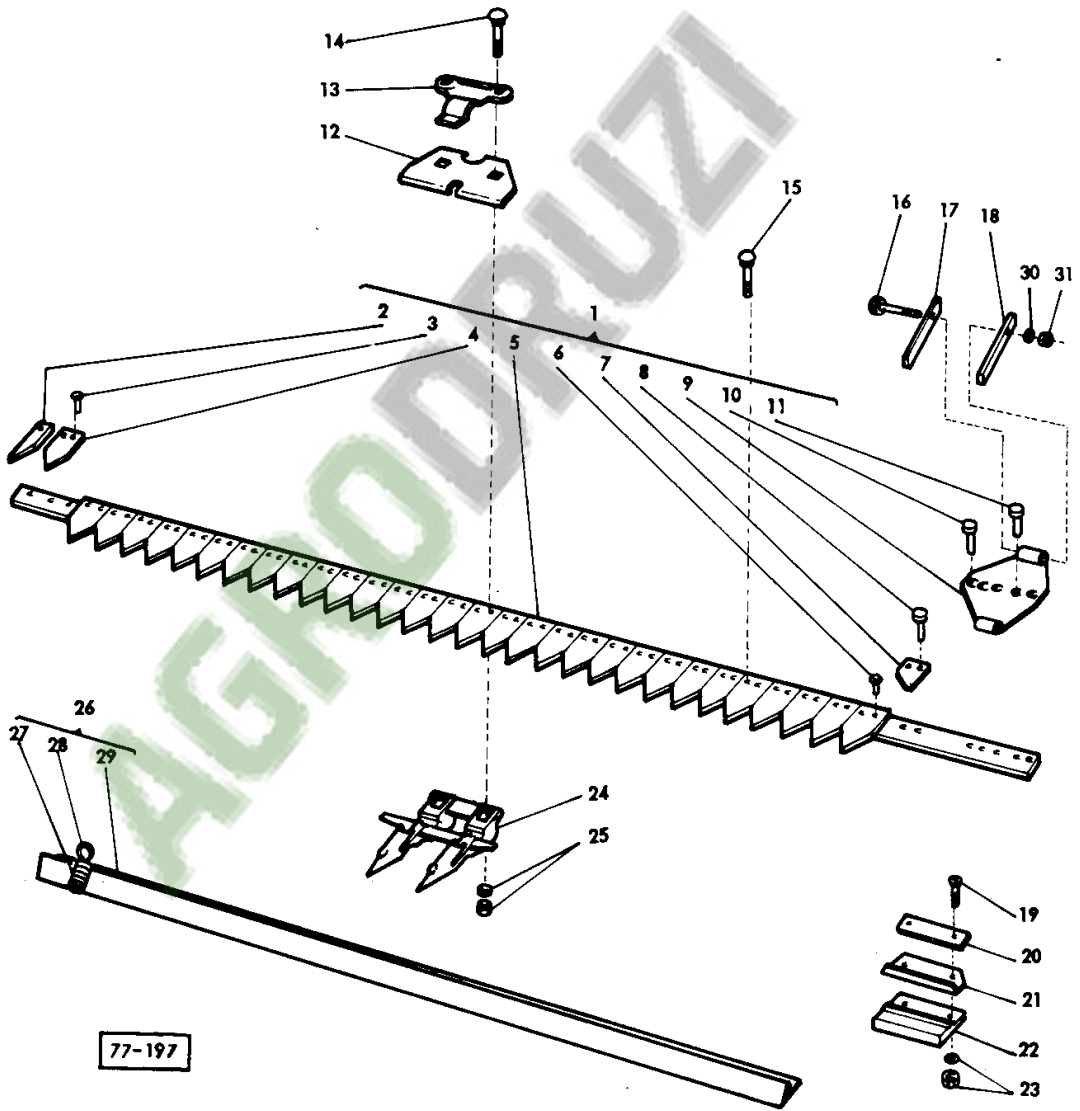


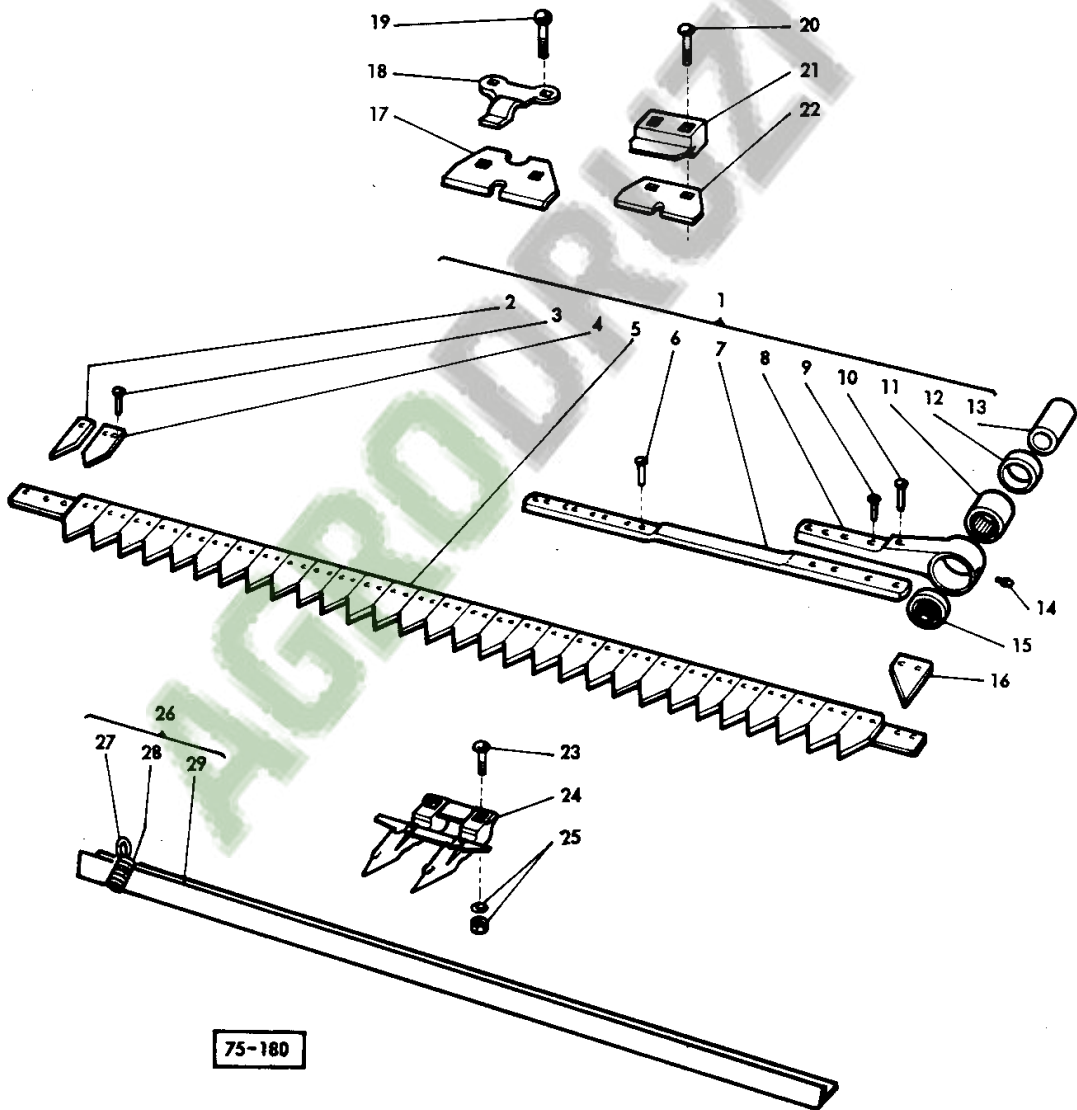


LAME
 MESSER
 CUCHILLA
 KNIFE } 8'



4

LAME
MESSER
CUCHILLA
KNIFE } 10'

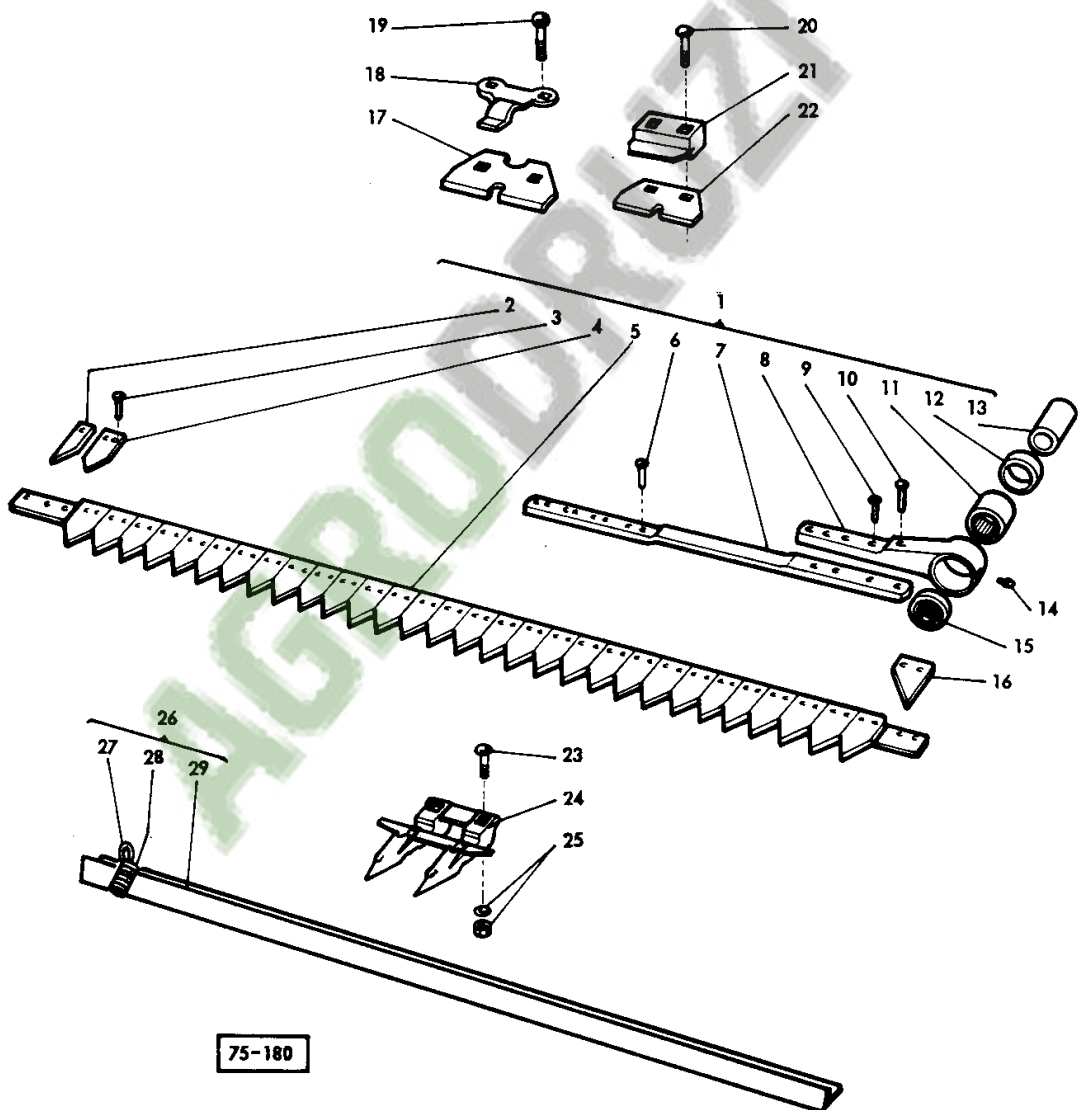


Imprimé en FRANCE

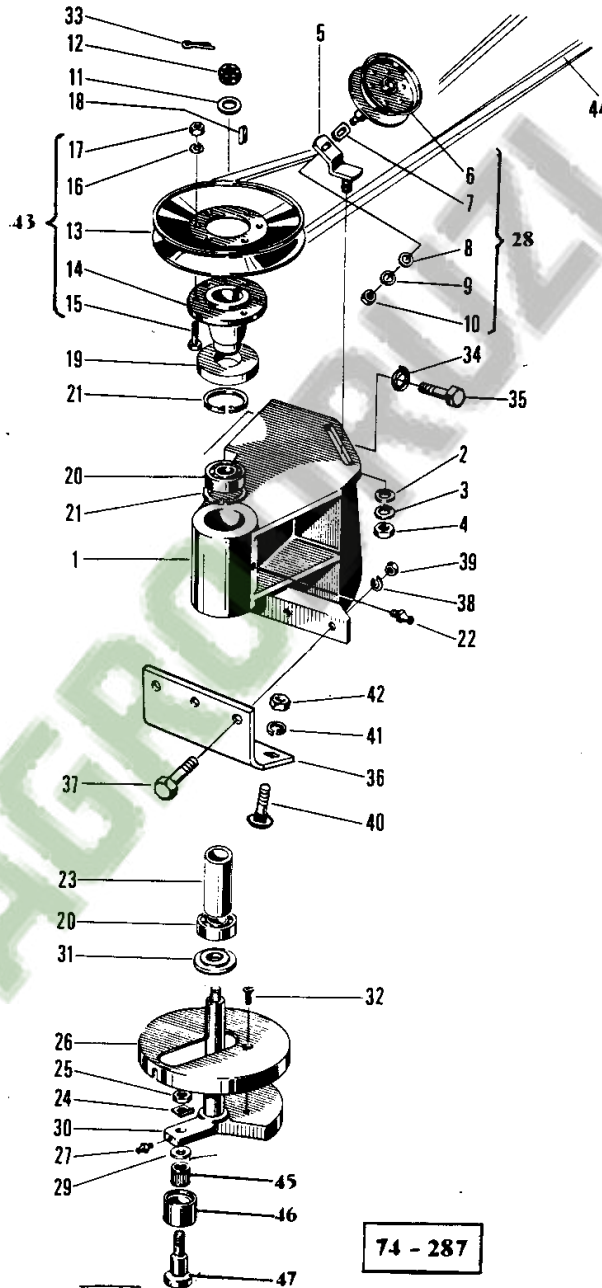
506

1646 197 M2 (1) 5/77

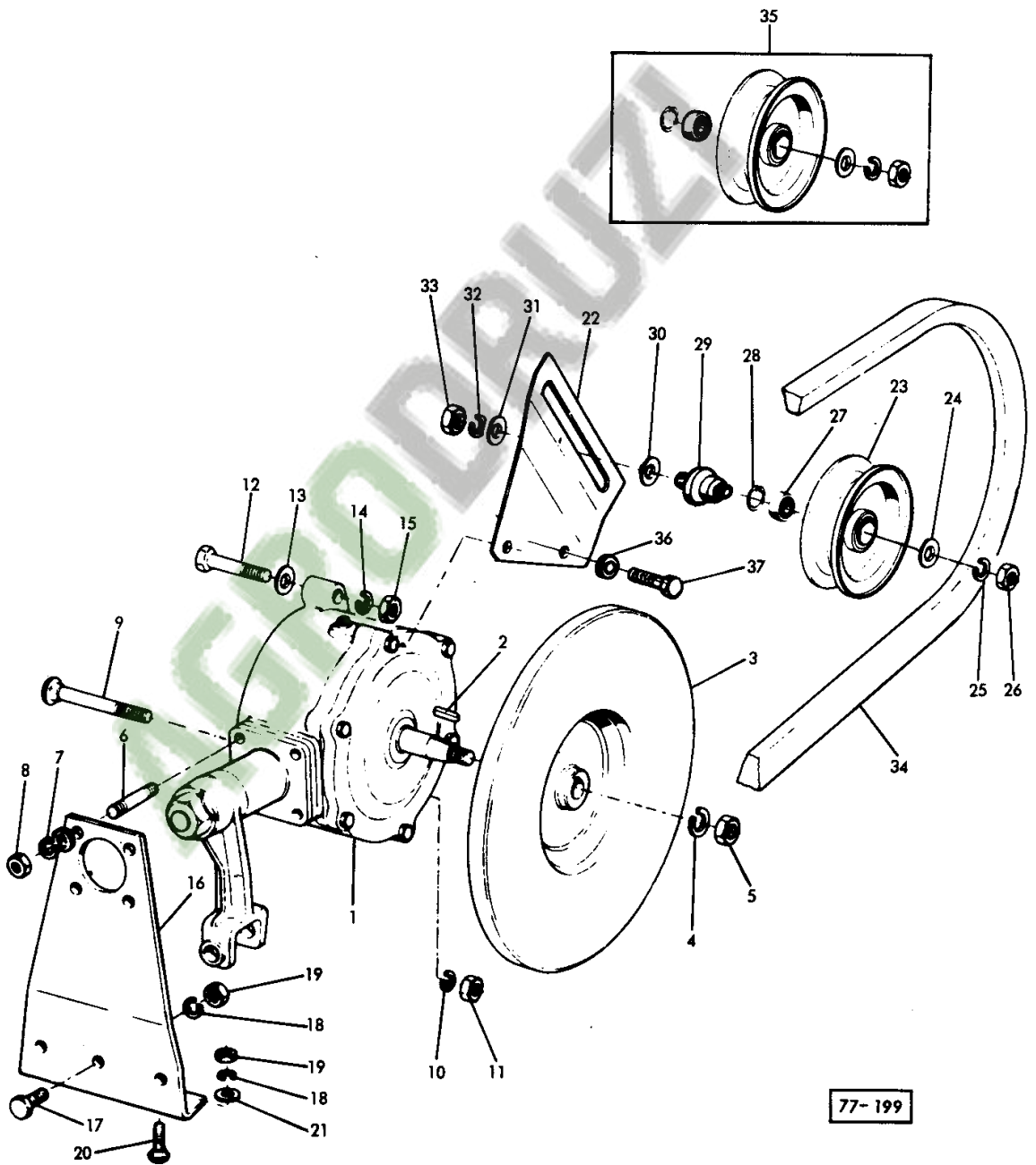
LAME
MESSER
CUCHILLA
KNIFE } 12'



COMMANDE DE LAME
 MESSERANTRIEB
 MANDO DE LA CUCHILLA
 KNIFE DRIVE



COMMANDE DE LAME }
 MESSERANTRIEB } 10' - 12'
 MANDO DE LA CUCHILLA }
 KNIFE DRIVE }



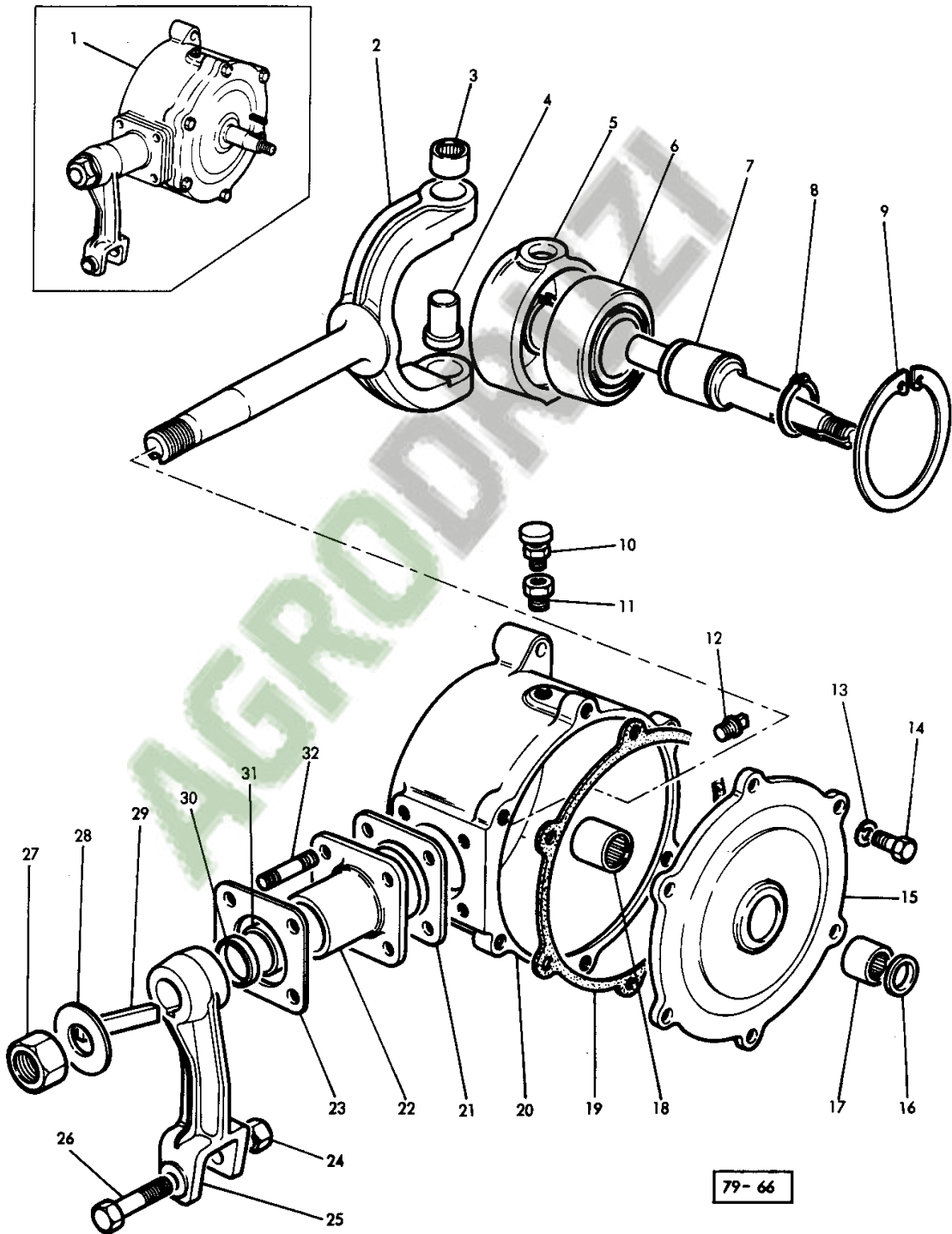
Imprimé en FRANCE

ENC

1646 107 M2 / 11 E/77

12

BOITIER DE COMMANDE
 GETRIEBE
 CAJA DE MANDO
 DRIVE BOX

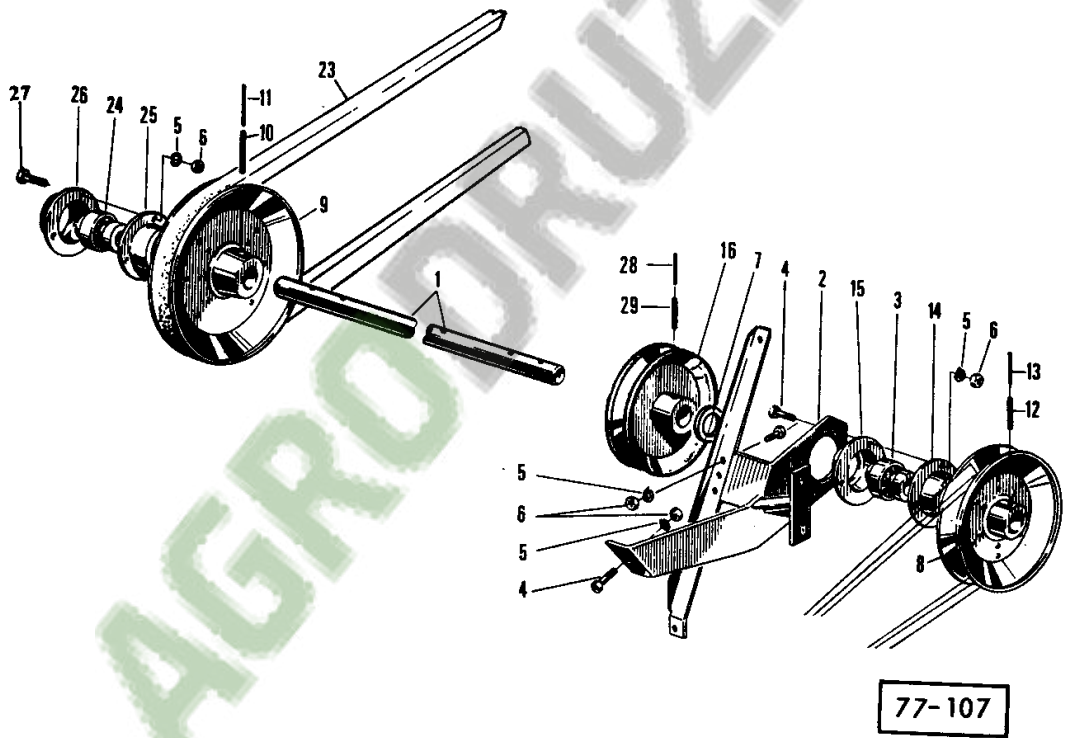


Imprimé en FRANCE

EGC

1246 107 M2 (2) 2/70

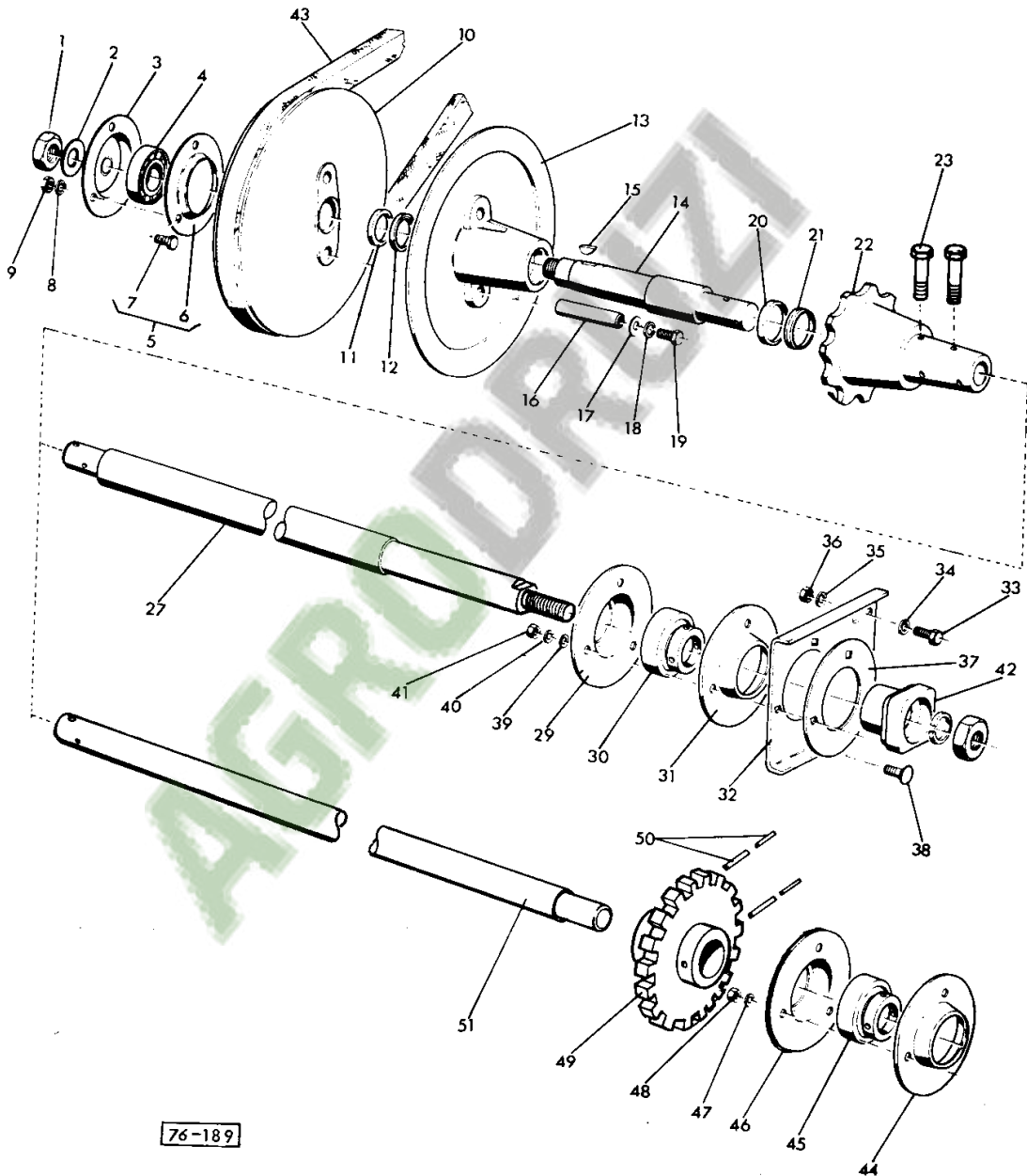
ARBRE DE COMMANDE }
 SCHEIDWURVORGELEGE }
 EJE DEL MANDO } 8'
 DRIVE SHAFT }



16

ARBRE DE COMMANDE
 SCHNEIDWERK VORGELEGE
 EJE DEL MANDO
 DRIVE SHAFT

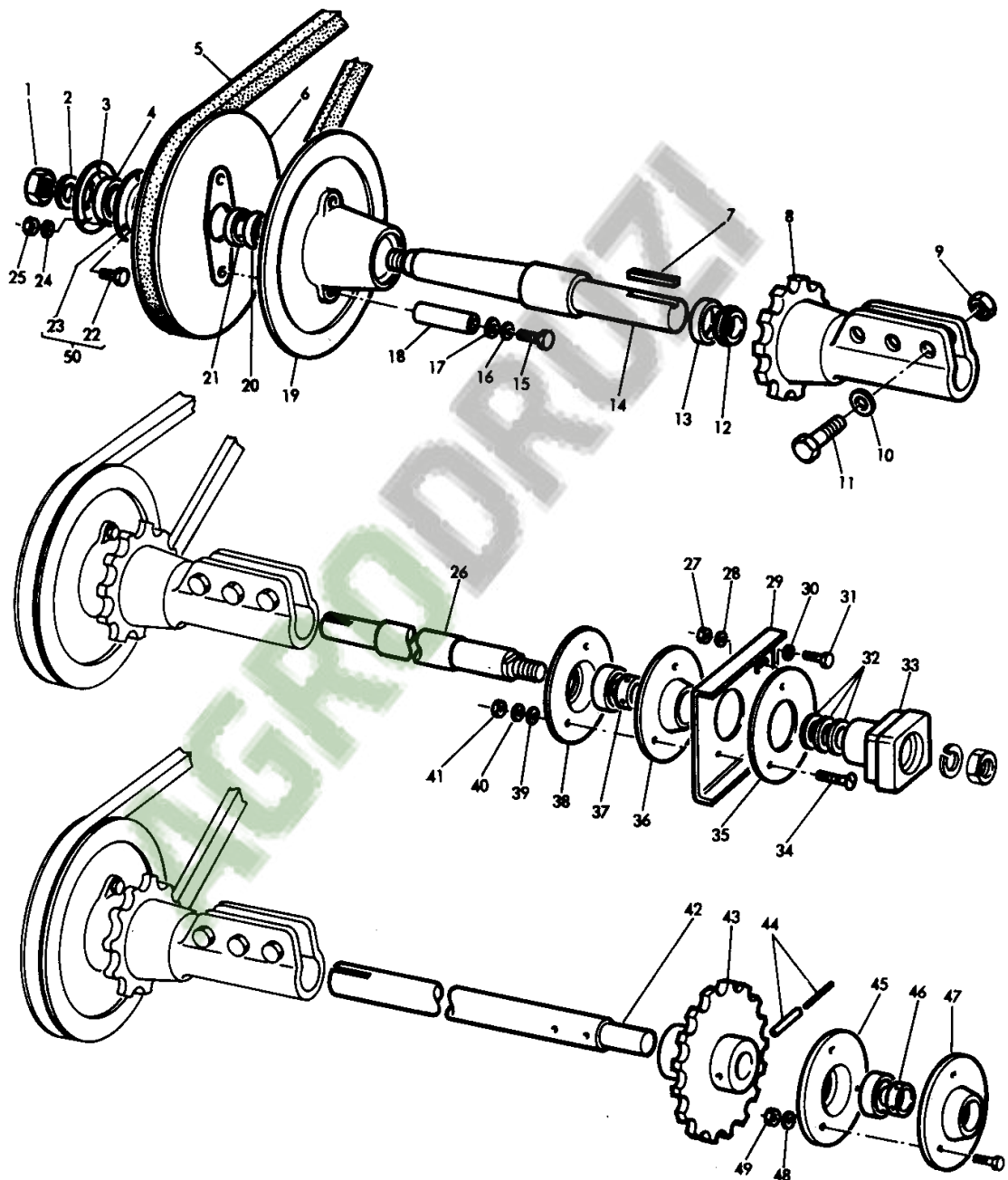
10' - 12'
 → N° W 39 321 99



76-189

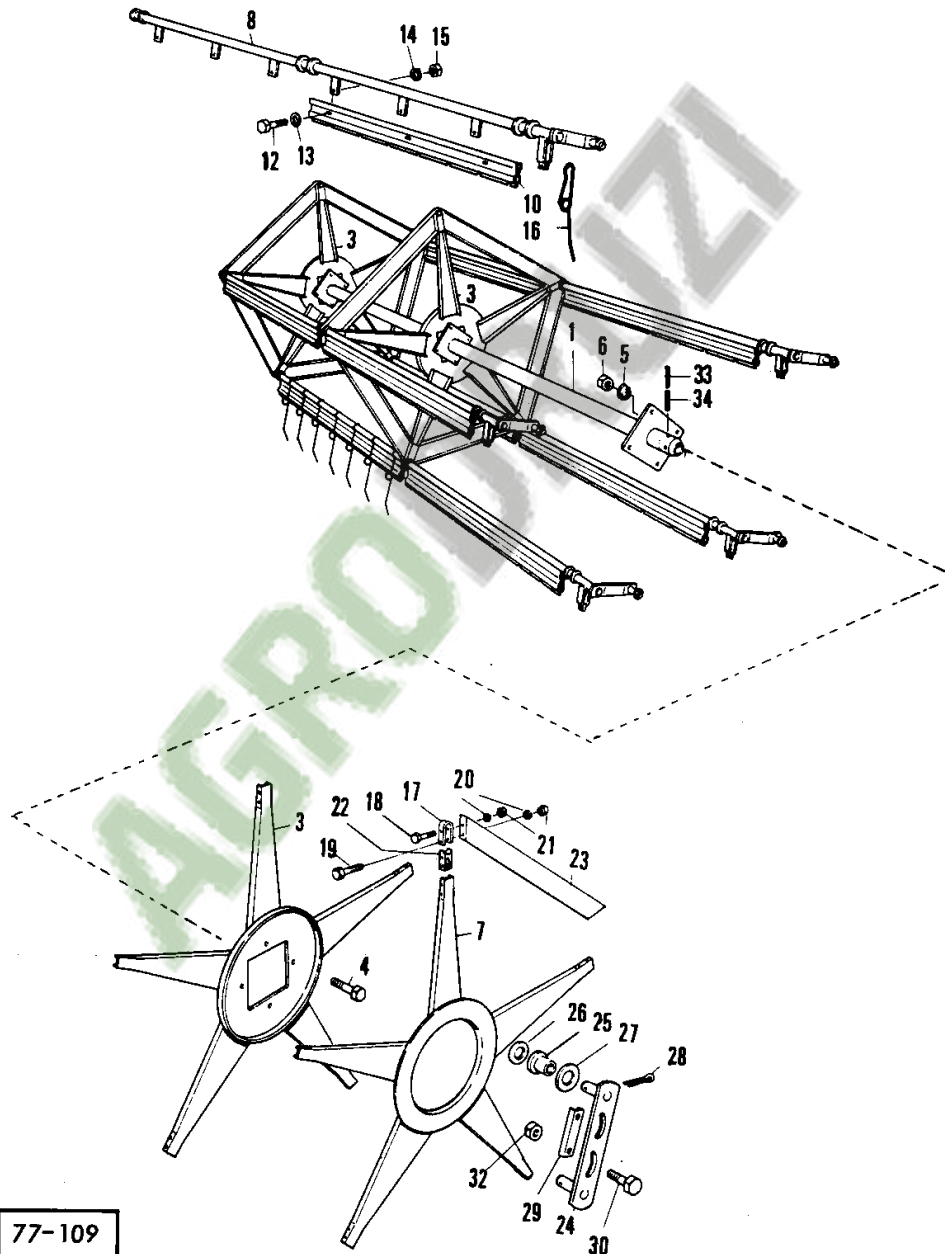
ARBRE DE COMMANDE
SCHNEIDWERKVORGELEGE
EJE DEL MANDO
DRIVE SHAFT

10' - 12'
N° W39 32200 →



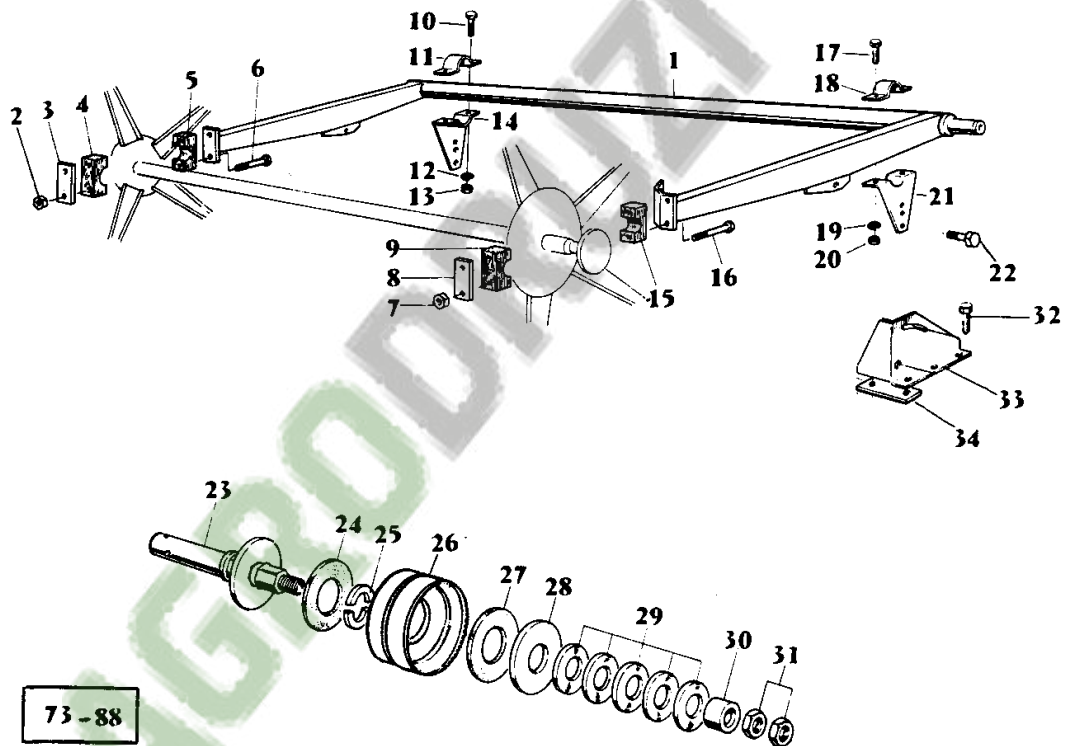
77-108

RABATTEUR
 HASPEL
 MOLINETE
 REEL

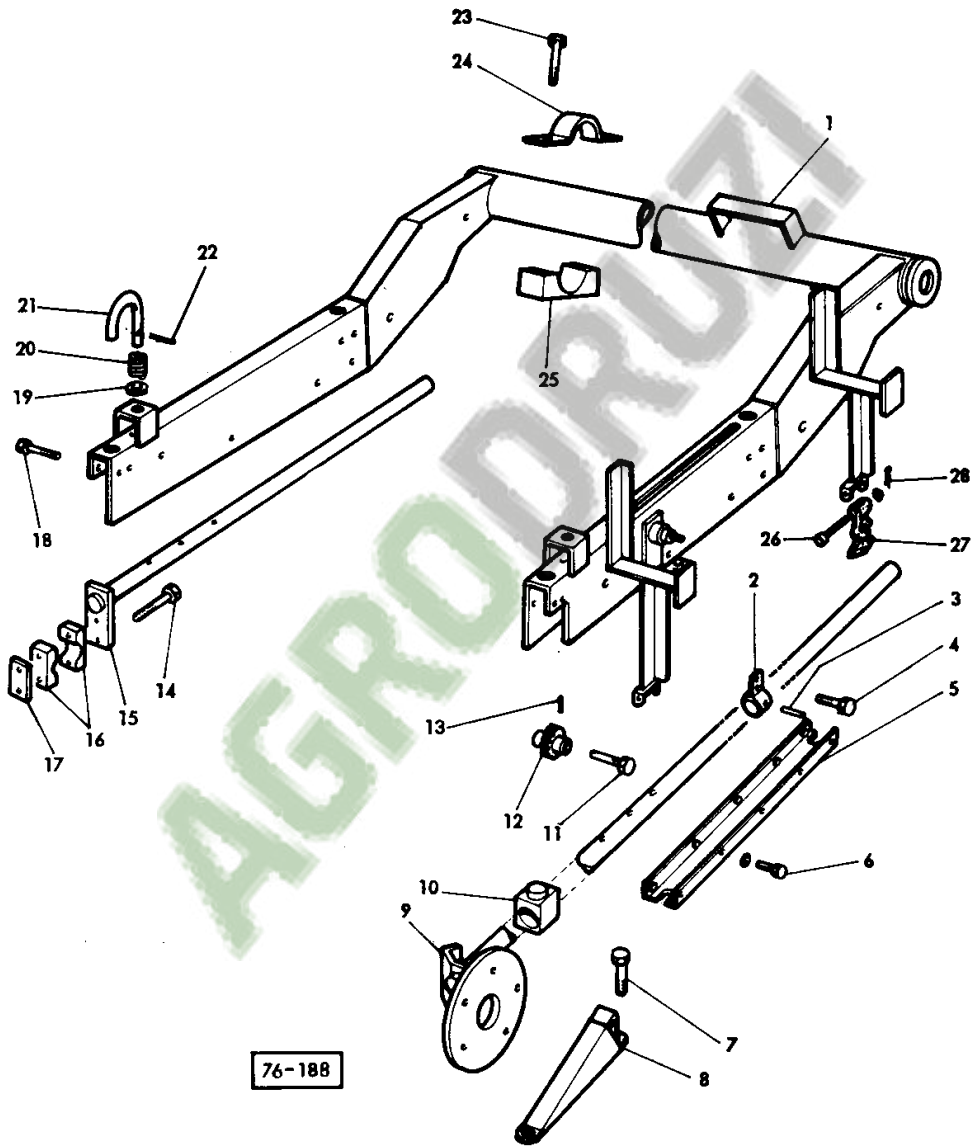


77-109

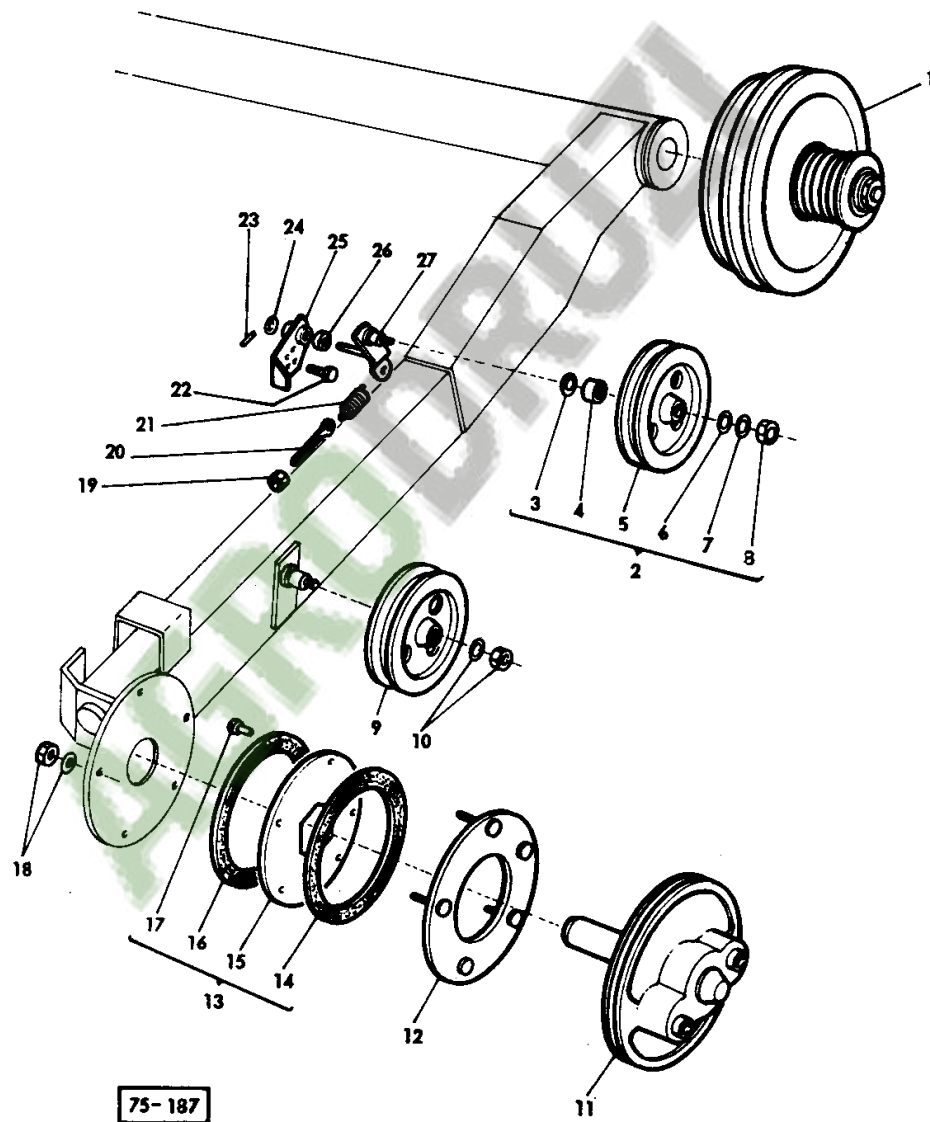
BRAS DE RABATTEUR	} REGLAGE MECANIQUE DE VARIATEUR	
HASPELTRAGARME		REGELSCHIEBEMECHANIK-EINSTELLUNG
BRAZO DEL MOLINETE		AJUSTE MECANICA DEL VARIADOR
REEL CARRIER		GOVERNOR PULLEY MECHANICAL ADJUSTING



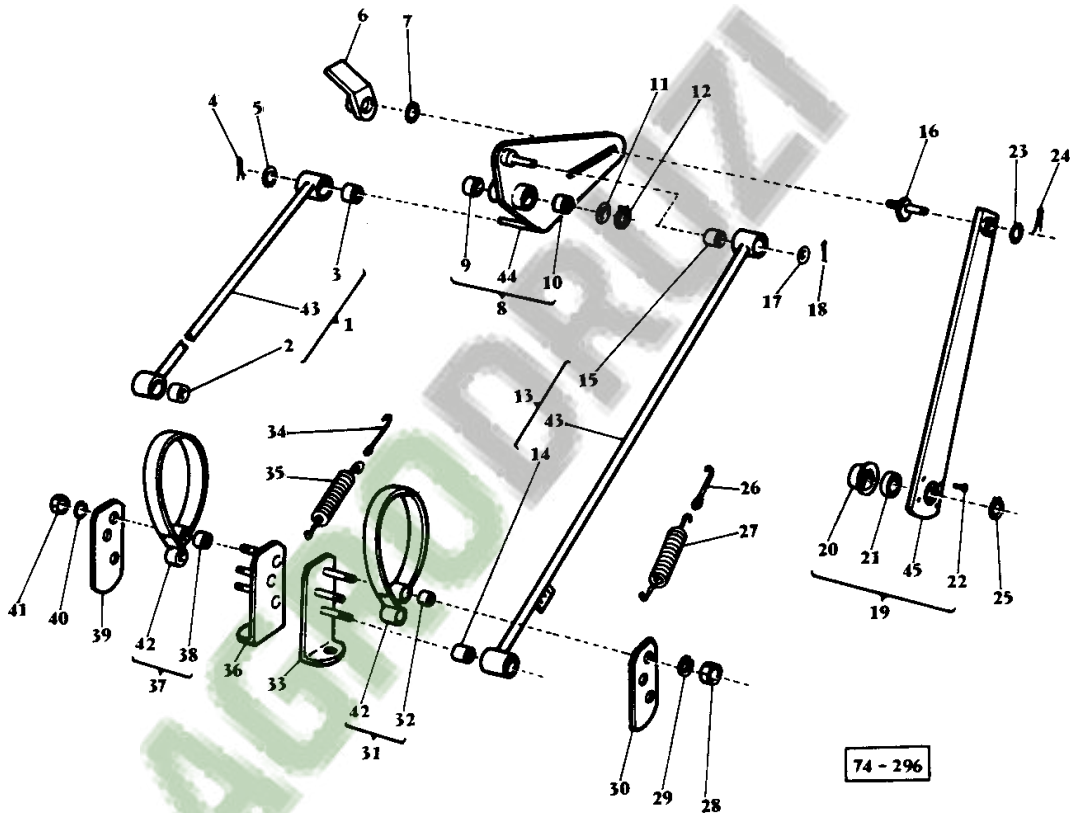
BRAS DE RABATTEUR (PARTIE FIXE)	} REGLAGE HYDRAULIQUE	
HASPELTRAGARME (FESTSTEHENDE TEILE)		} HYDRAULIKEINSTELLUNG
BRAZO DEL MOLINETE (PARTIDA FIJA)		} AJUSTE HIDRAULICO
REEL CARRIER (FIXED COMPONENTS)		} HYDRAULIC ADJUSTING



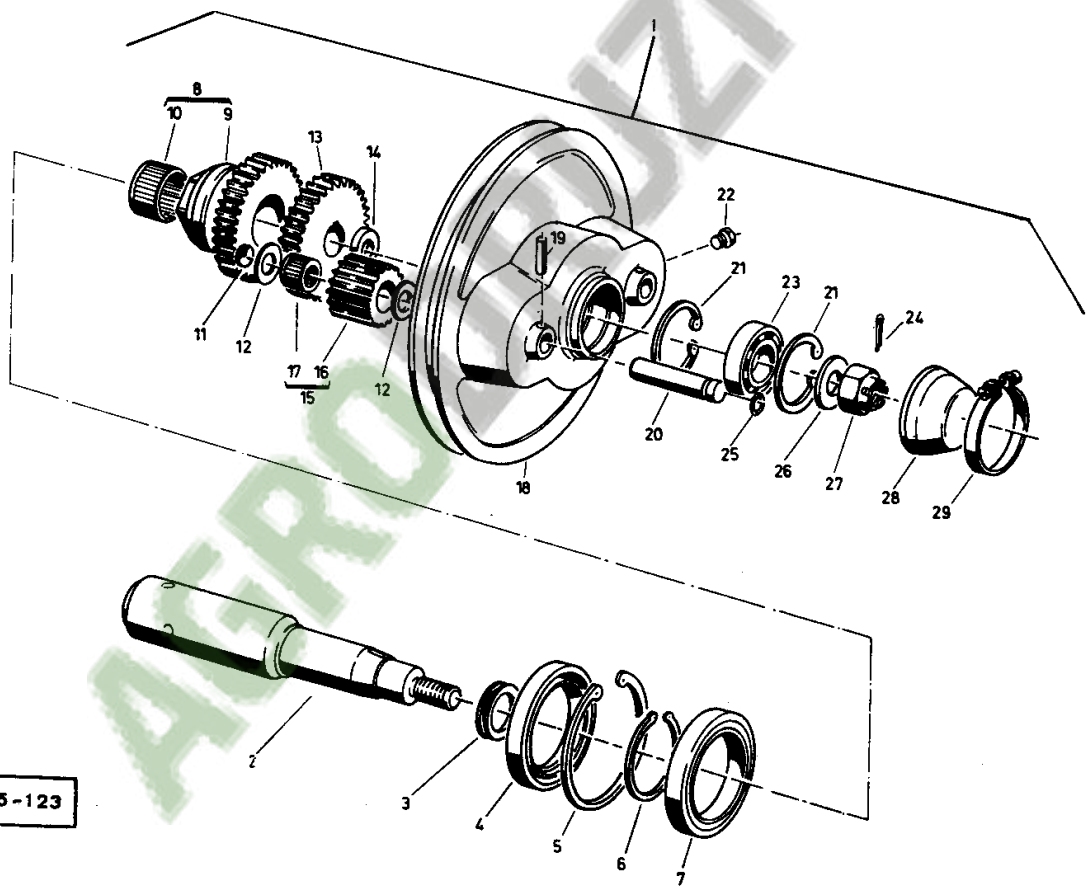
BRAS DE RABATTEUR (PARTIES MOBILES)	} REGLAGE HYDRAULIQUE HYDRAULIKEINSTELLUNG AJUSTE HIDRAULICO HYDRAULIC ADJUSTING
HASPELTRAGARME (ROTIERENDE TEILE)	
BRAZO DEL MOLINETE (PARTIDO MOVIL)	
REEL CARRIER (ROTATING COMPONENTS)	



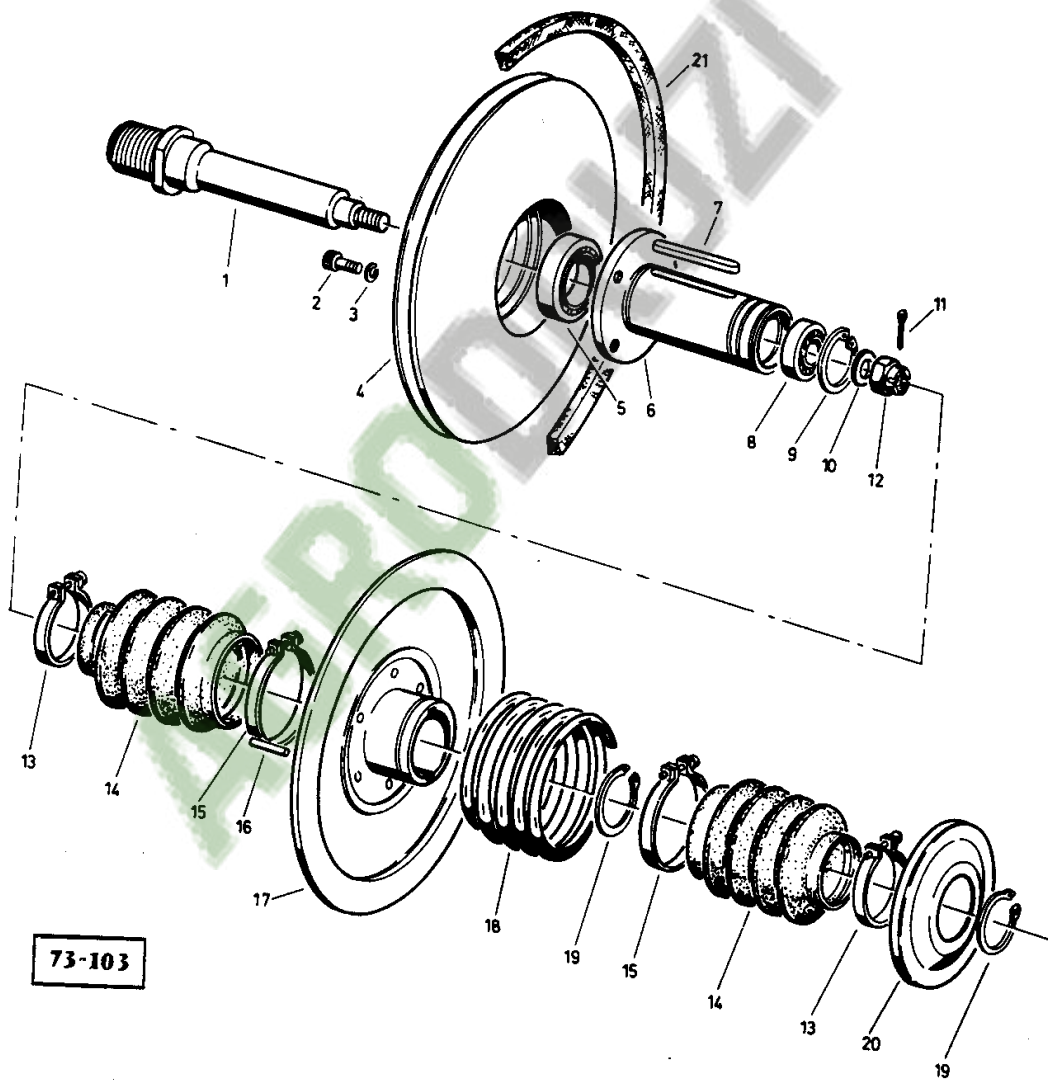
COMMANDE DE RABATTEUR	} REGLAGE MECANIQUE DE VARIATEUR	
HASPELANTRIEB		REGELSCHIEBEMECHANIKEINSTELLUNG
MANDO DEL MOLINETE		AJUSTE MECANICA DEL VARIADOR
REEL DRIVE		GOVERNOR PULLEY MECHANICAL ADJUSTING



COMMANDE DE RABATTEUR	} REGLAGE HYDRAULIQUE DU VARIATEUR	
HASPELGETRIEBE		REGELSCHLEIBEHYDRAULIKEINSTELLUNG
MANDO DEL MOLINETE		AJUSTE HIDRAULICO DEL VARIADOR
REEL DRIVE		GOVERNOR PULLEY HYDRAULIC ADJUSTING



VARIATEUR
 REGELSCHEIBE
 VARIADOR POLEA
 GOVERNOR PULLEY



VIS D'ALIMENTATION
FRONTSCHNECKE
SINFIN DELANTERO
FRONT AUGER

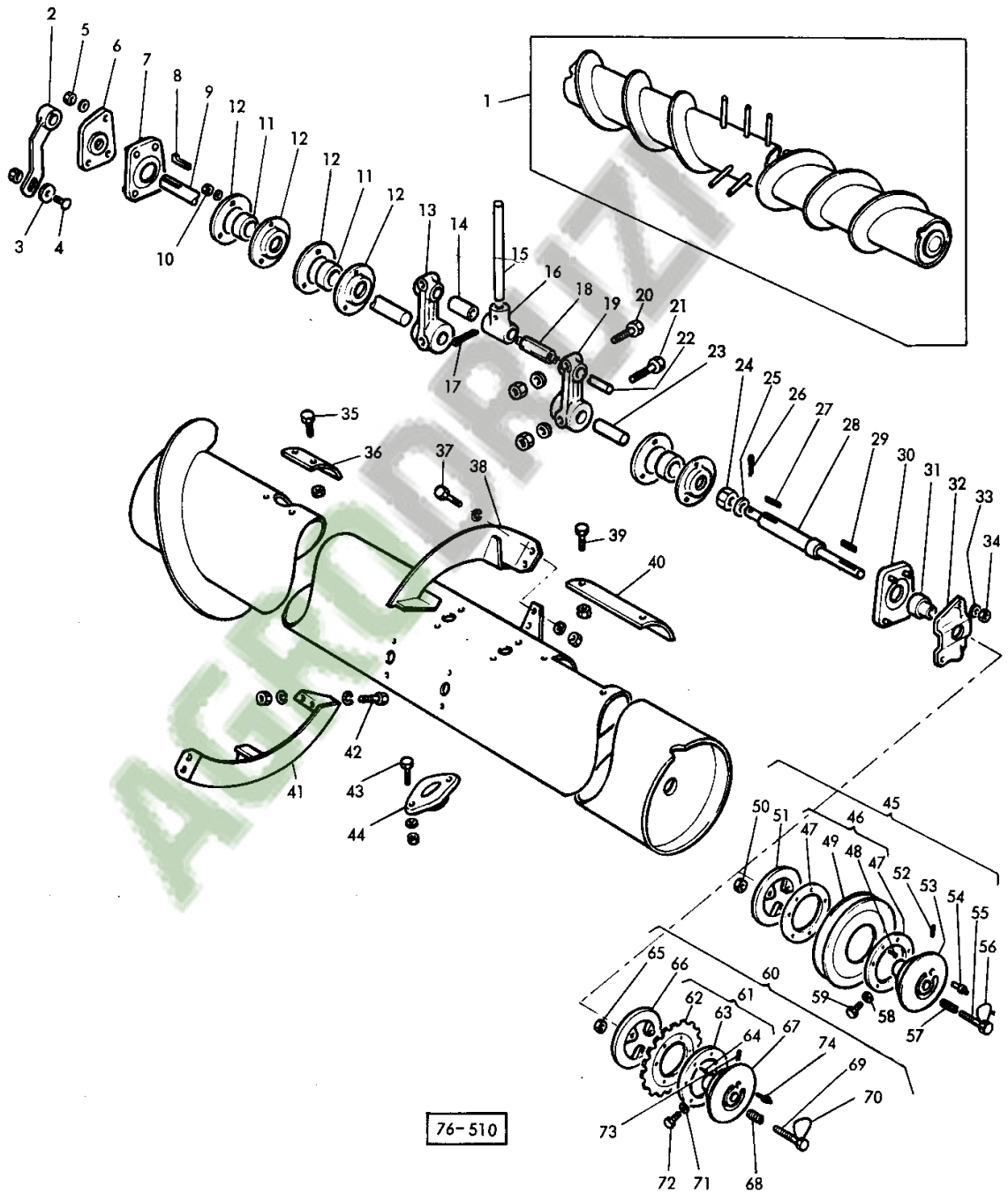
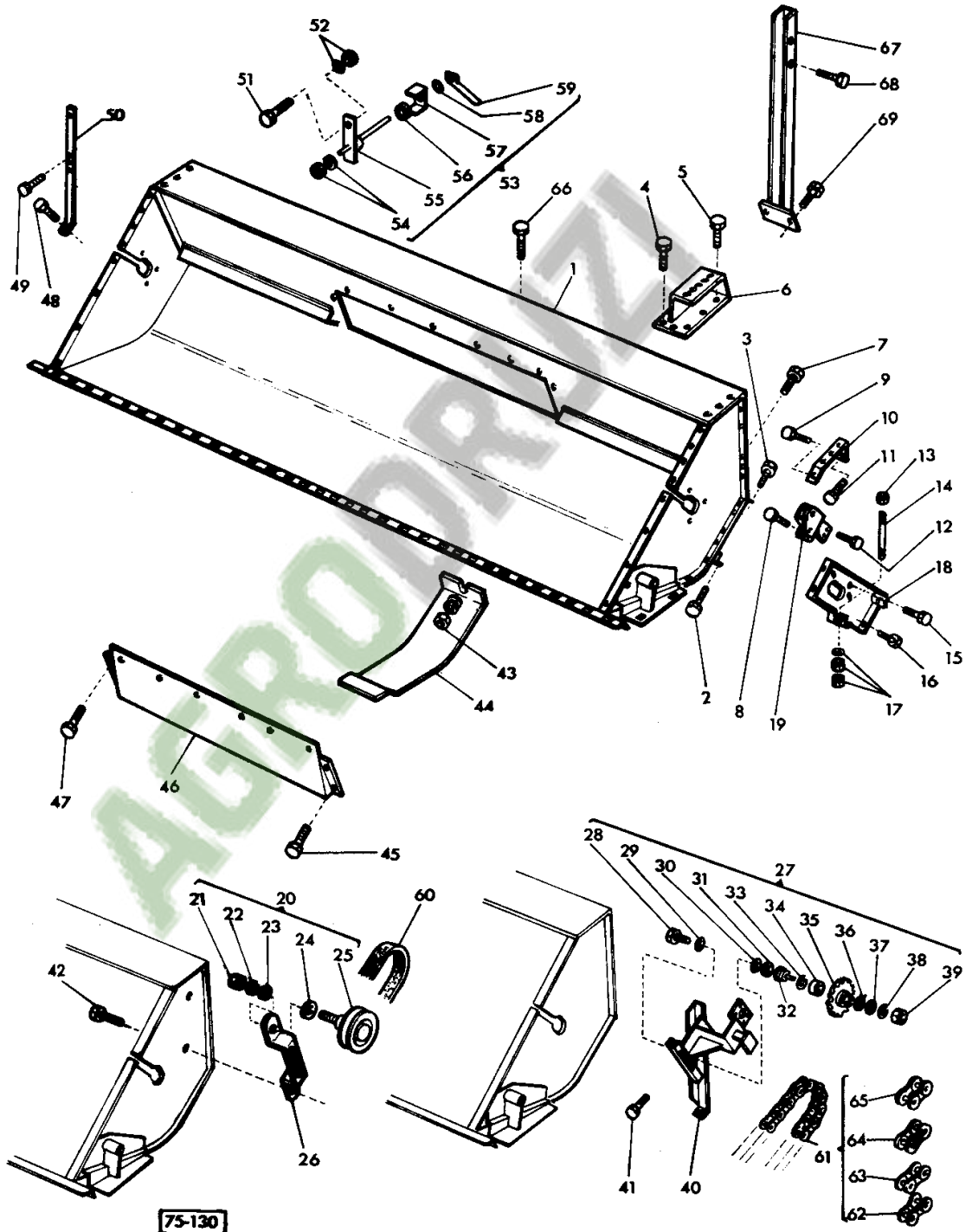


TABLE FIXE
 STANDARD TISCH
 MESA FIJA
 FIX TABLE

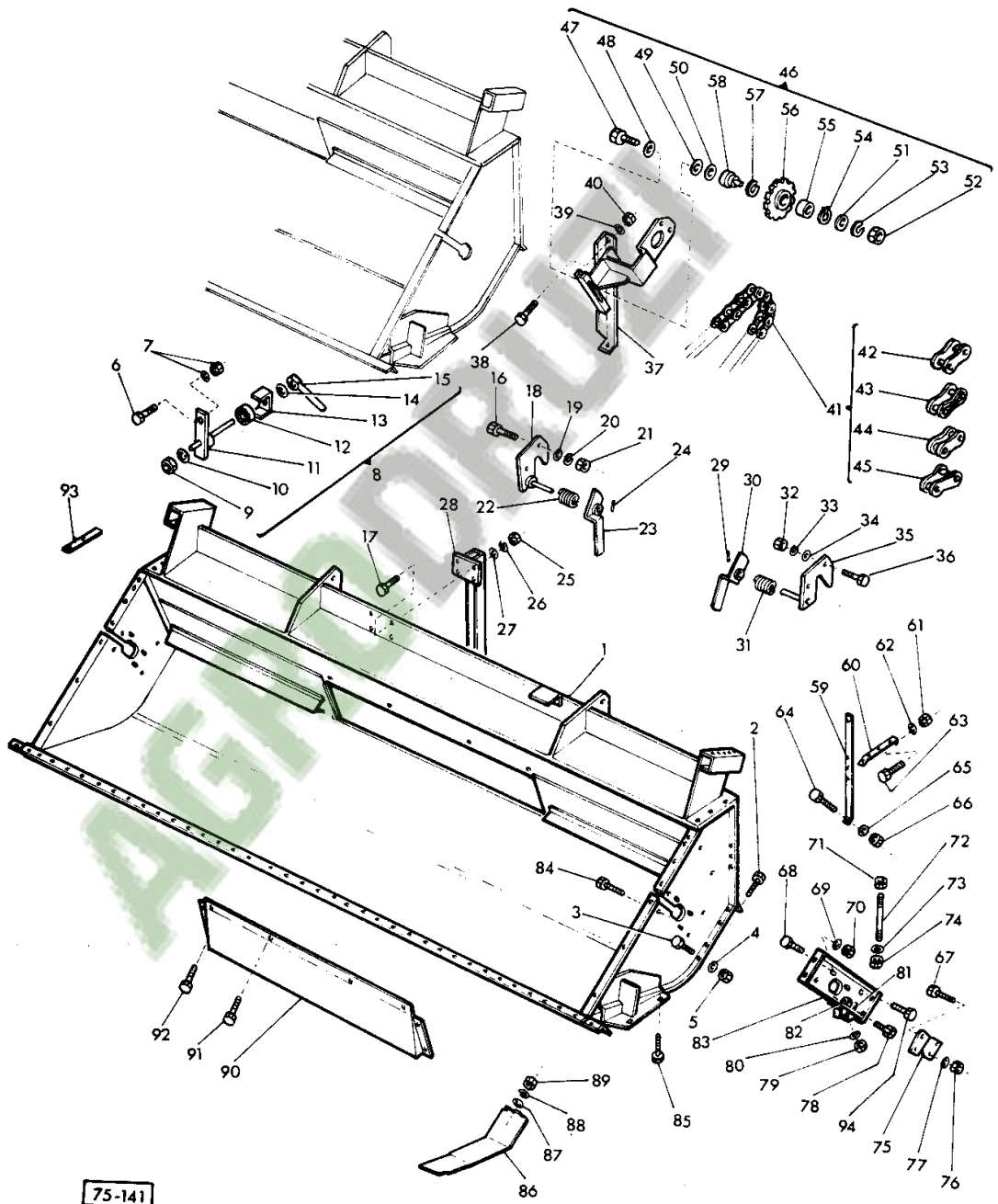


Imprimé en FRANCE

506

1646 197 M2 (1) 5/77

TABLE }
TISCH } QUICK-ATTACH
MESA }
TABLE }

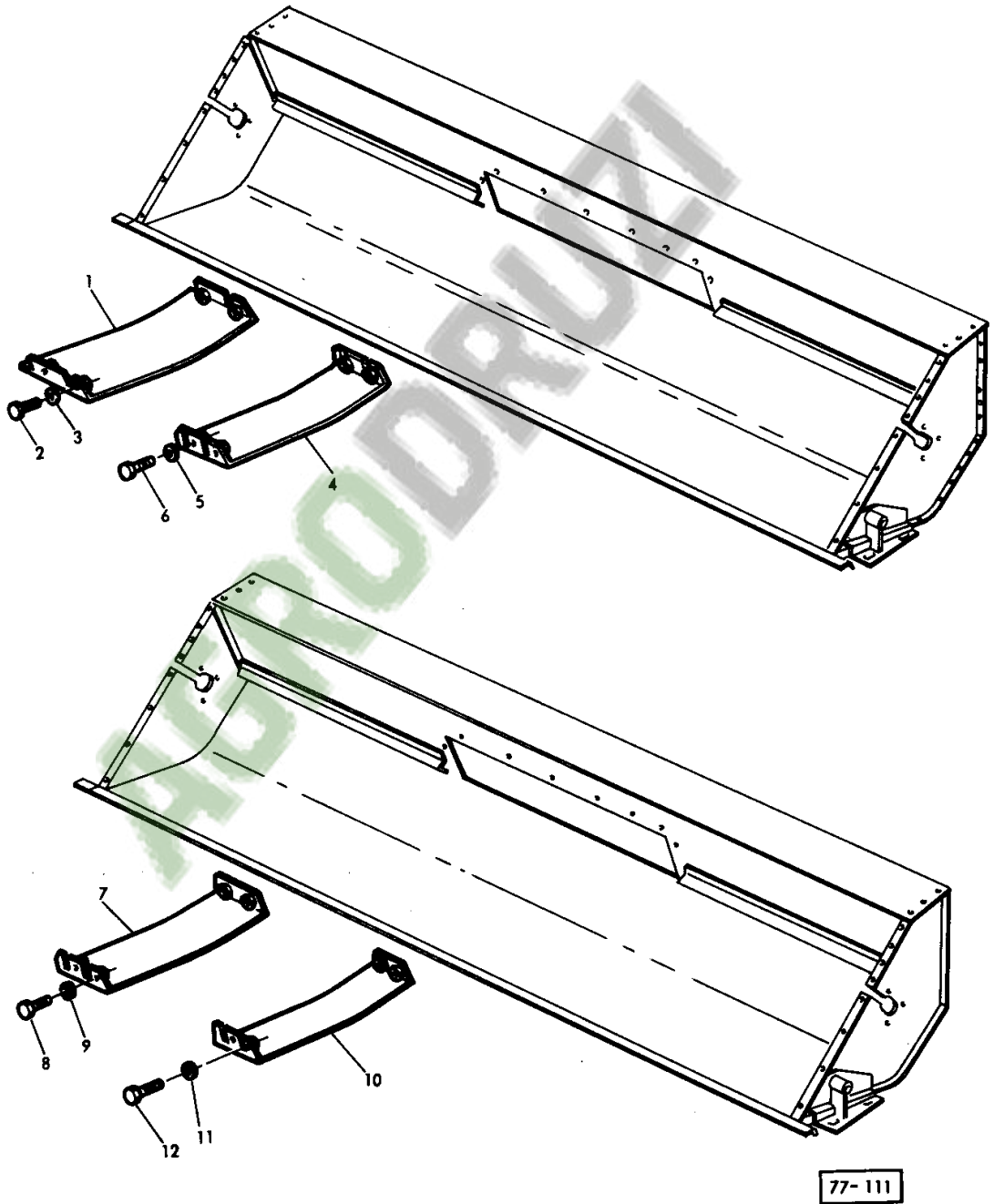


Imprimé en FRANCE

506

1646 197 M2 (1) 5/77

PATINS	}	TABLE FIXE
PLATTE		STANDARD TISCH
PLACA		MESA FIJA
PLATE		FIX TABLE

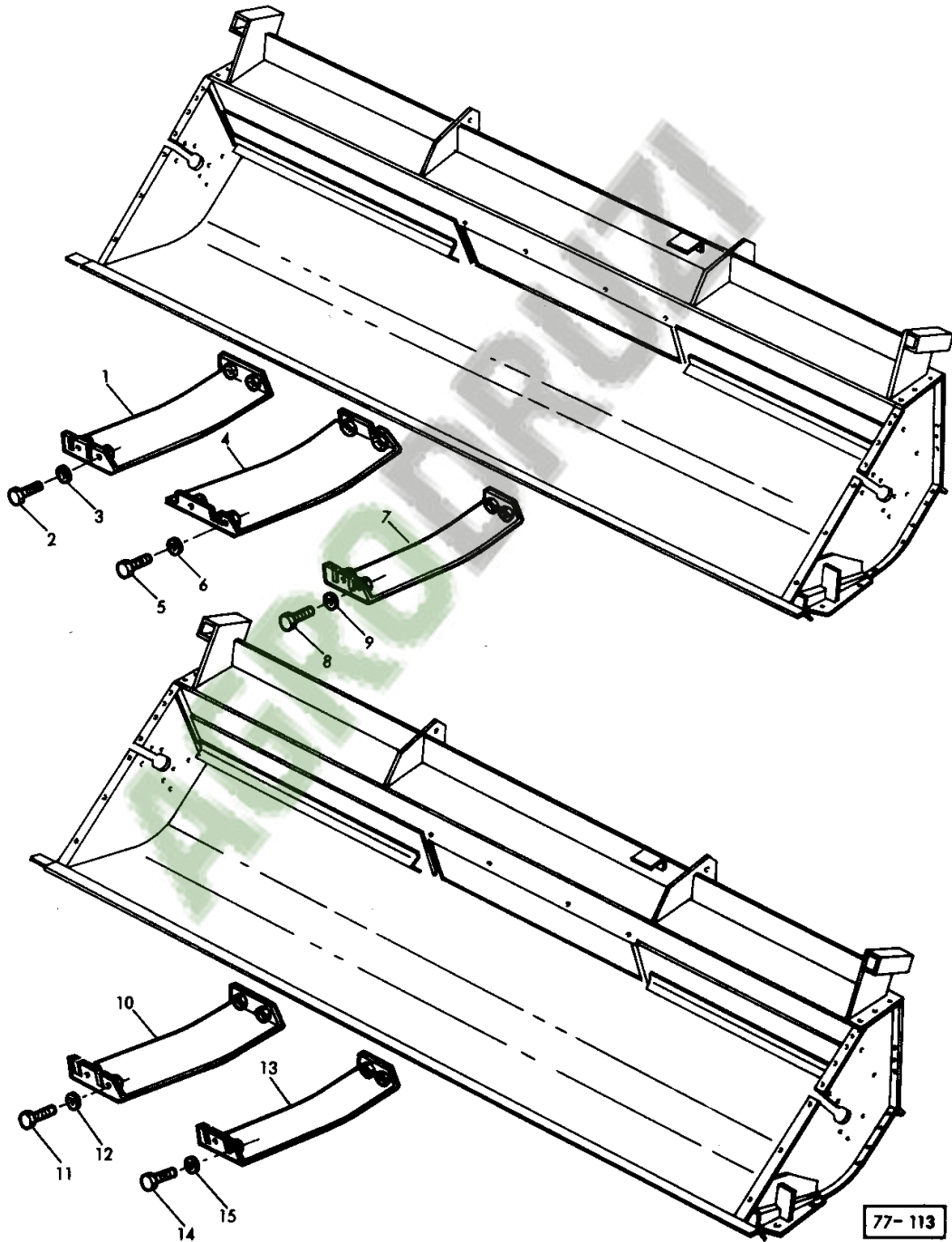


Imprimé en FRANCE

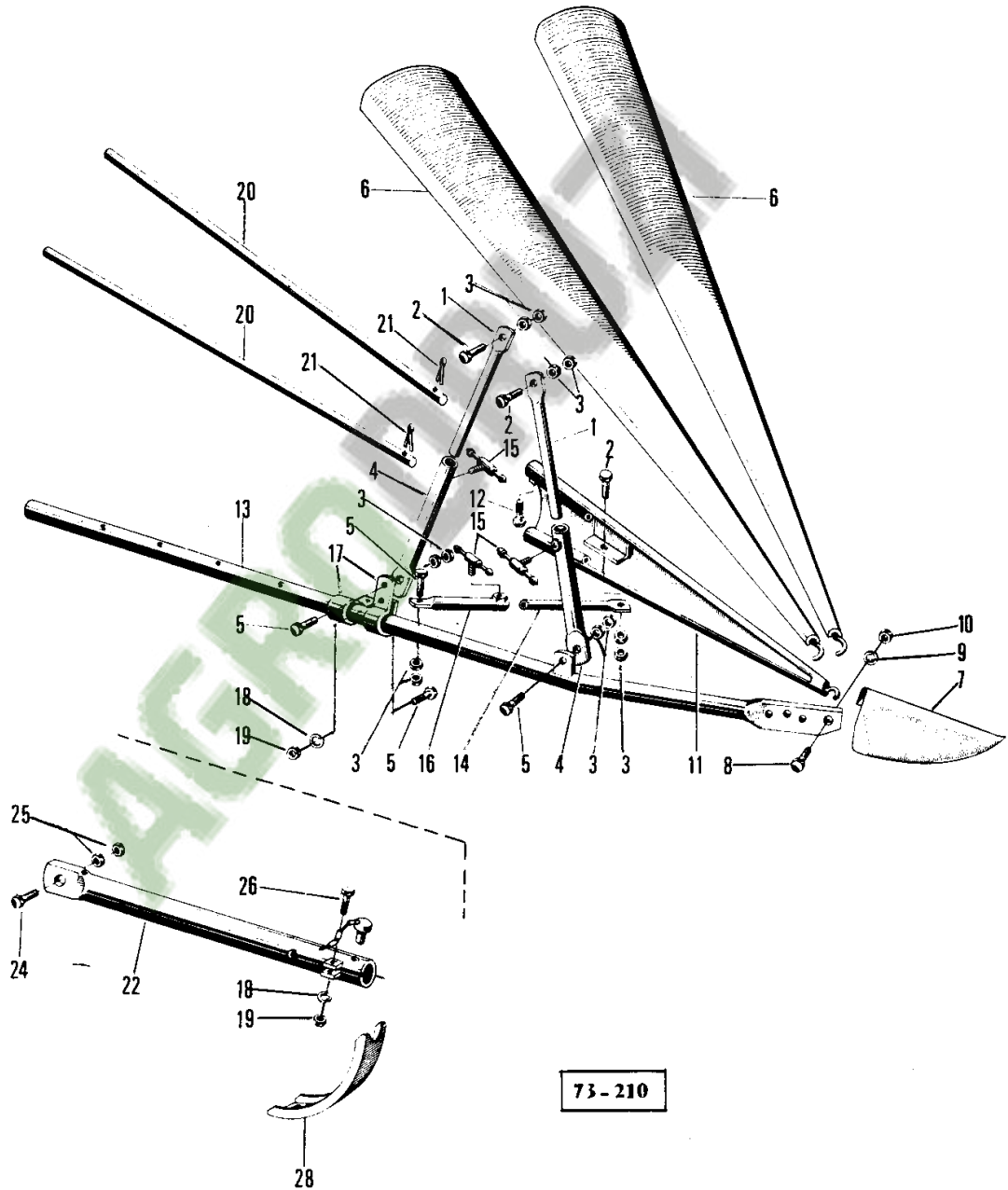
506

1646 197 M2 (1) 5/77

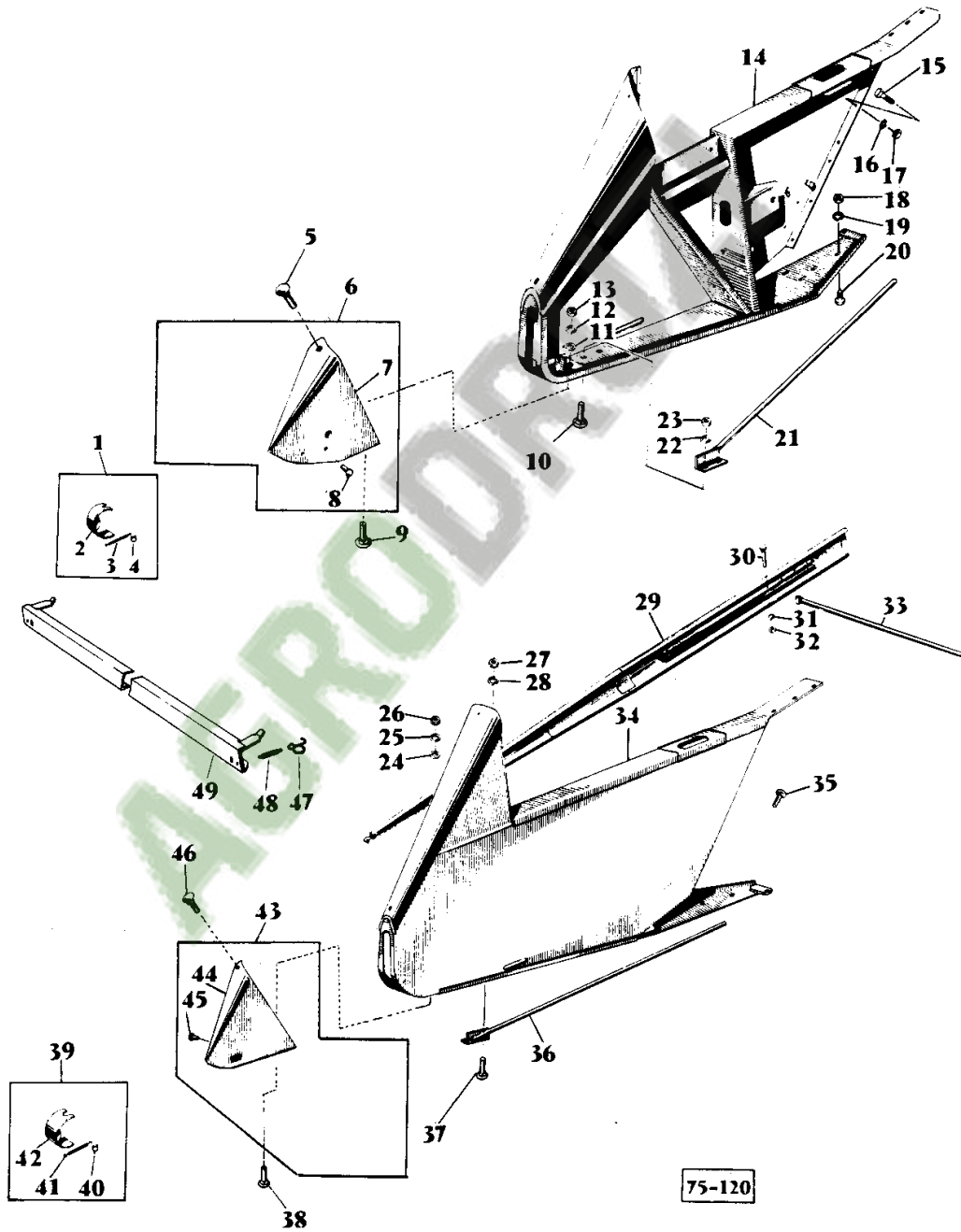
PATINS	}	TABLE QA
PLATTE	}	TISCH QA
PLACA	}	MESA QA
PLATE	}	TABLE QA



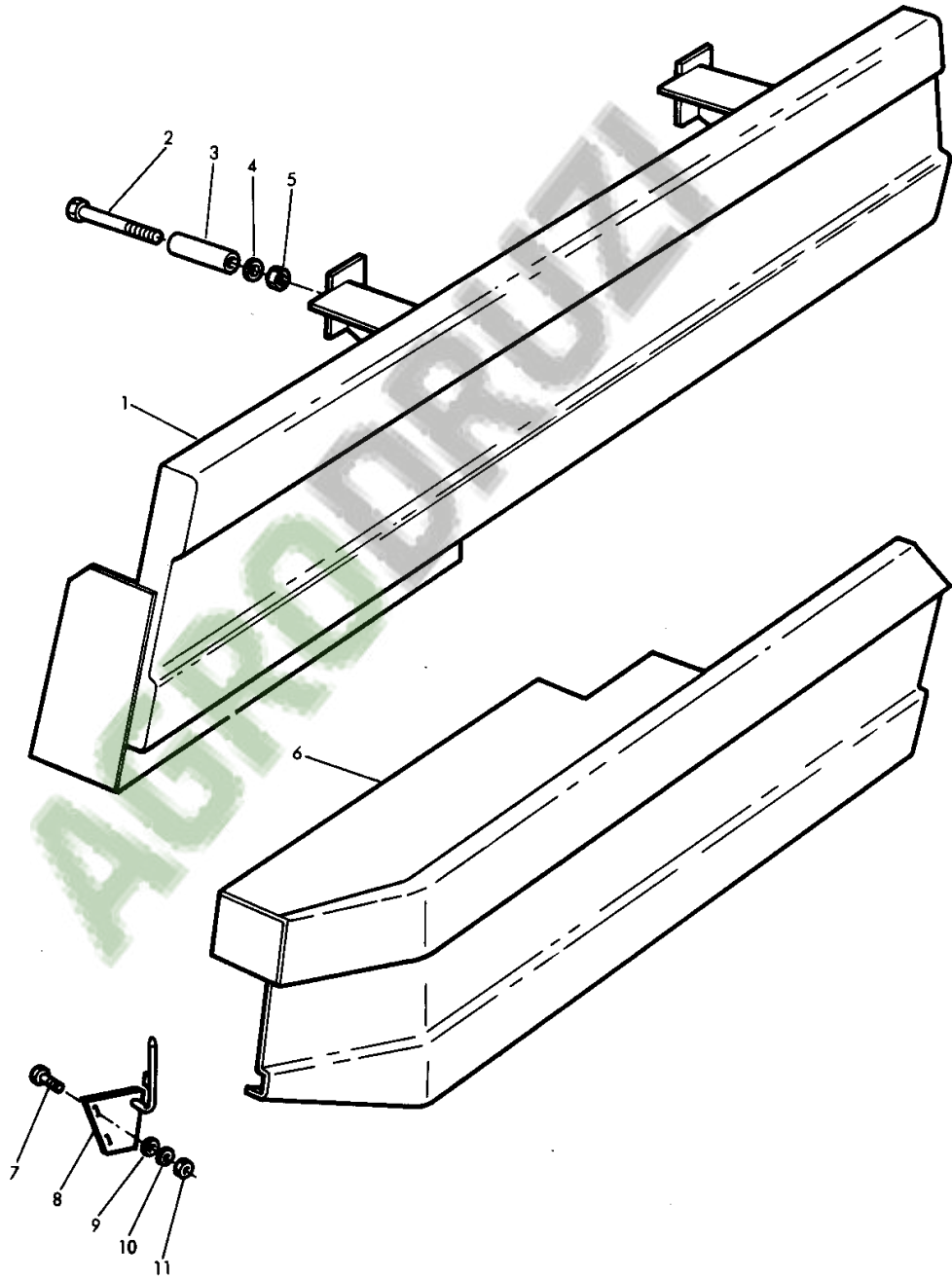
PRE-DIVISEUR
 VORSATZABTEILER
 EXTENSION DIVISOR
 EXTENSION DIVIDERS



DIVISEURS
 ABTEILER
 DIVISORES
 DIVIDERS



GARANTS	}	ALLEMAGNE
SCHUTZBLECH		DEUTSCHLAND
PROTECCION		ALEMANIA
GUARDS		GERMANY



77-114

Imprimé en FRANCE

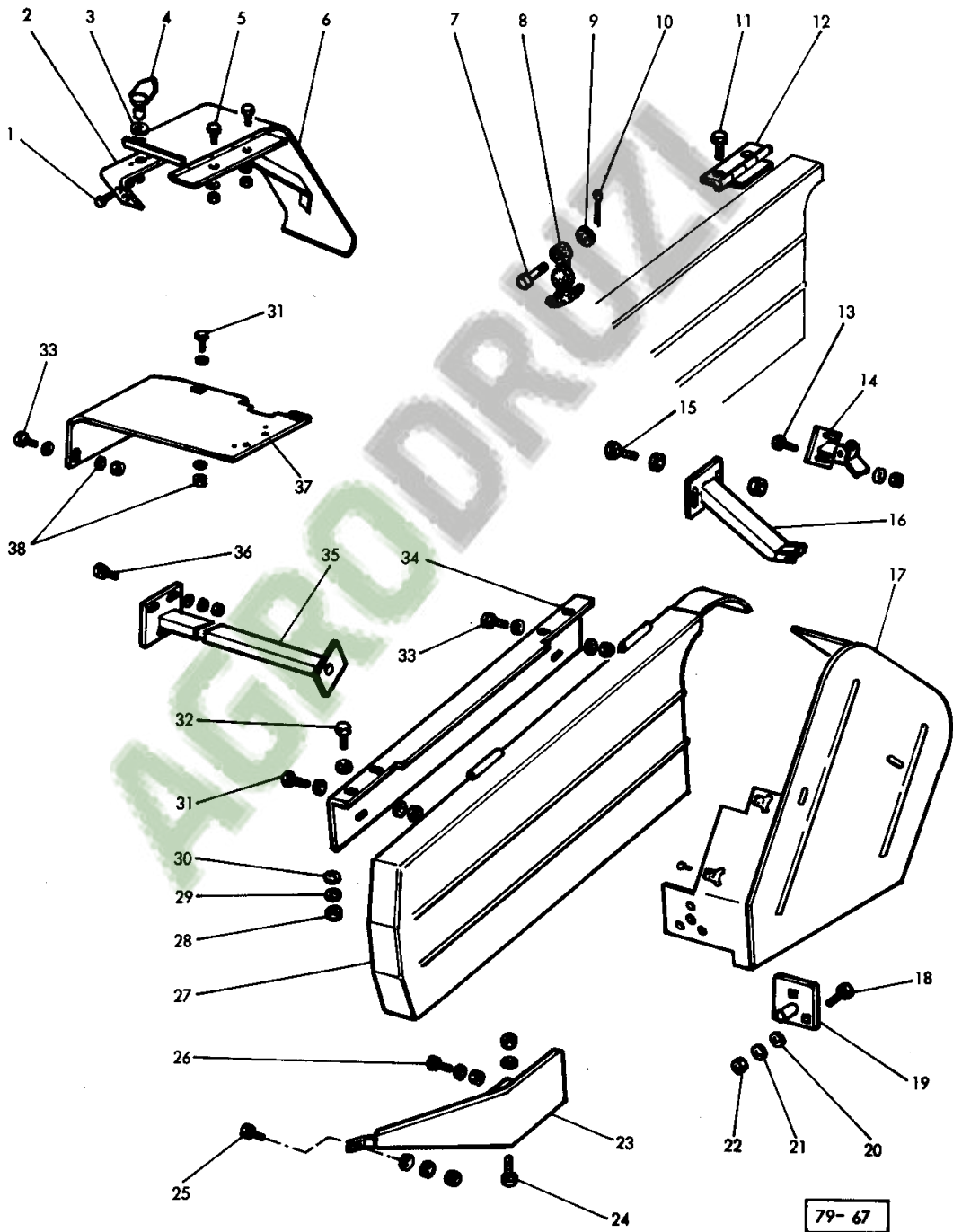
506

1646 197 M2 (1) 5/77

25

56

GARANTS
SCHUTZBLECHE
PROTECCIONES
GUARD

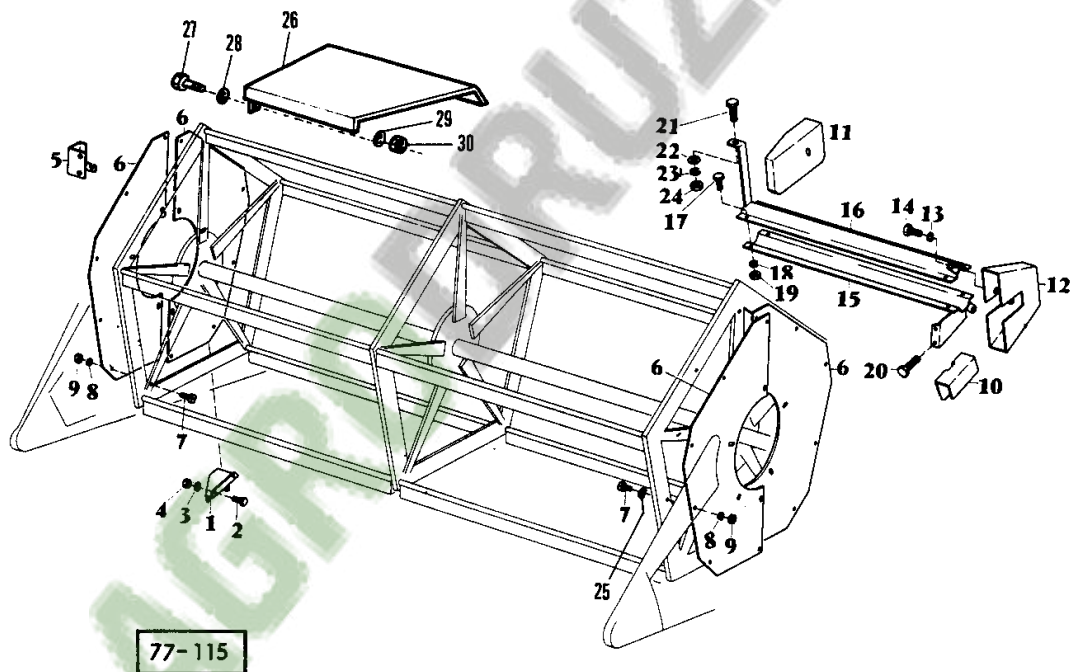


Imprimé en FRANCE

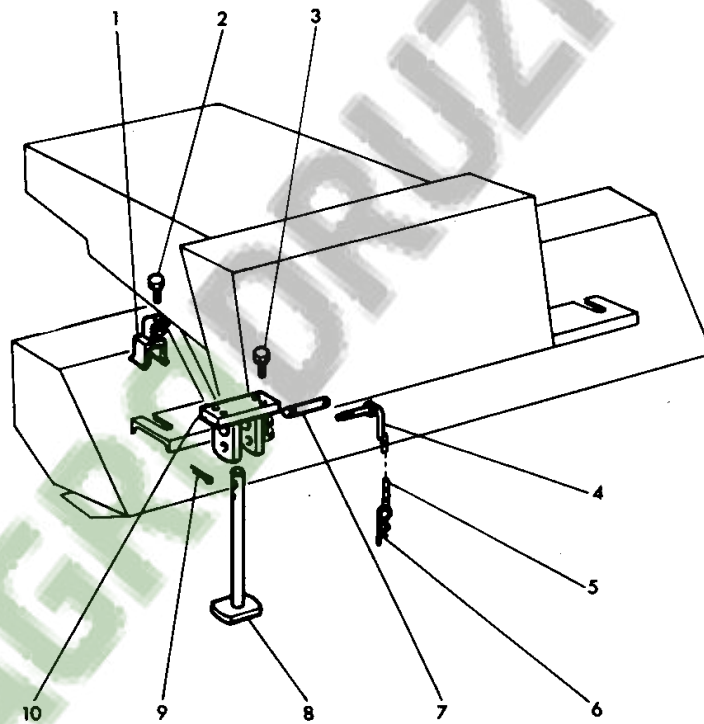
506

1046 197 M2 (2) 2/79

GARANTS SUPPLEMENTAIRES
 ERGANZUNGSSCHUTZBLECH
 PROTECCIONES SUPLEMENTARIAS
 ADDICIONAL GUARDS

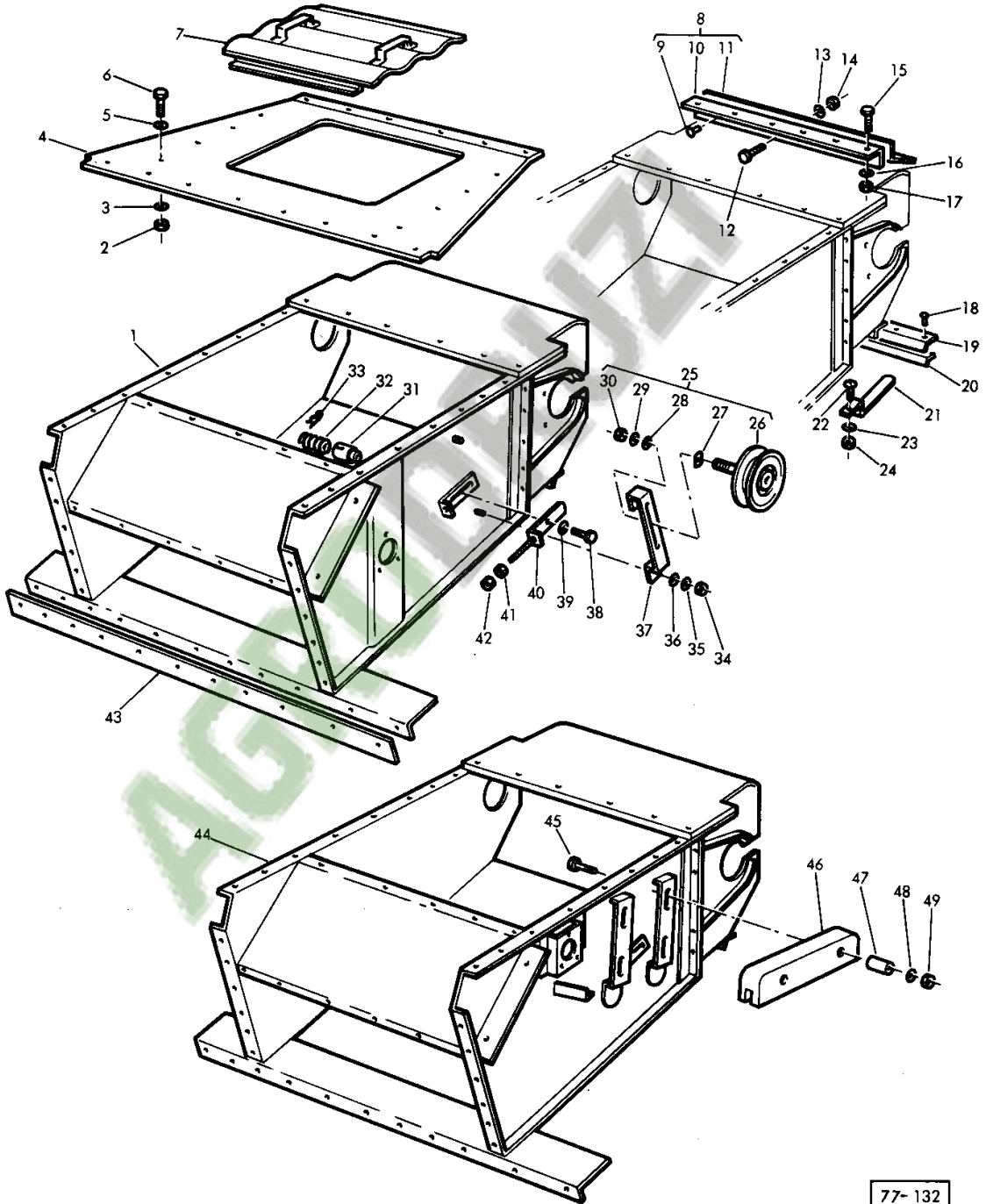


BEQUILLE }
STUTZRHOR } 10' - 12'
TUBO }
TUBE }



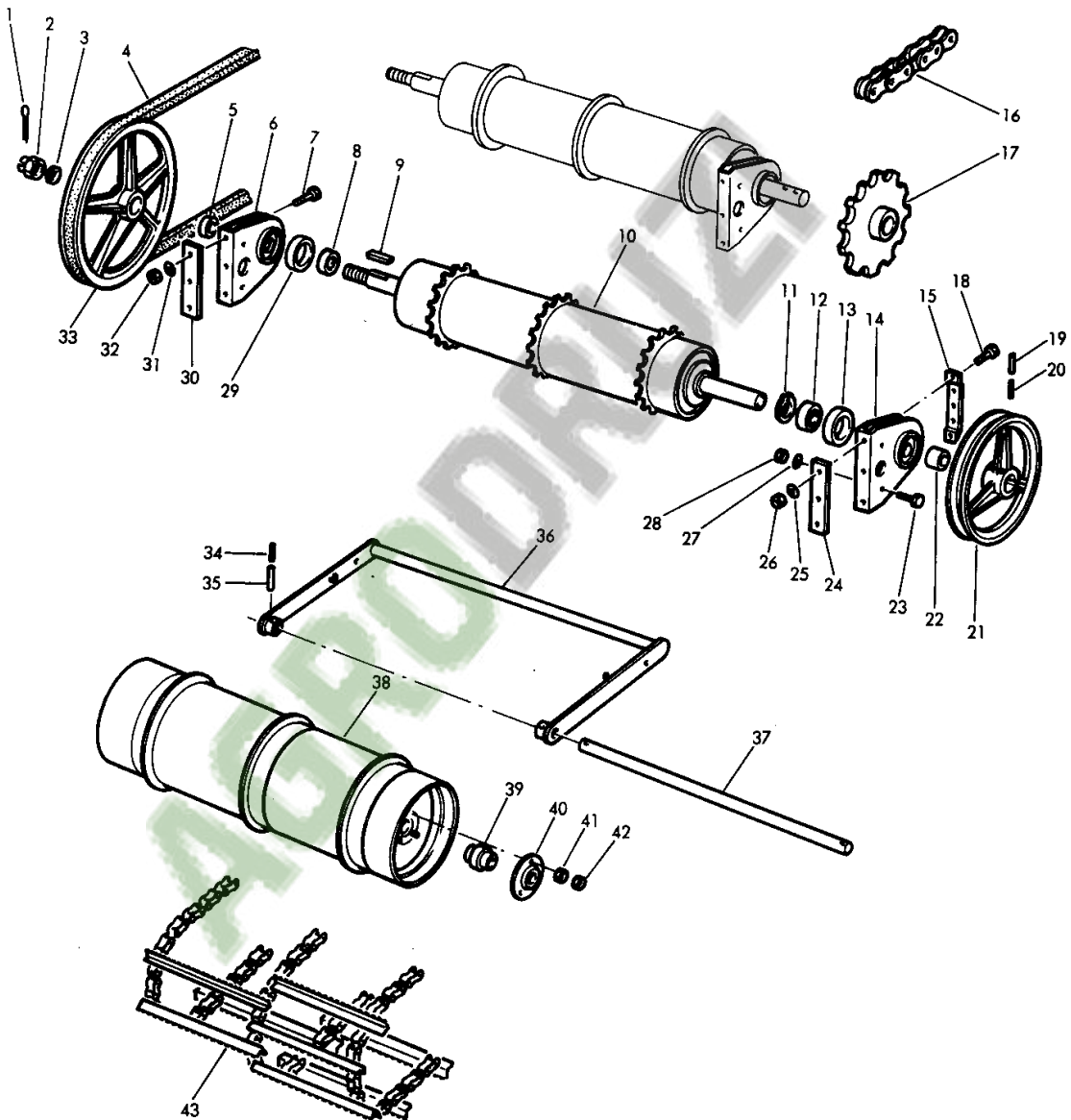
75.72

ELEVATEUR A RECOLTE (PARTIES FIXES)	} TABLE FIXE STANDARD TISCH MESA FIJA FIX TABLE
EINZUGSELEVATOR (FESTSTEHENDE TEIL)	
ELEVADOR DE ENTRADA (PARTIDAS FIJAS)	
FEEDER ELEVATOR (FIXED COMPONENTS)	



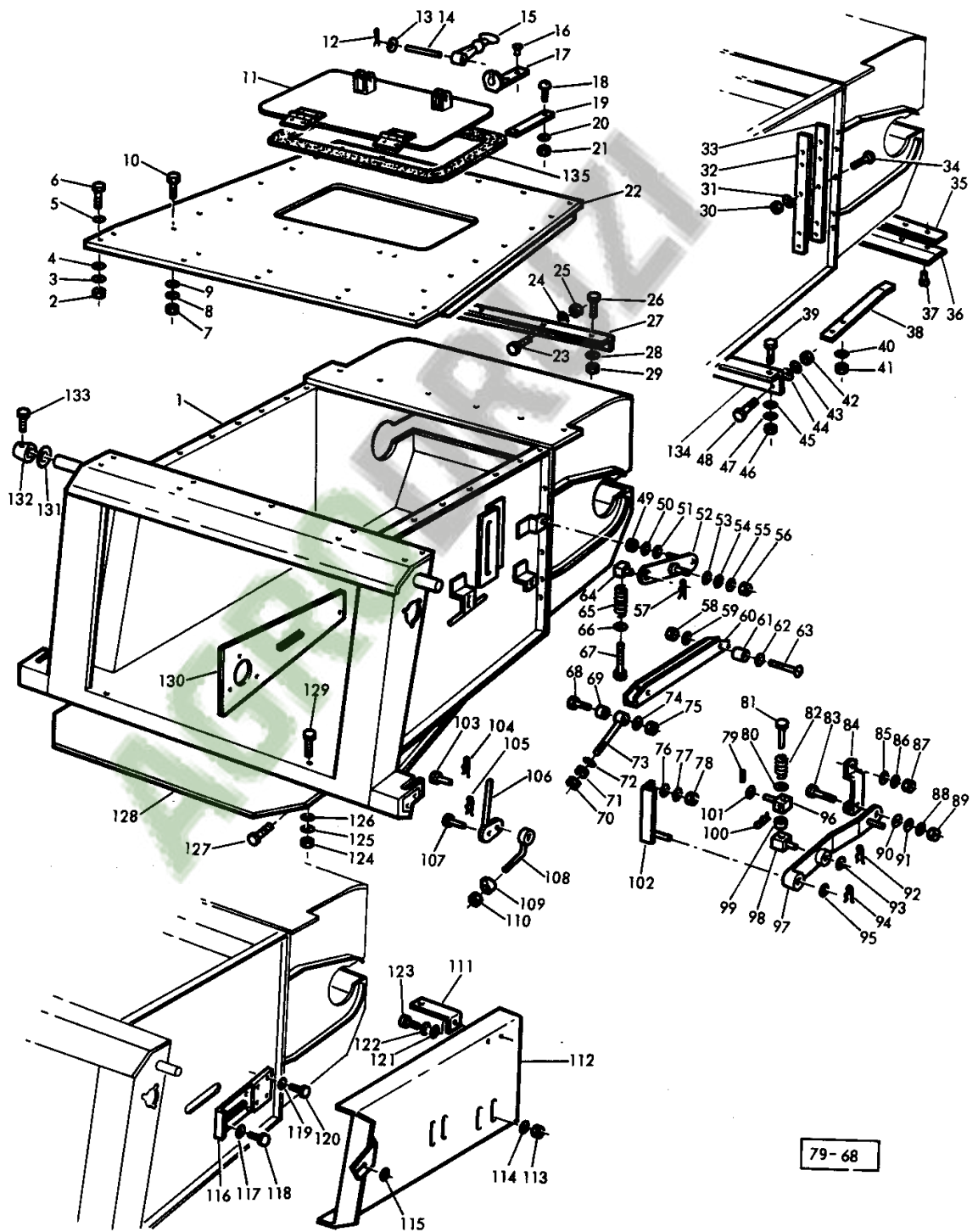
77-132

ELEVATEUR A RECOLTE (PARTIES MOBILES)	} TABLE FIXE STANDAR TISCH MESA FIJA FIX TABLE
EINZUGSELEVATOR (ROTIERENDE TEILE)	
ELEVADOR DE ENTRADA (PARTIDAS MOVILES)	
FEEDER ELEVATOR (ROTATING COMPONENTS)	



77-193

ELEVATEUR A RECOLTE (PARTIES FIXES) }
 EINZUGLEVATOR (FESTSTEHENDE TEILE) } QUICK-ATTACH
 ELEVADOR DE ENTRADA (PARTIDA FIJA) }
 FEEDER ELEVATOR (FIXED COMPONENTS) }

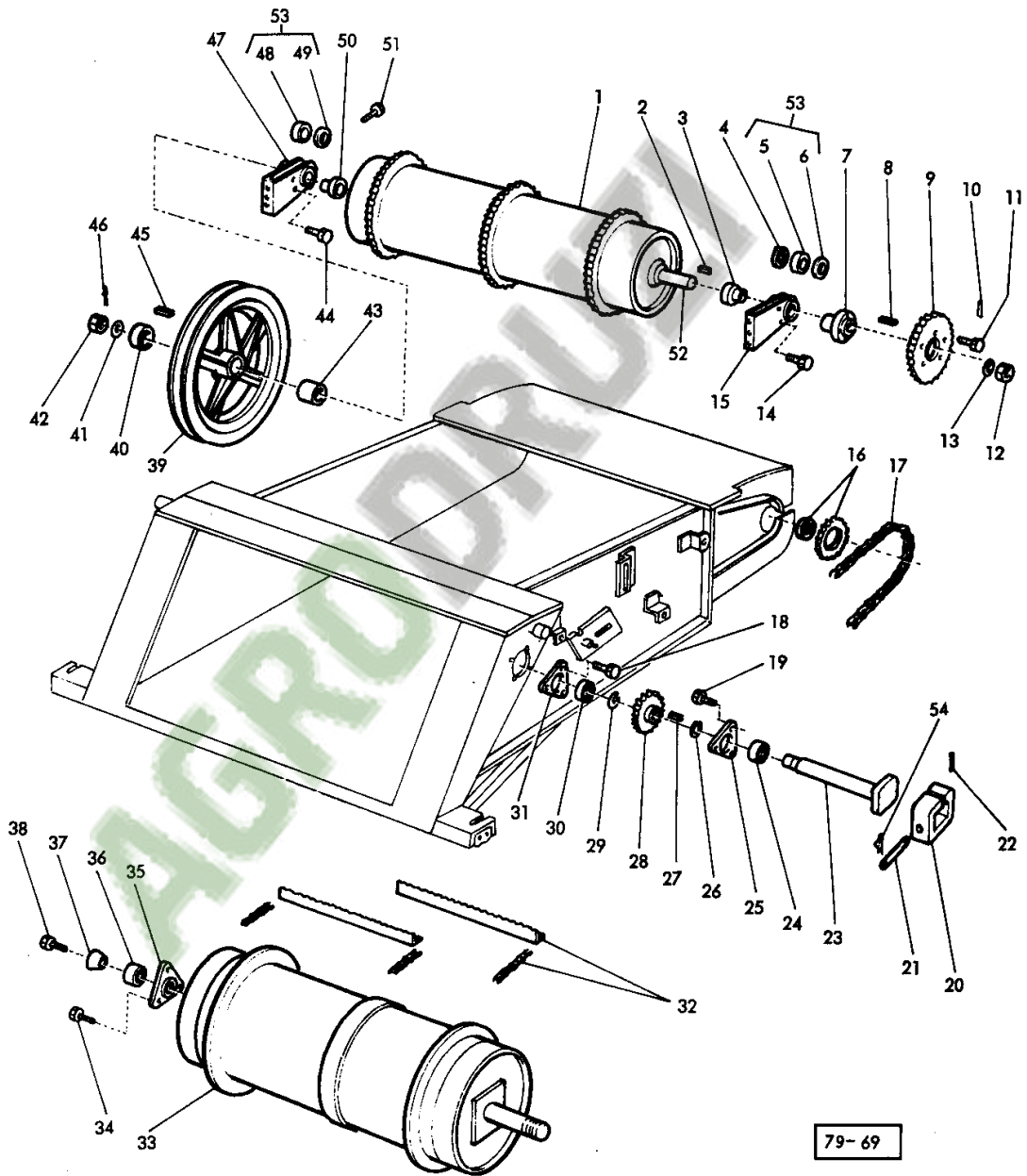


Imprimé en FRANCE

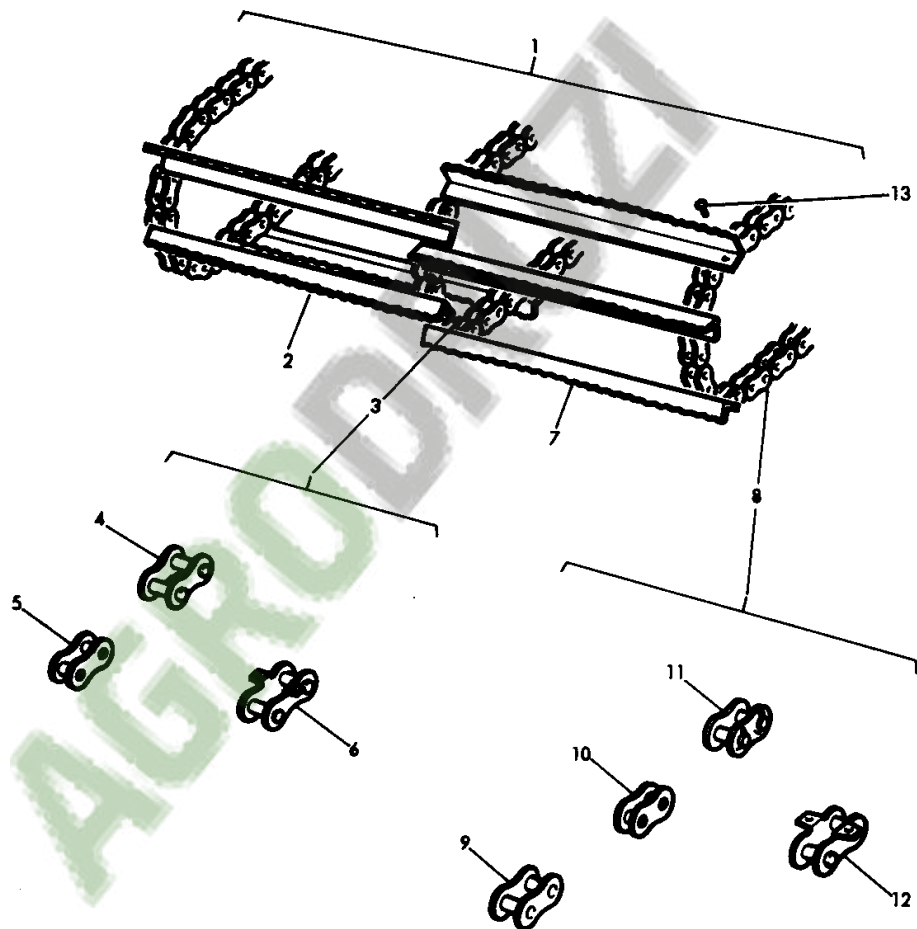
506

1646 107 M2 (2) 2/70

ELEVATEUR A RECOLTE (PARTIES MOBILES) }
 EINZUGSELEVATOR (ROTIERENDE TEILE) } QUICK-ATTACH
 ELEVADOR DE ENTRADA (PARTIDO MOVIL) }
 FEEDER ELEVATOR (ROTATING COMPONENTS) }

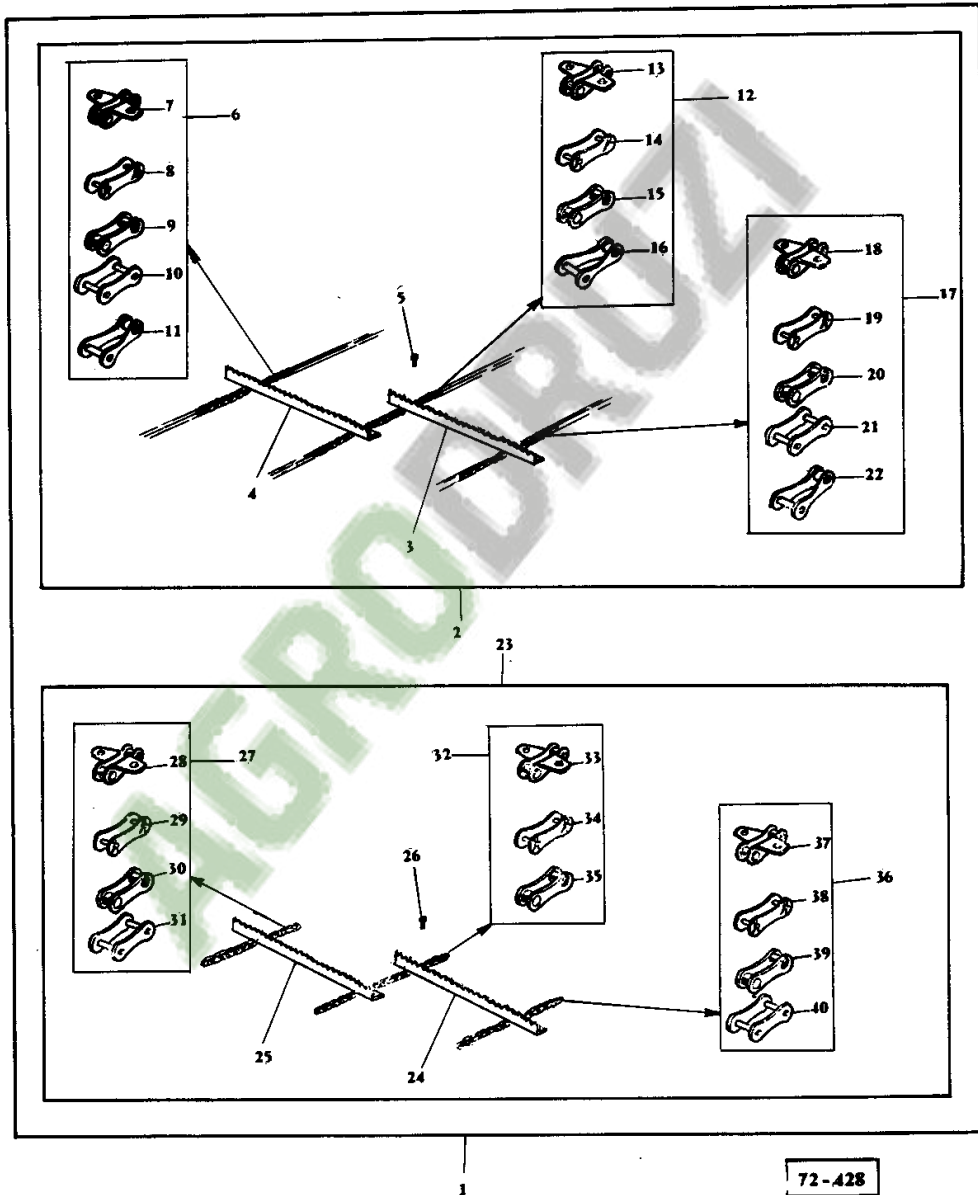


CHAINE D'ELEVATEUR (DETAIL)	TABLE FIXE
ELEVATORKETTE (EINZELTEILE)	STANDARD TISCH
CADENA DE ELEVADOR(DETALLE)	MESA FIJA
ELEVATOR CHAIN (DETAILS)	FIX TABLE

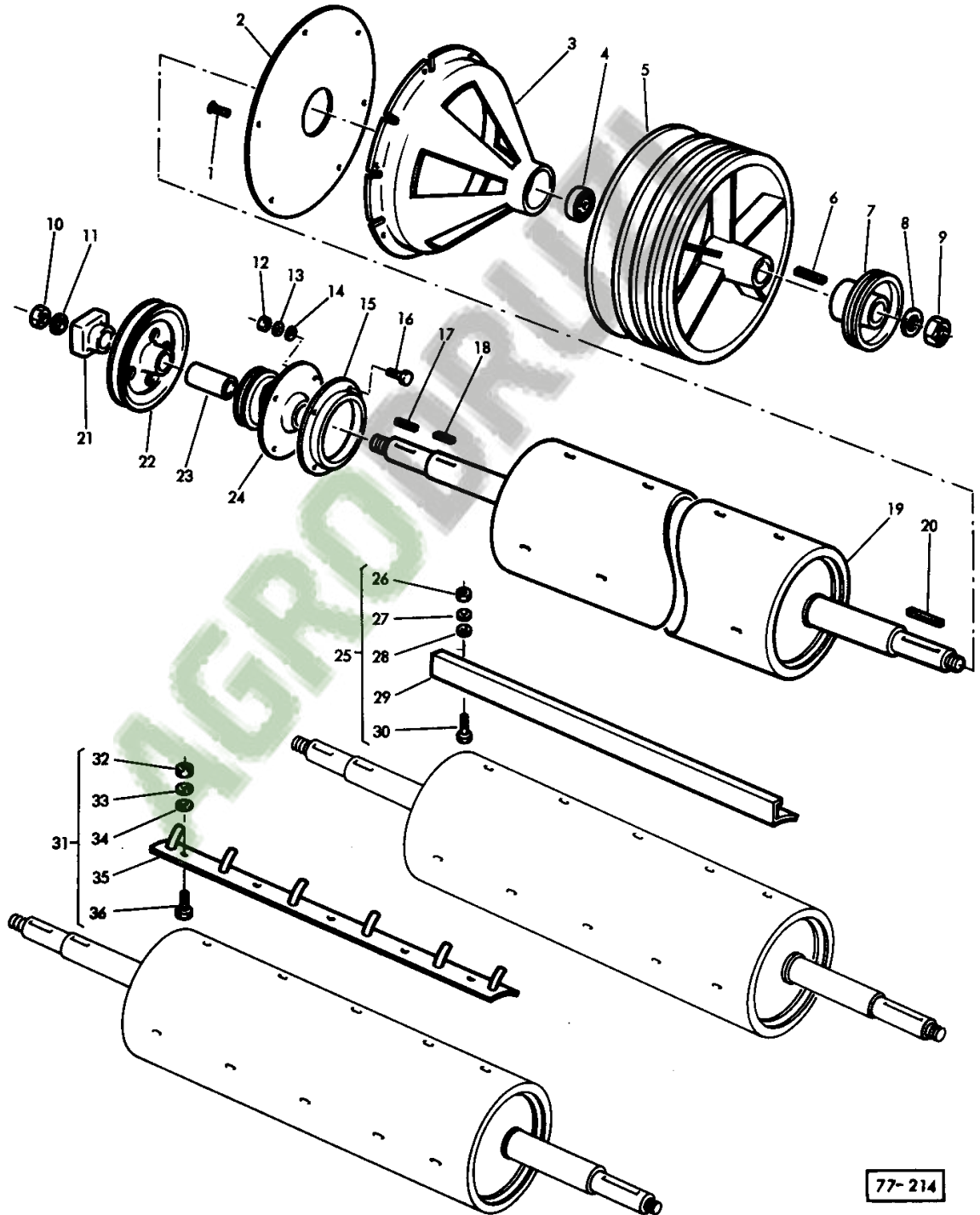


79-70

CHAINE D'ELEVATEUR (DETAIL)
 ELEVATORKETTE (EINZELTEILE)
 CADENA DE ELEVADOR (DETAILES)
 ELEVATOR CHAIN (DETAILS) } Q.A.



TAMBOUR DEFLECTEUR
 HINTERER SCHLAGER
 BATIDOR TRASERO
 REAR BEATER



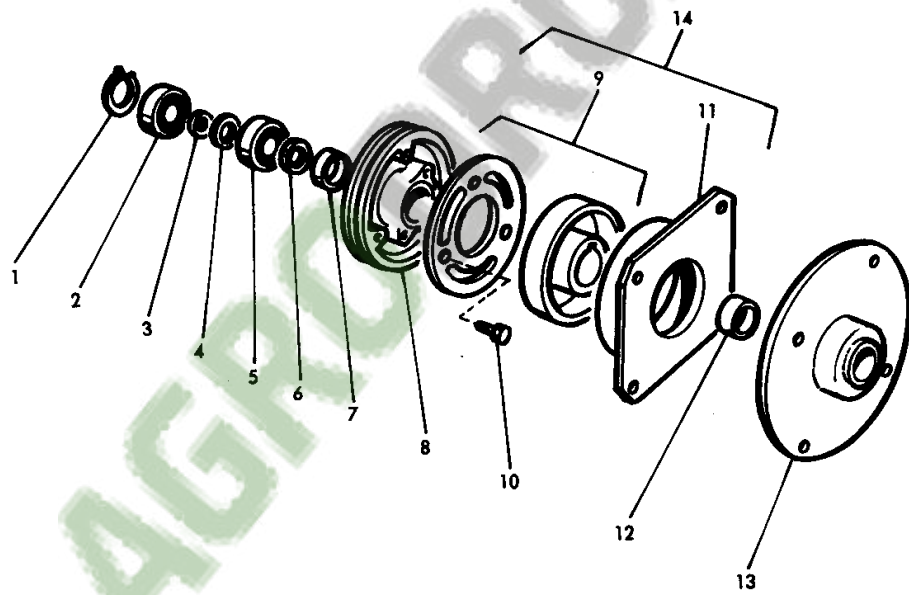
77-214

Imprimé en FRANCE

506

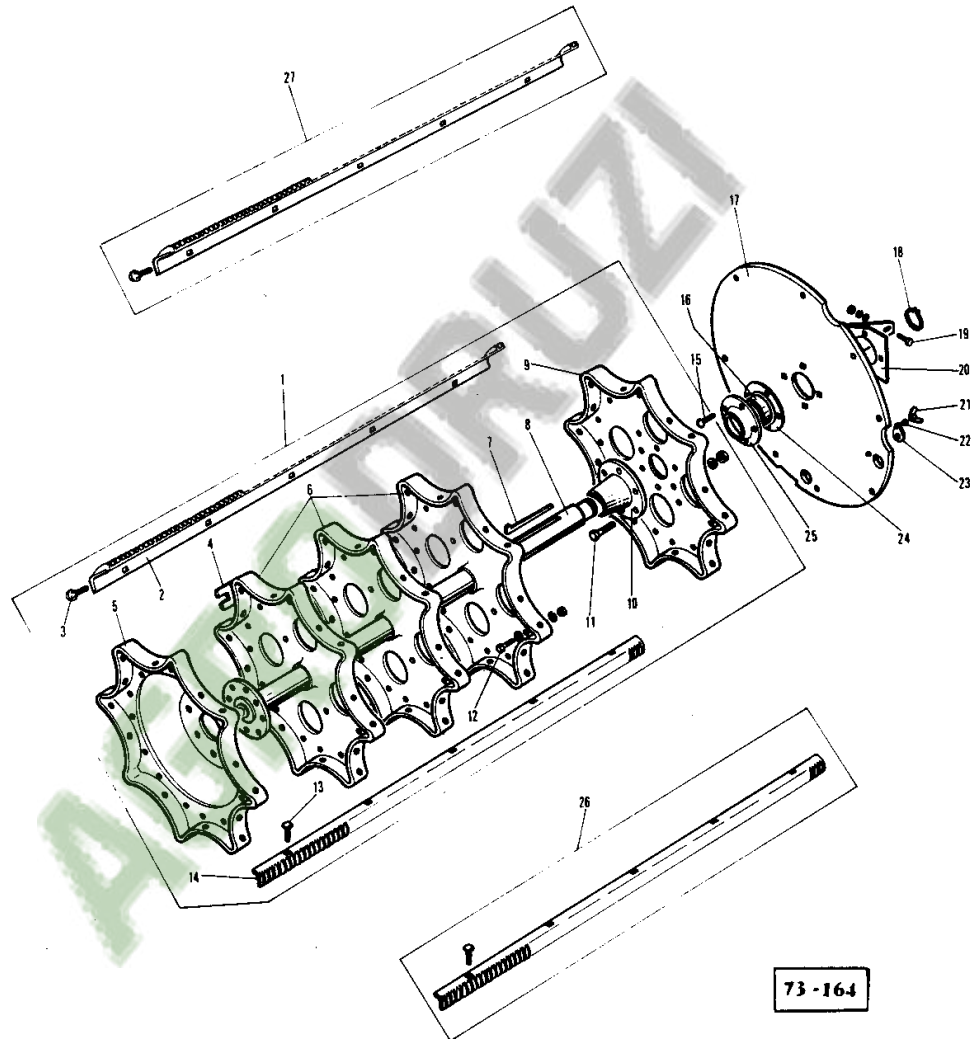
1646 107 M2 (1) 5/77

EMBRAYAGE ELECTRO-MAGNETIQUE
ELECTROMAGNETISCHE KUPPLUNG
EMBRAGUE ELECTROMAGNETICO
ELECTROMAGNETIC CLUTCH

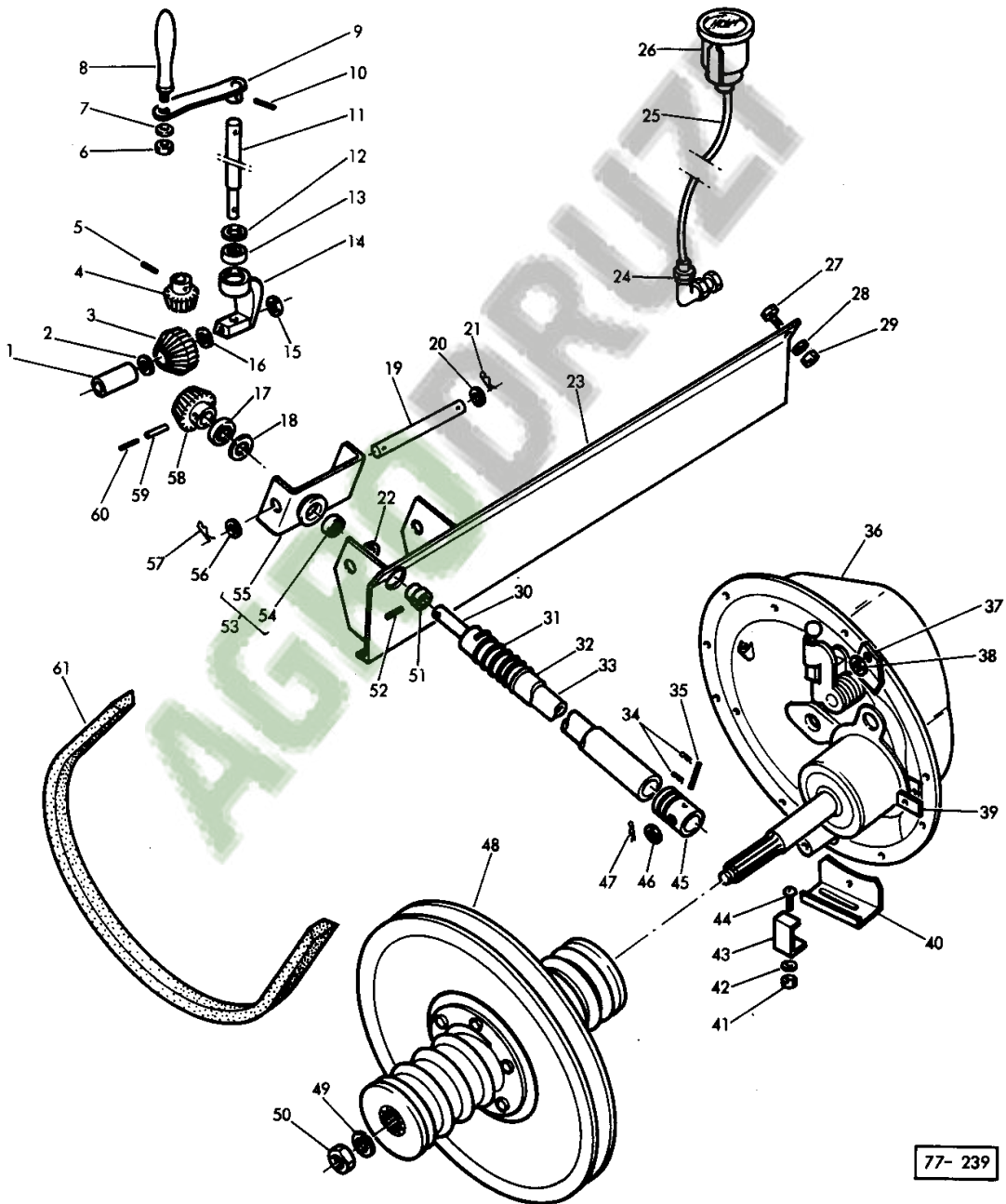


79-71

BATTEUR
 DRESCHTROMMEL
 CILINDRO DE TRILLA
 CYLINDER



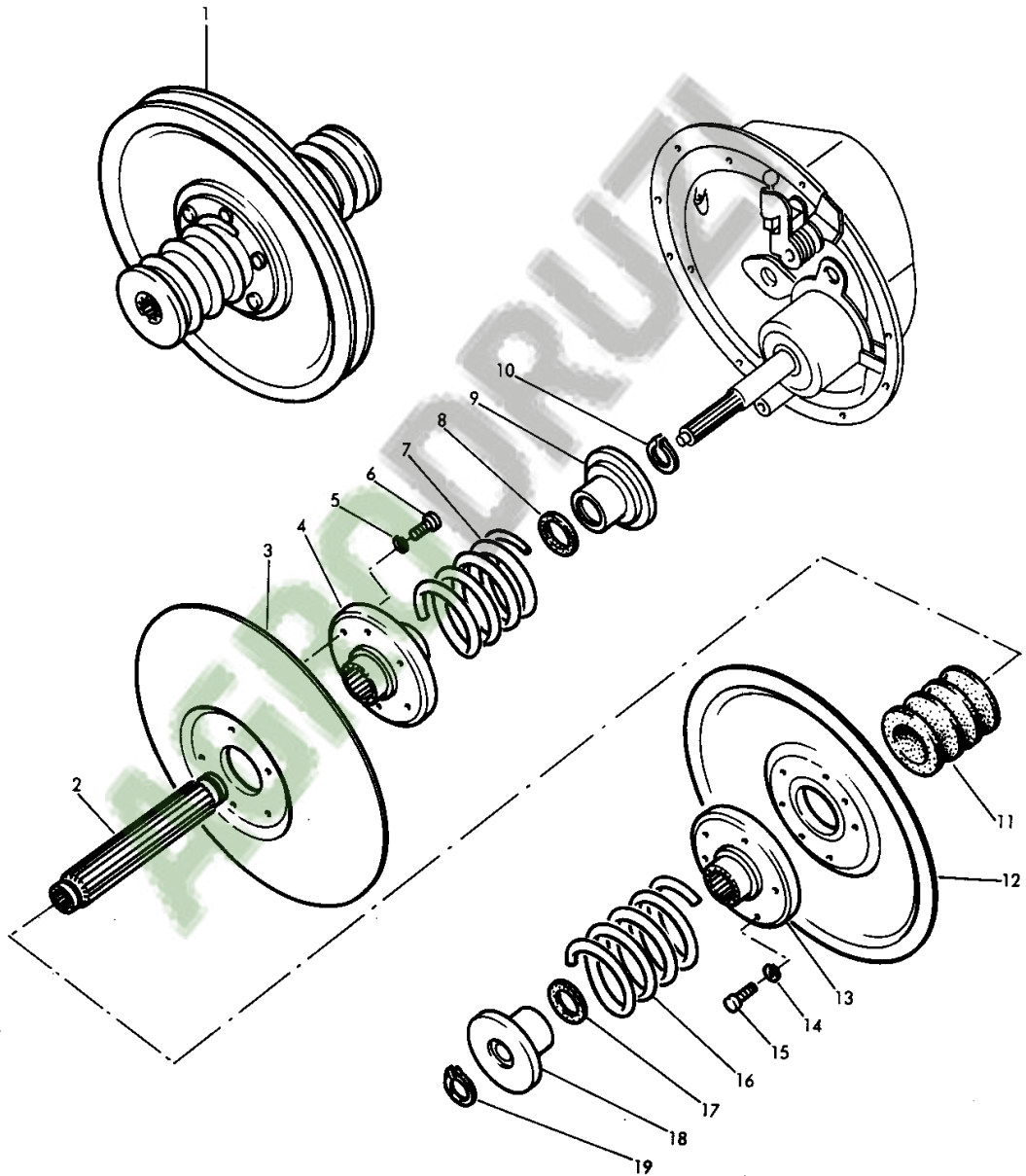
COMMANDE DE BATTEUR
 DRESCHROMMELANTRIEB
 MANDO DEL CILINDRO
 CYLINDER DRIVE



77- 239

POULIE DE VARIATEUR
 REGELSCHIBE (DRESCHTROMMELGETRIEBE)
 POLEA DEL VARIADOR
 PULLEY (GEAR BOX CYLINDER)

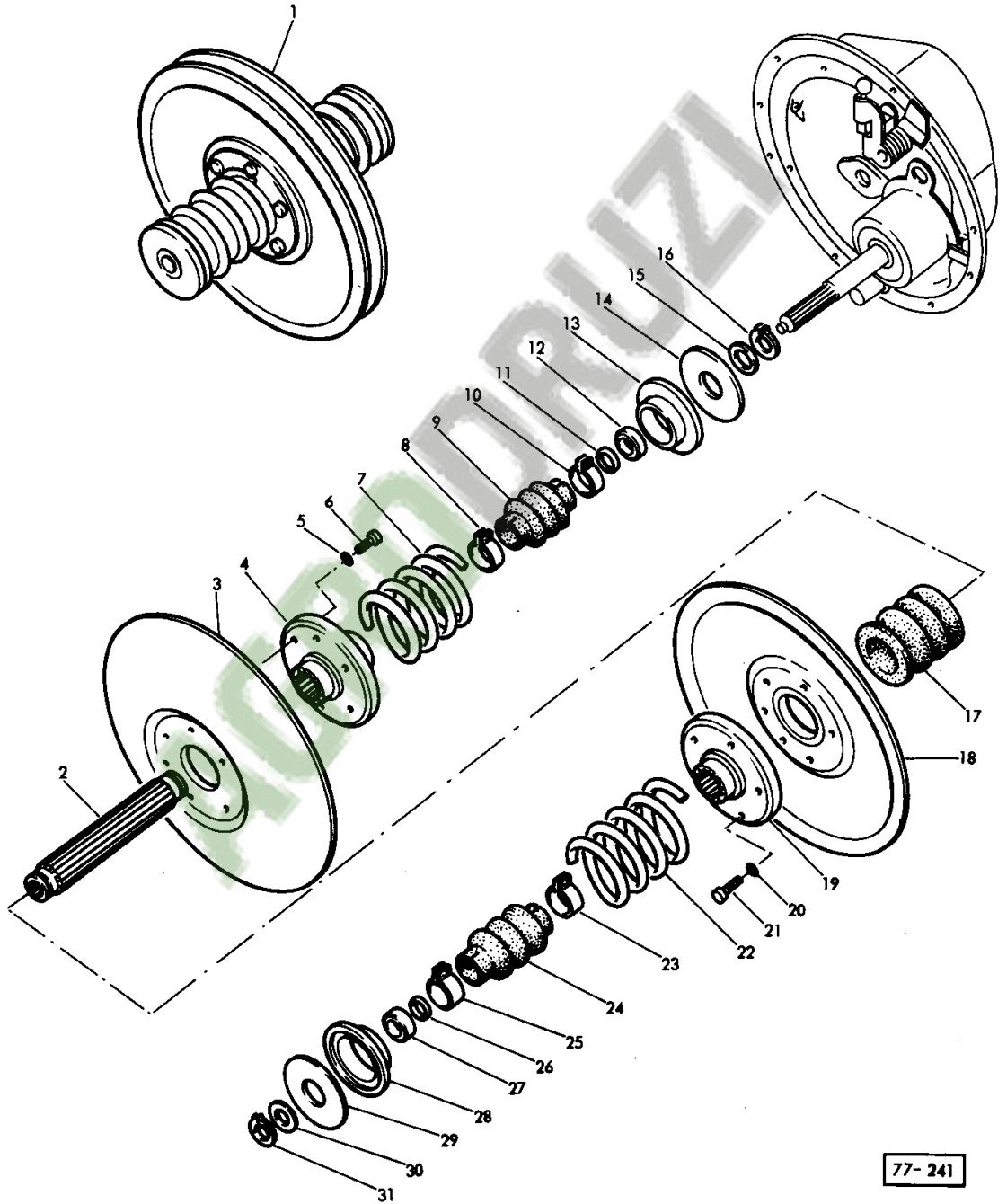
→ N° 19 199 99



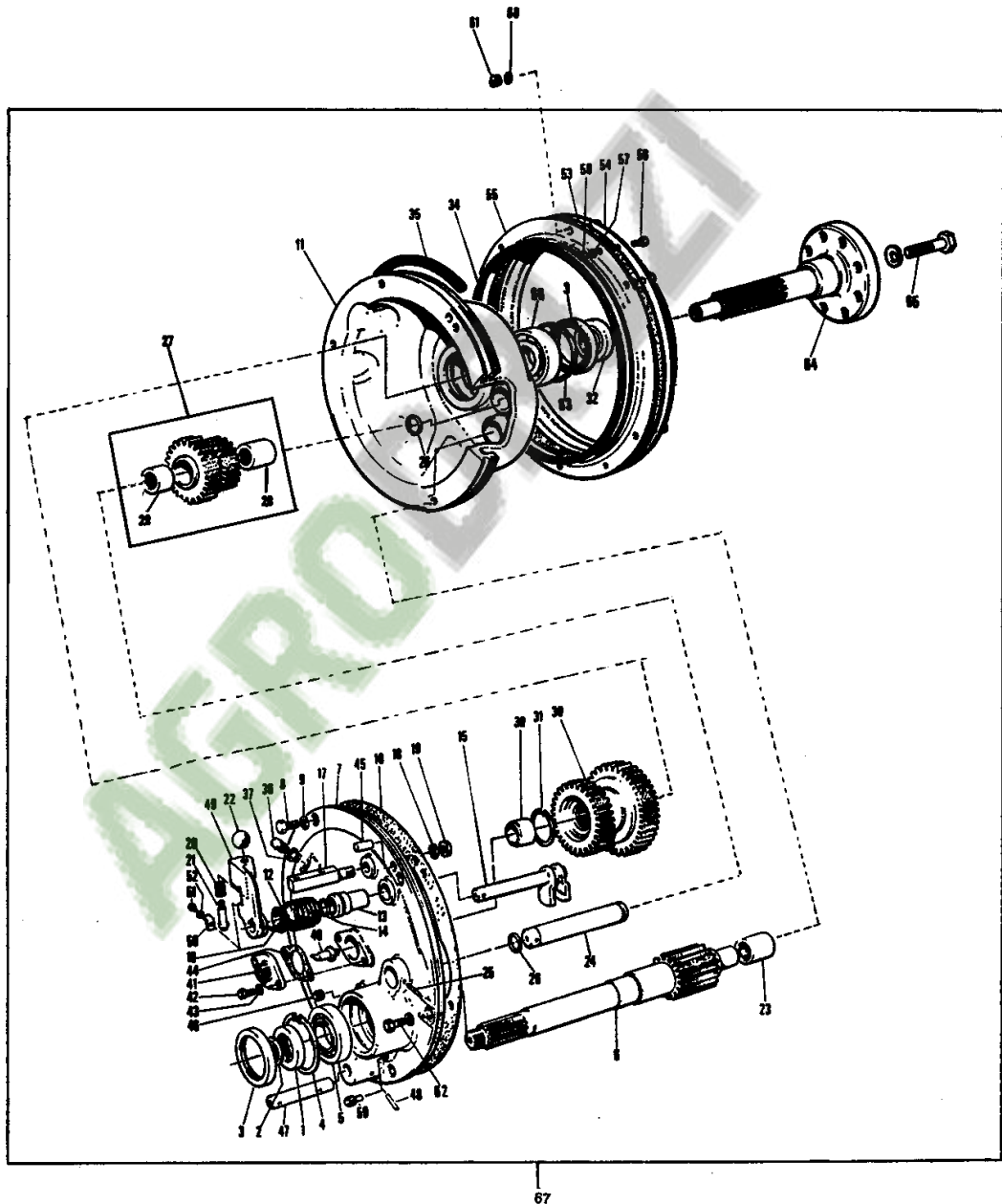
77- 243

POULIE DE VARIATEUR
 REGELSCHLEIBE (DRESCHTROMMELGETRIEBE)
 POLEA DEL VARIADOR
 PULLEY (GEAR BOX CYLINDER)

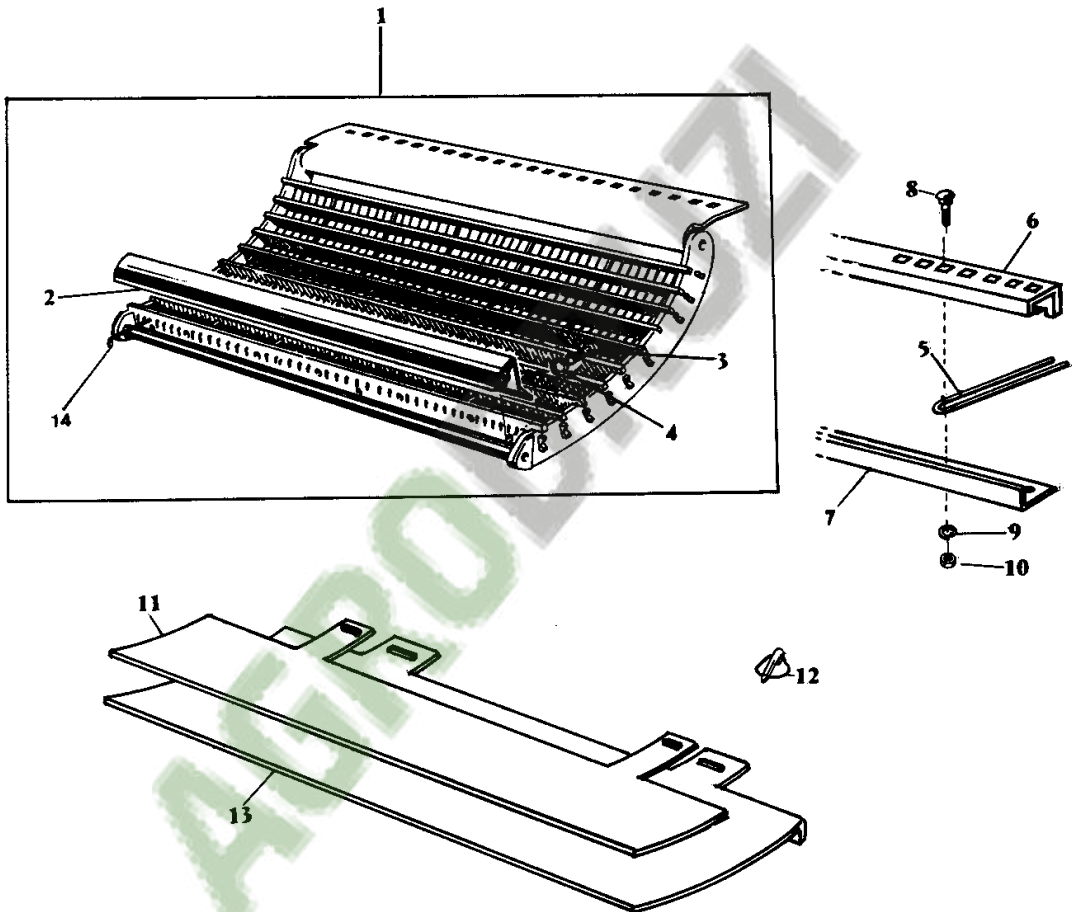
} N° G 19 200 00 →



VARIATEUR DE BATTEUR
 DRESCHTROMMELGETRIEBE
 CAJA DE ENGRANAJES DEL VARIADOR DEL CILINDRO
 GEAR BOX - CYLINDER

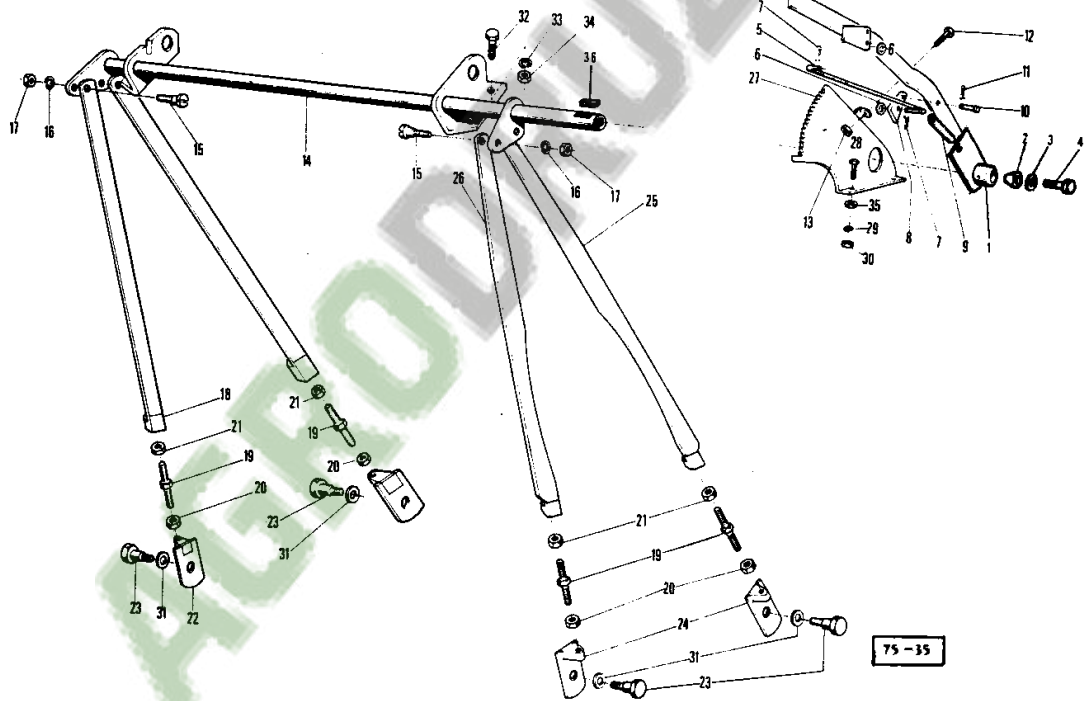


CONTRE BATTEUR
 DRESCHKORB
 CONCAVO
 CONCAVE

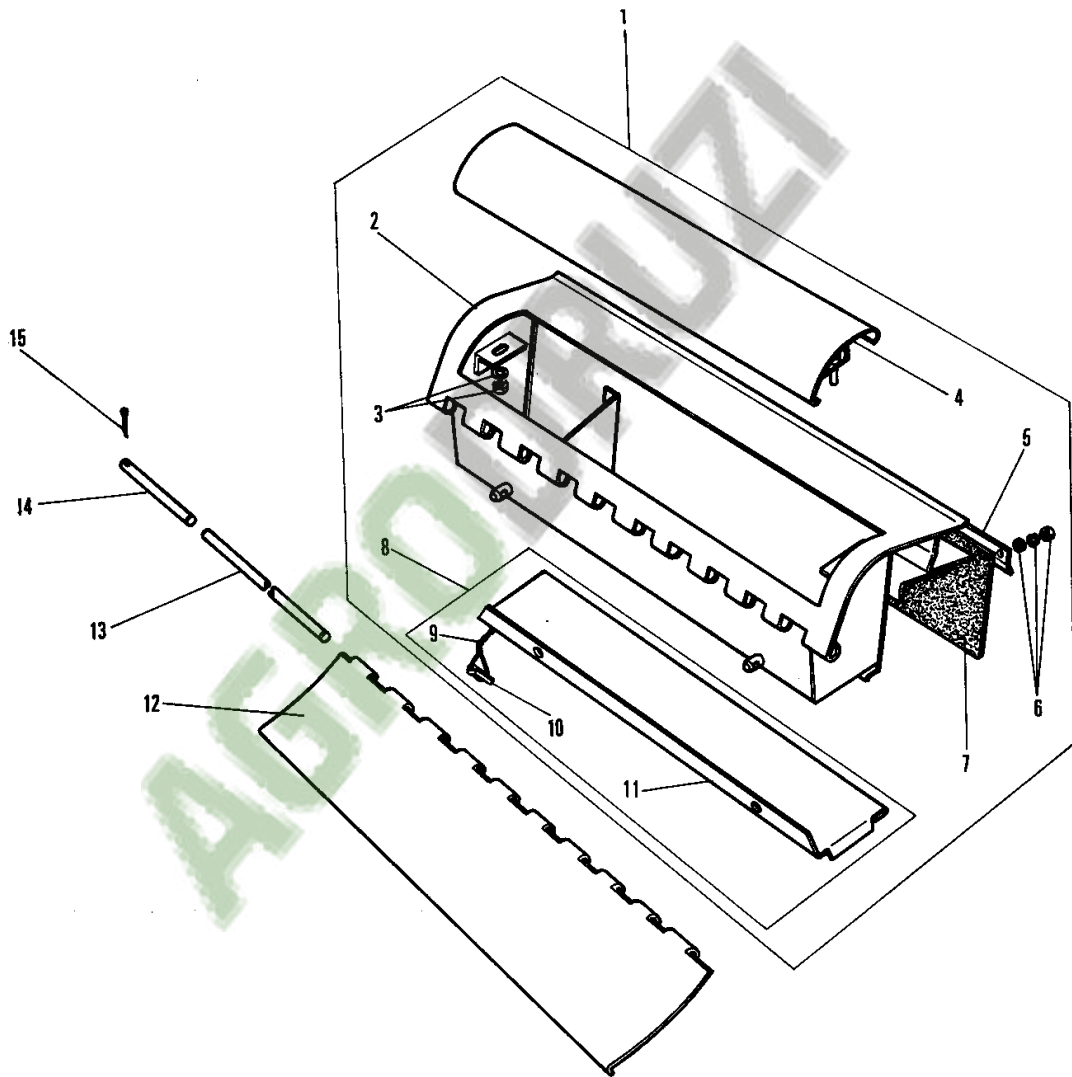


79-64

REGLAGE DE CONTRE-BATTEUR
 DRESCHKORBVERSTELLUNG
 TIRANTES DE REGULACION DEL CONCAVO
 CONCAVE ADJUSTMENT

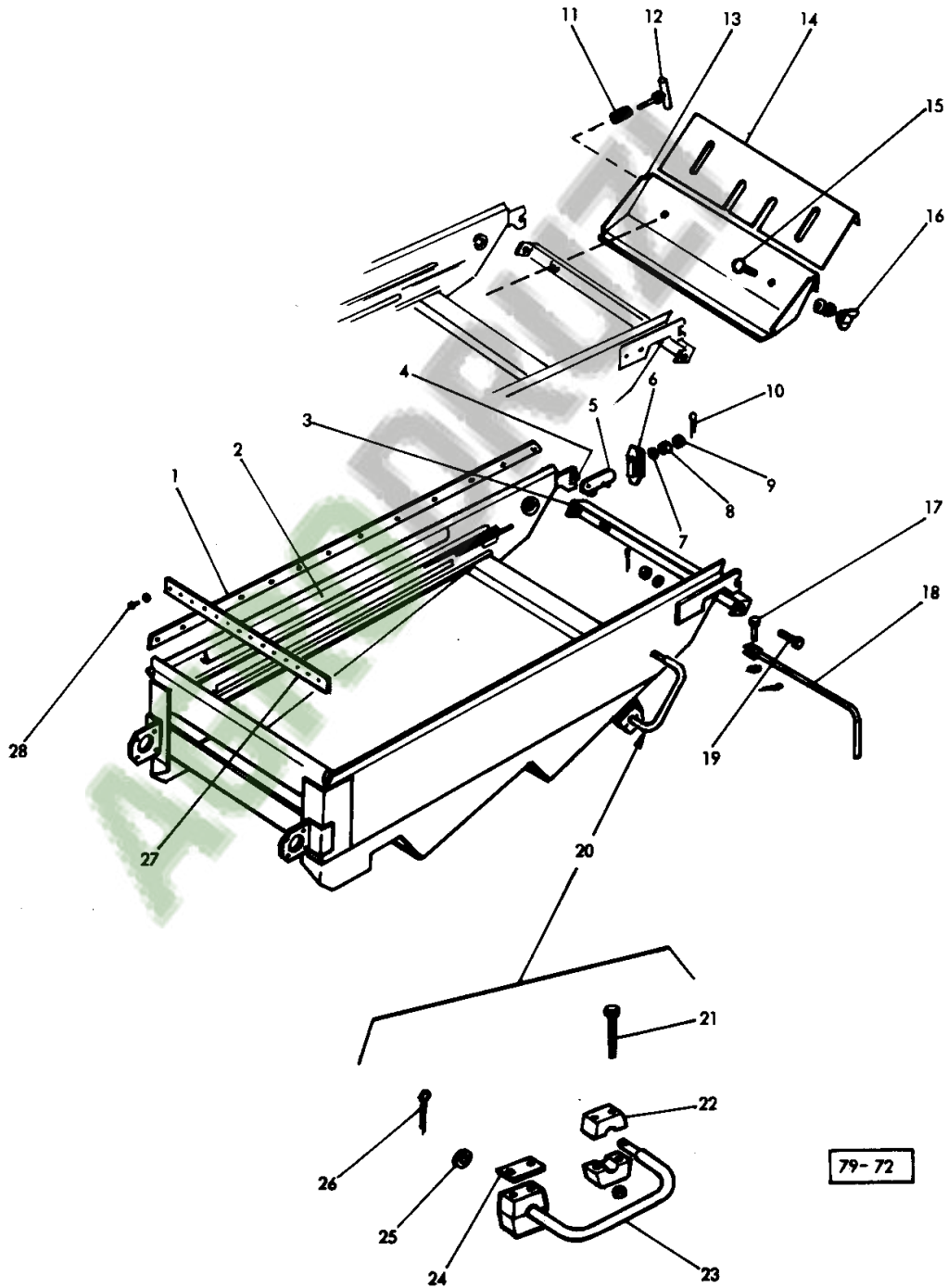


BAC A PIERRES
STEINFALLE
TREMPA DE LAS PIEDRAS
TRAP STONE



73-168

COFFRE DE NETTOYAGE
 REINIGUNG
 CAJA DE ZARANDAS
 SHAKER SHOE



Imprimé en FRANCE

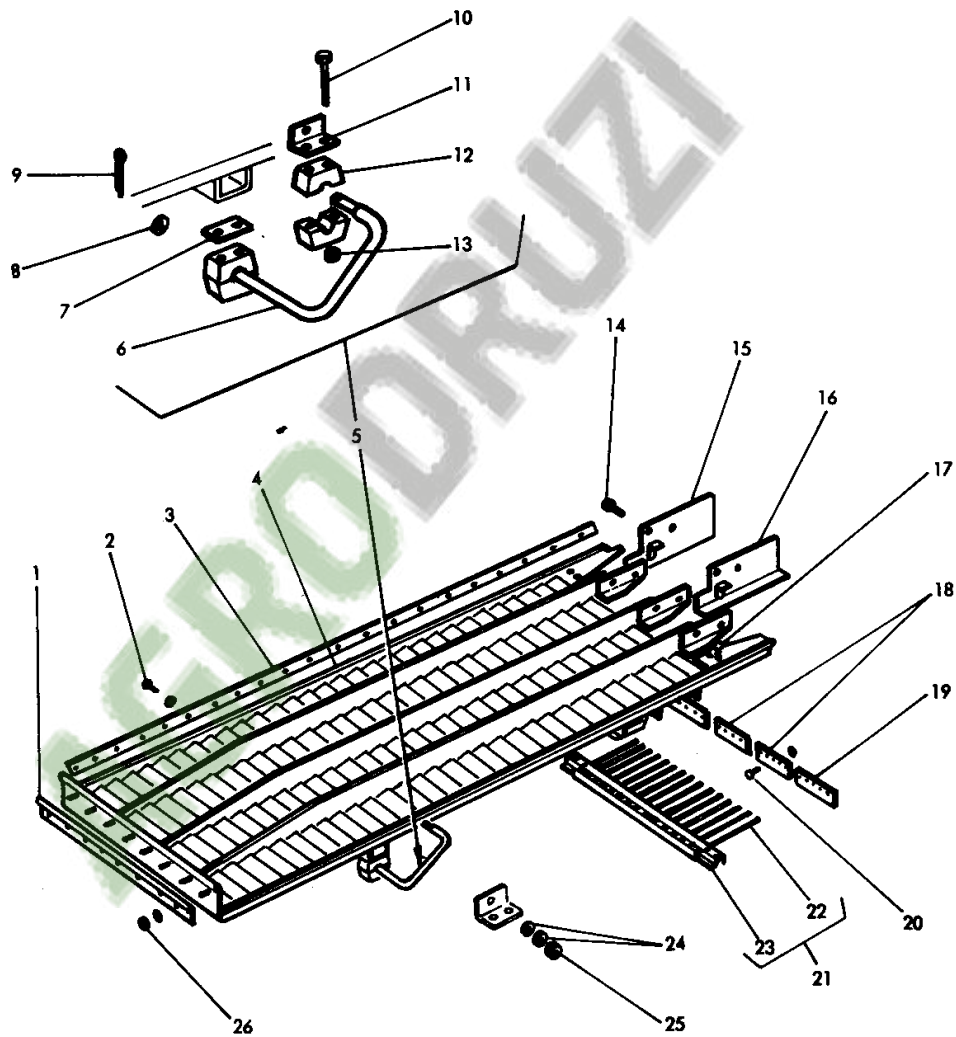
506

1646 107 M2 (2) 2/70

45

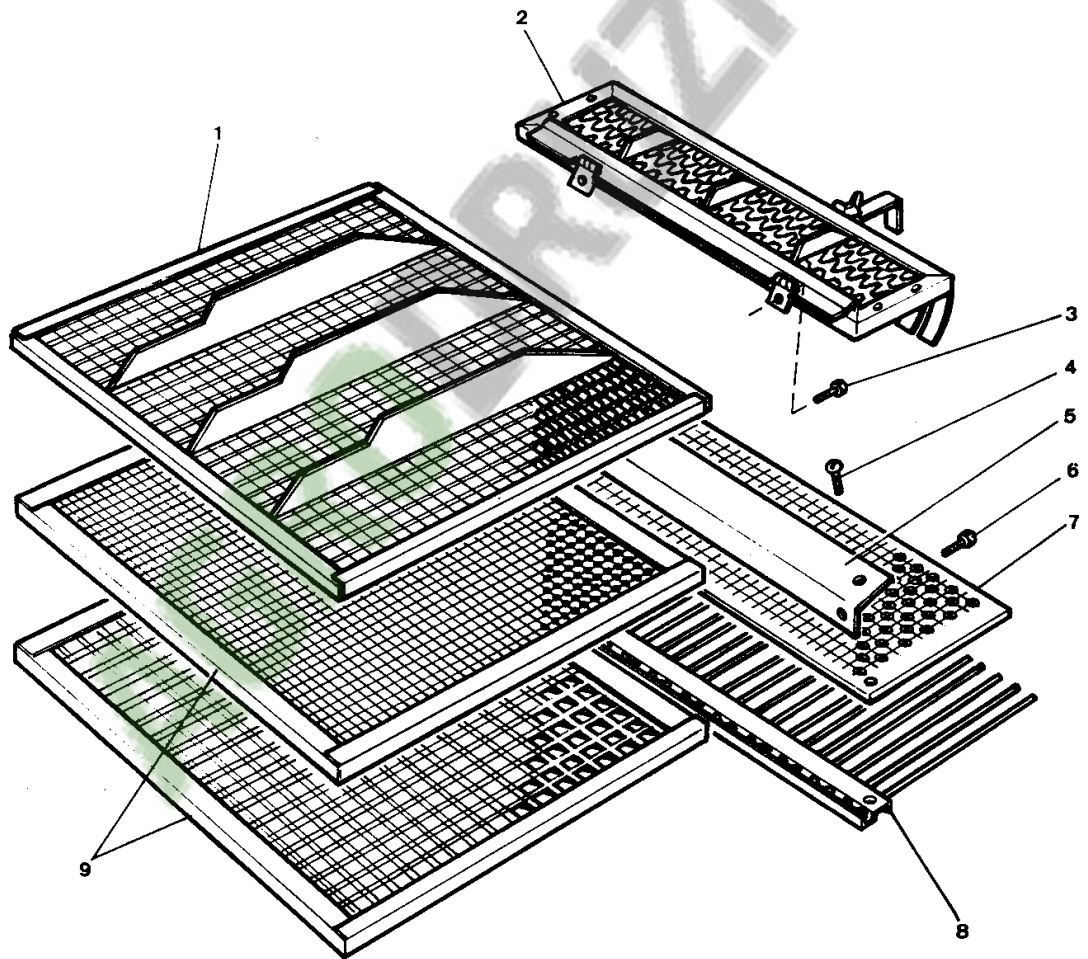
100

RECEPTEUR A GRAINS
 STUFENBODEN
 BANDEJA
 PAN



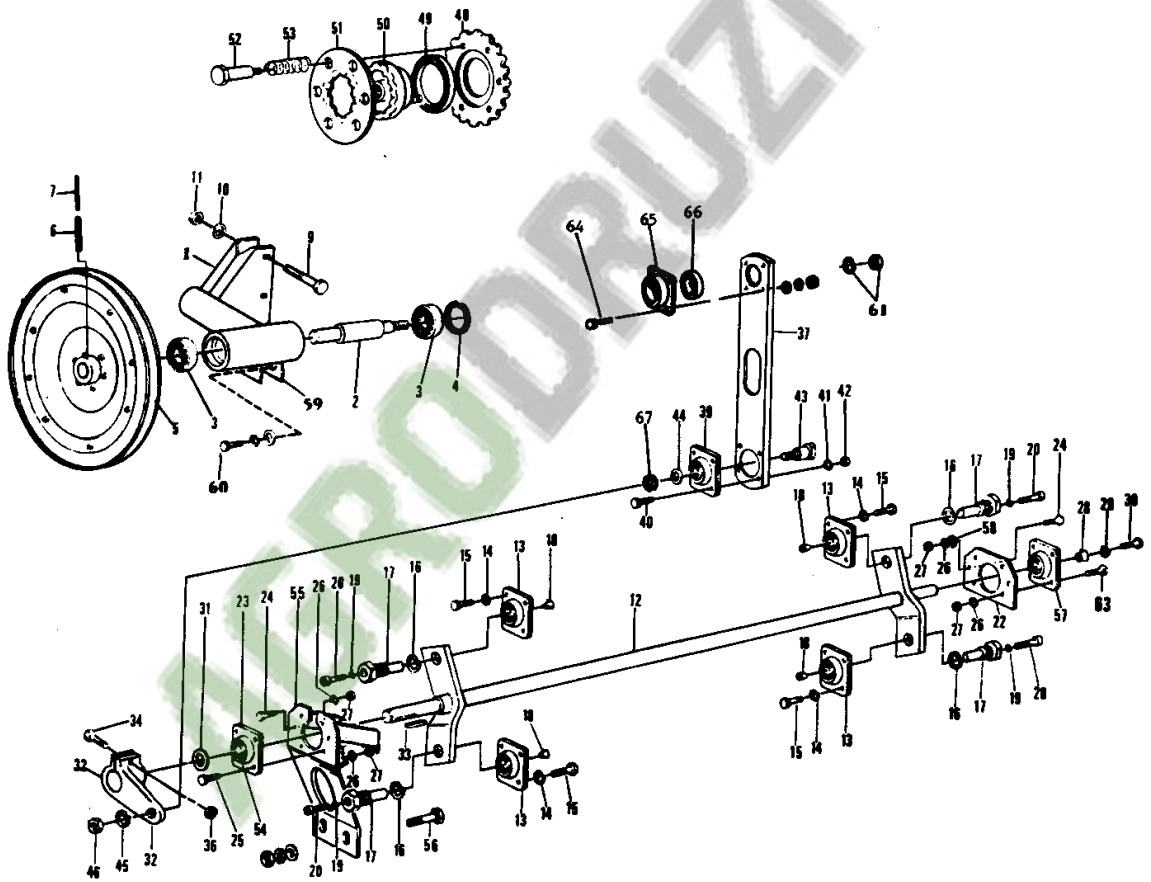
79-73

GRILLES
UNTERSIEB
CRIBA
SCREEN



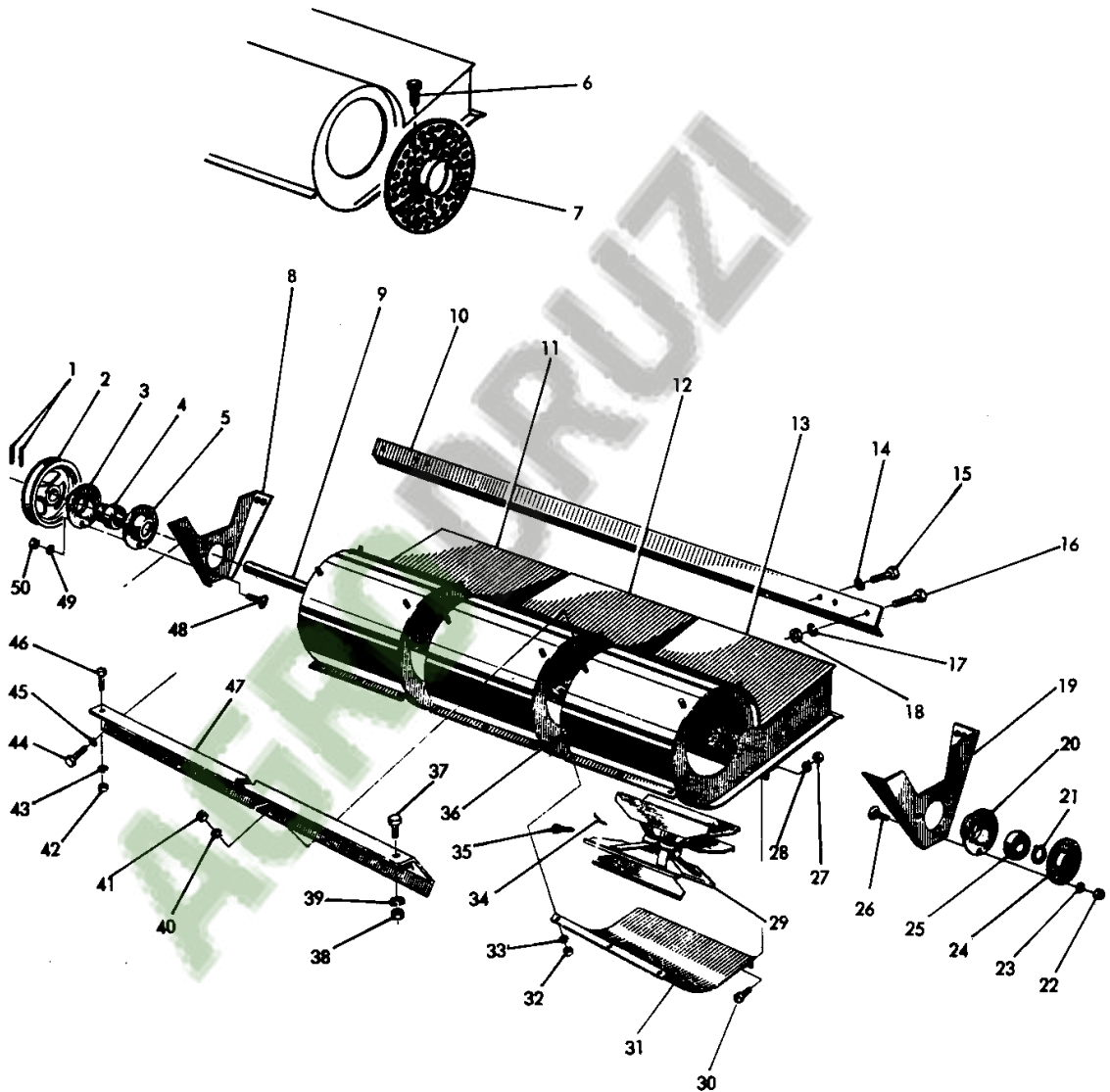
75.52

COMMANDE DU NETTOYEUR
 REINIGUNGSANTRIEB
 MANDO DE LA CAJA DE ZARANDAS
 SHAKER SHOE DRIVE



79-74

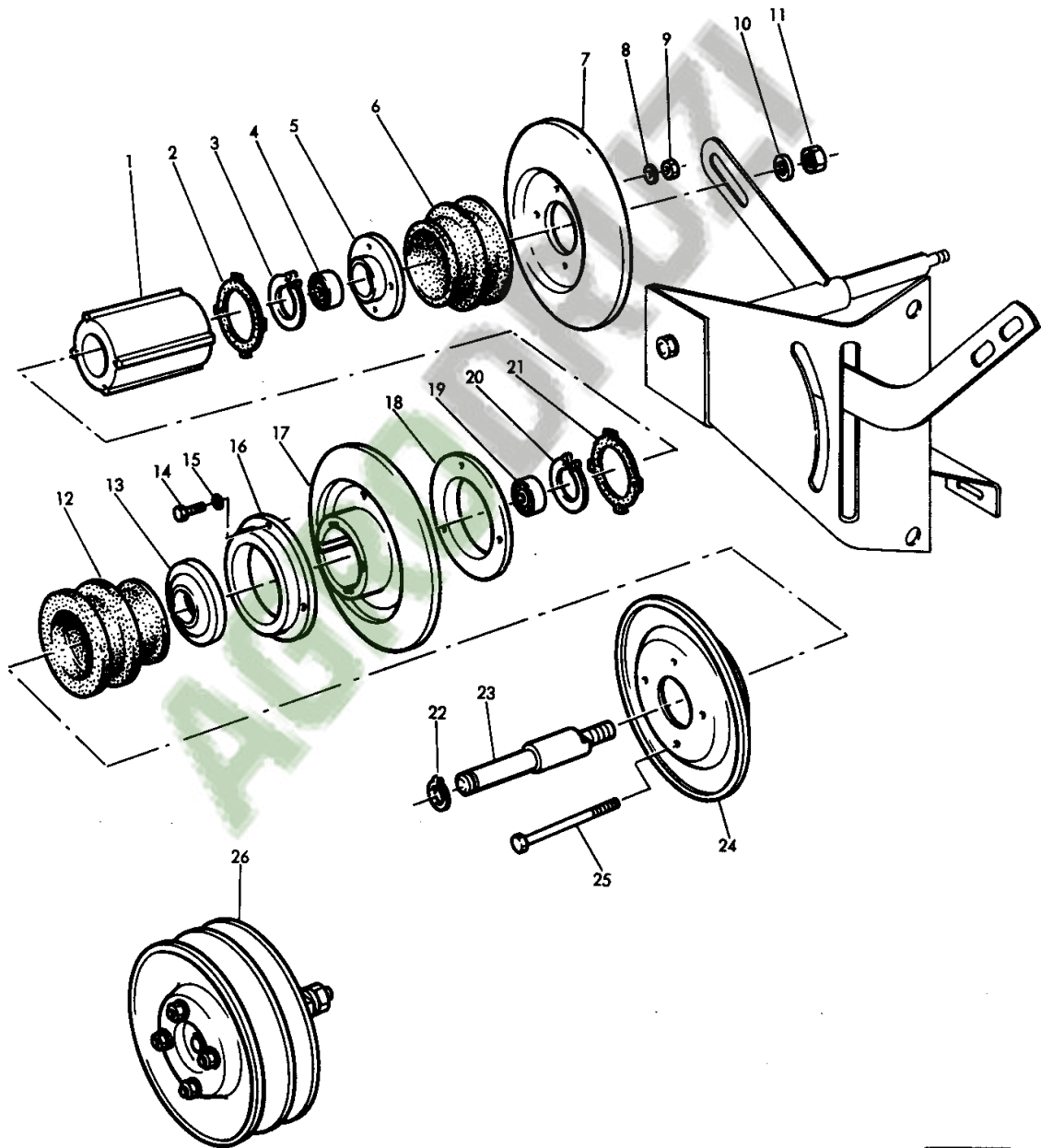
VENTILATEUR
 GEBLASE
 VENTILADOR
 FANNING MILL



79-75

108

VARIATEUR DE VENTILATEUR
 GEBLASEVERSTELLTRIEB
 VARIADOR DEL VENTILADOR
 FANNING MILL ADJUSTMENT



77-246

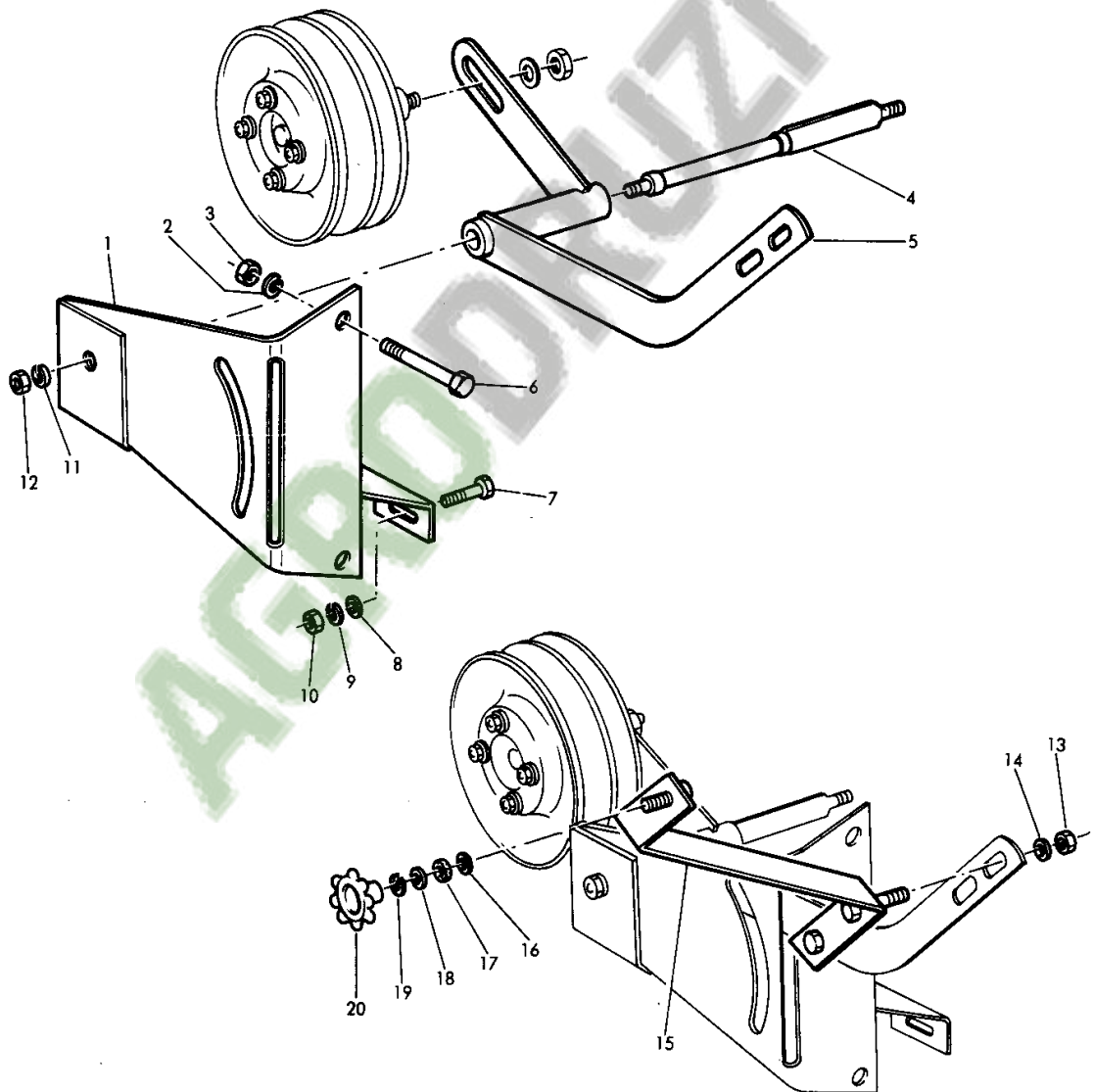
Imprimé en FRANCE

506

1646 197 M2 (1) 5/77

50

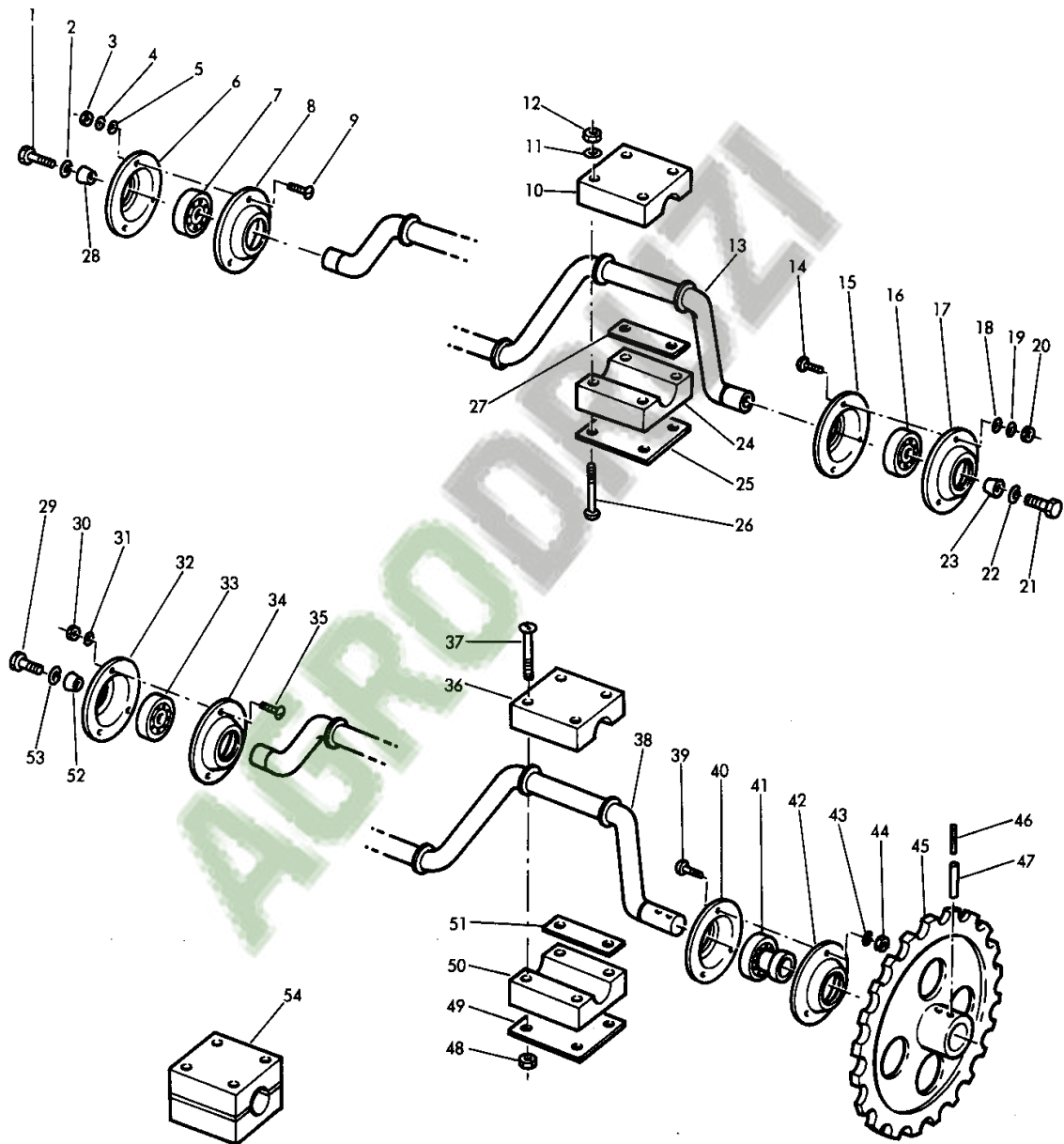
SUPPORT (VARIATEUR DE VENTILATEUR)
 HALTER (GEBLASEVERSTELLTRIEB)
 SOPORTE (VARIADOR DEL VENTILADOR)
 SUPPORT (FANNING MILL ADJUSTMENT)



77-245

112

COMMANDE DES SECOUEURS
 SCHUTTLERANTRIEB
 MANDO DE SACUDIDORES
 STRAW WALKERS DRIVE



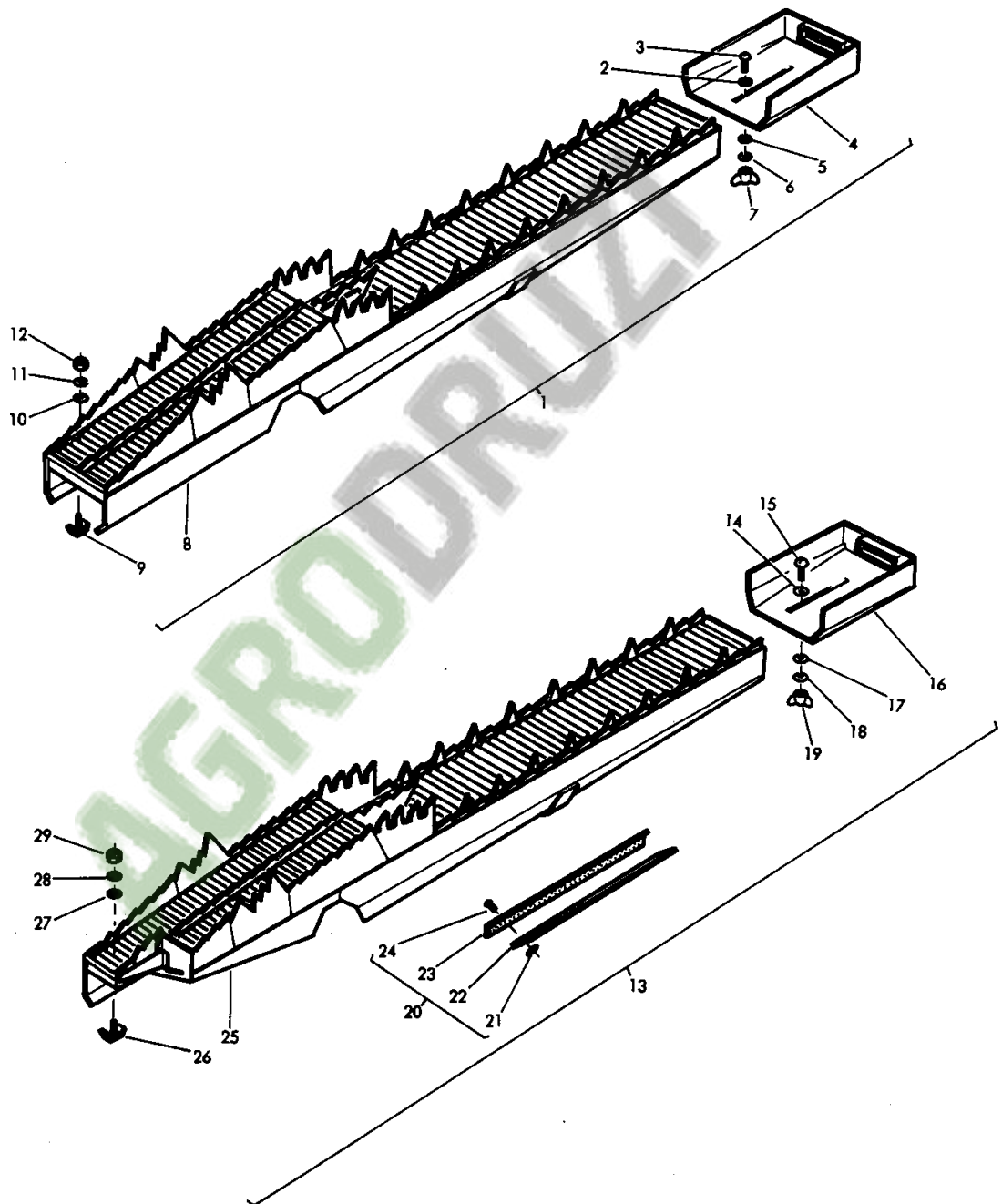
77- 320

Imprimé en FRANCE

506

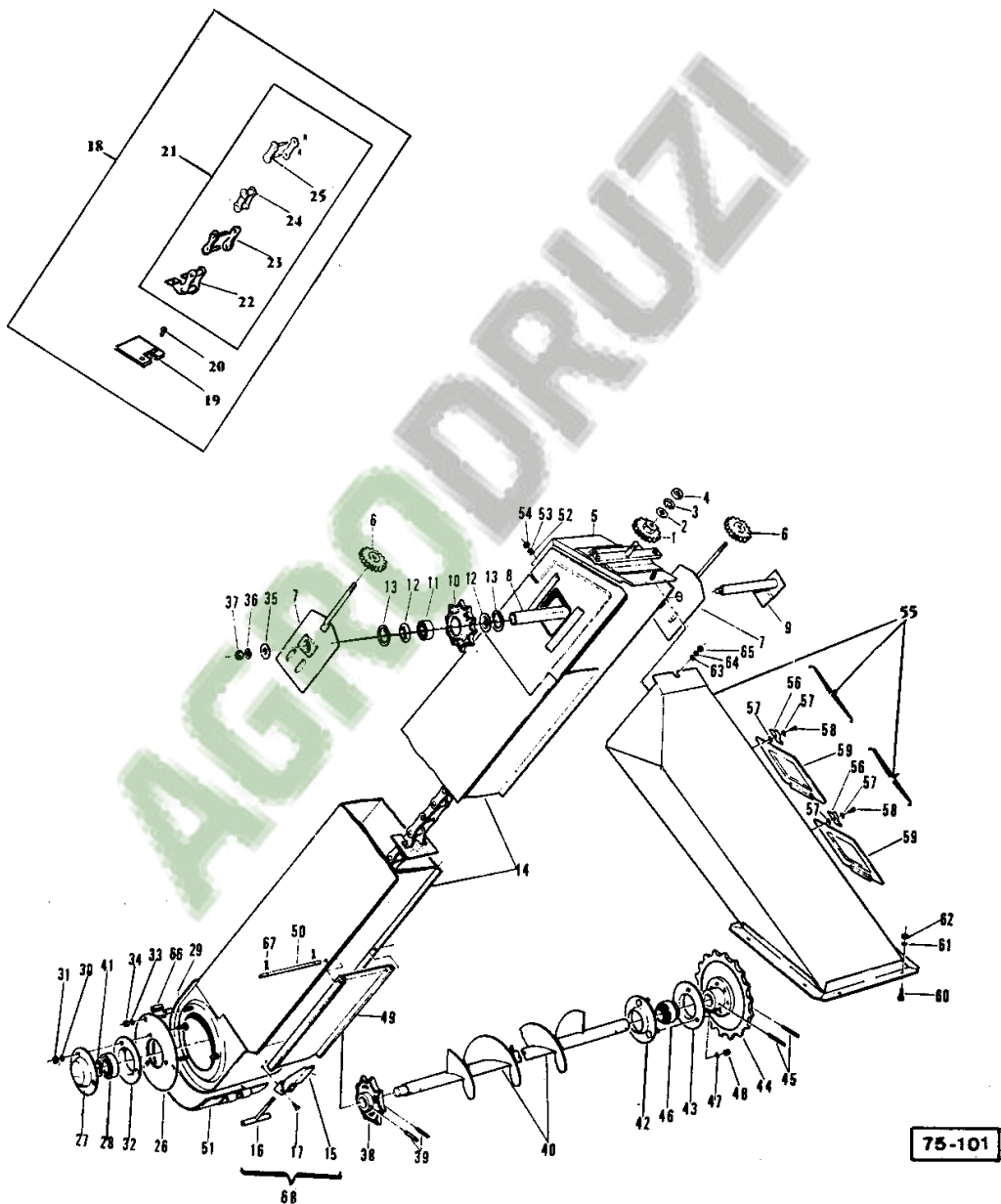
1646 197 M2 (1) 5/77

SECOUEURS
 SCHUTTLER
 SACUDIDORES
 STRAW WALKERS

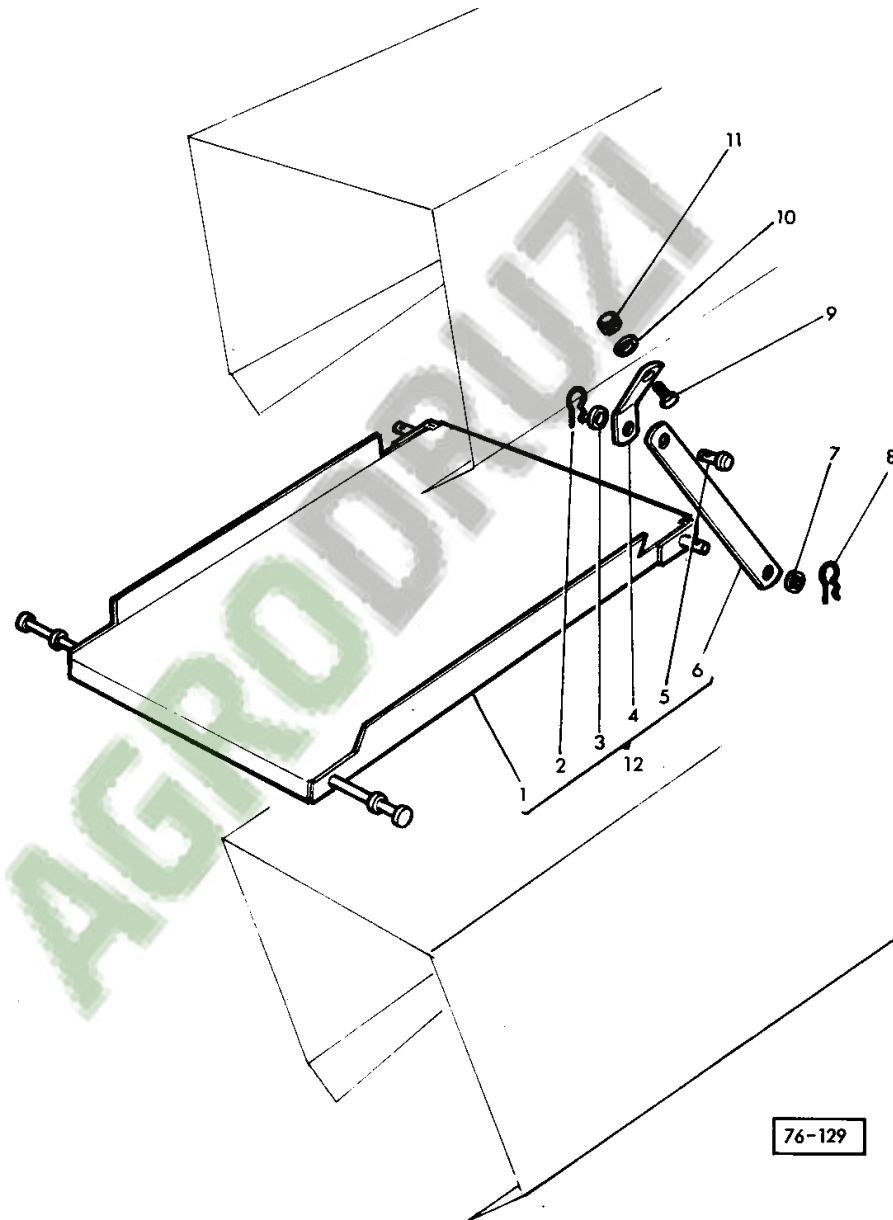


77-247

ELEVATEUR A OTONS
 UBERKEHRELEVATOR
 ELEVADOR DE GRANZAS
 GLEANINGS ELEVATOR

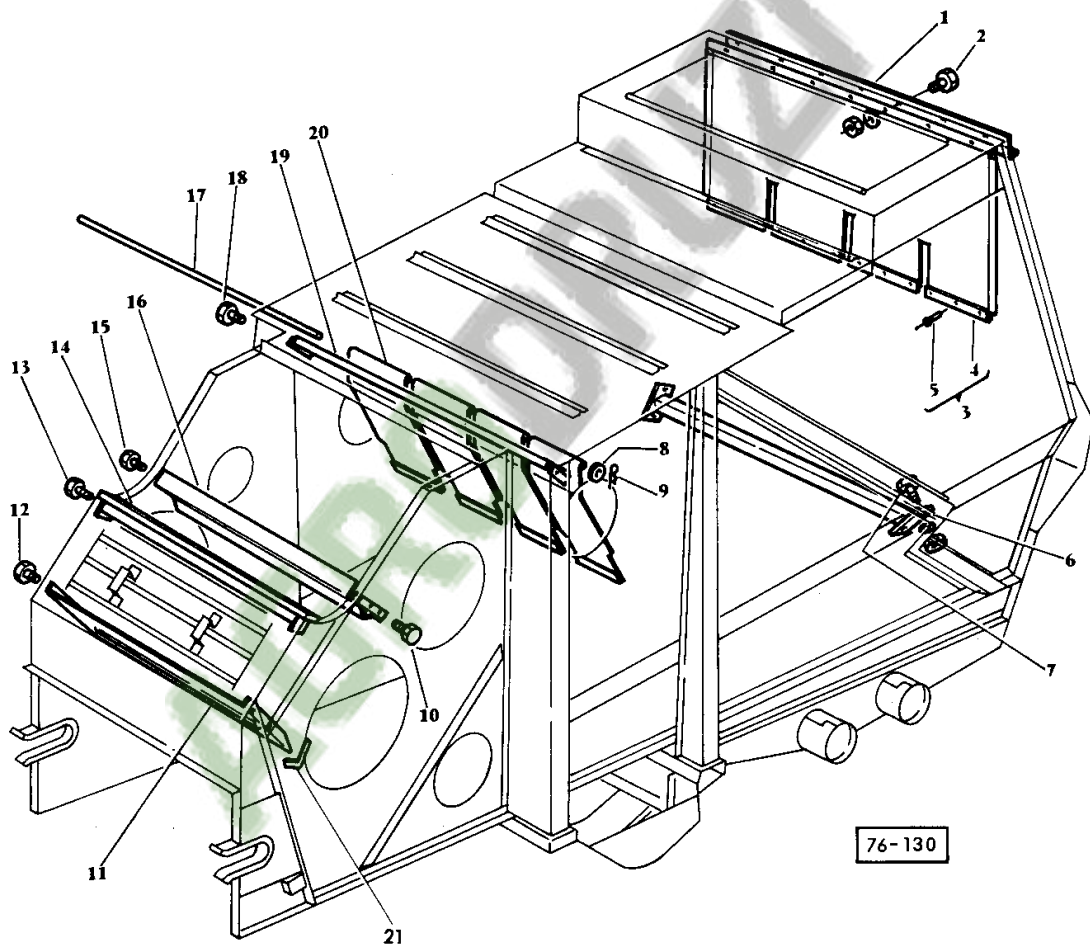


TOLE DE PROTECTION ESSIEU AR.
 SCHUTZBLECH (HINTERACHSE)
 DEFENSAS DEL PUENTE TRASERO
 REAR AXLE GUARD

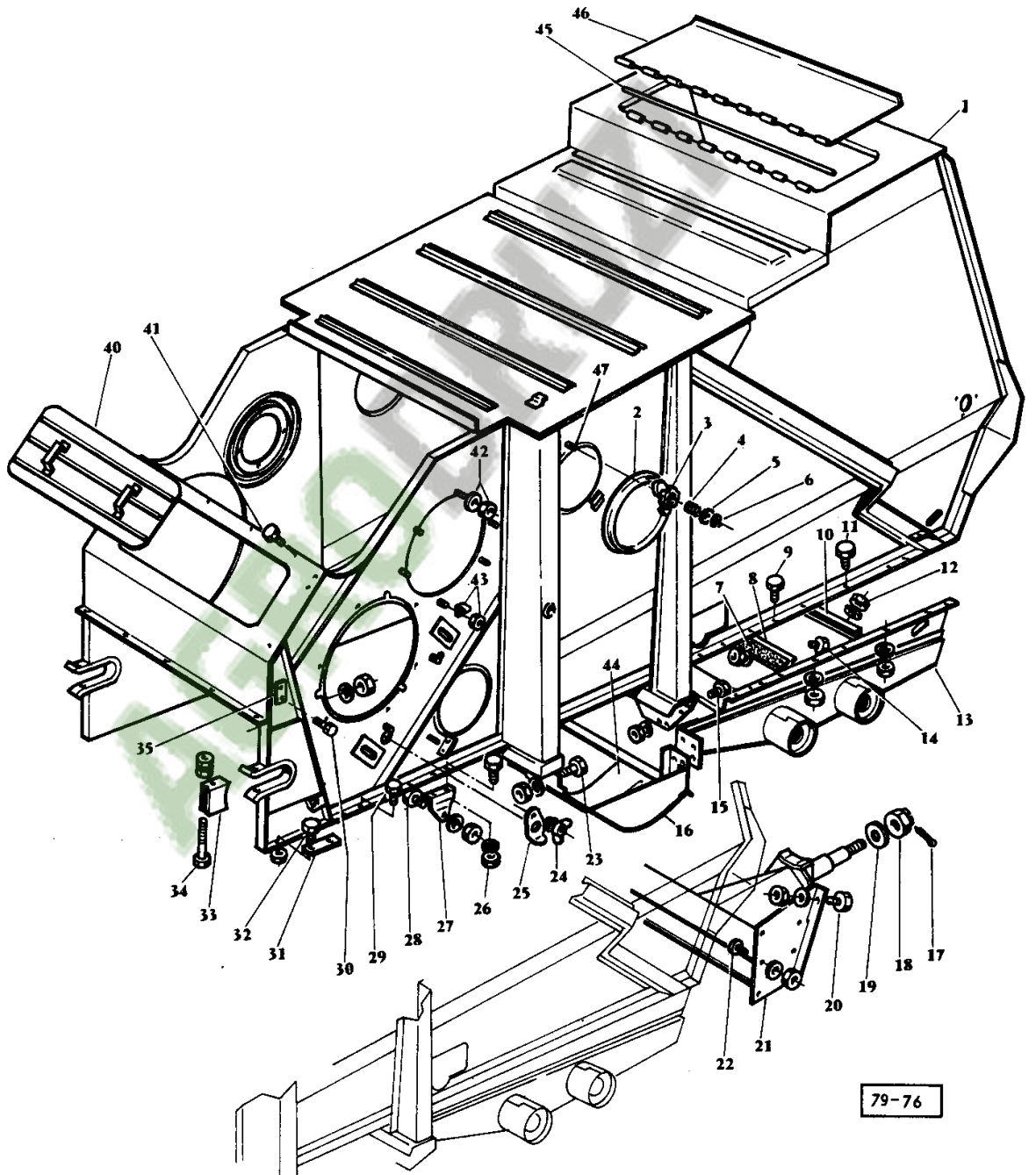


120

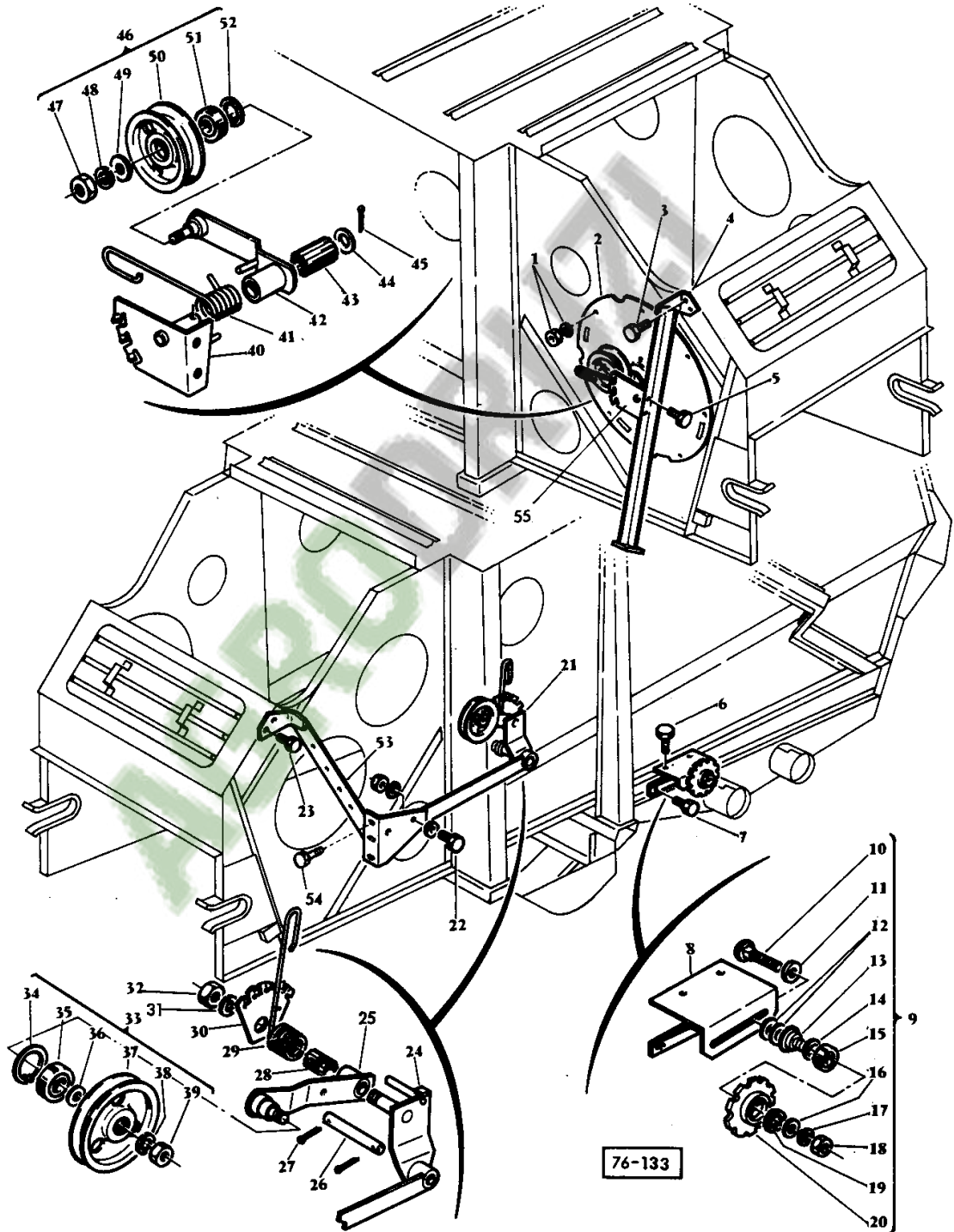
BATI (PARTIES FIXES INTERNES)
 MASCHINENGEHAUSE (INNERFESTSTEHENDE TEIL)
 CAMARA DE TRILLA (PARTIDO INTERNO FIJO)
 MACHINE HOUSING (INTERNAL FIXED COMPONENTS)



BATI (PARTIES FIXES EXTERNES)
 MASCHINENGEHAUSE (AUSSERFESTSTEHENDE)
 CAMARA DE TRILLA (PARTIDO EXTERNO FIJO)
 MACHINE HOUSING (EXTERNAL FIXED COMPONENTS)



BATI (PARTIES MOBILES)
 MASCHINGEHAUSE (ROTIERENDE TEIL)
 CAMARA DE TRILLA (PARTIDO MOVIL)
 MACHINE HOUSING (ROTATING COMPONENTS)

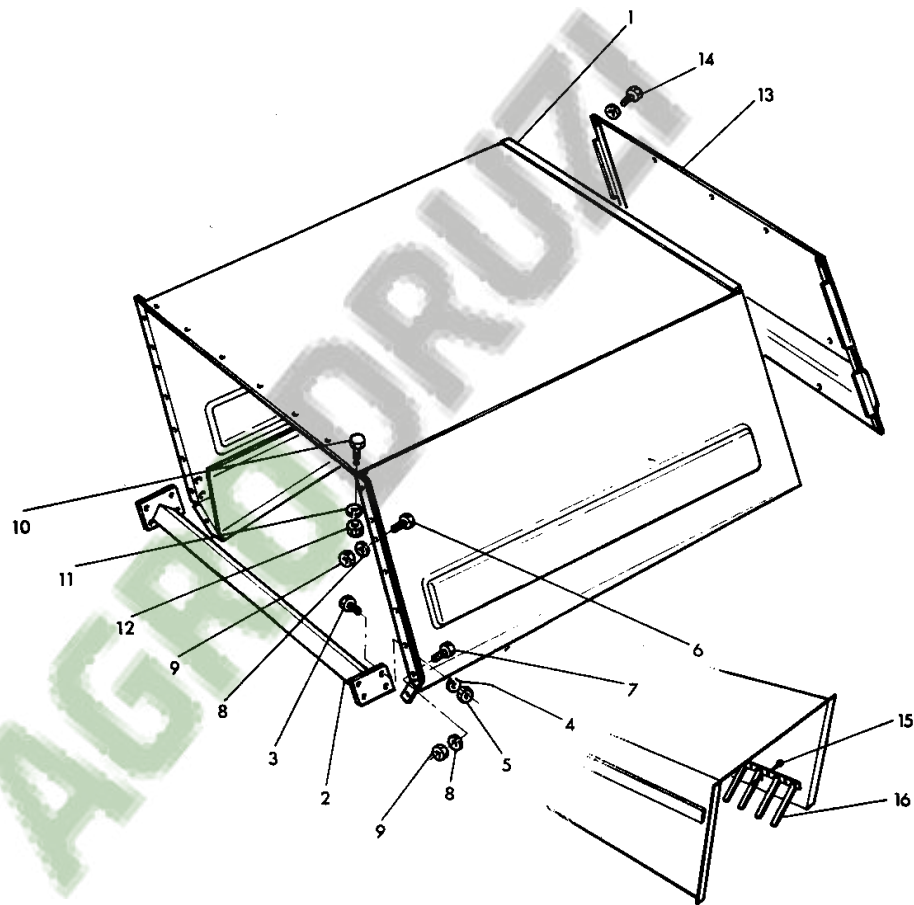


Imprimé en FRANCE

506

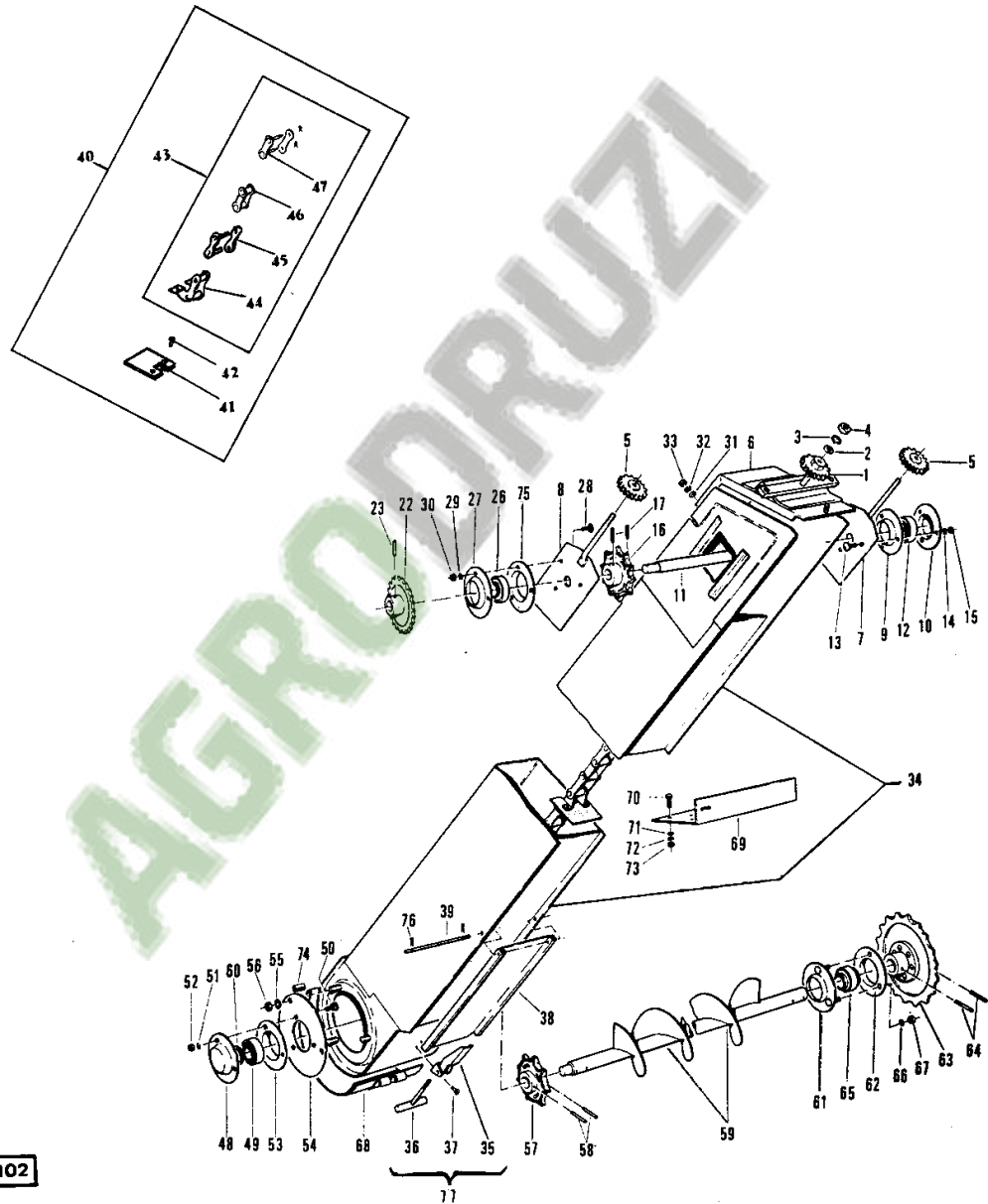
1646 197 M2 (1) 5/77

HOTTE ARRIERE
ABSCHLUSSHAUBE
CAPOT
HOOD



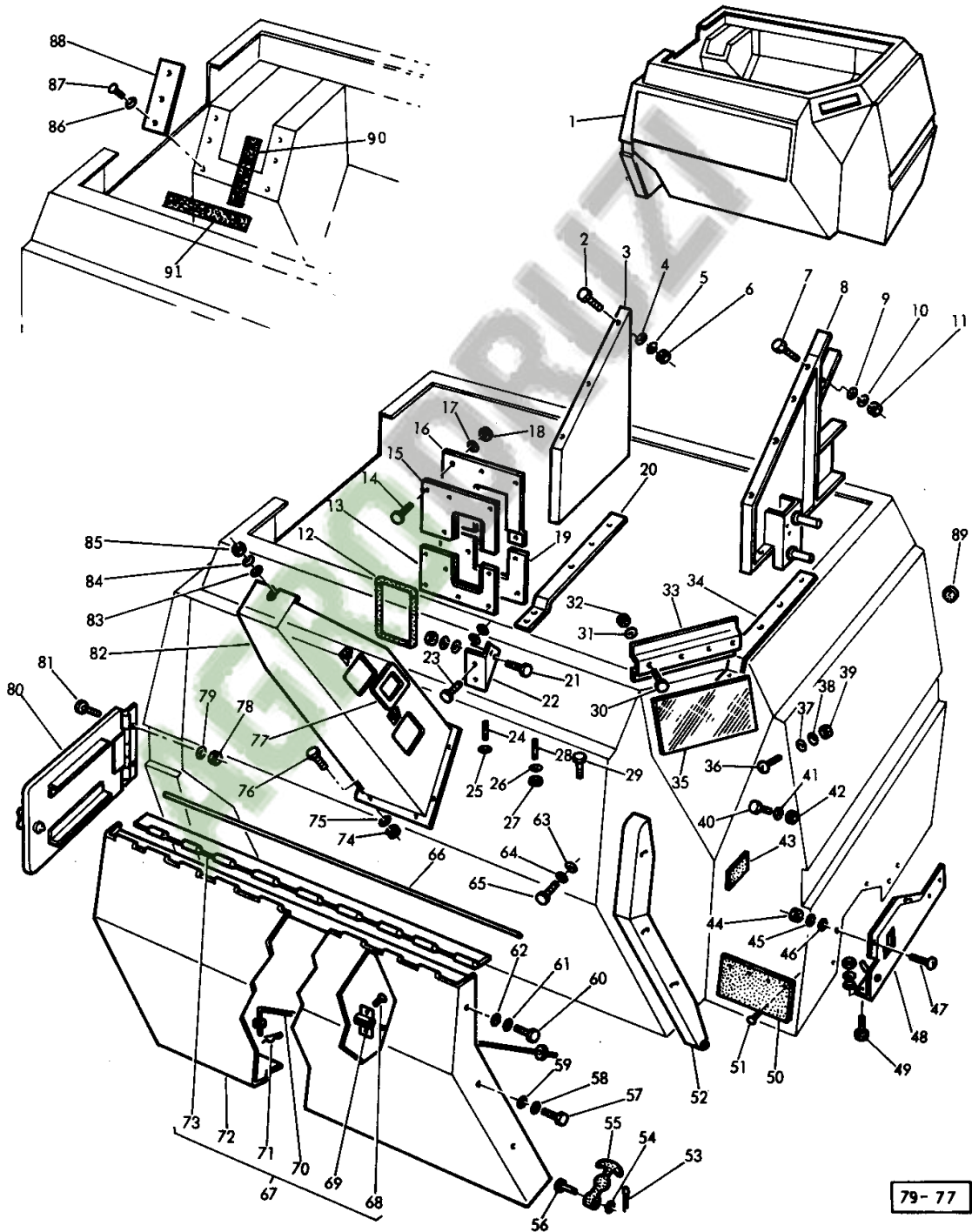
75.67

ELEVATEUR A GRAINS
 KORNERLEVATOR
 ELEVADOR DEL GRANO
 GRAIN ELEVATOR



136

RESERVOIR A GRAINS
 KORNTANK
 TANQUE DEL GRANO
 GRAIN TANK



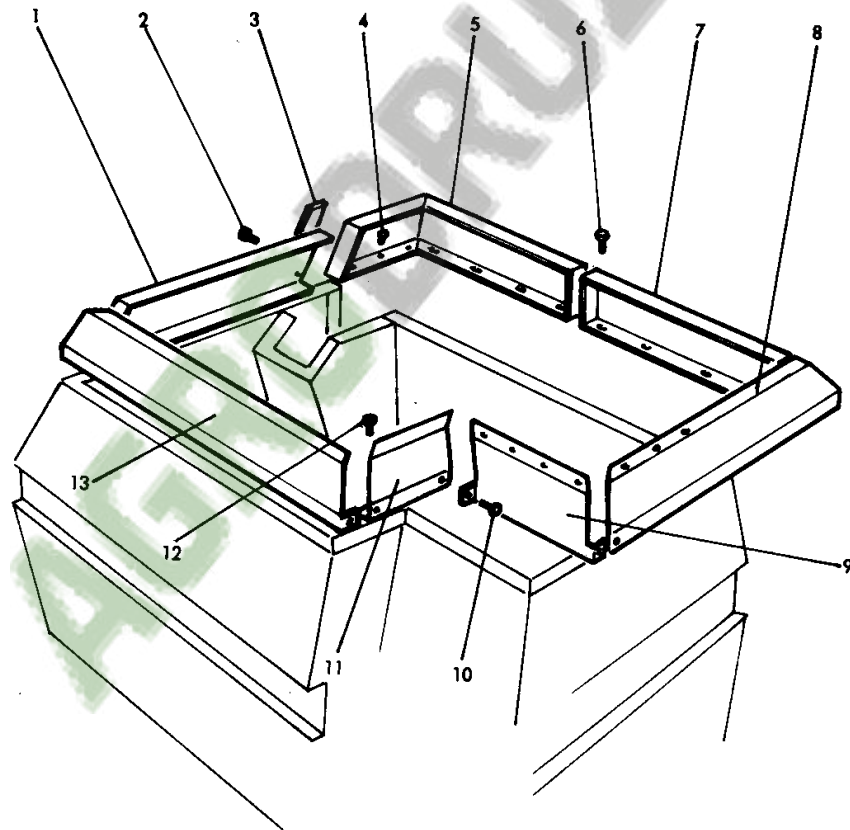
Tractor de EDAMCE

ENG

1646 197 M2 (2) 2/79

139A

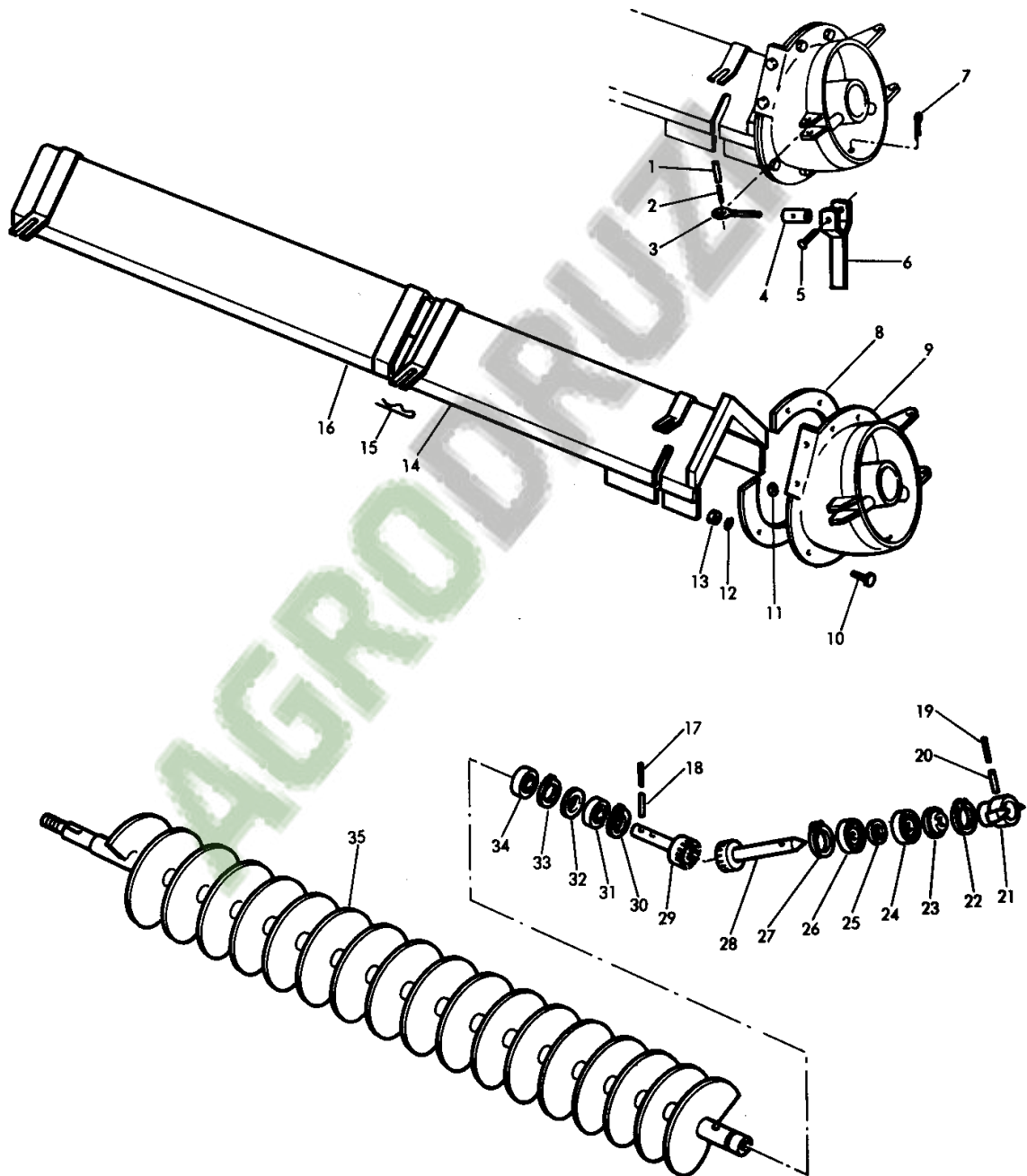
REHAUSSES
HALTER
CHAPAS DEL TANQUE DE CRANO
PLATE



79-78

140

VIS DE DECHARGE
 UNTERE SCHNECKE
 SINFIN INFERIOR
 AUGER LOWER



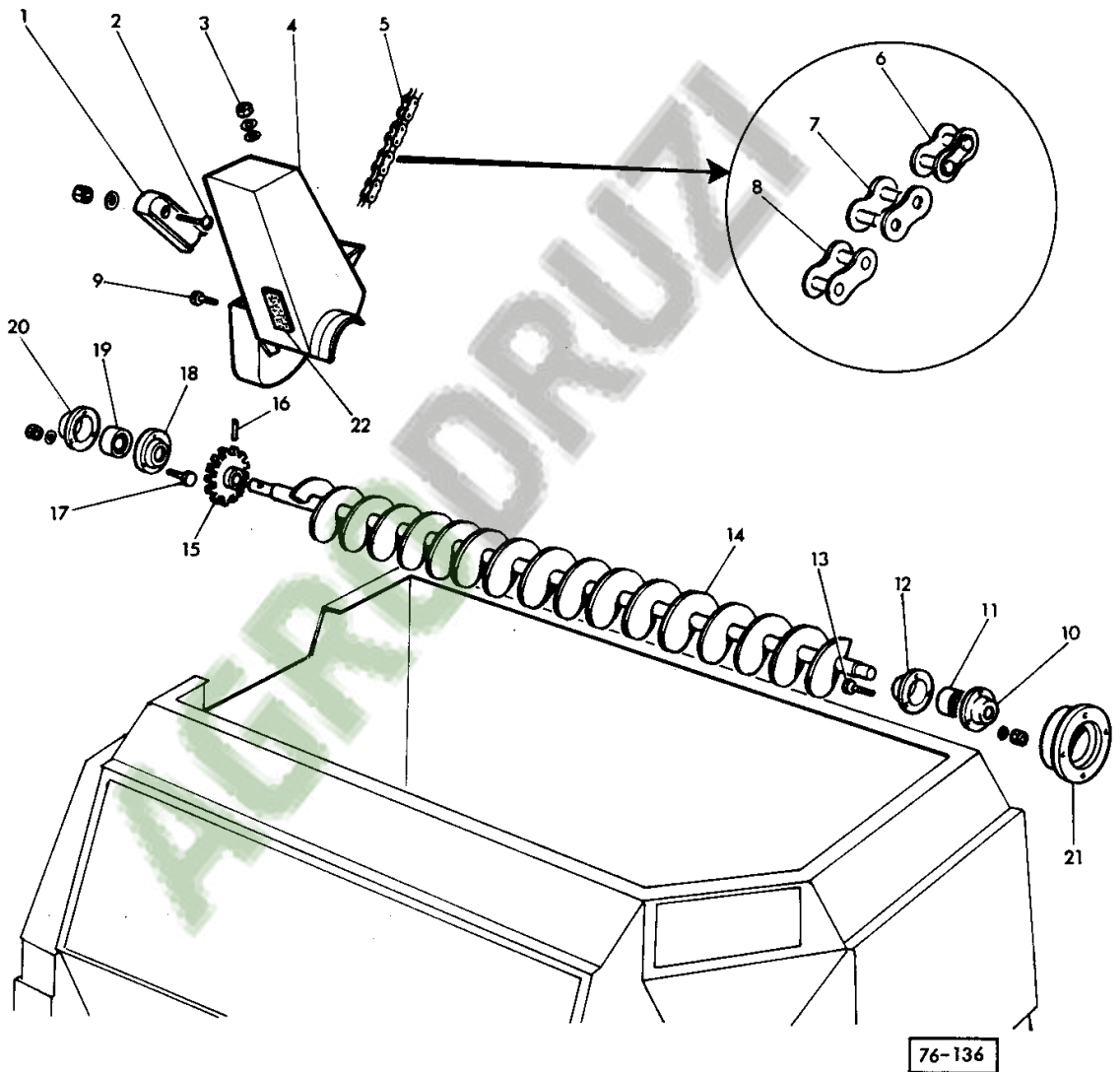
77-341

Imprimé en FRANCE

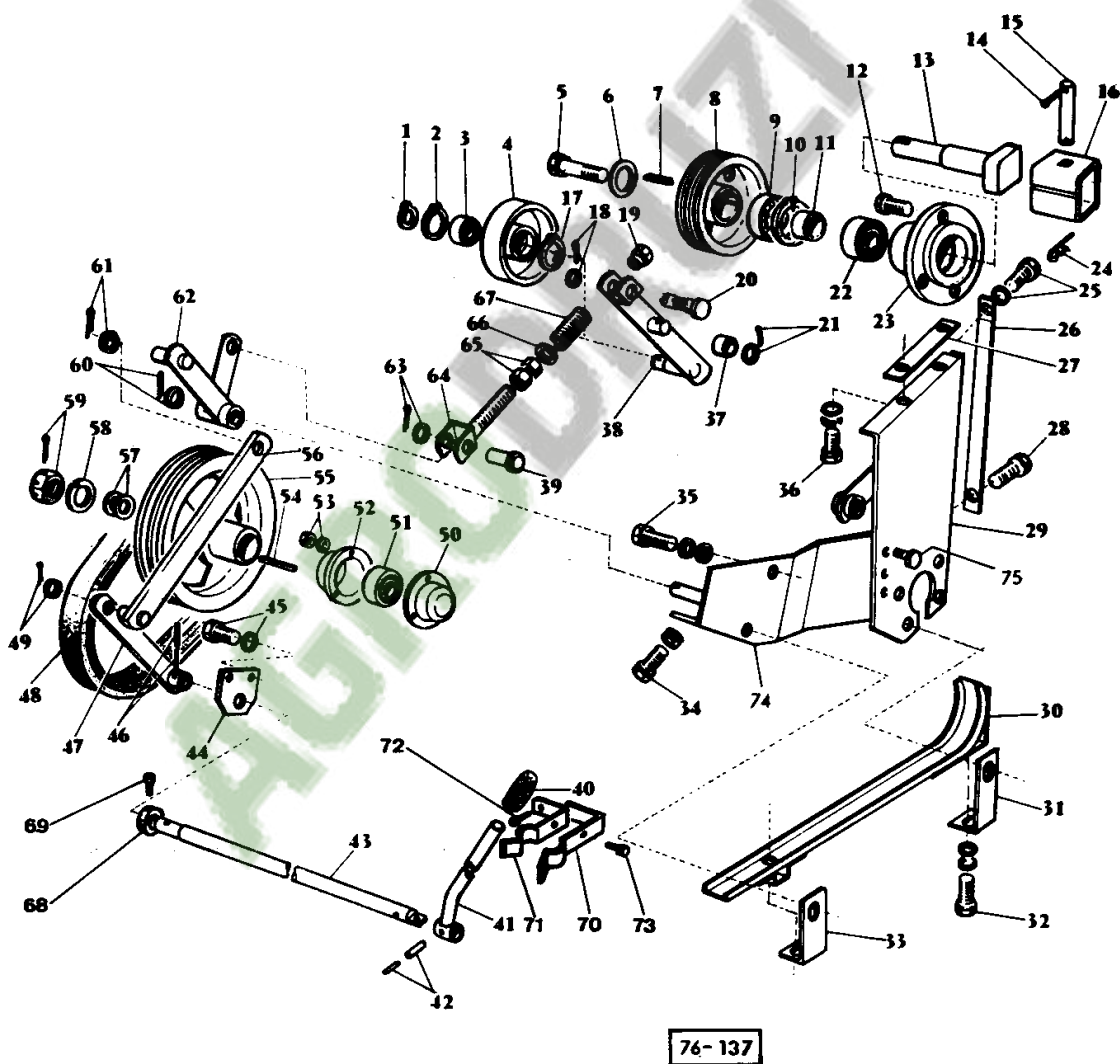
506

1646 197 M2 (1) 5/77

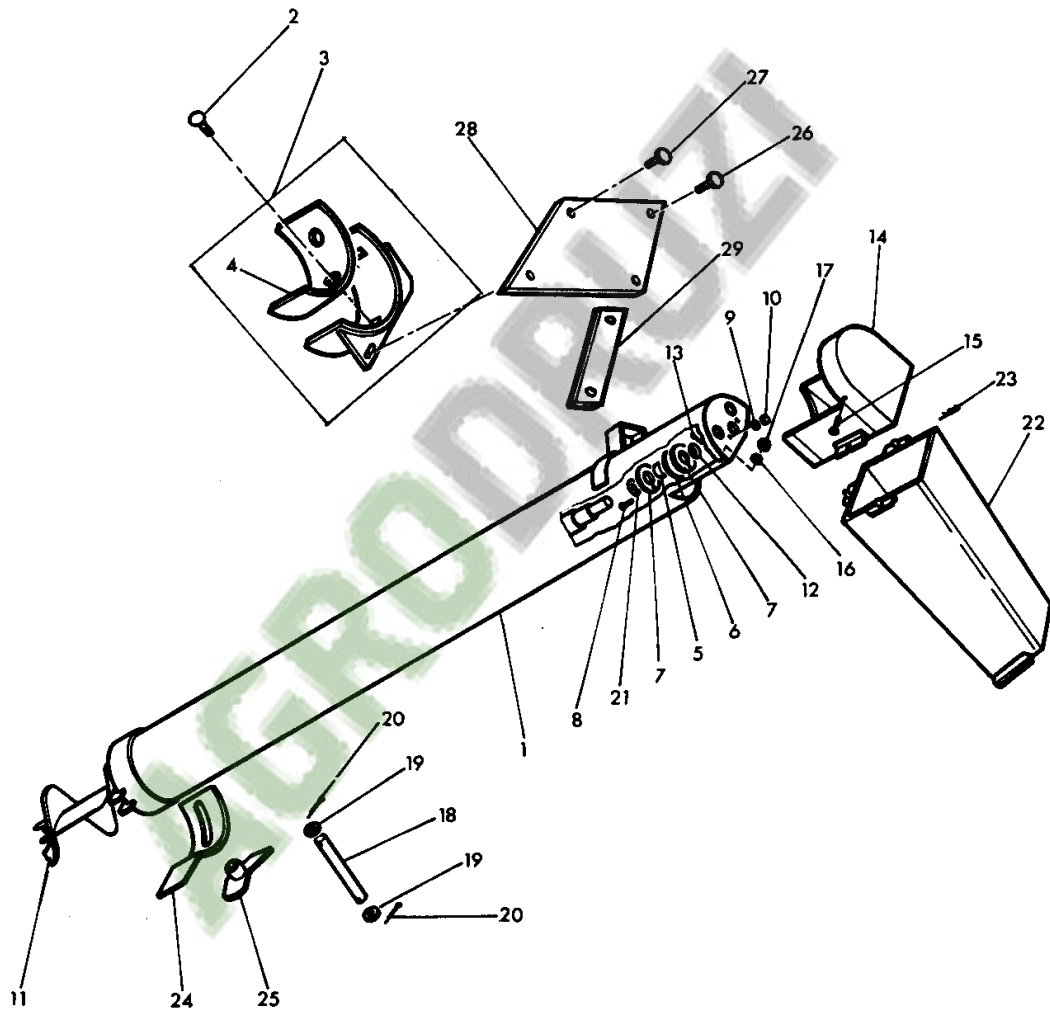
VIS DE REPARTITION
 VERTEILERSCHNECKE
 SINFIN DISTRIBUTOR
 AUGER DIVIDER



COMMANDE DE DECHARGEUR
 KORNTANKENTLEERUNGSANTRIEB
 MANDO DE DESCARGA DEL TANQUE
 DRIVING SHAFT FOR TANK UNLOADING

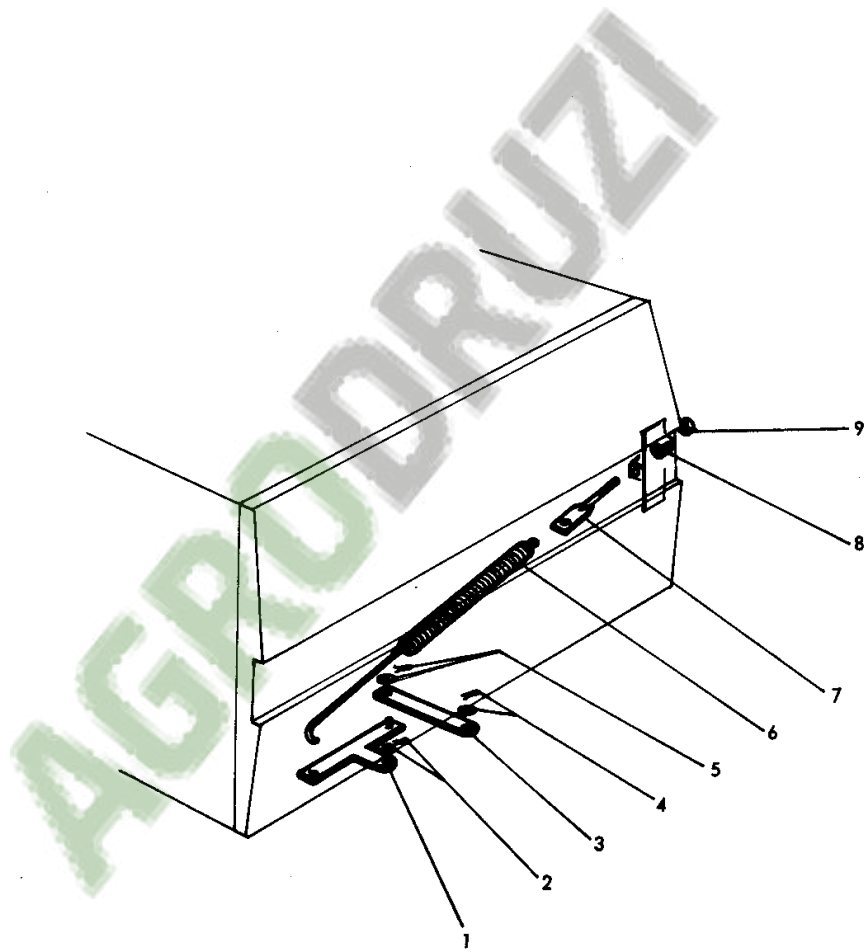


DECHARGEUR A GRAINS
 AUSLAUFRHOR
 TUBO DE DESCARGA
 UNLOADER PIPE



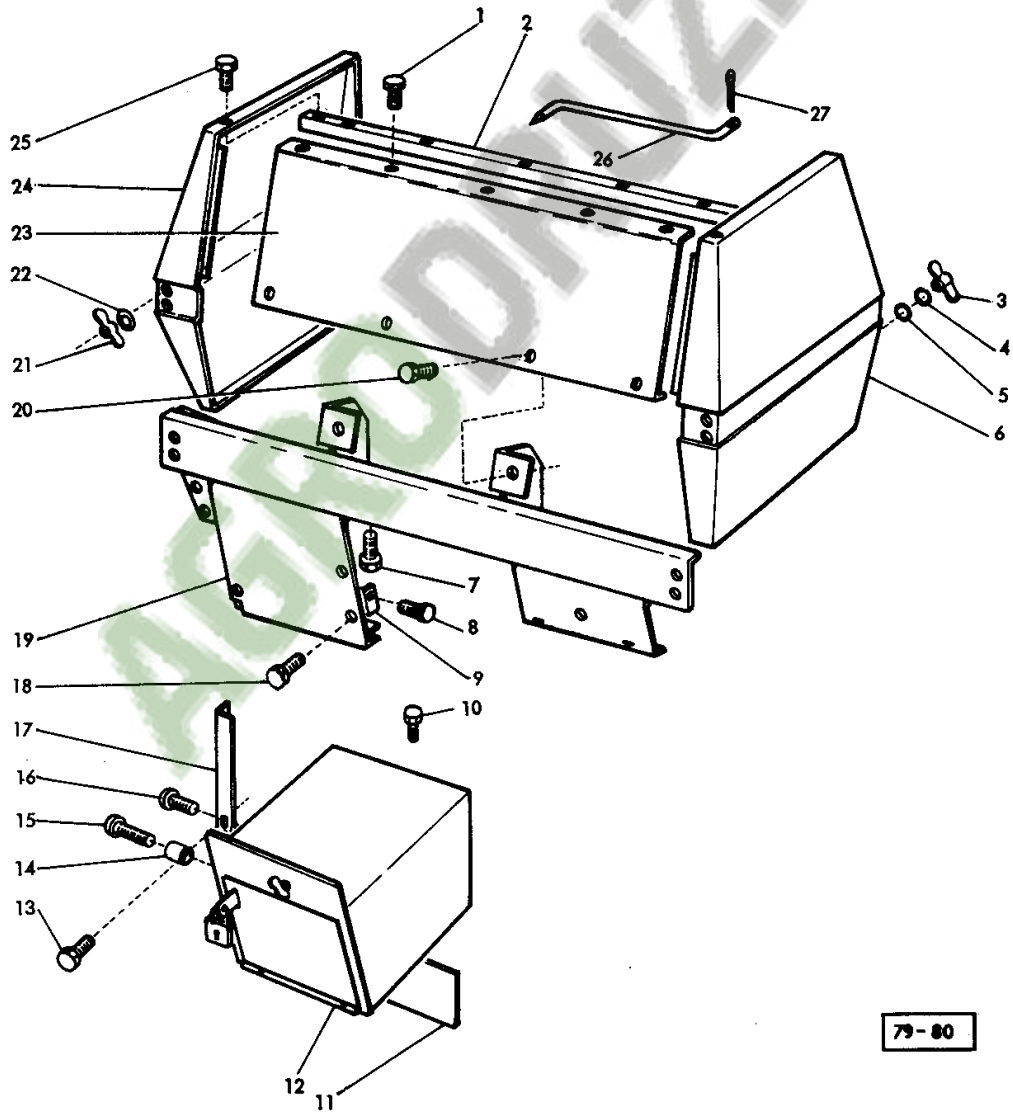
75-107

EQUILIBRAGE BUSE DE DECHARGE
GLEICHGEWICHTAUSLAUFROHR
EQUILIBRIO DE TUBO DE DESCARGA
BALANCE UNLOADER PIPE

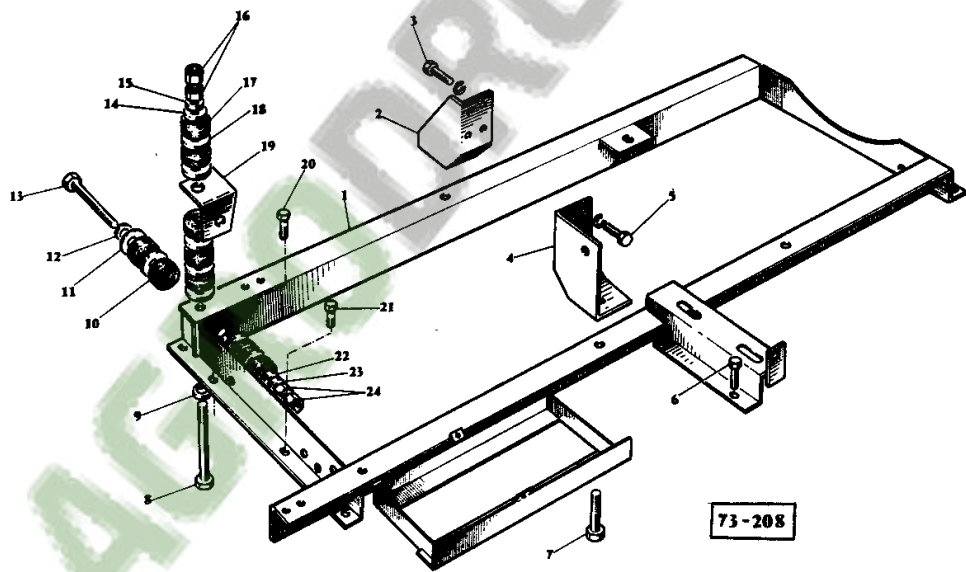


79-79

CAPOT MOTEUR
 MOTOR-DECKEL
 CAPO DEL MOTOR
 ENGINE COVER ARRANGEMENT

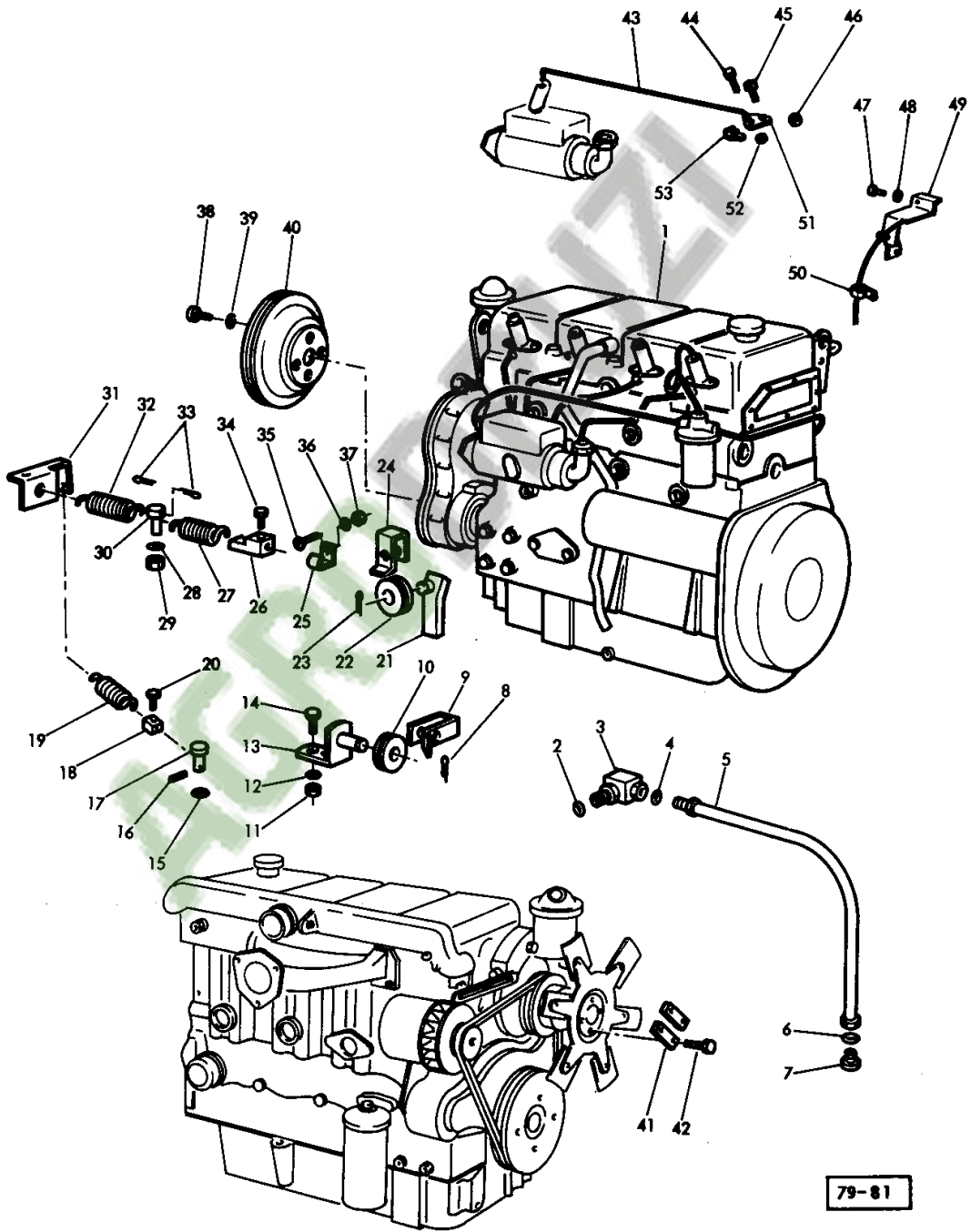


BATI DU MOTEUR
MOTORRAHMEN
BANCADA DEL MOTOR
FRAME ENGINE



156

MOTEUR
MOTOR
MOTOR
ENGINE

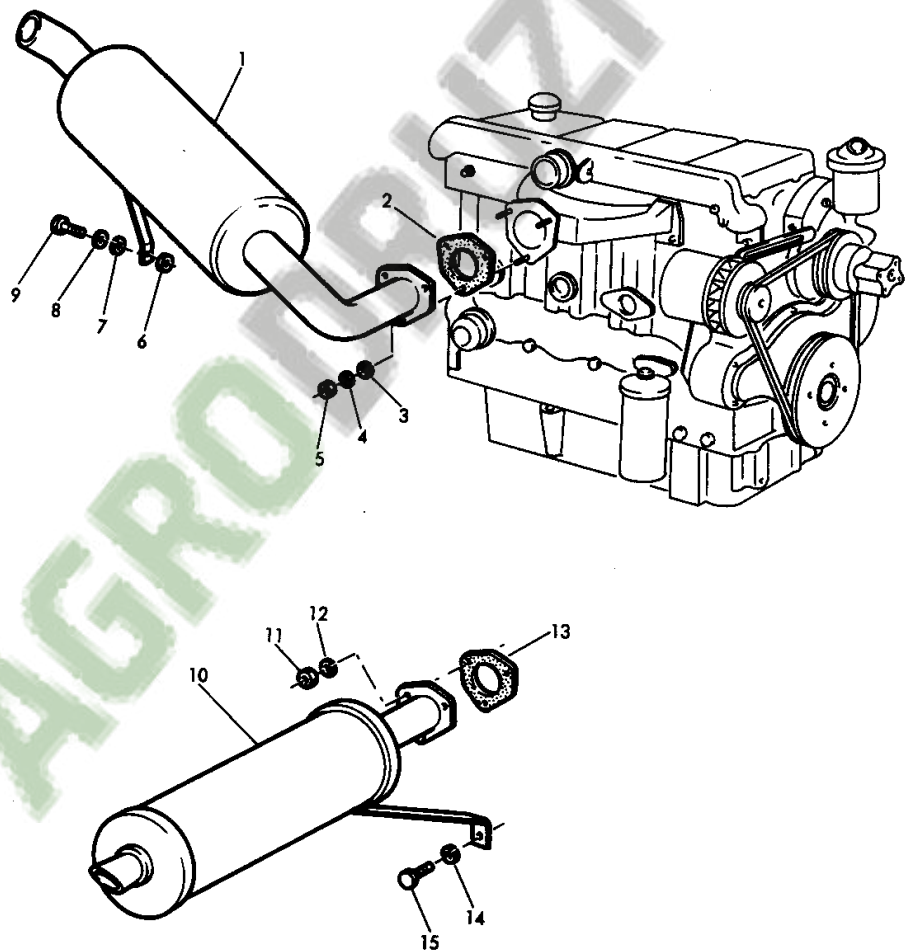


FRANCE

ENG

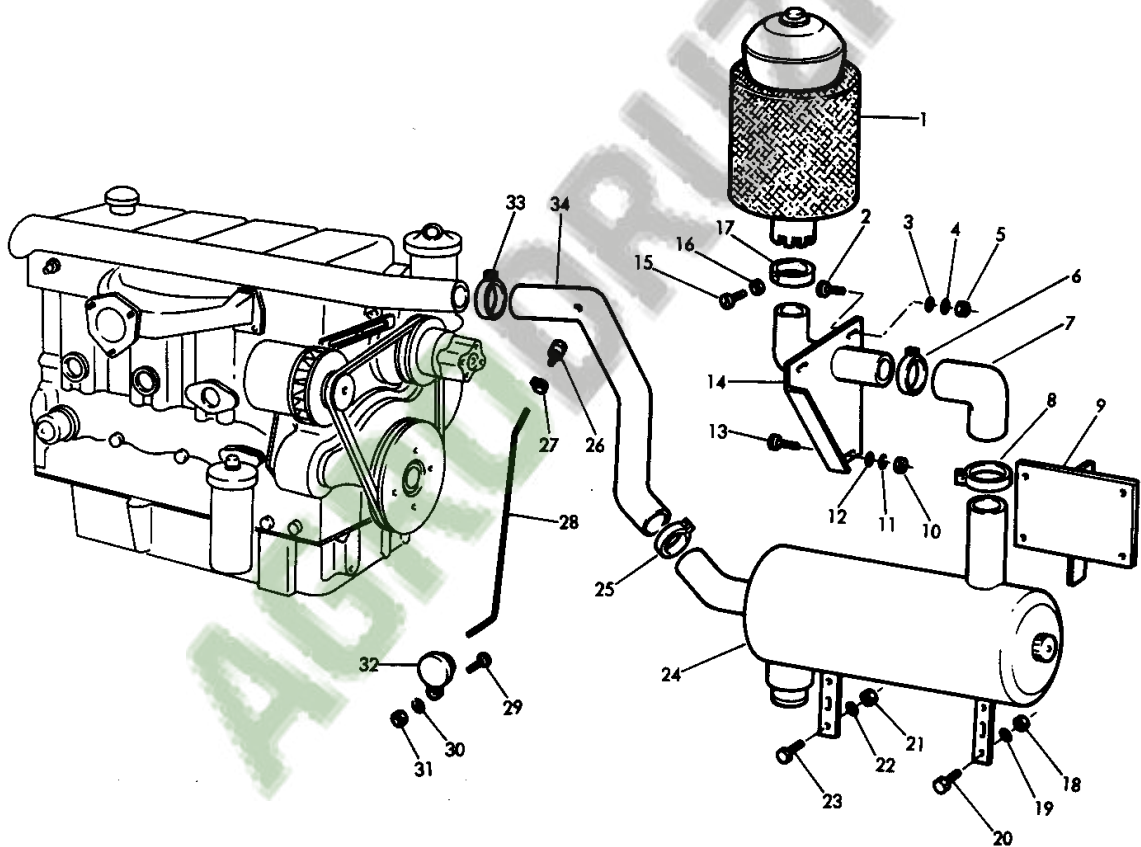
1646 107 M2 (2) 2/70

ECHAPPEMENT
AUSPUFF
SILENCIADOR
EXHAUST



77-353

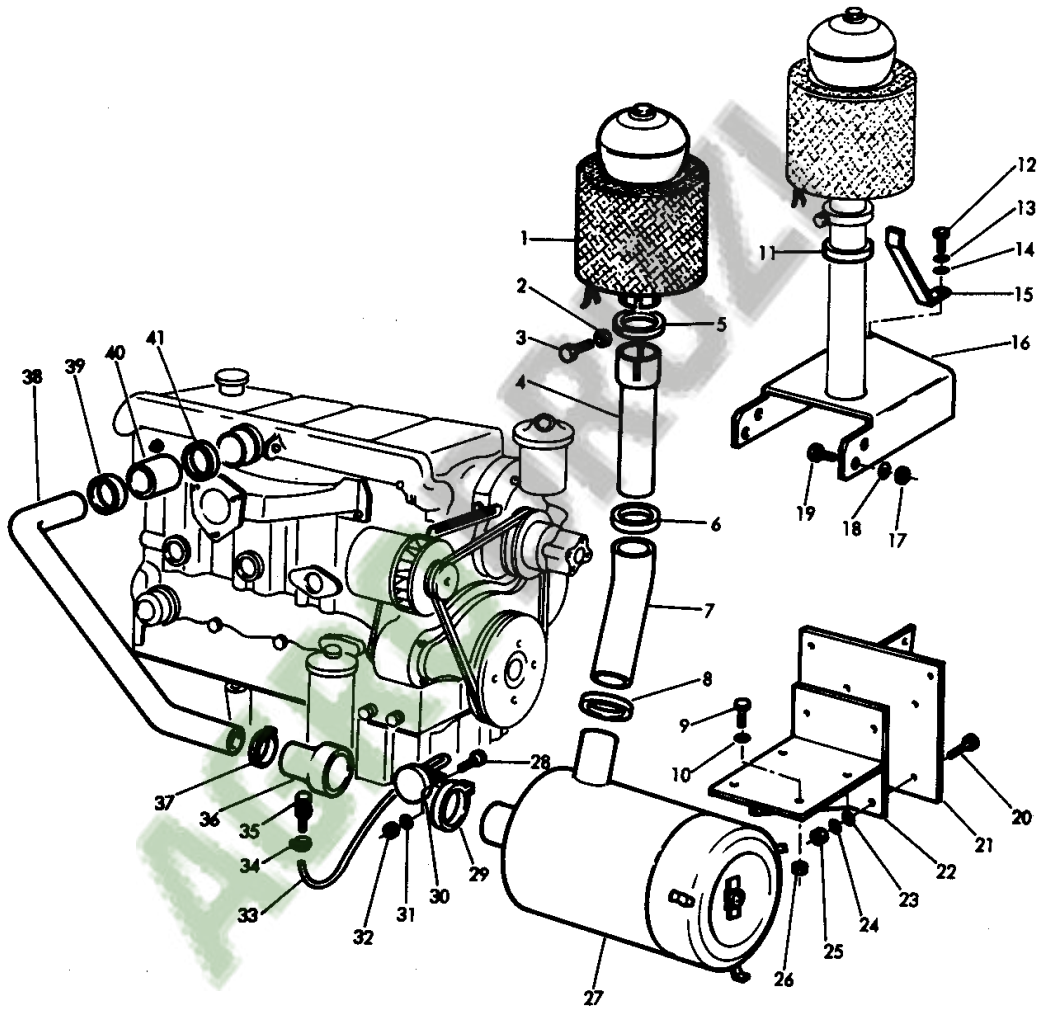
FILTRE A AIR }
 LUFTFILTER } → N°
 FILTRO DE AIRE }
 AIR FILTER }



77-354

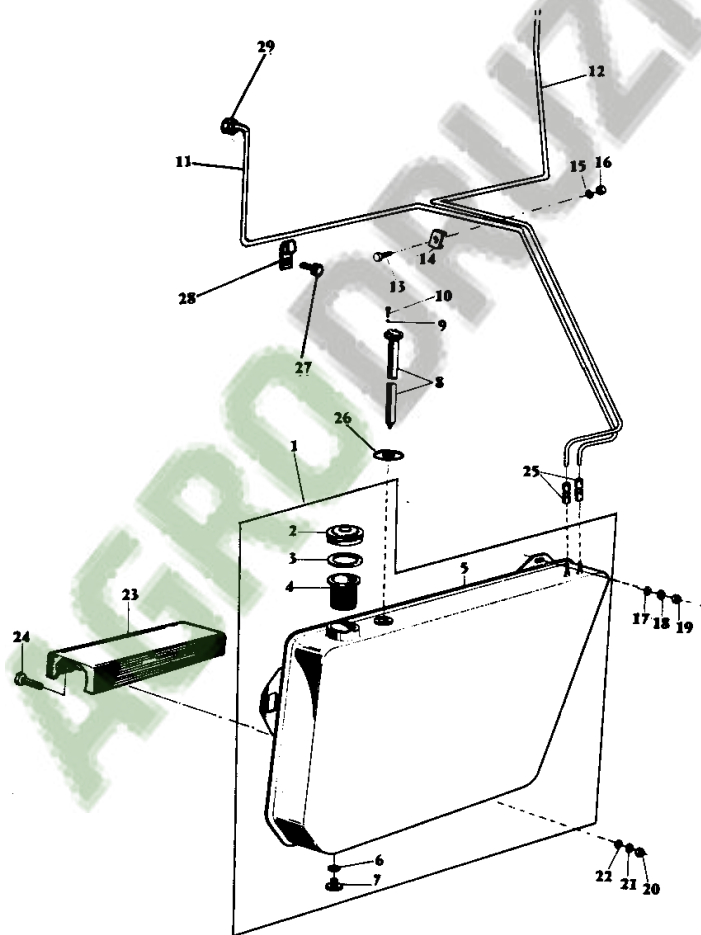
FILTRE A AIR
 LUFTFILTER
 FILTRO DE AIRE
 AIR FILTER

N°



77-359

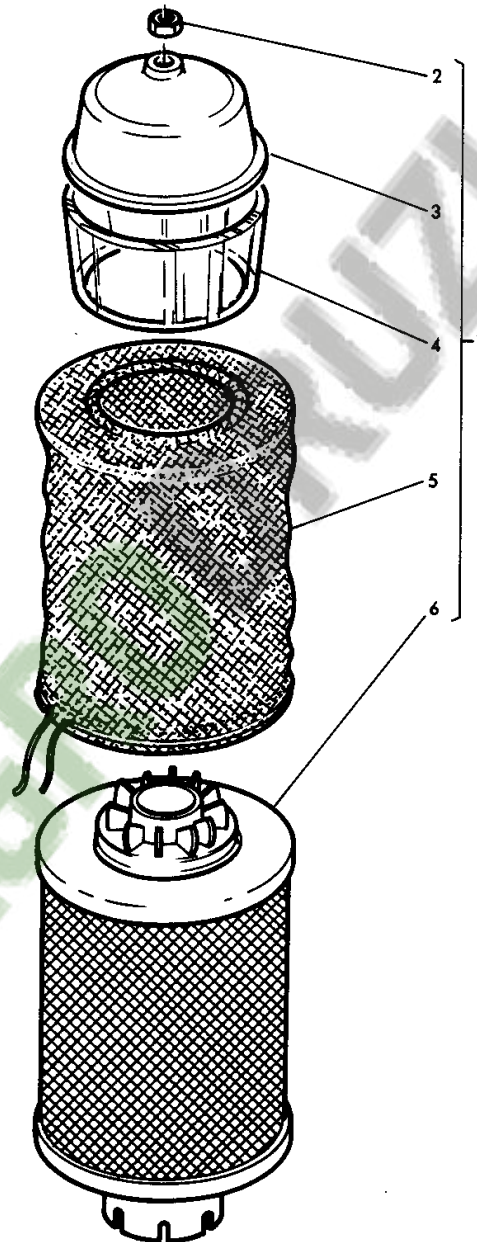
RESERVOIR A CARBURANT ET TUYAUTERIES
 KRAFTSTOFFBEHALTER UND LEITUNGEN
 DEPOSITO Y TUBOS DEL COMBUSTIBLE
 FUEL TANK AND FUEL LINES



79- 65

PREFILTRE
VORFILTER
PRE-PURIFICADOR
PRE-FILTER

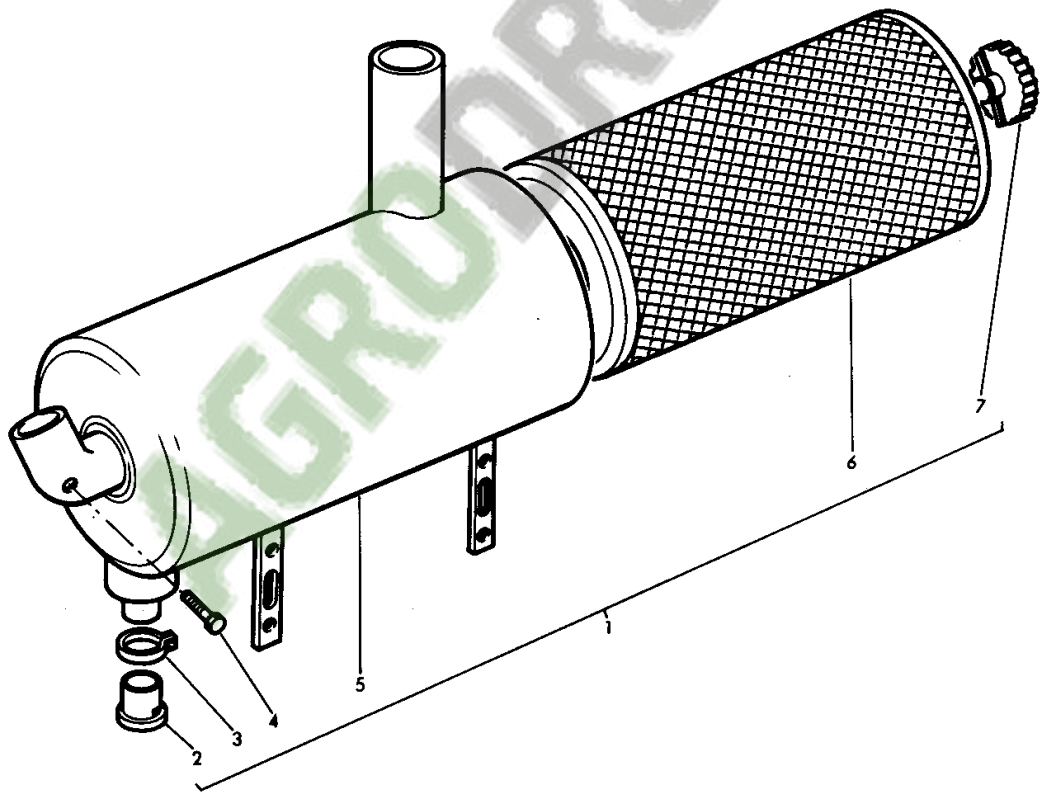
} 911 188 M2



77- 360

168

FILTRE A AIR }
LUFTFILTER } 908 945 M93
FILTRO DE AIRE }
AIR FILTER }



77-355

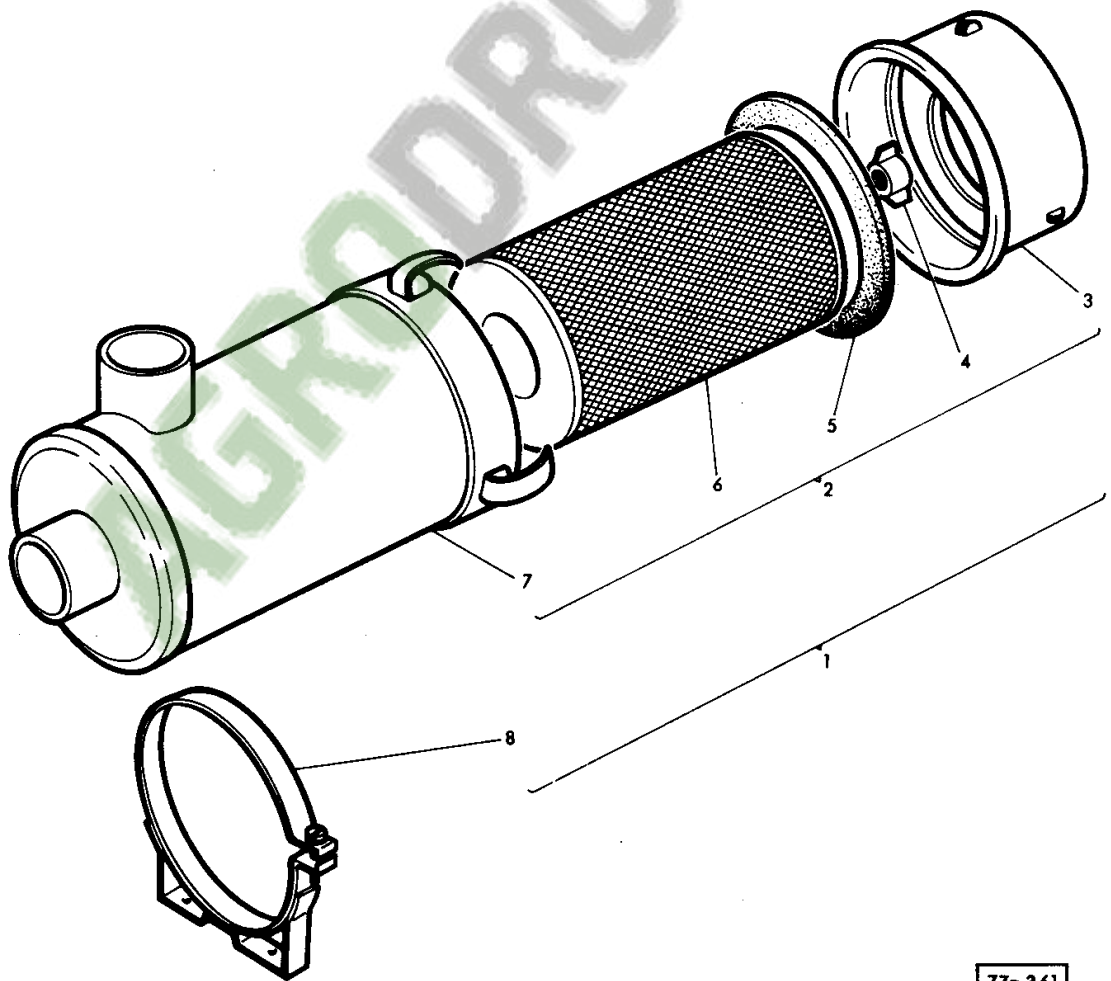
Imprimé en FRANCE

506

1646 197 M2 (1) 5/77

FILTRE A AIR
LUFILTER
FILTRO DE AIRE
AIR FILTER

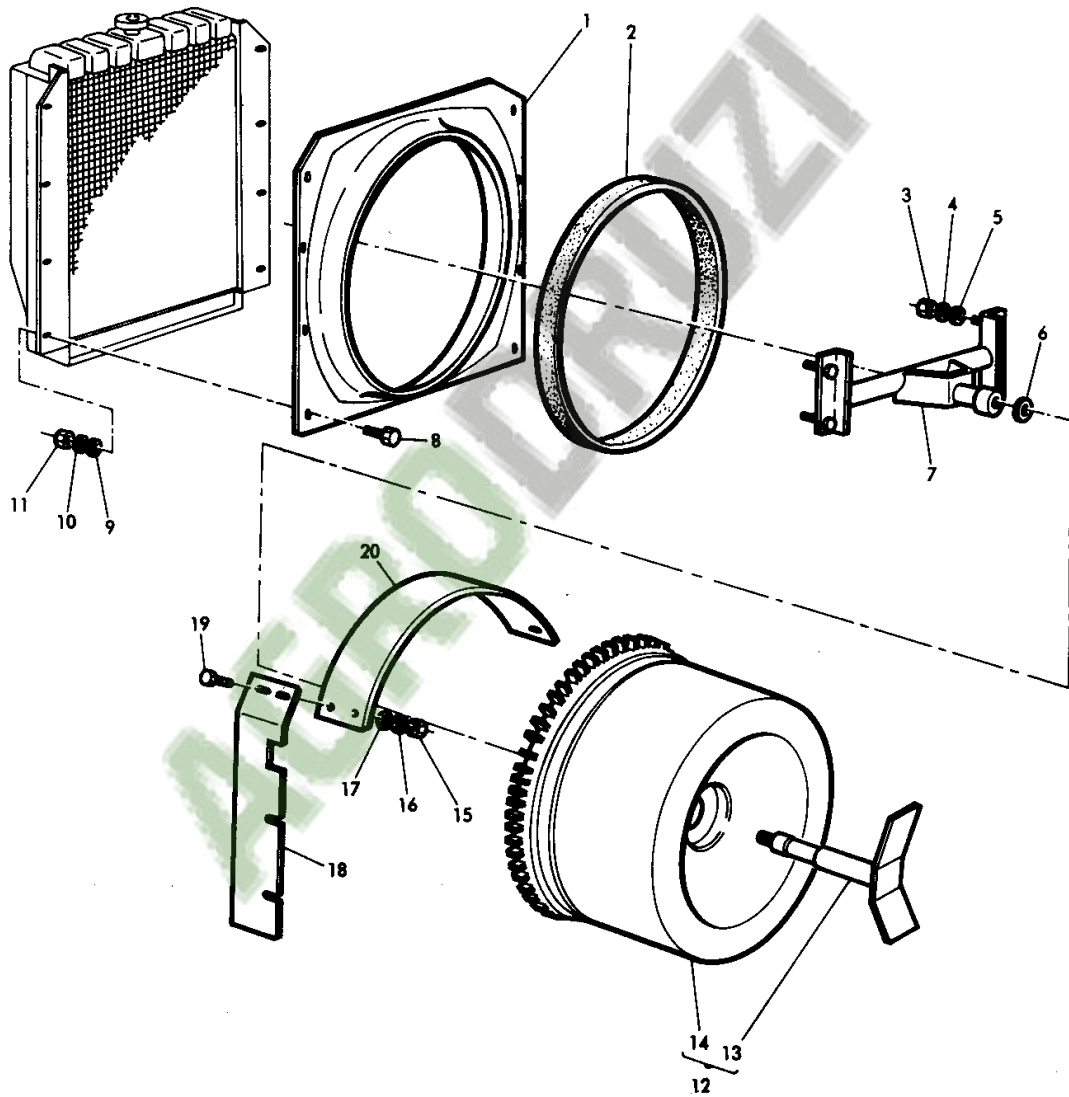
} 1604 852 M92



77-361

172

PRISE D'AIR TOURNANTE
 ROTIERENDER ANSAUGKORD
 TOMA DE AIRE GIRATORIA
 ROTATING AIR INTAKE



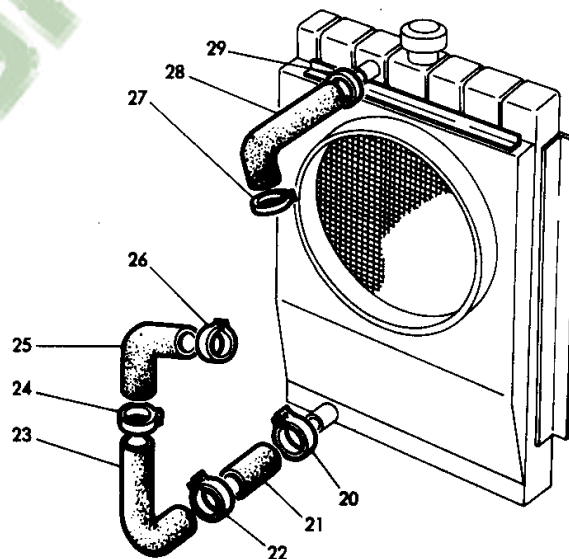
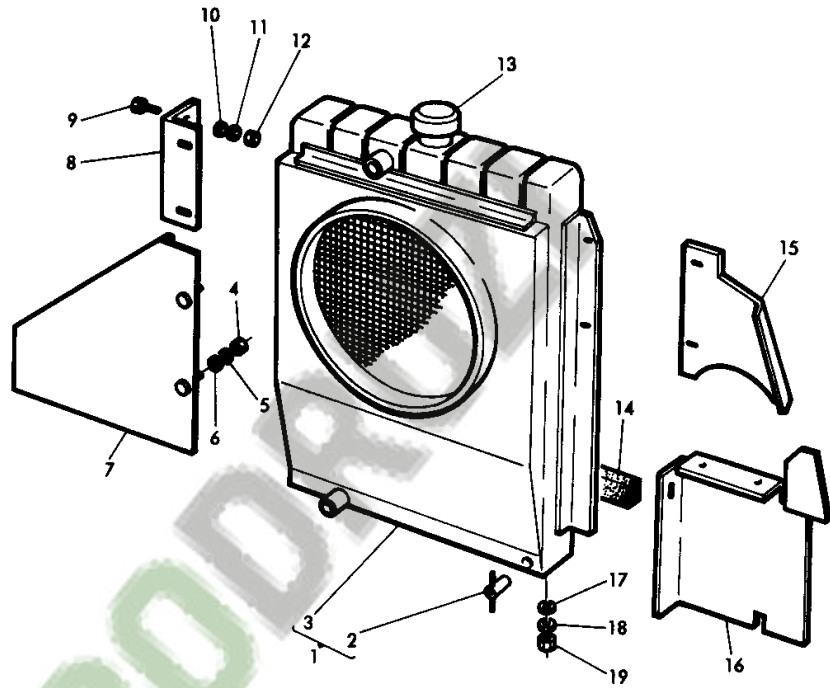
77- 363

Imprimé en FRANCE

506

1646 197 M2 (1) 5/77

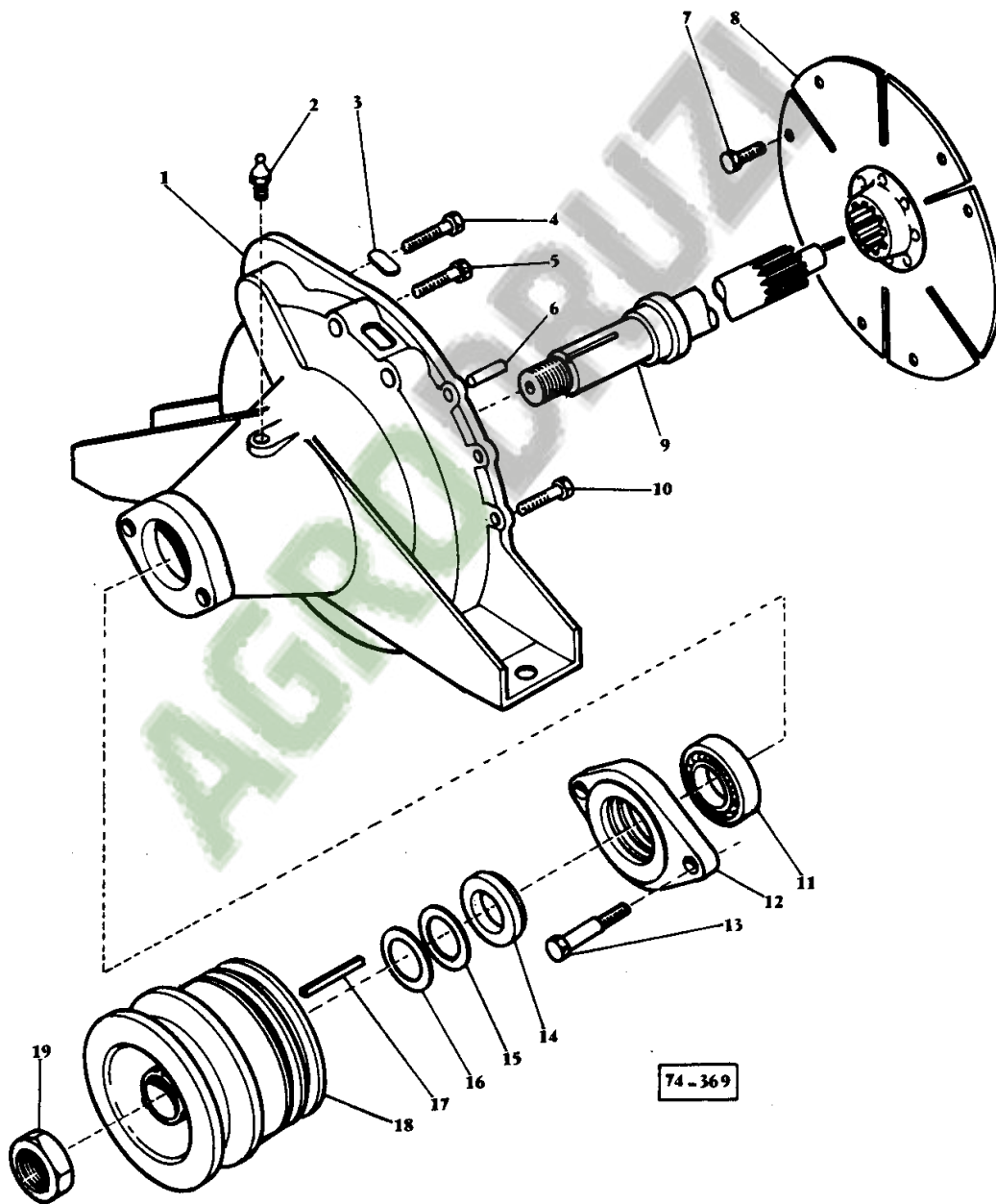
RADIATEUR
 KUHLEK
 RADIADOR
 RADIATOR



77-362

176

SORTIE DE MOTEUR
 MOTOR ZAPFWELLE
 SALIDA DEL MOTOR
 ENGINE POWER OUT PUT SHAFT

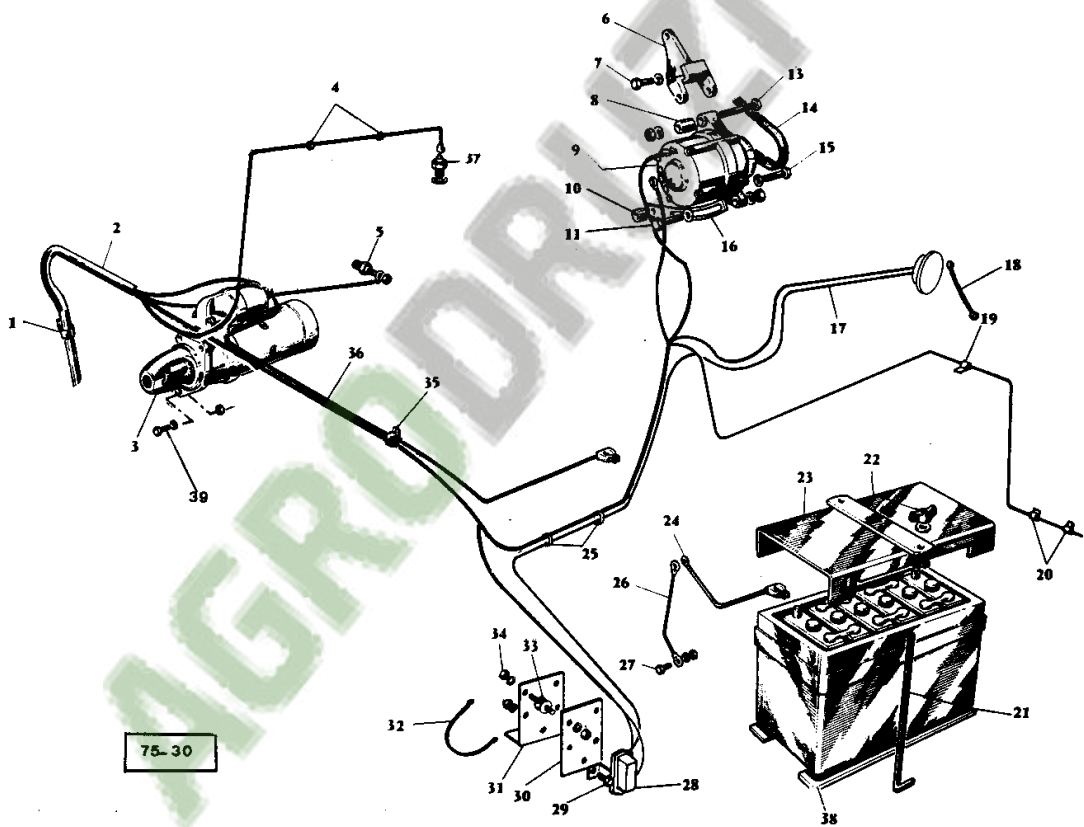


Imprimé en FRANCE

506

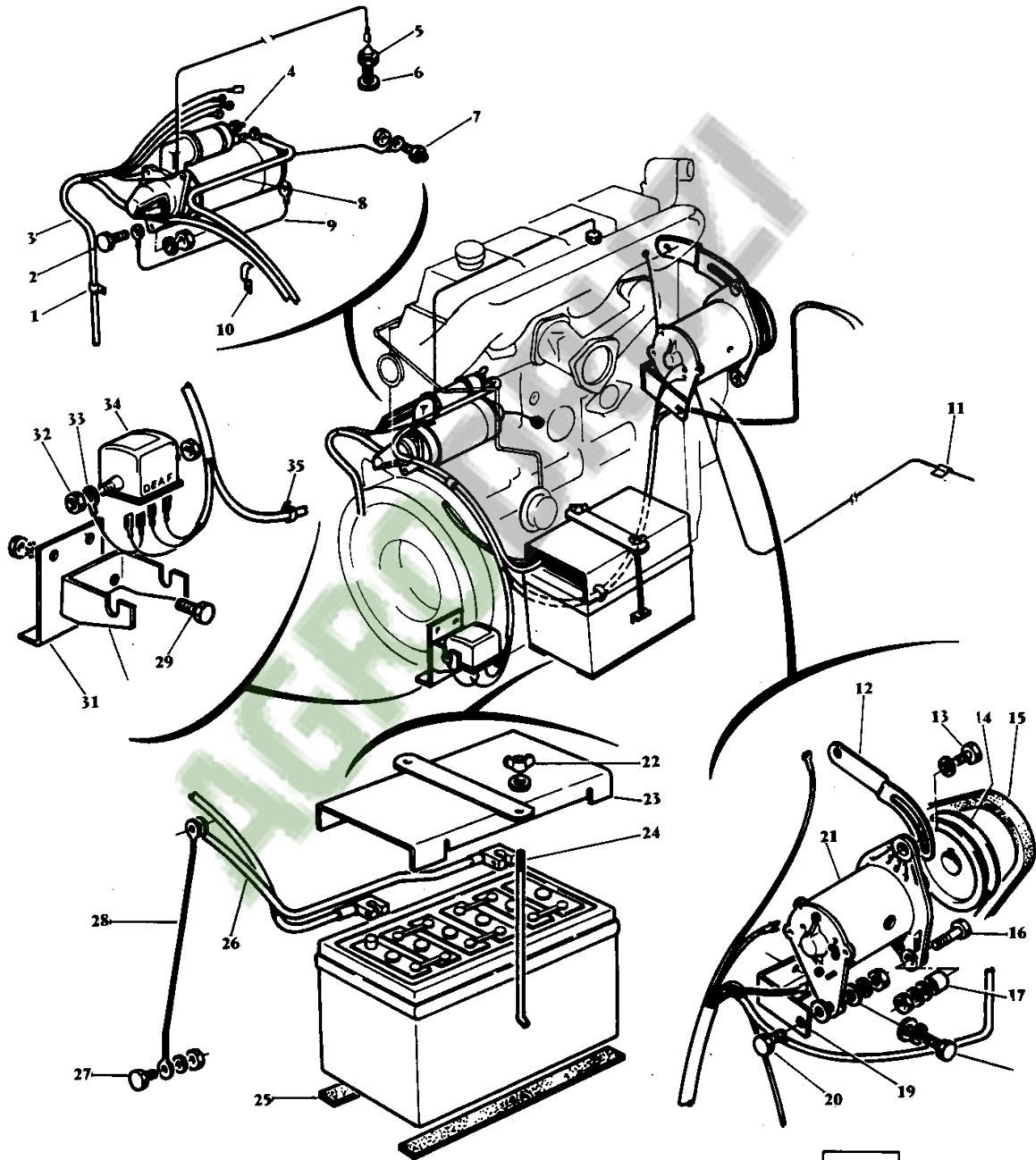
1646 197 M2 (1) 5/77

EQUIPEMENT ELECTRIQUE }
 ELEKTRISCHE ANLAGE }
 EQUIPO ELECTRICO }
 ELECTRICAL EQUIPMENT } PARIS RHONE → N° E 19 213 99

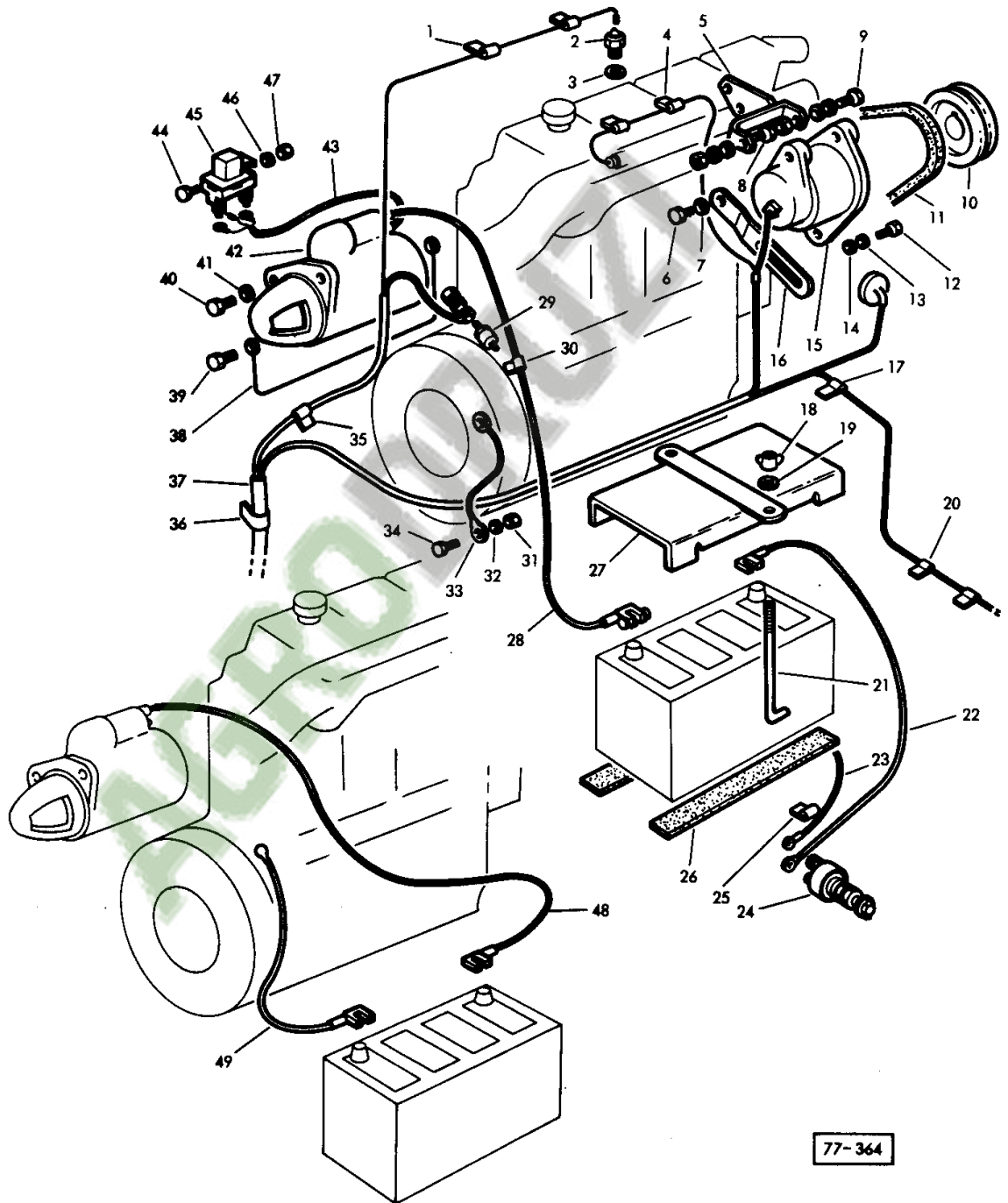


EQUIPEMENT ELECTRIQUE
ELEKTRISCHE ANLAGE
EQUIPO ELECTRICO
ELECTRICAL EQUIPMENT

LUCAS → N° E 19 213 99

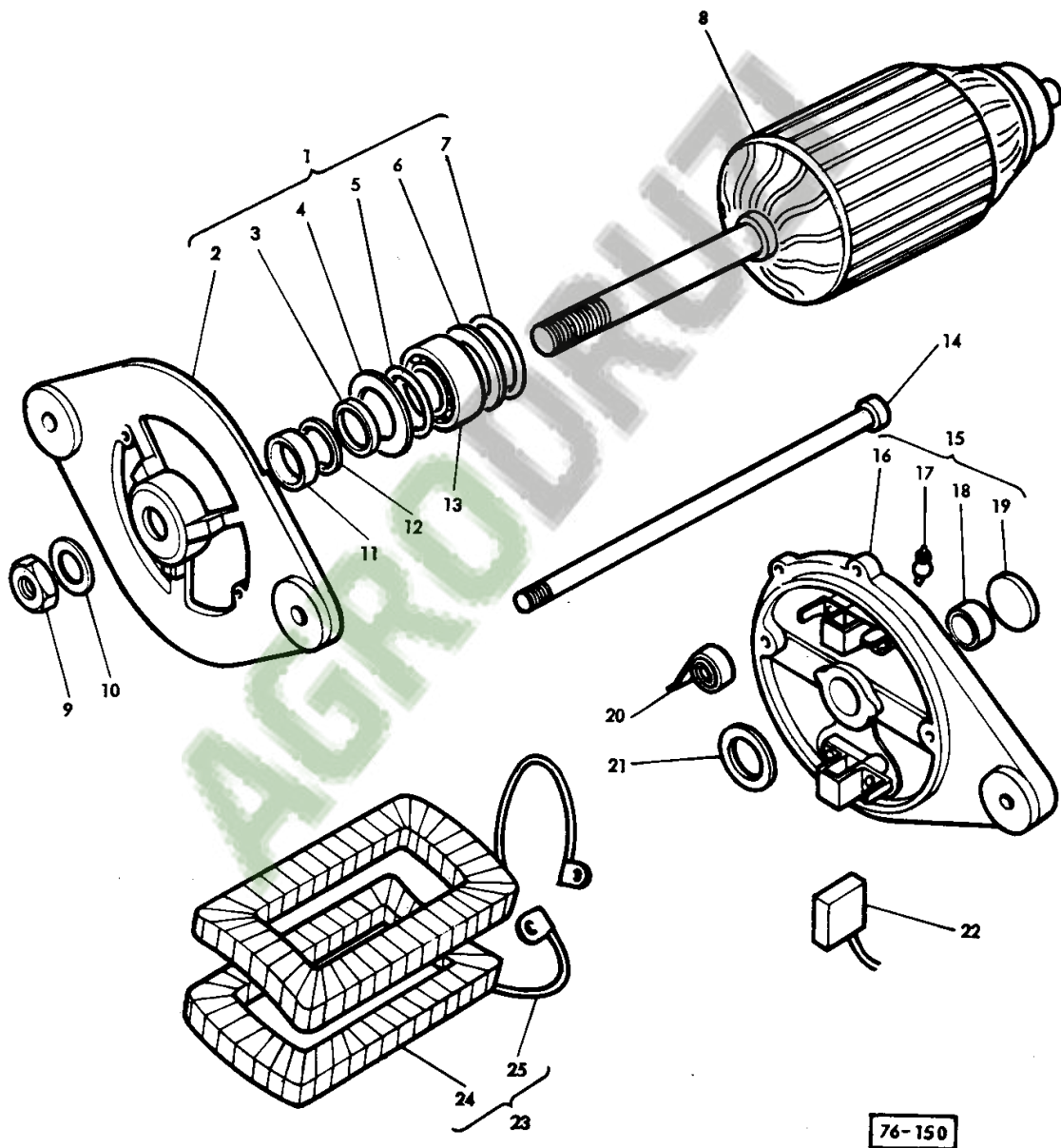


EQUIPEMENT ELECTRIQUE }
 ELEKTRISCHE ANLAGE } LUCAS N° E 19 214 01 →
 EQUIPO ELECTRICO }
 ELECTRICAL EQUIPMENT }



77-364

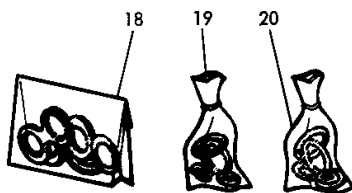
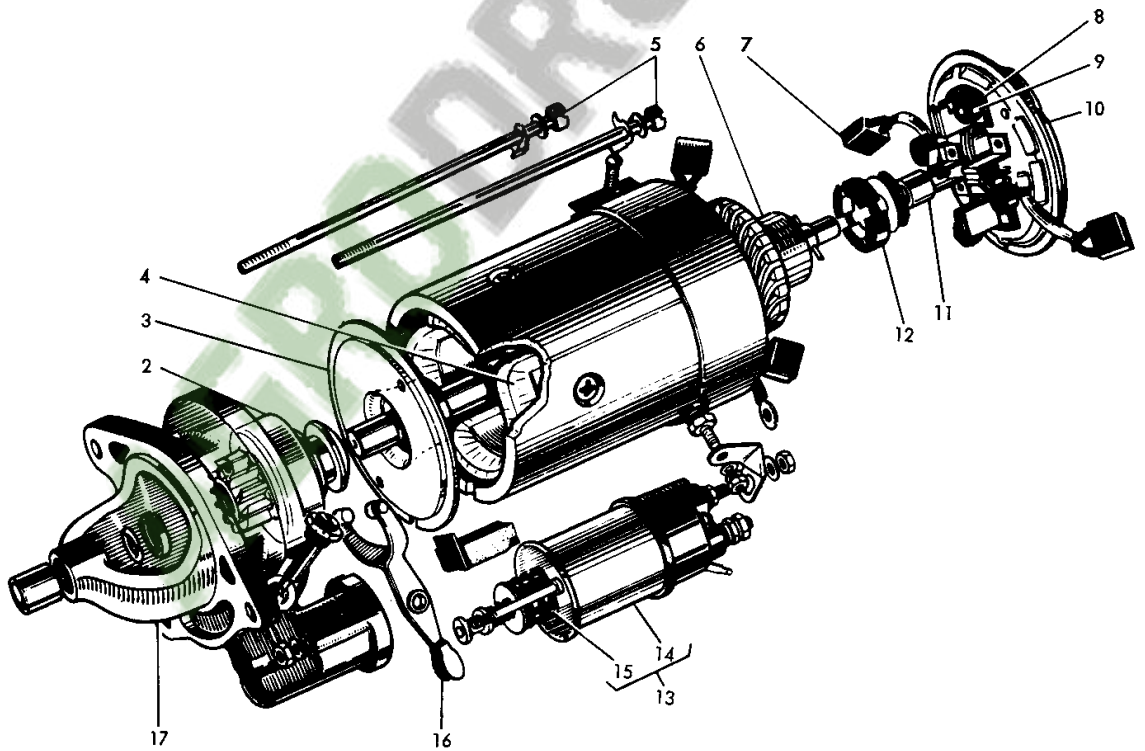
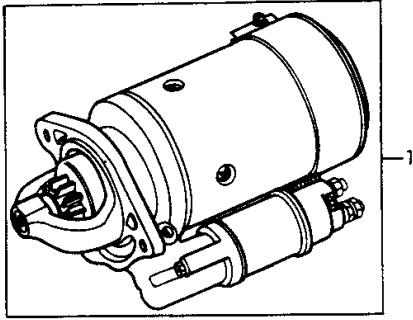
DYNAMO	}	897 104 M92
LICHTMASCHINE		
DINAMO		
DYNAMO		



76-150

DEMARREUR
 ANLASSER
 MOTOR DE ARRANQUE
 STARTER

} 1860 093 M2



75 - 548

Imprimé en FRANCE

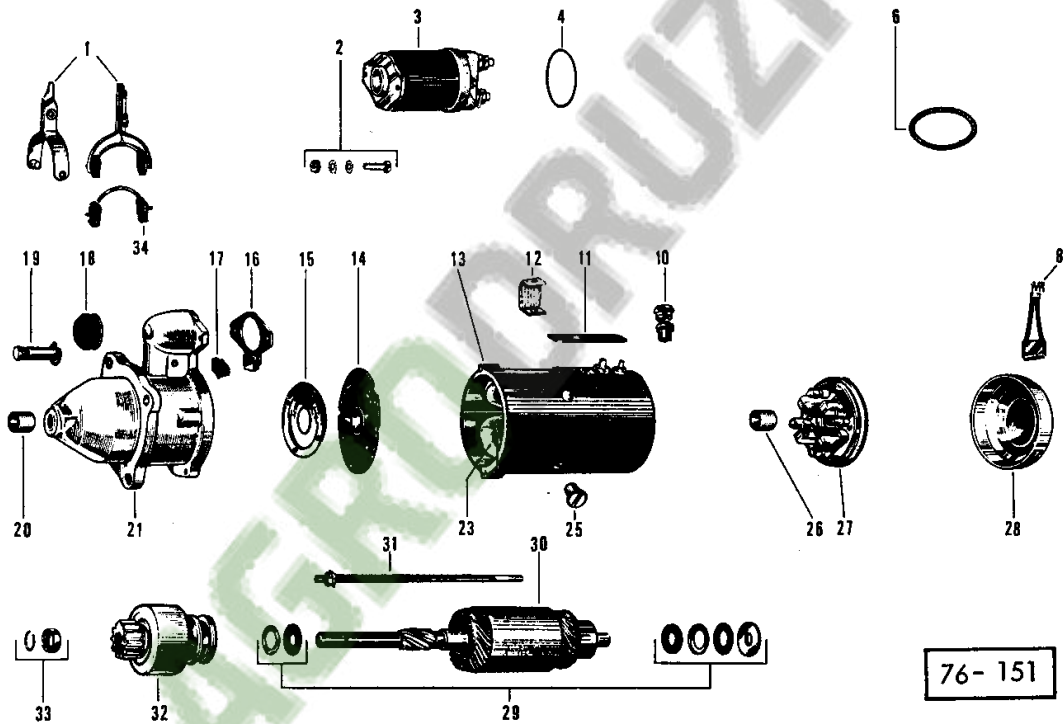
506

1646 197 M2 (1) 5/77

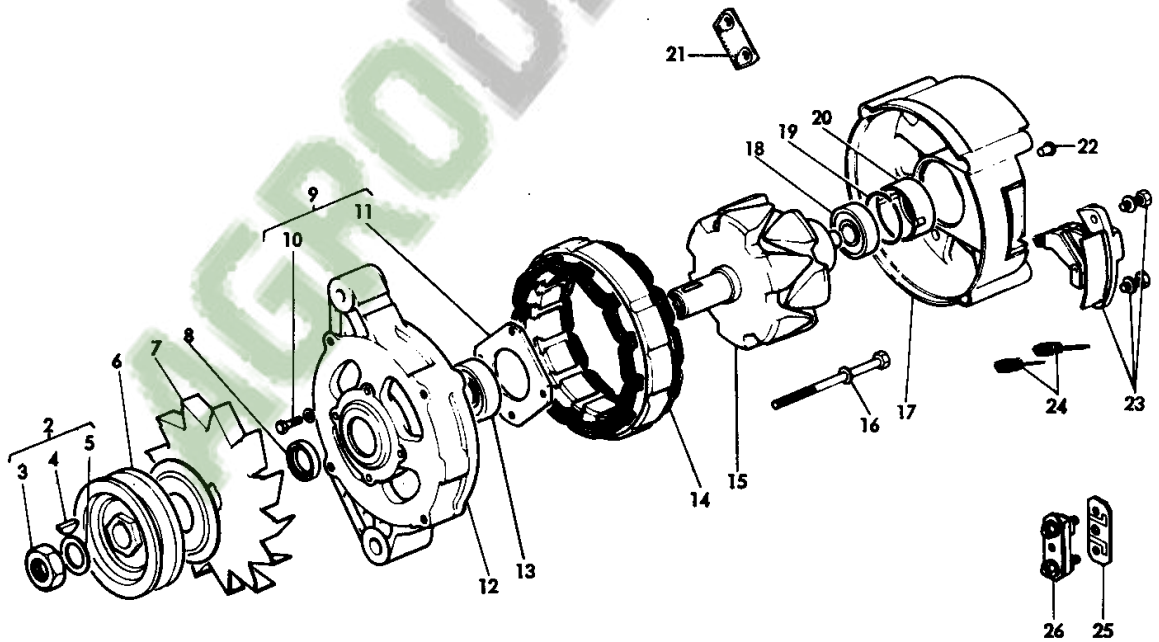
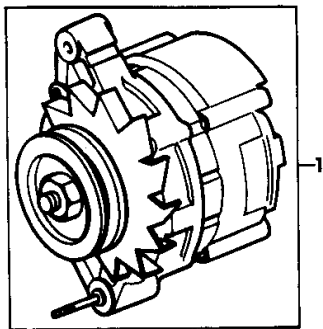
85

188

DEMARREUR }
 ANLASSER } 909 971 M2
 MOTOR DE ARRANQUE }
 STARTER }



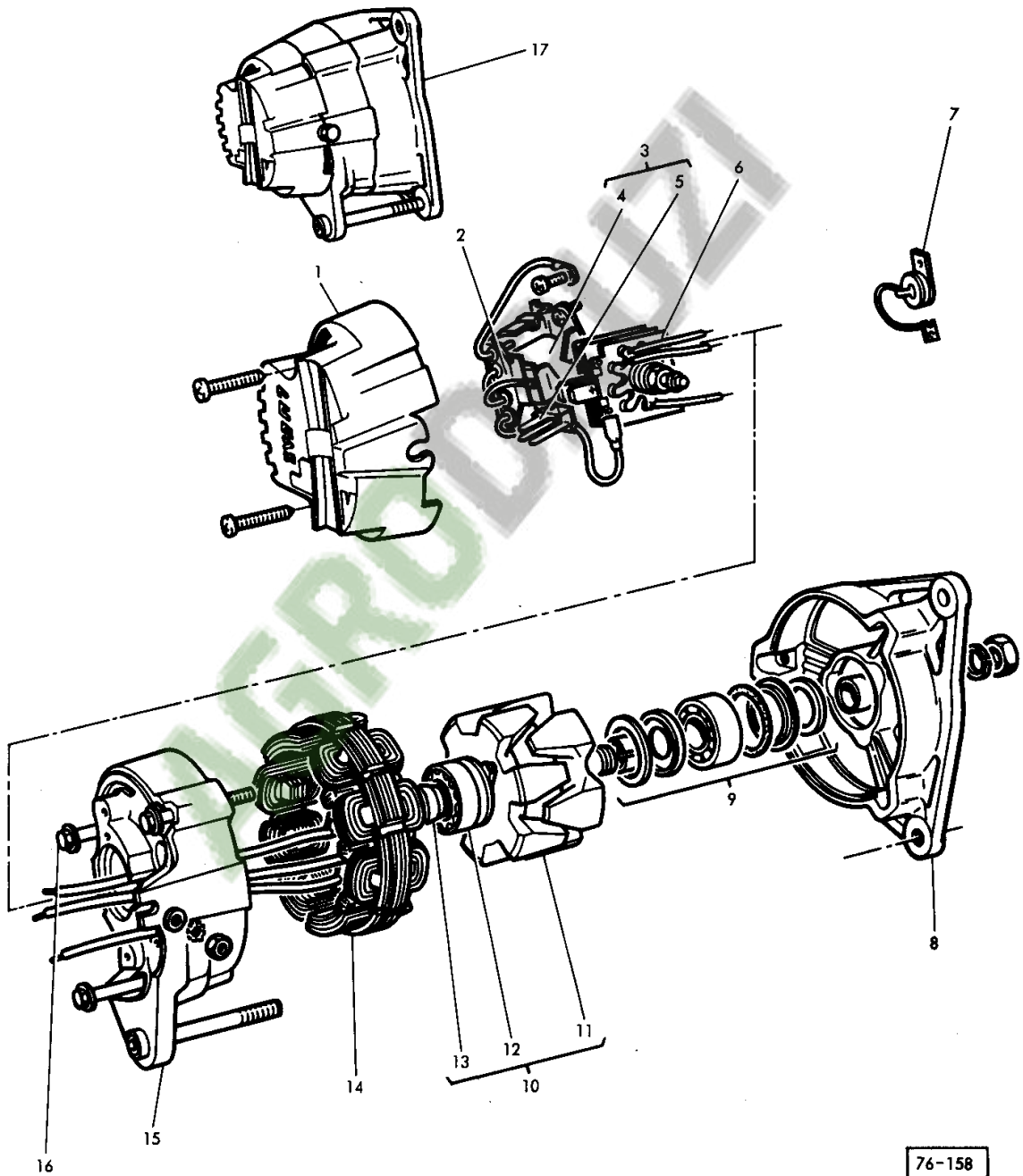
ALTERNATEUR	}	908 487 M2
DREHSTROMGENERATOR		
ALTERNADOR		
ALTERNATOR		



75-542

192

ALTERNATEUR	}	1 446 923 M91
DREHSTROMGENERATOR		
ALTERNADOR		
ALTERNATOR		



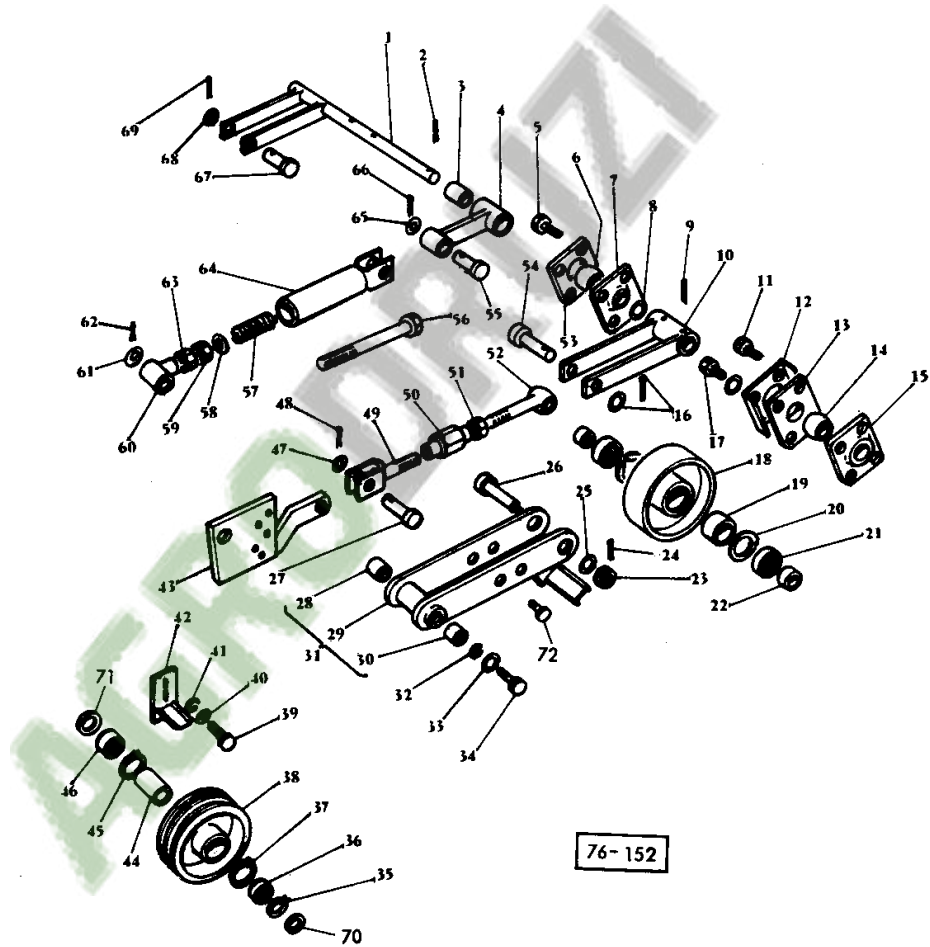
76-158

Imprimé en FRANCE

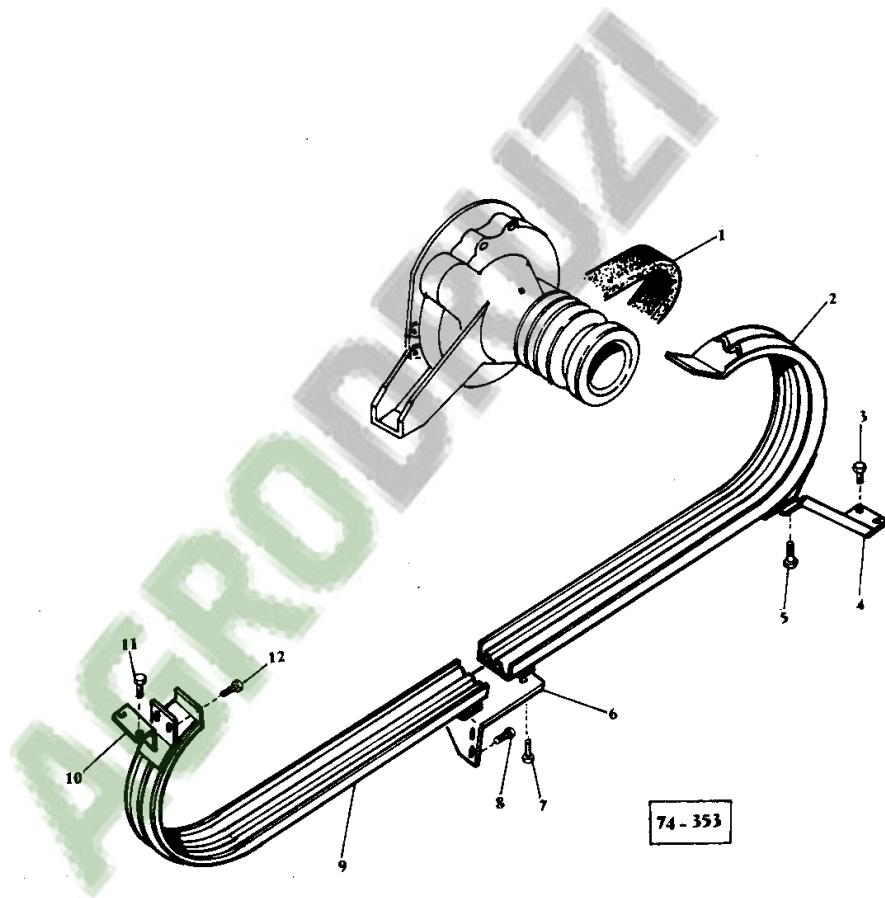
506

1646 197 M2 (1) 5/77

COMMANDE DE BATTAGE
 DRESCHANTRIEB
 MANDO DEL CILINDRO DE TRILLA
 CYLINDER DRIVE

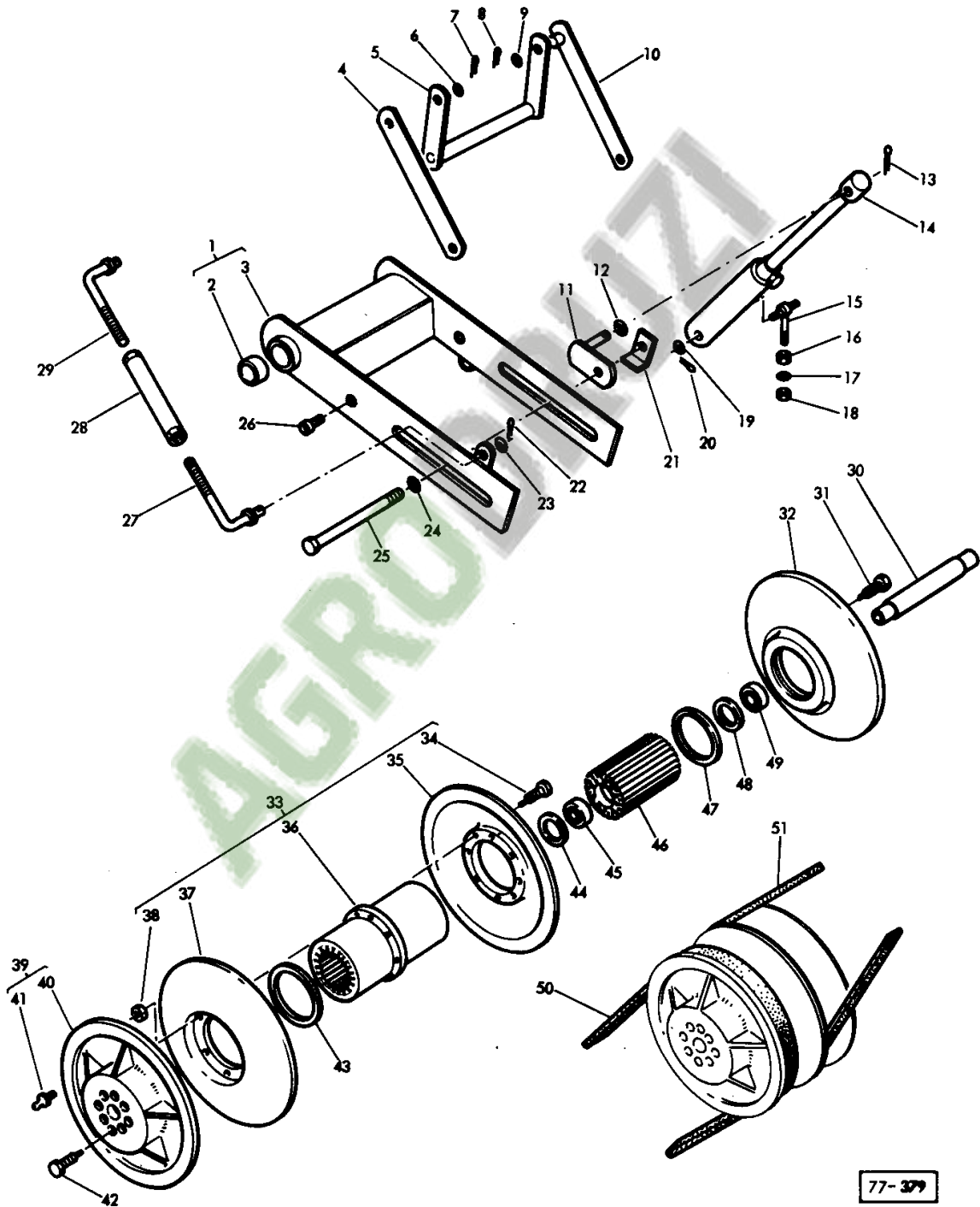


GARANTS (COMMANDE DE BATTAGE)
 SCHUTZBLECHE (DRESCHANTRIEB)
 PROTECCIONES (MANDO DEL CILINDRO DE TRILLA)
 GUARDS (CYLINDER DRIVE)



200

VARIATEUR DE VITESSES
 FAHVERSTELLTRIEB
 VARIADOR DE VELOCIDADES
 TRACTION DRIVE



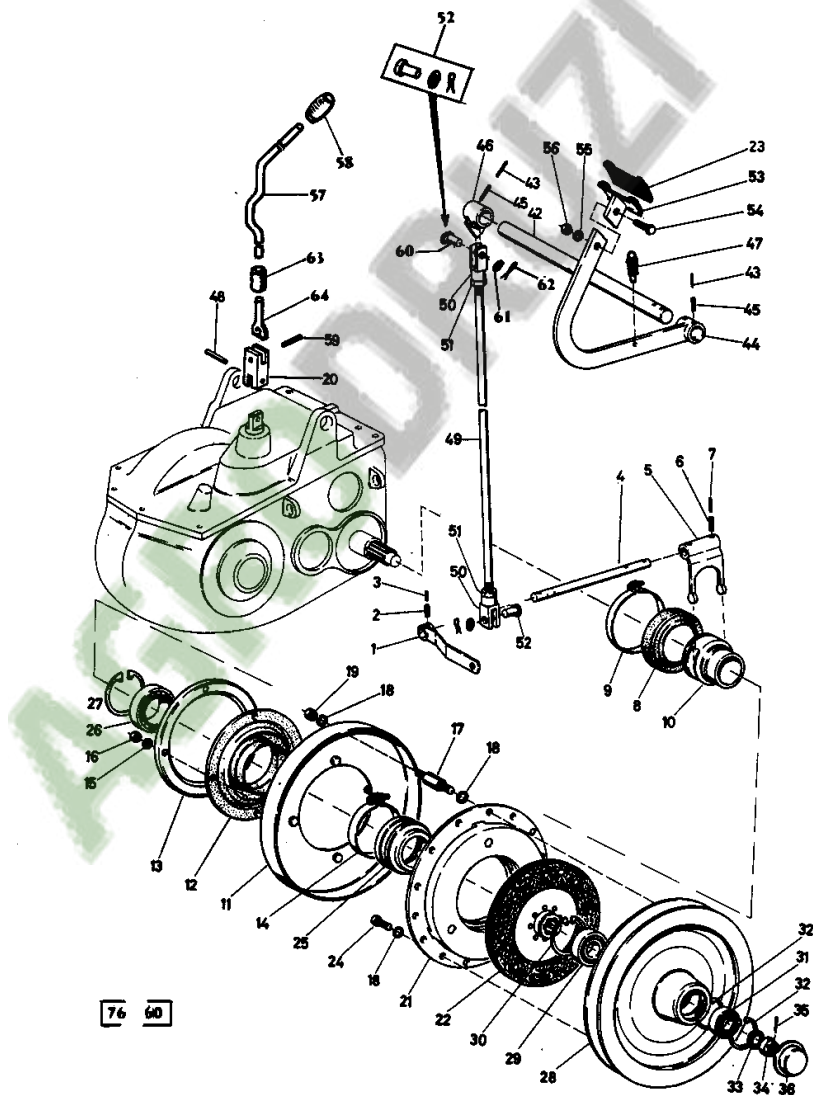
77-379

Imprimé en FRANCE

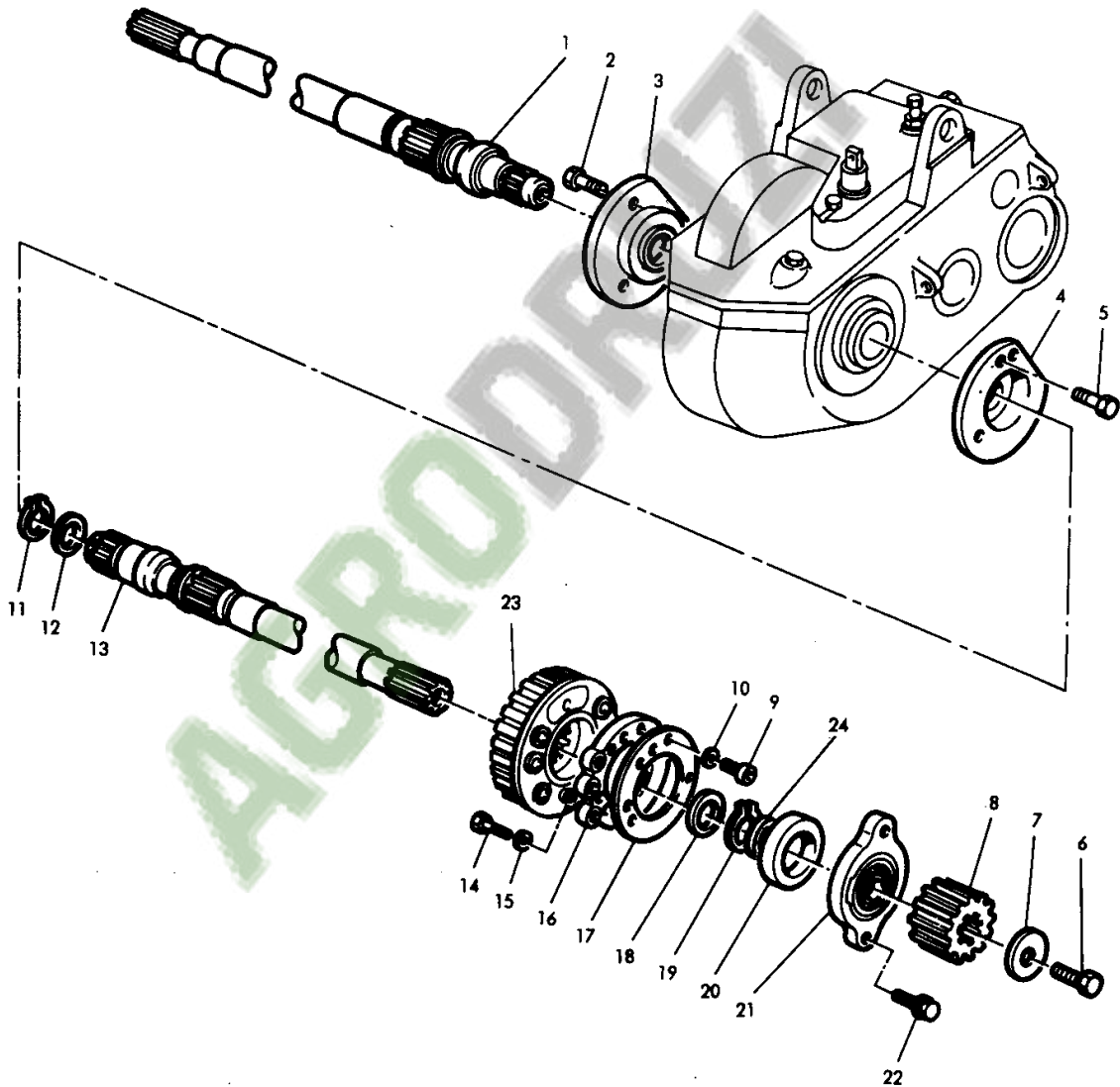
506

1646 197 M2 (1) 5/77

EMBAYAGE
 KUPPLUNG
 EMBRAGUE
 CLUTCH

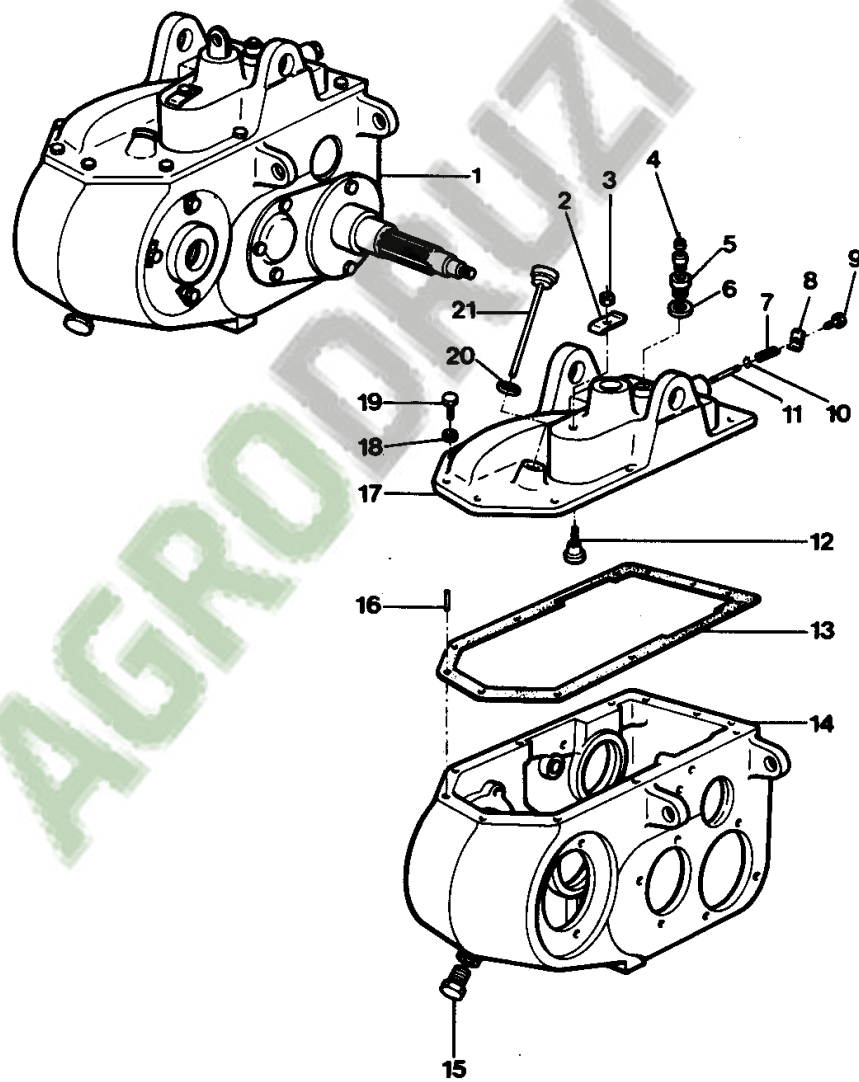


TRANSMISSION (AVANCEMENT)
 UBERTRAGUNG (FORTSCHRITT)
 TRANSMISSION (AVANCE)
 TRANSMISSION (TRACTION)



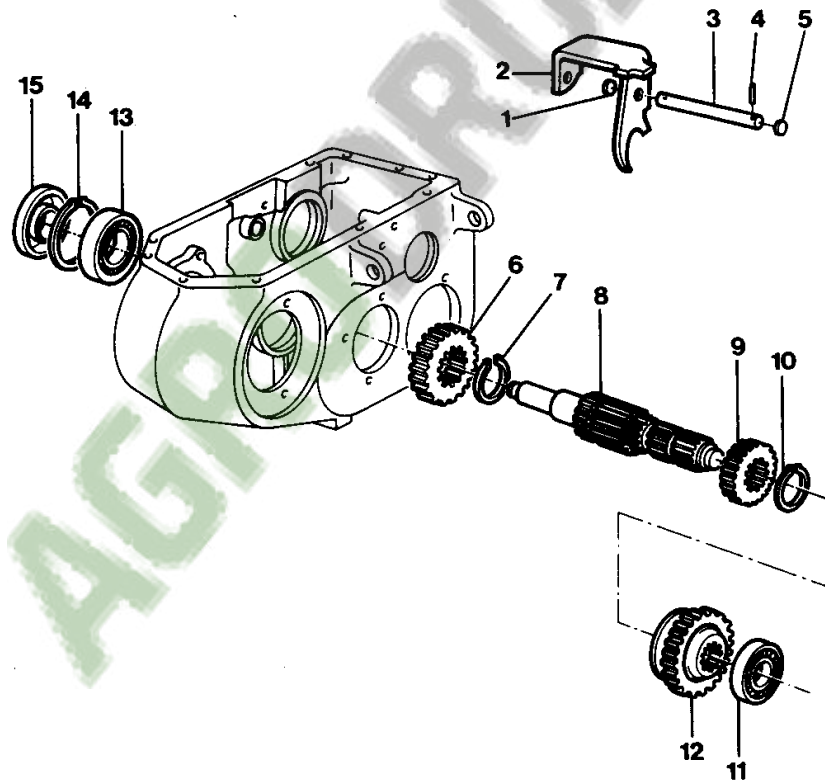
79-82

BOITE DE VITESSES - COUVERCLE - CARTER
 GETRIEBE - DECKEL - GEHAEUSE
 CAJA DE VELOCIDADES - TAPA - CAJA
 GEAR BOX - COVER - HOUSING



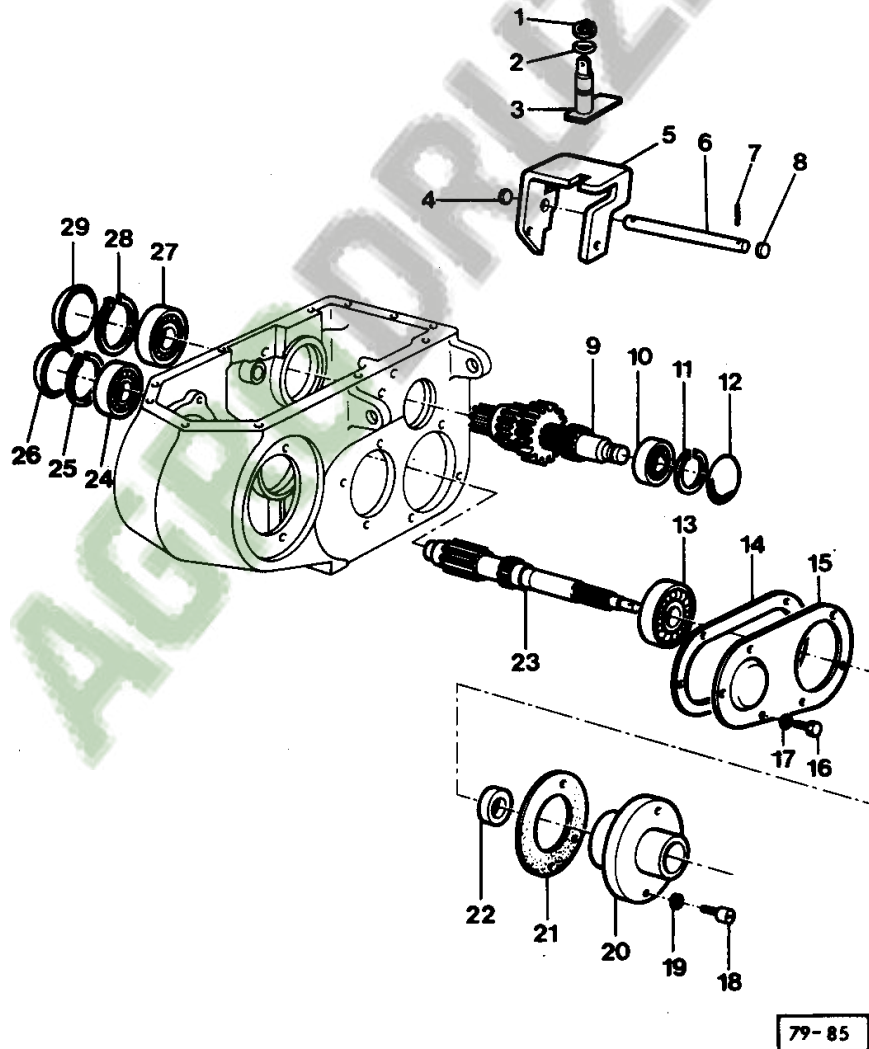
79-83

BOITE DE VITESSES - PIGNONS VITESSES
 GETRIEBE - GESCHWINDIGKEITKEGELRAD
 CAJA DE VELOCIDADES - ENGRANAJES DE VELOCIDADES
 GEAR BOX - SPEED GEAR



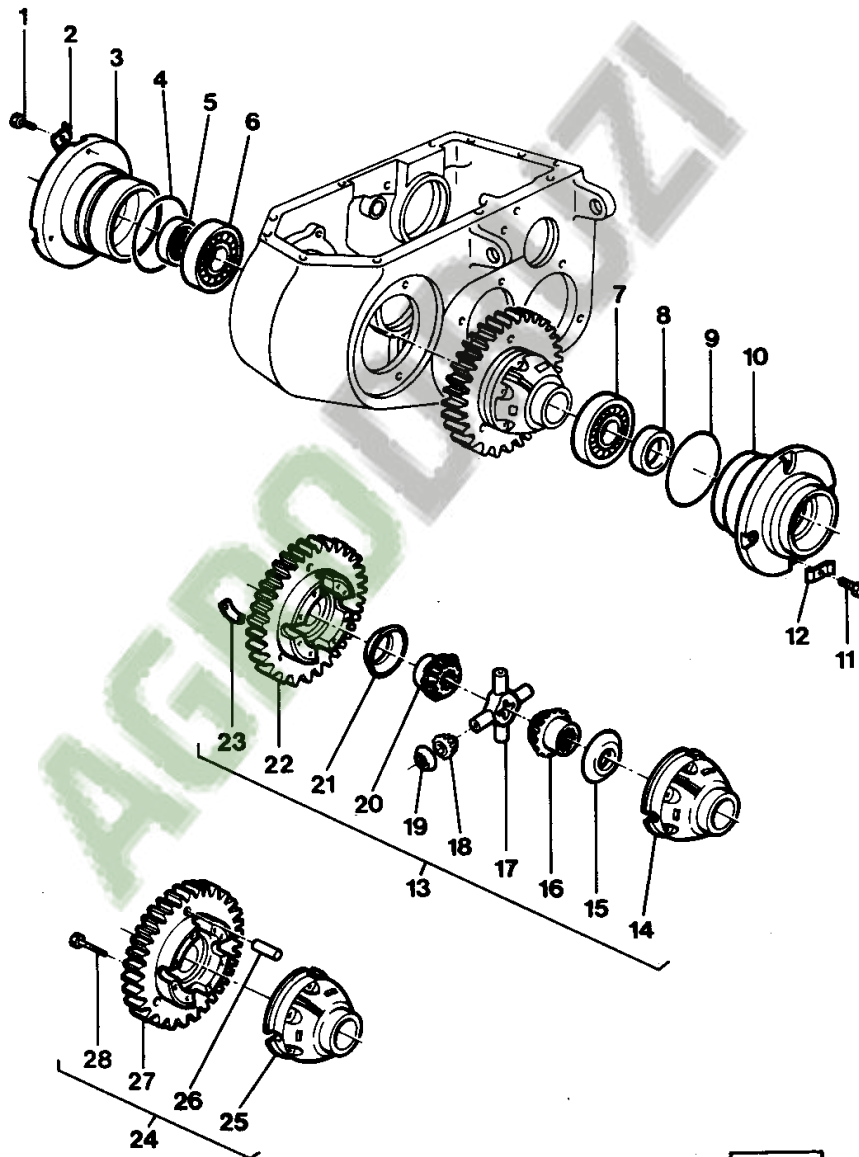
79-84

BOITE DE VITESSES - ARBRE PRIMAIRE ET SECONDAIRE
 GETRIEBE - HAUPTWELLE - NEBENWELLE
 CAJA DE VELOCIDADES - ARBOL PRIMARIO - SECUNDARIO
 GEAR BOX - PRIMARY AND SECOND MOTION SHAFT



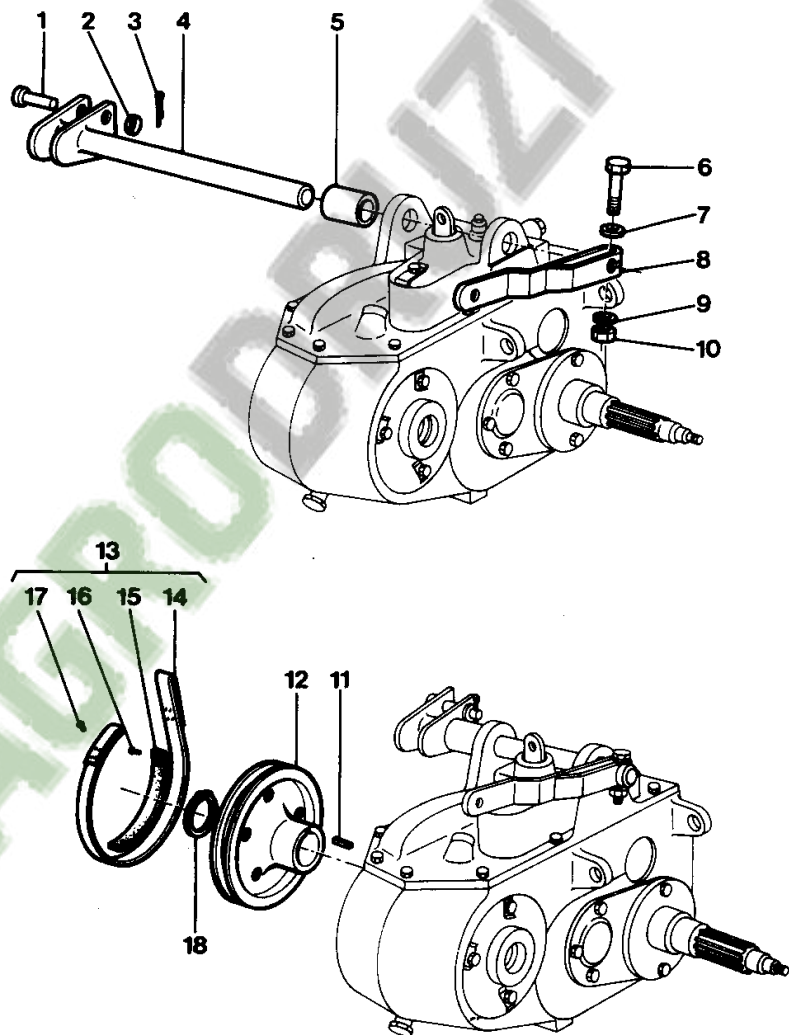
209C

BOITE DE VITESSES - DIFFERENTIEL
 GETRIEBE - DIFFERENTIAL
 CAJA DE VELOCIDADES - DIFERENCIAL
 GEAR BOX - DIFFERENTIAL



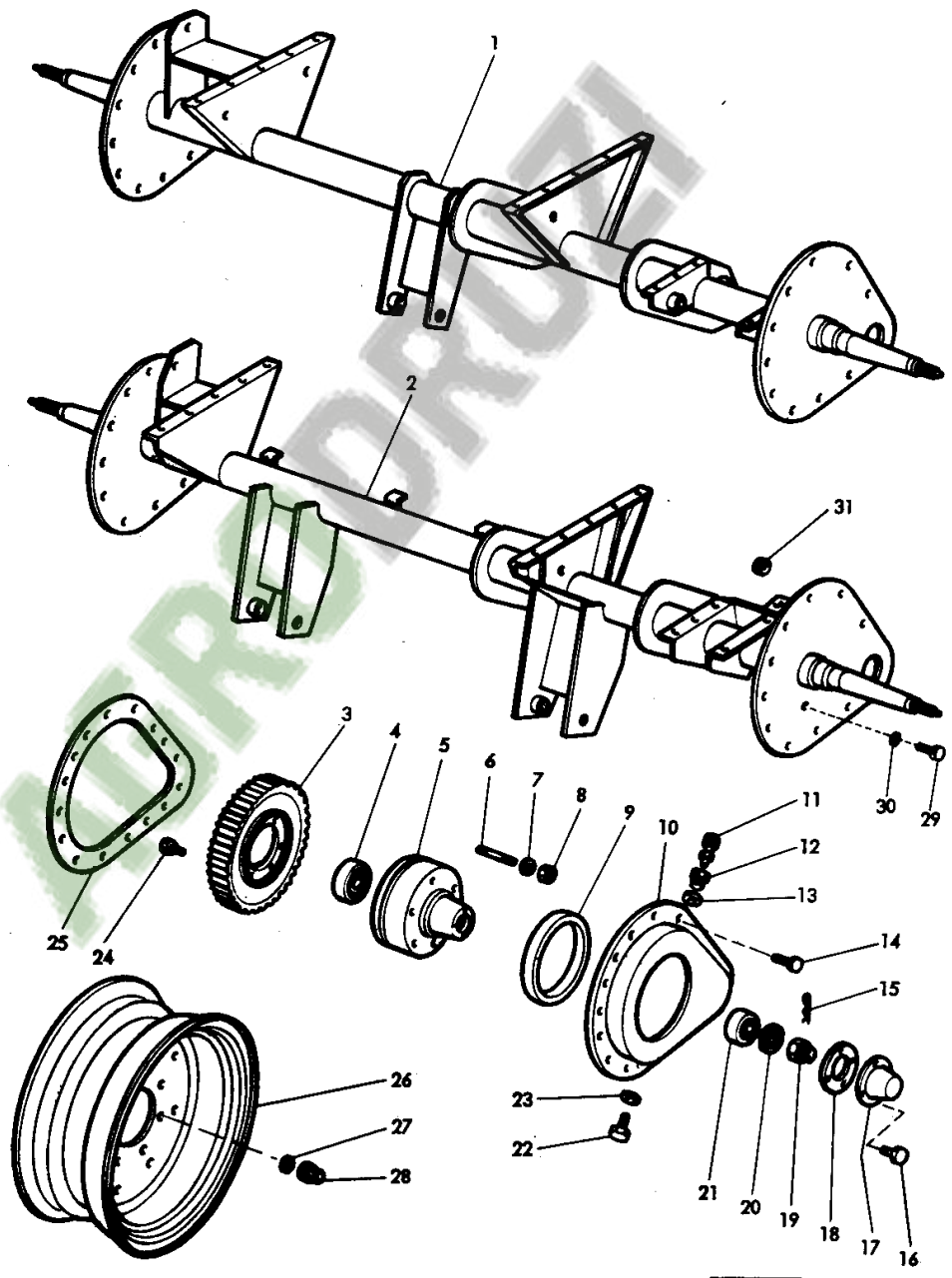
79-86

BOITE DE VITESSES - FREIN
 GETRIEBE - BREMS
 CAJA DE VELOCIDADES - FRENO
 GEAR BOX - BRAKE



79- 87

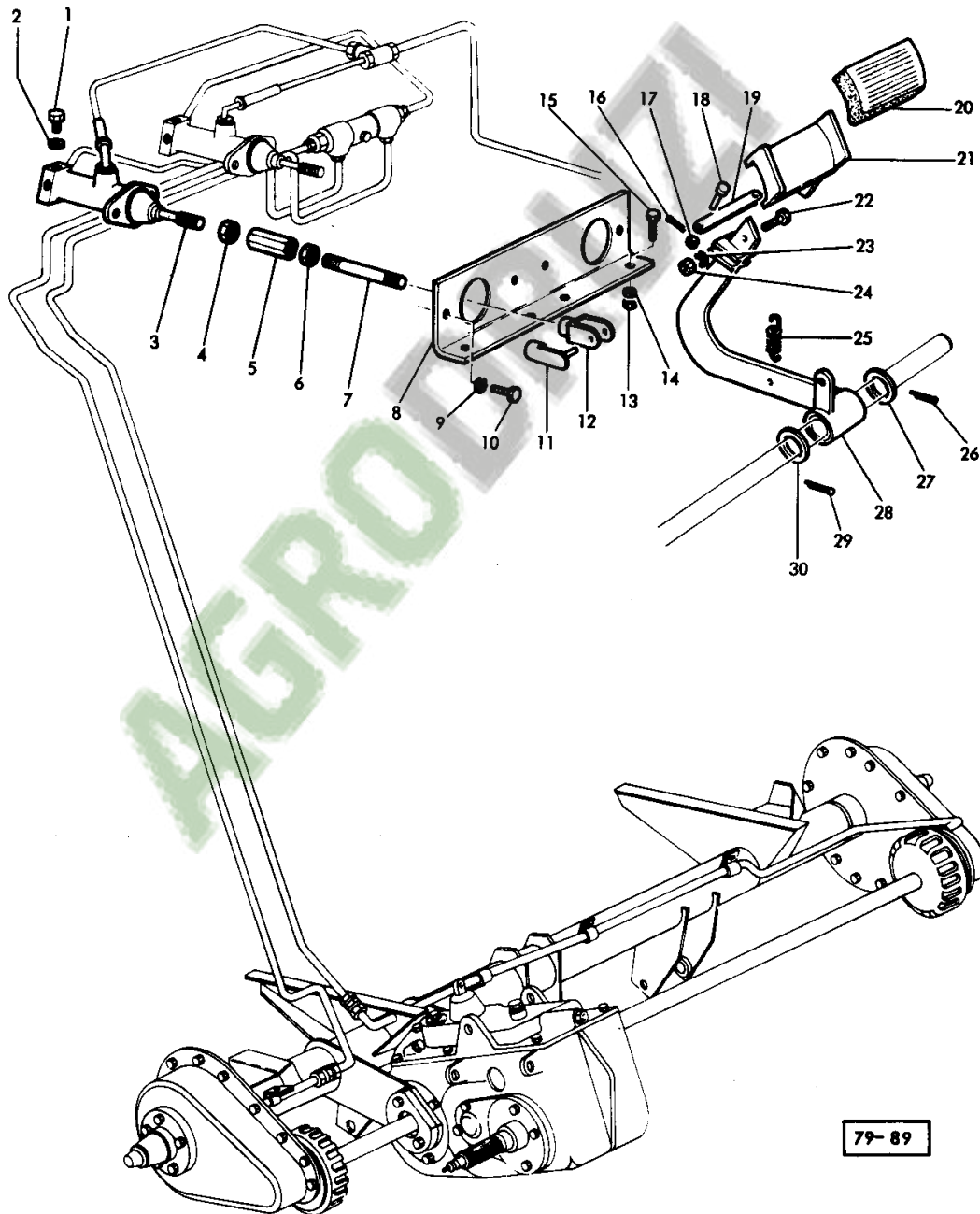
PONT AVANT
 VORDERACHSE
 PUENTE DELANTERO
 FRONT AXLE



79-88

212

COMMANDE DE FREINS	PEDALE
BREMSBETÄTIGUNG	PEDAL
MANDO DEL FRENO	PEDAL
BRAKE OPERATING	PEDAL



79-89

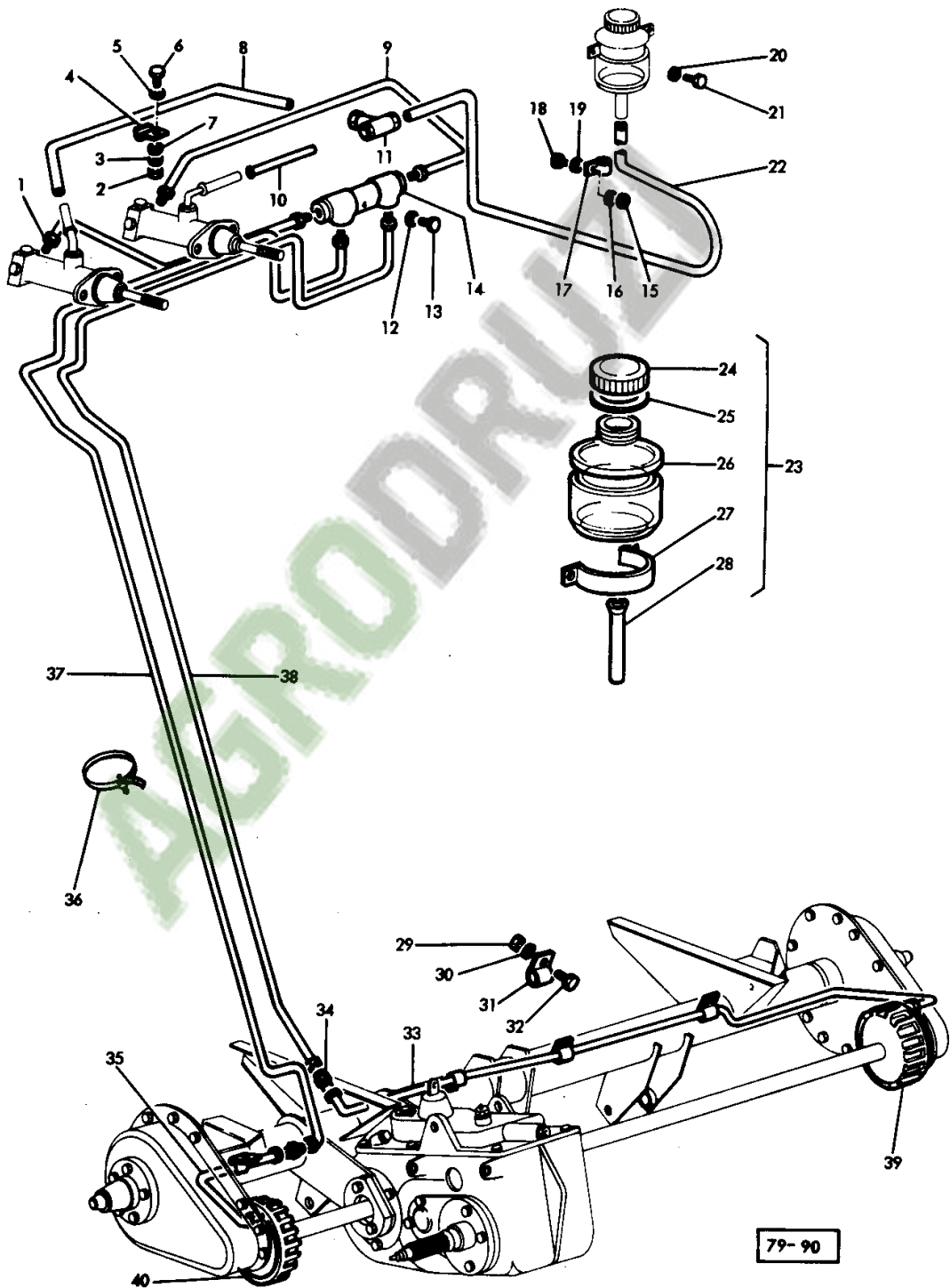
Imprimé en FRANCE

506

1646 197 M2 (2) 2/79

100

COMMANDE DE FREINS HYDRAULIQUE
 BREMSBETÄTIGUNG HYDRAULIK
 MANDO DEL FRENO HIDRAULICO
 BRAKE OPERATING HYDRAULIC



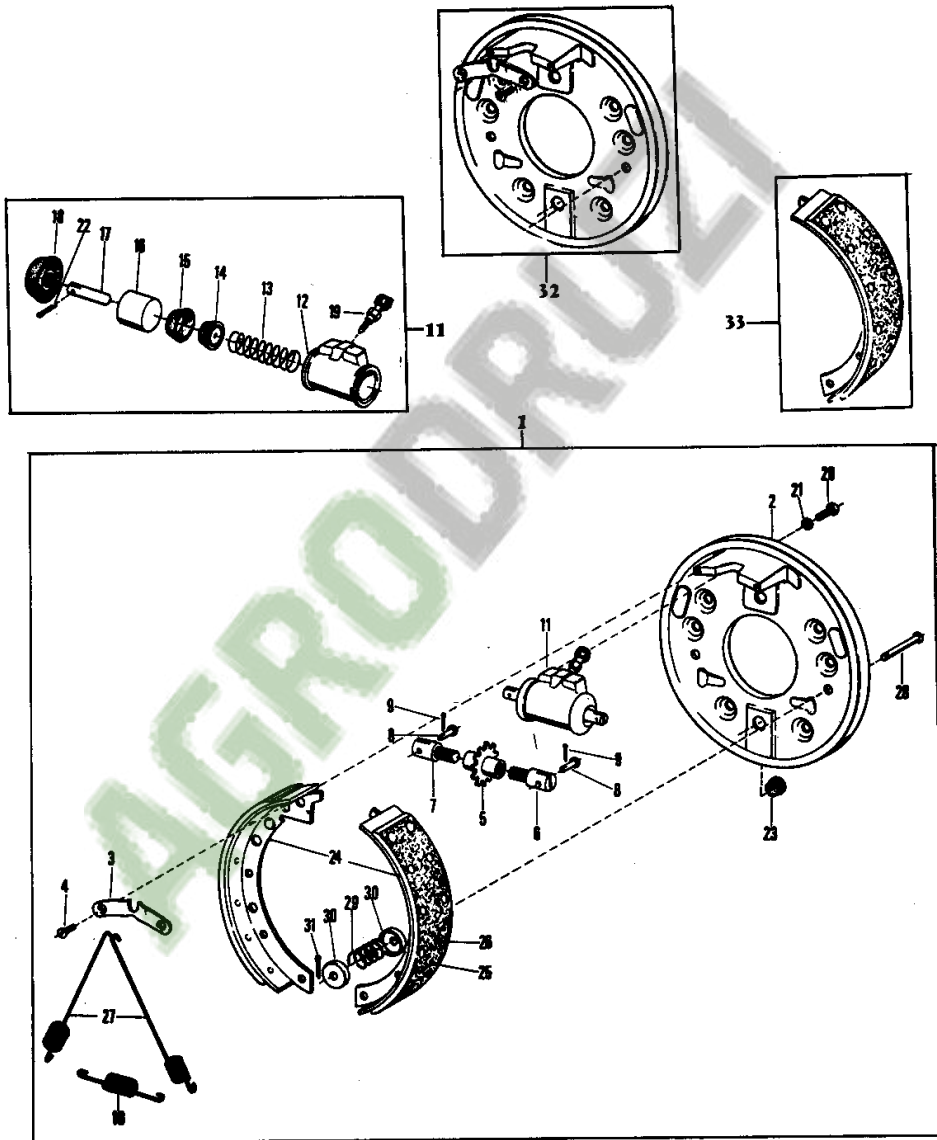
Imprimé en FRANCE

506

1646 197 M2 (2) 2/79

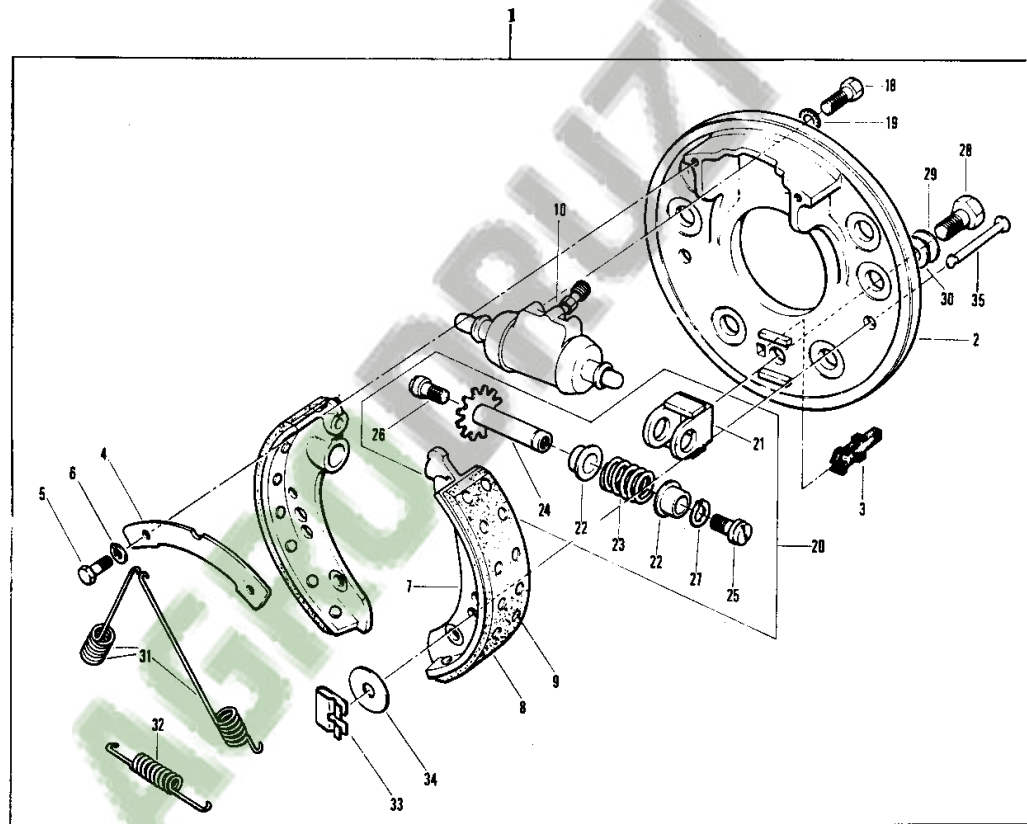
216

FREIN TAMBOR }
 TROMMELBREMSE } KNOTT
 FRENO DE TAMBOR }
 DRUM BRAKE }



73-278

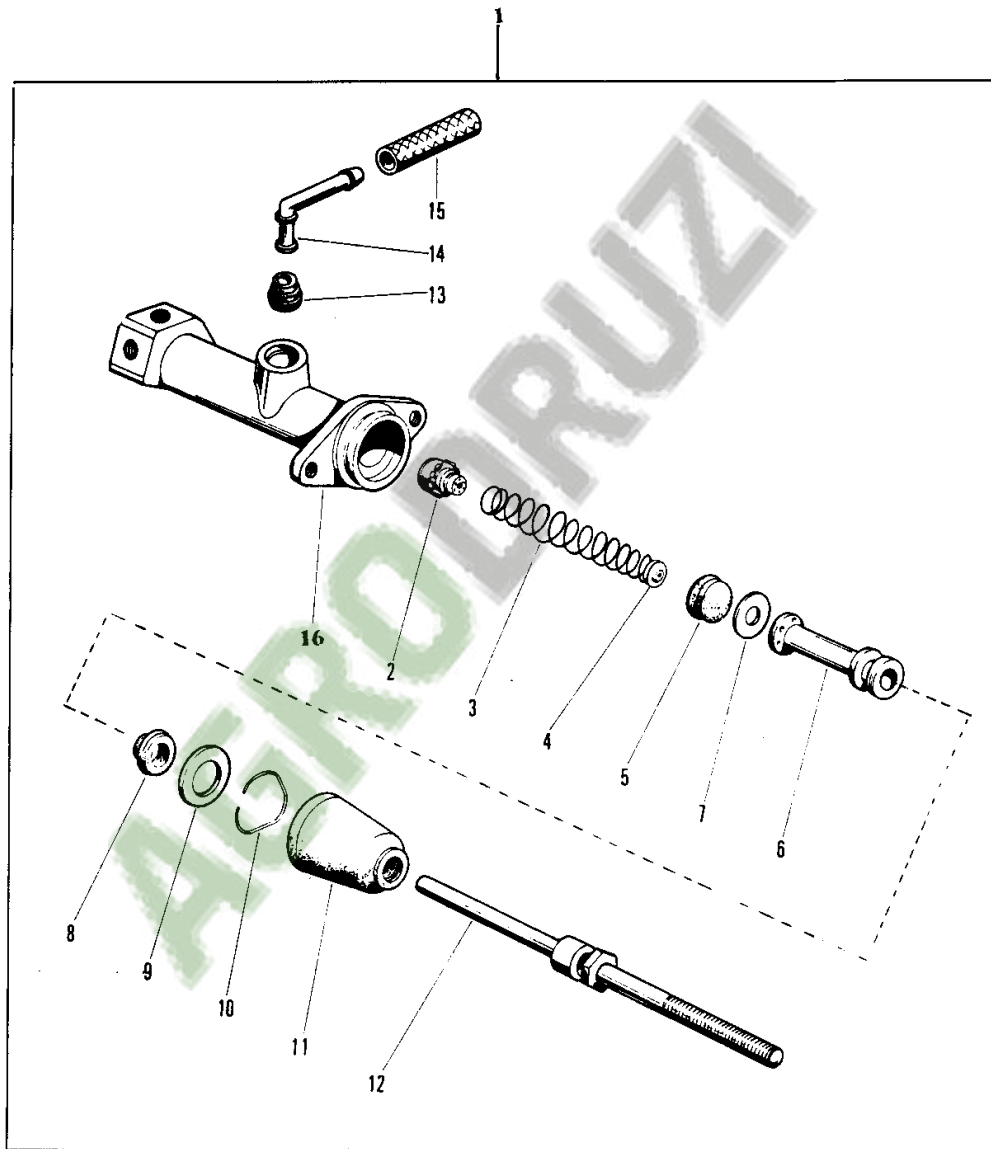
FREIN TAMBOR }
 TROMMELBREMSE } PERROT
 FRENO DE TAMBOR }
 DRUM BRAKE }



73-277

MAITRE CYLINDRE
 HAUPTBREMSZYLINDER
 CILINDRO PRINCIPAL
 MASTER CYLINDER

418 644 M1



73-280

FREIN A MAIN
HANDBREMSANLAGE
FRENO DE MANO
HANDBRAKE

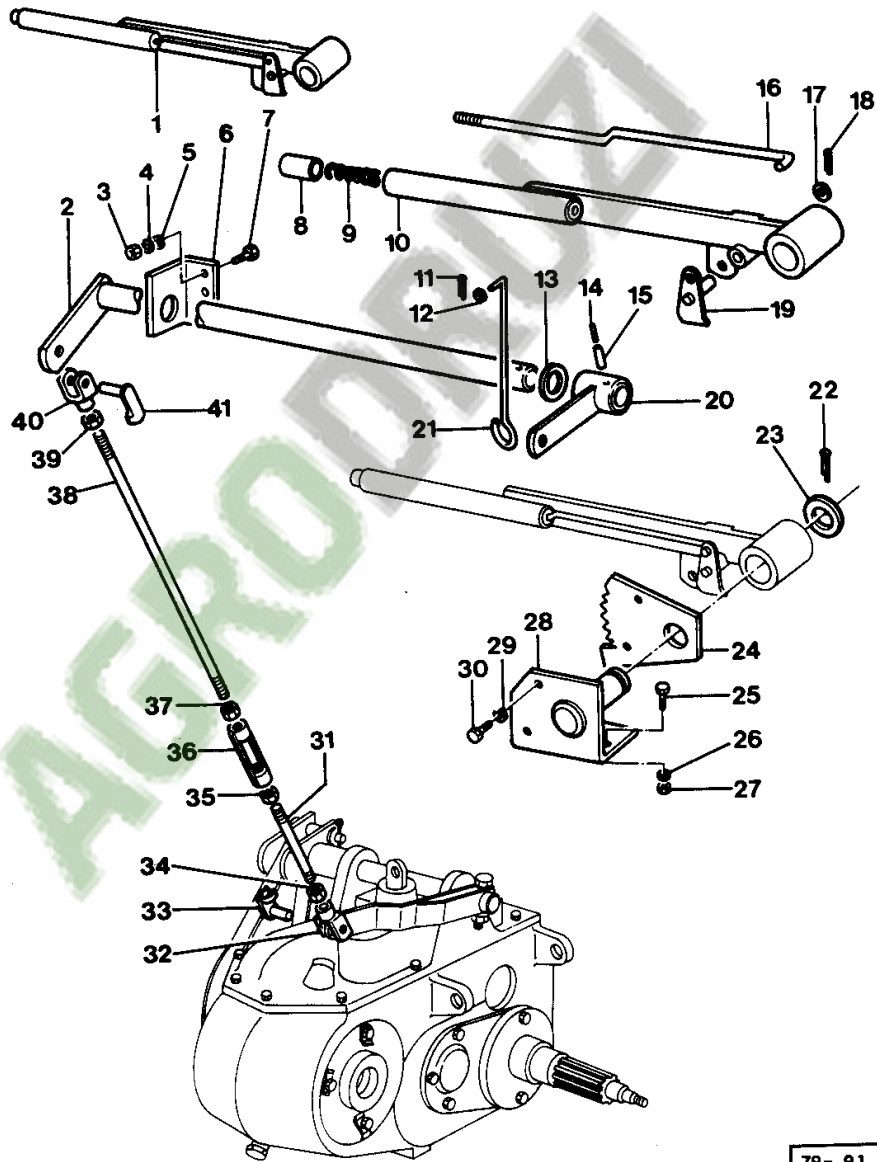
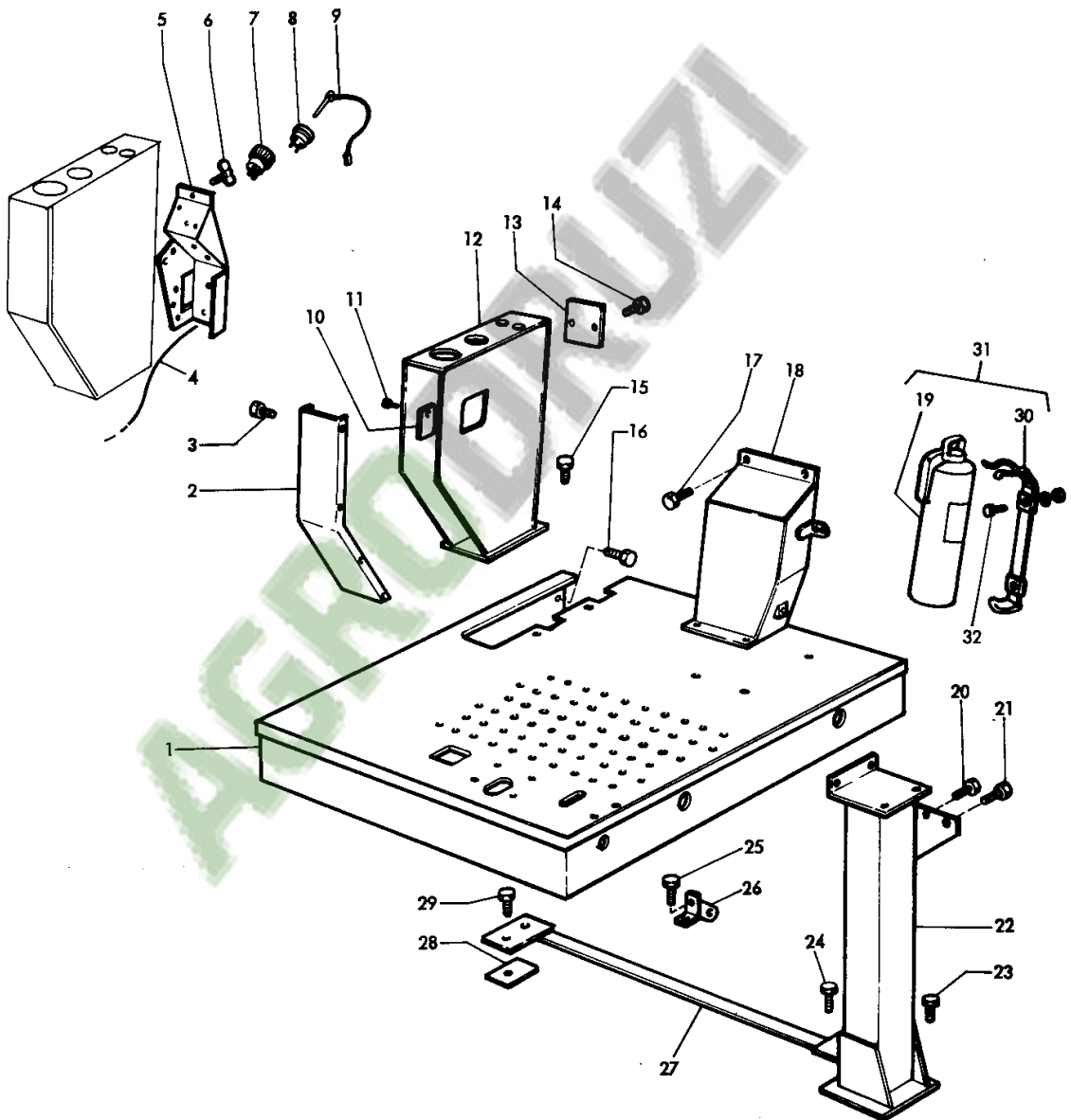
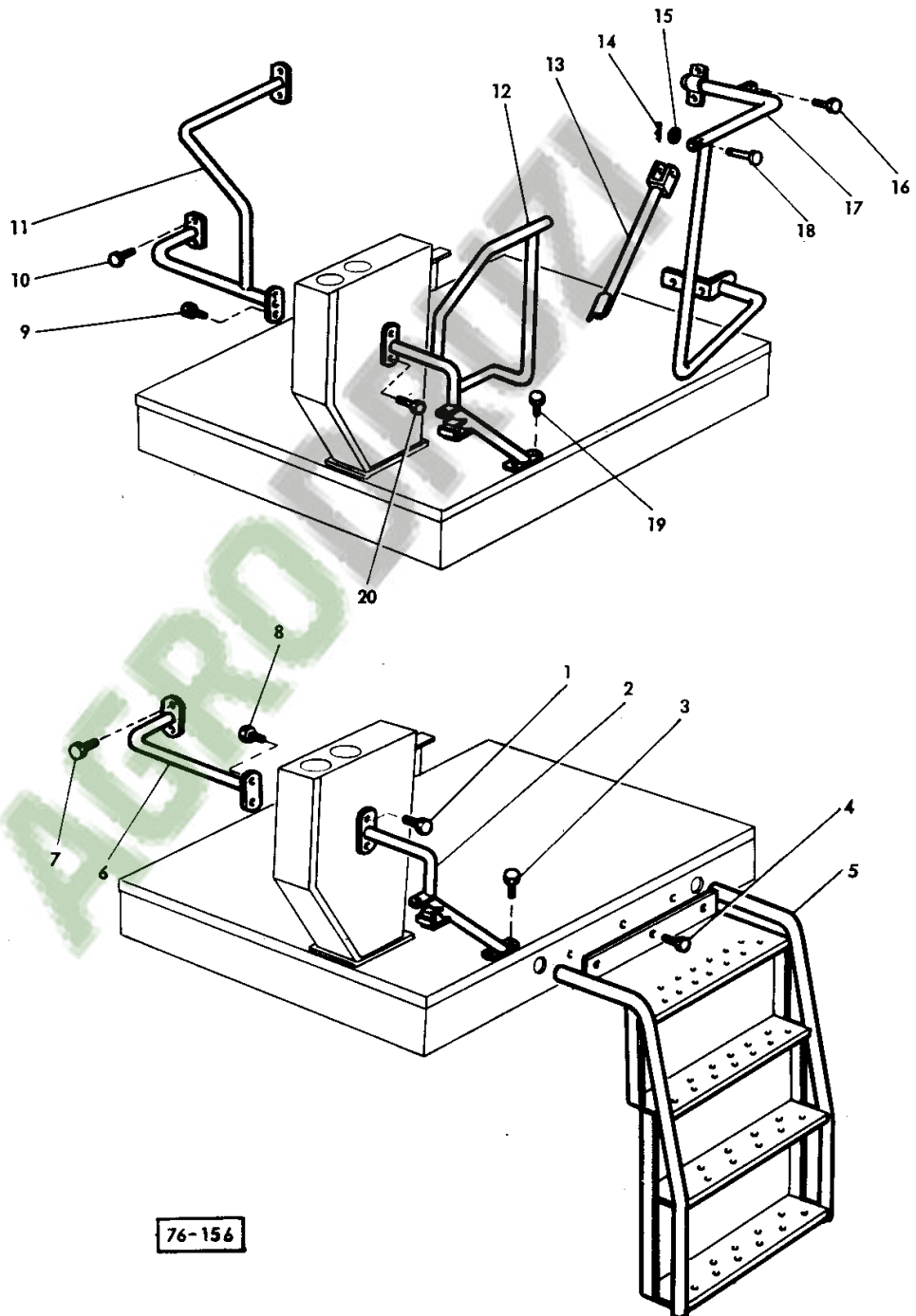


PLATE FORME DE CONDUITE
 FAHRERSTAND
 PLATAFORMA DEL CONDUCTOR
 OPERATORS PLATFORM



79-92

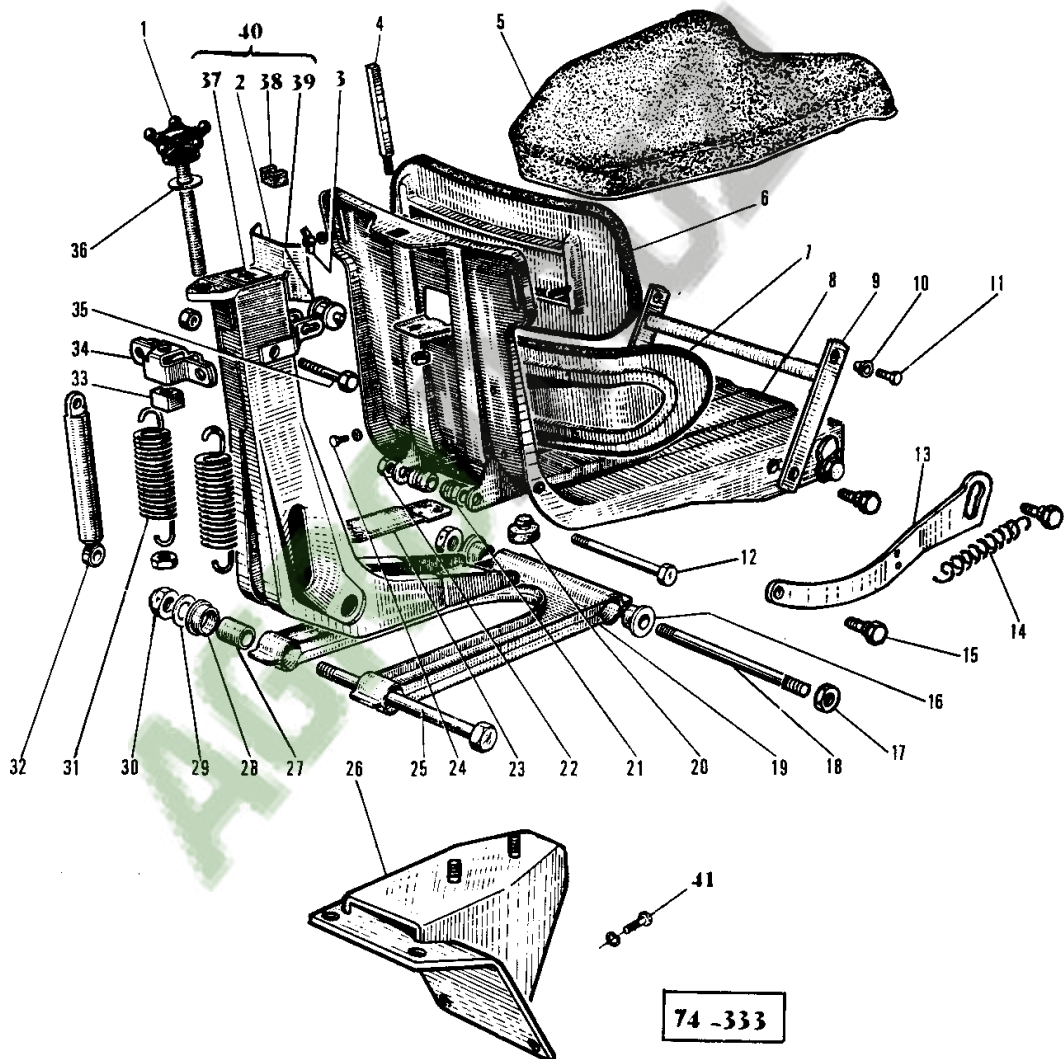
ECHELLE - RAMBARDES
 AUSTIEG - GELANDER
 ESCALERA - BARANDILLA
 LADDER - RAILS



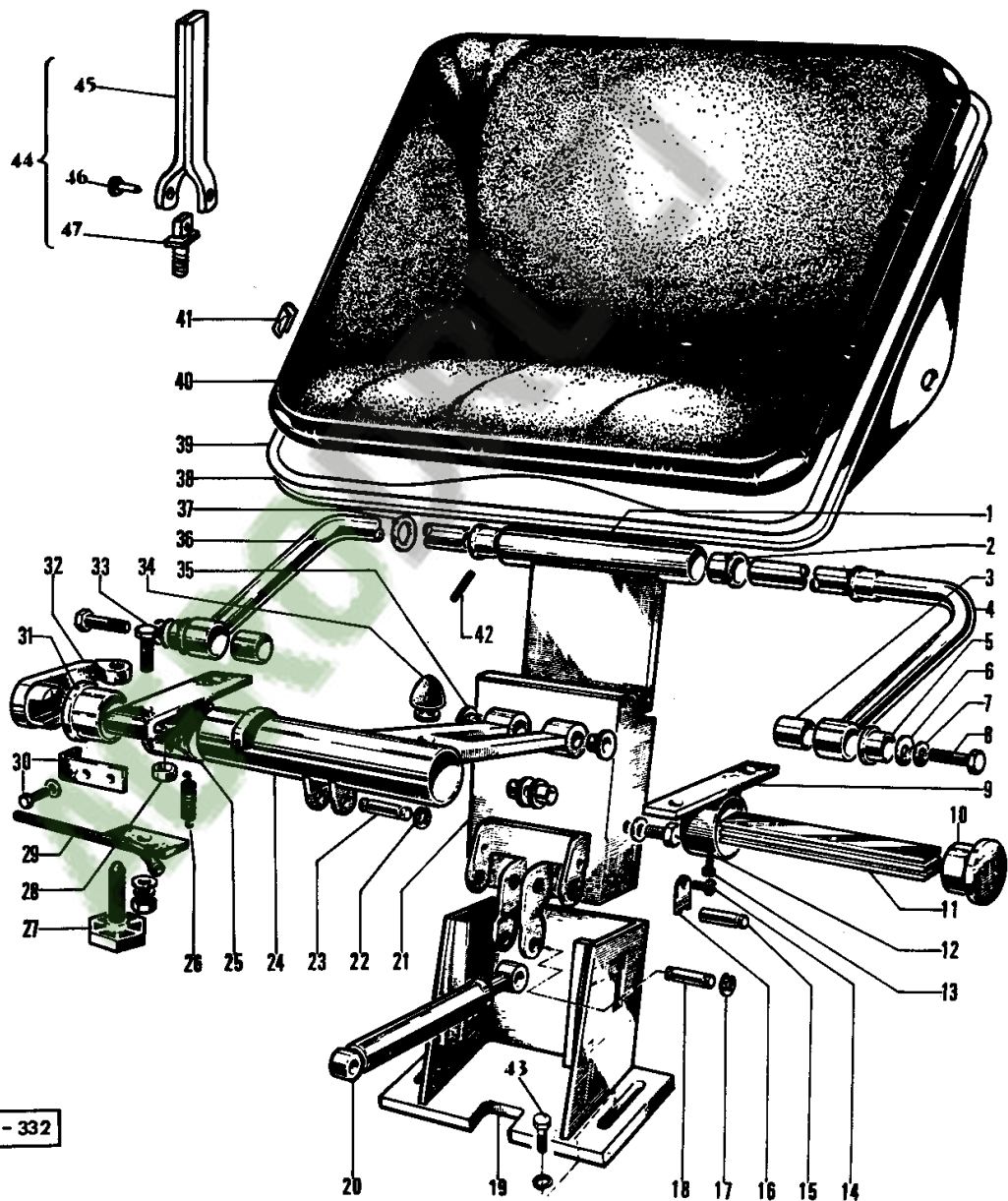
76-156

SIEGE
FAHRERSITZ
ASIENTO
SEAT

} "SABLE"

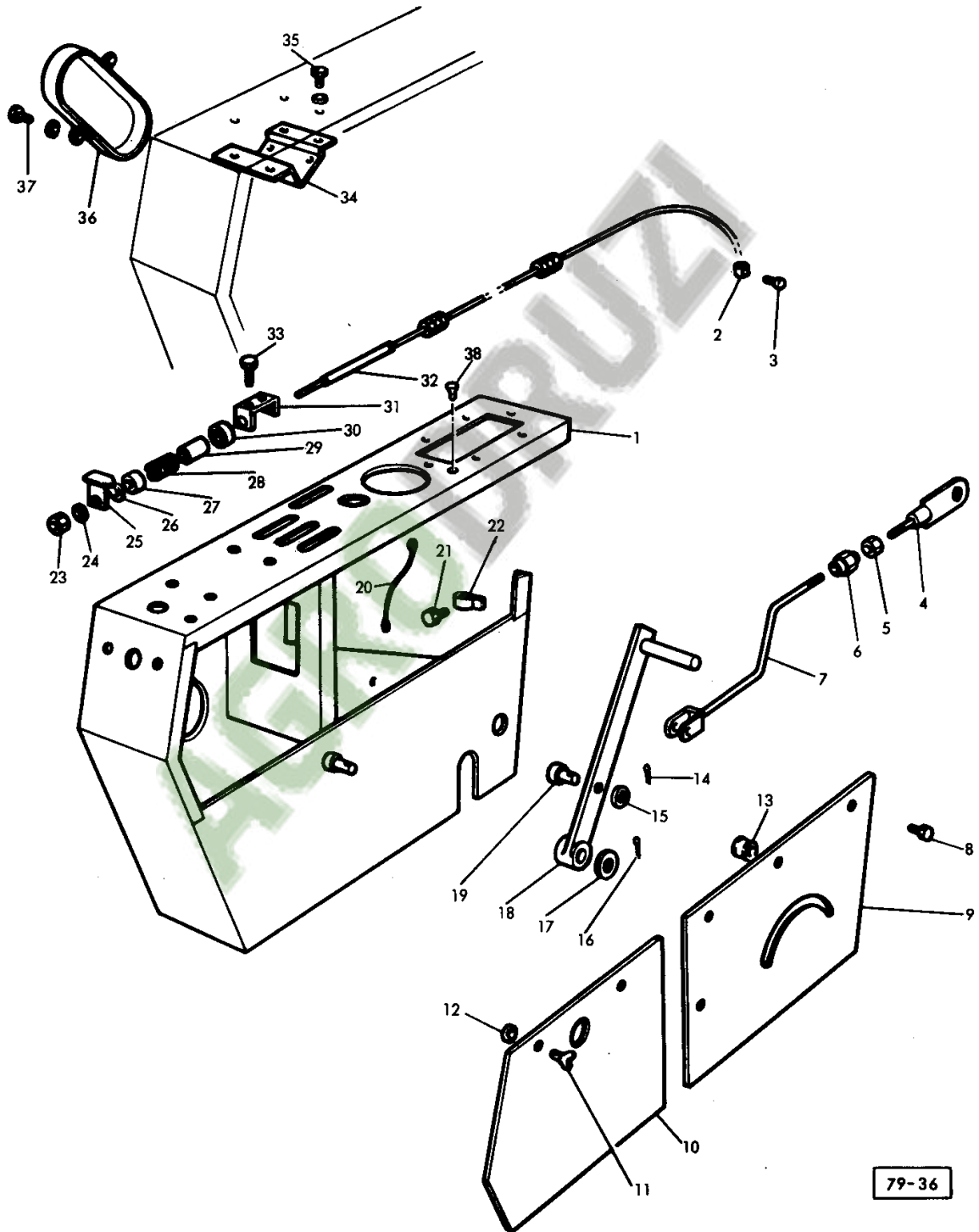


SIEGE }
 FAHRSITZ } "FRITZMEIER"
 ASIENTO }
 SEAT }



232

BOITE DE CONTROLE
 GERATEKONSOLE
 CUADRO DE PALANCAS
 CONTROL PANEL



79-36

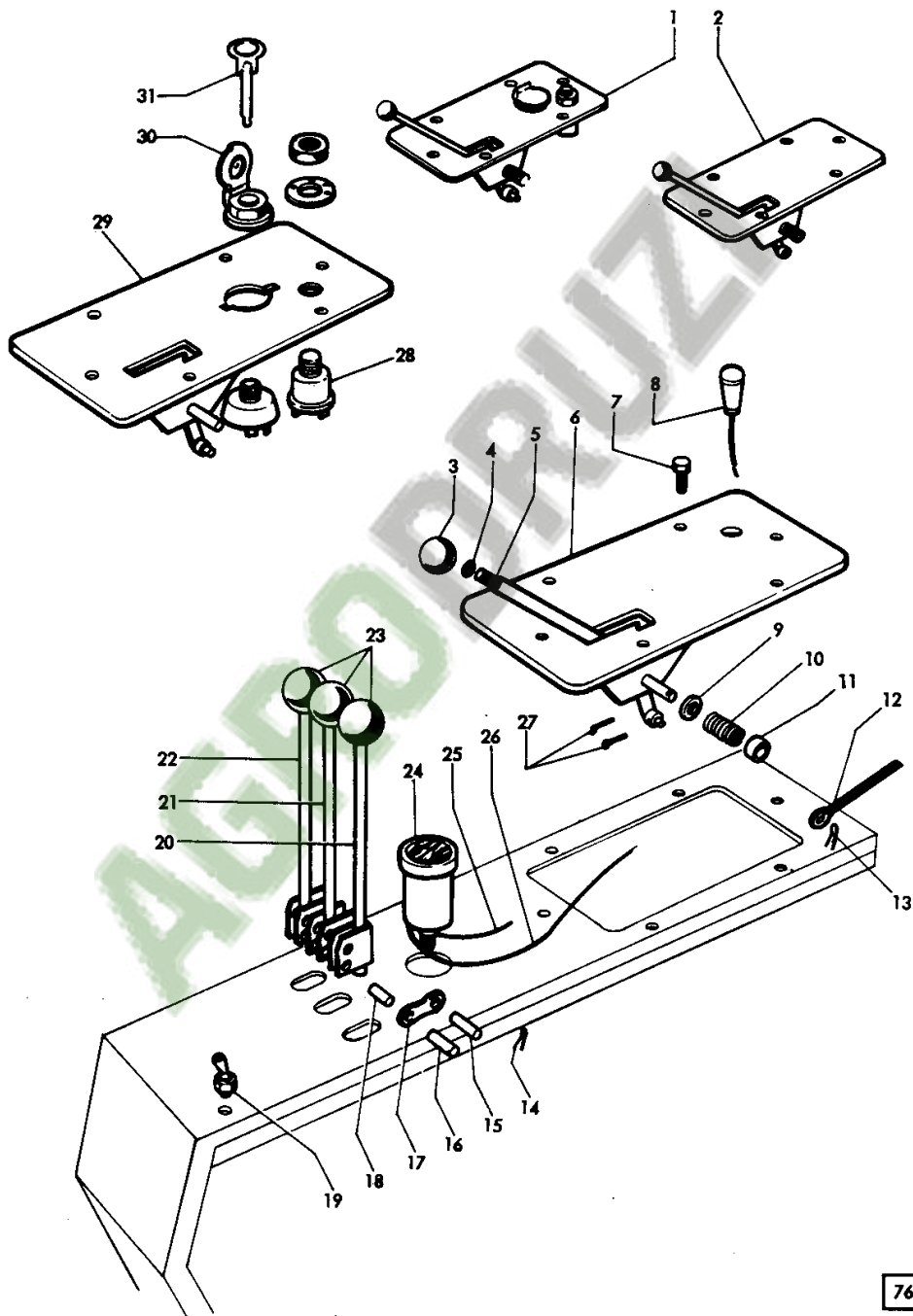
Imprimé en FRANCE

506

1646 197 M2 (2) 2/79

110

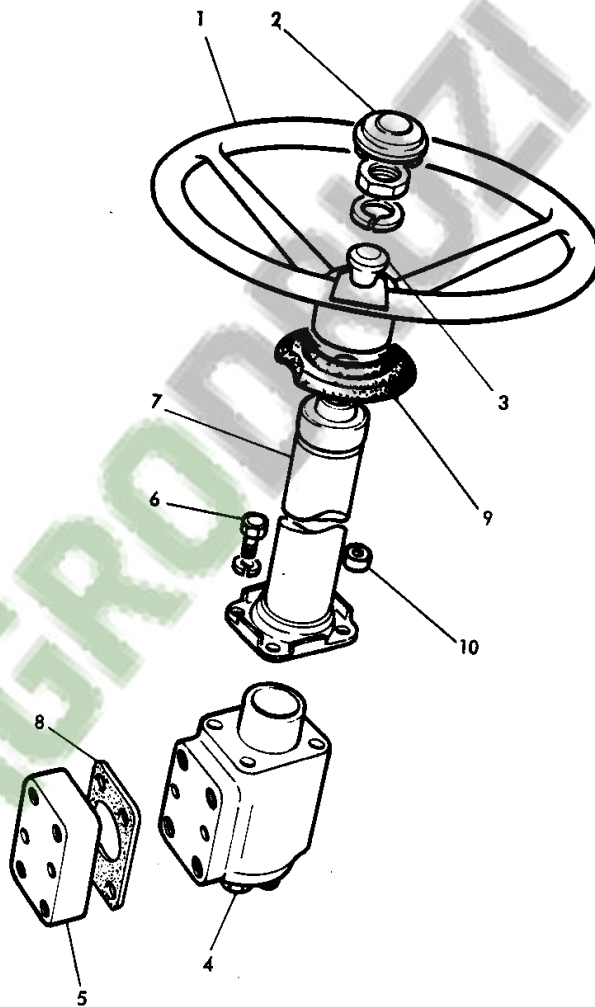
TABLEAU DE COMMANDE
 SCHALBRETT
 TABLERO INSTRUMENTOS
 PANEL INSTRUMENTS



76-171

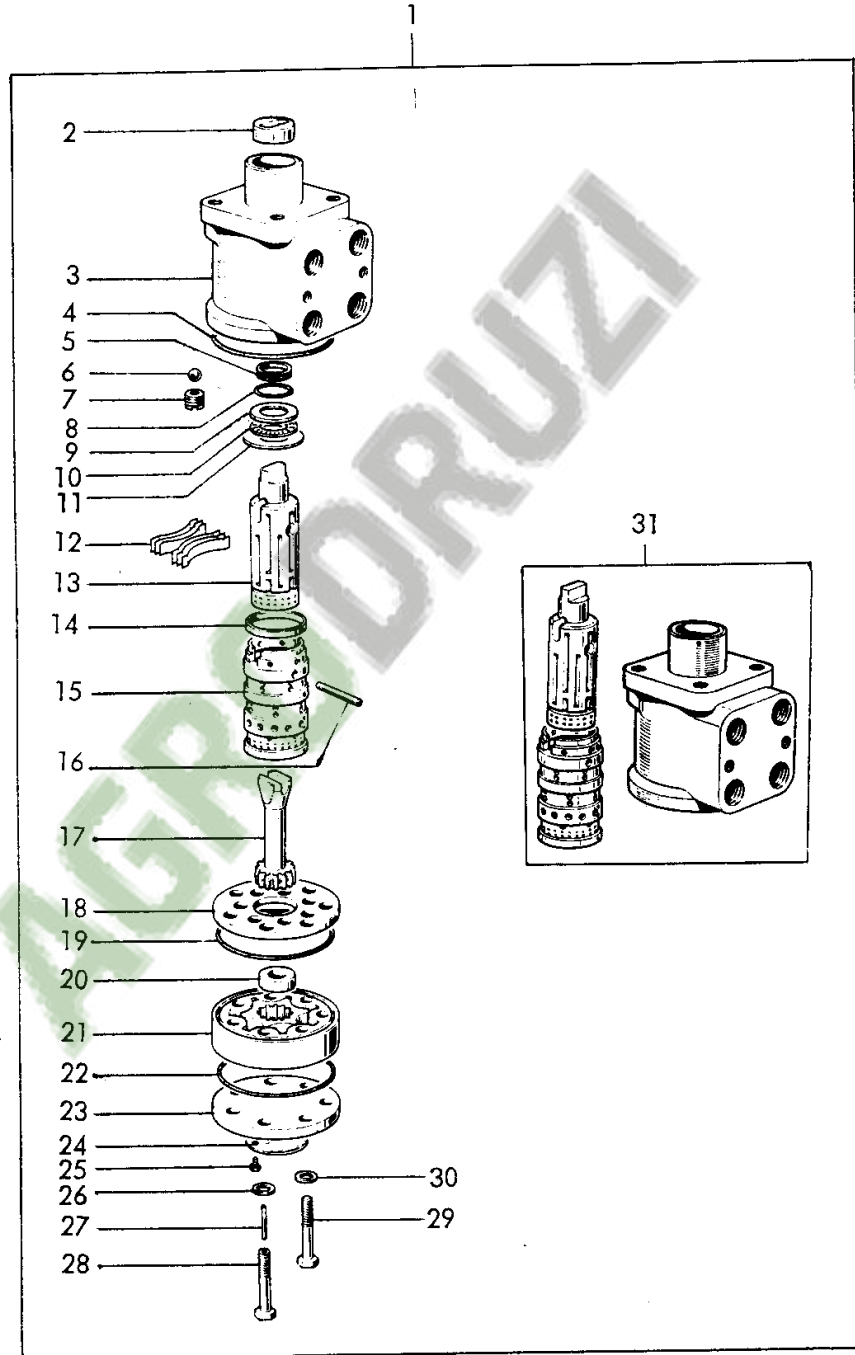
236

DIRECTION
LENKUNG
DIRECCION
STEERING



79-93

DISTRIBUTEUR DE DIRECTION }
 LENKUNGVENTIL }
 BOMBA HIDROSTATICA DE LA DIRECCION }
 HYDROSTATIC STEERING PUMP } → N° 19 197 08

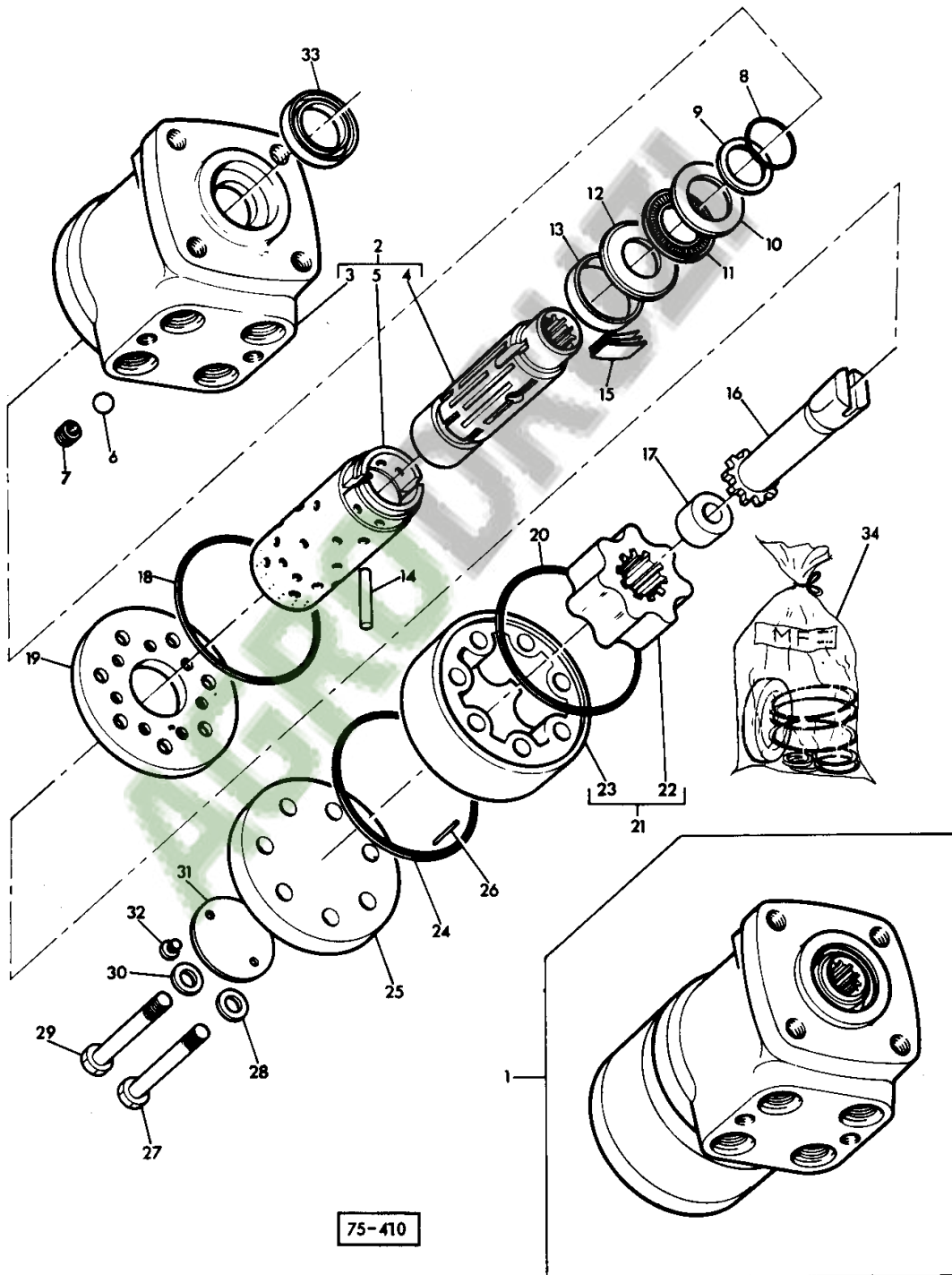


76-172

240

DISTRIBUTEUR DE DIRECTION
 LENKUNVENTIL
 BOMBA HIDROSTATICA DE LA DIRECCION
 HYDROSTATIC STEERING PUMP

N° W 19 197 09 →

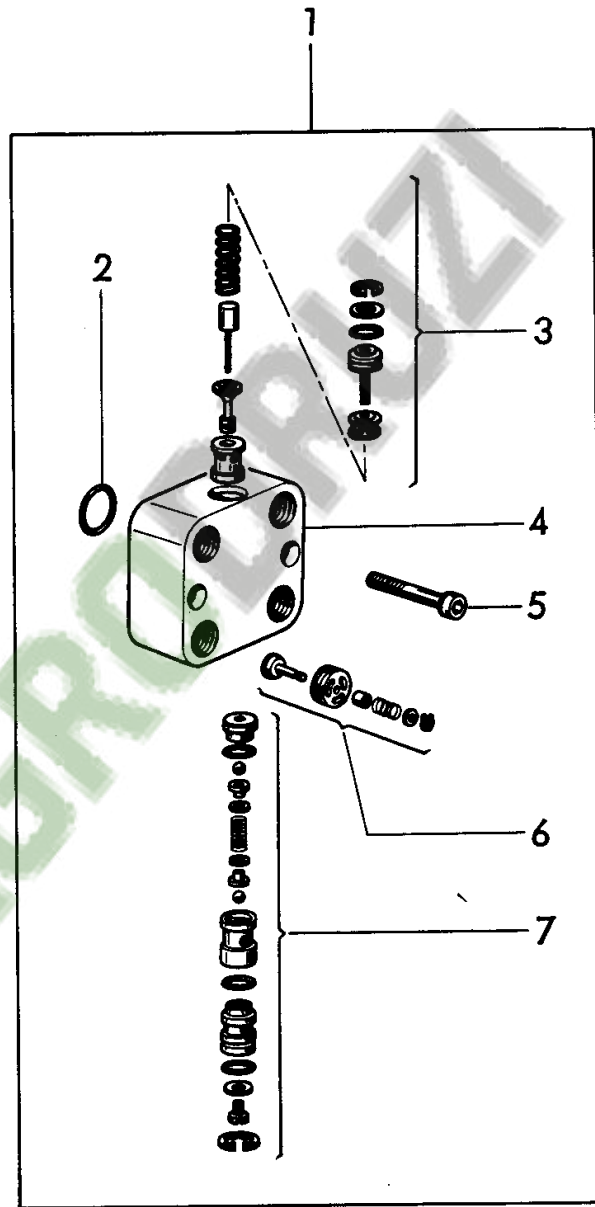


Imprimé en FRANCE

506

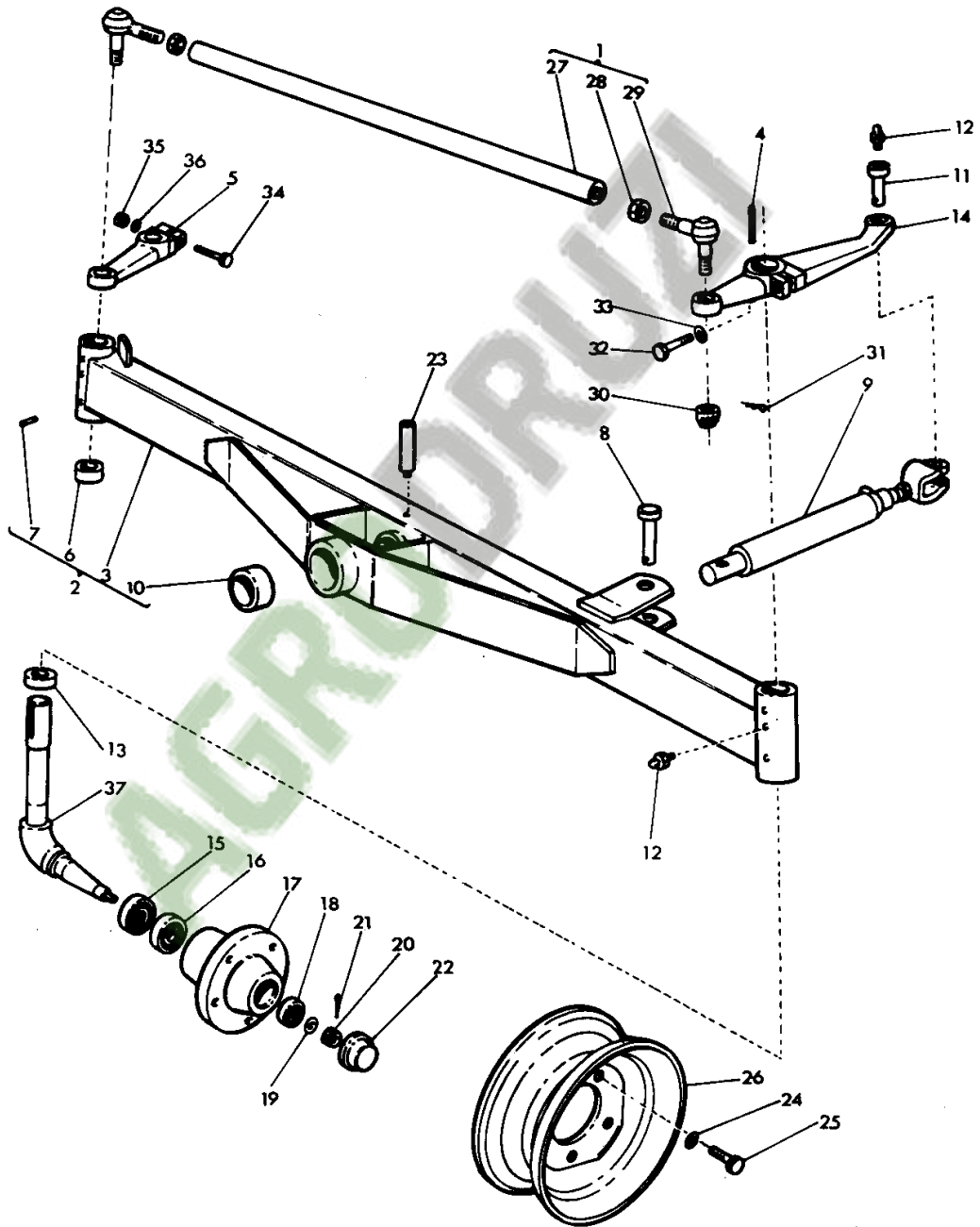
1646 197 M2 (1) 5/77

BLOC DE SECURITE	}	ALLEMAGNE
SICHERHEITBLOCK		DEUTSCHLAND
BLOQUE DE SEGURIDAD		ALEMANIA
SAFETY BLOCK		GERMANY



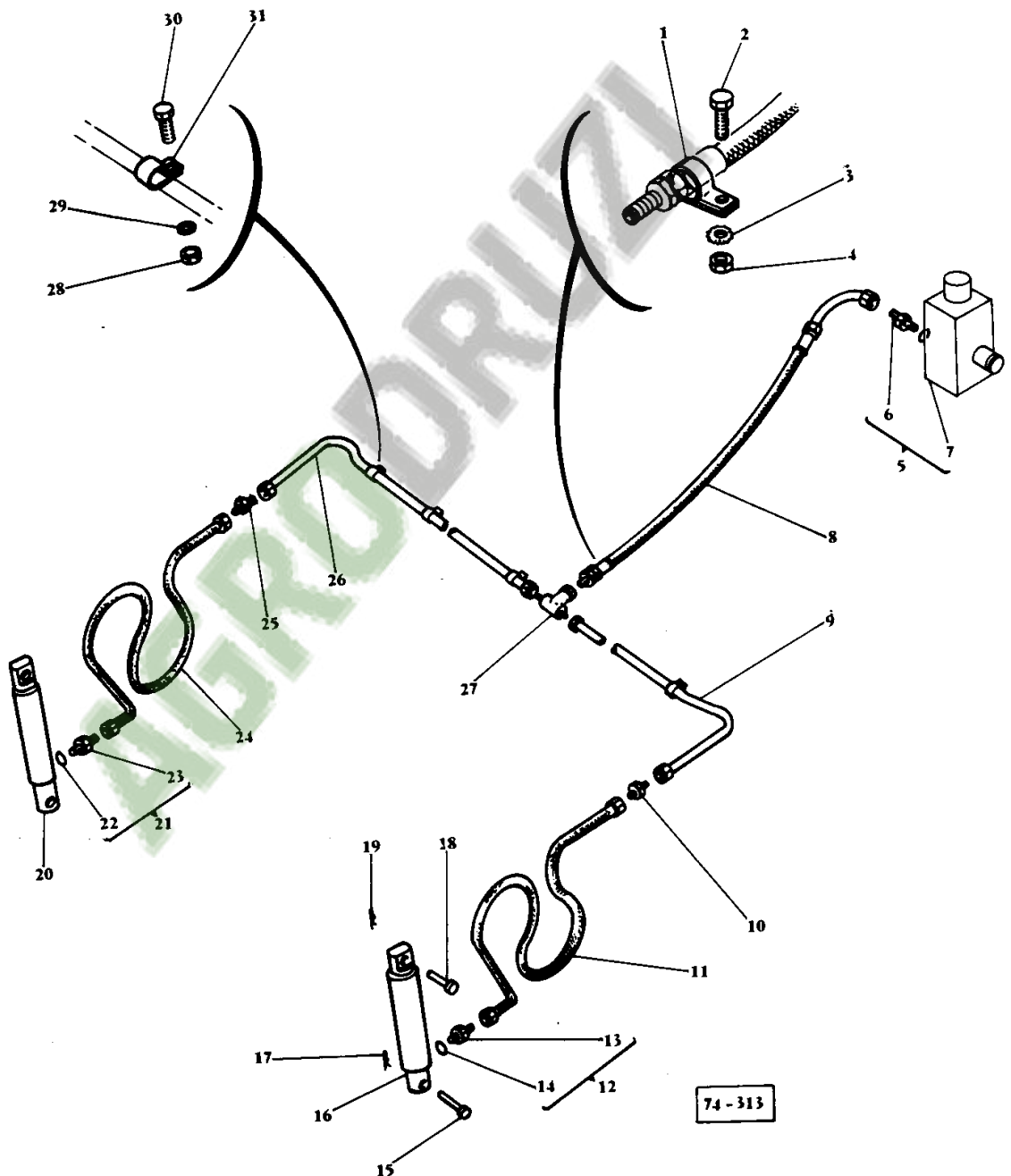
76-173

ESSIEU ARRIERE
 HINTERACHSE
 PUENTE TRASERO
 REAR AXLE

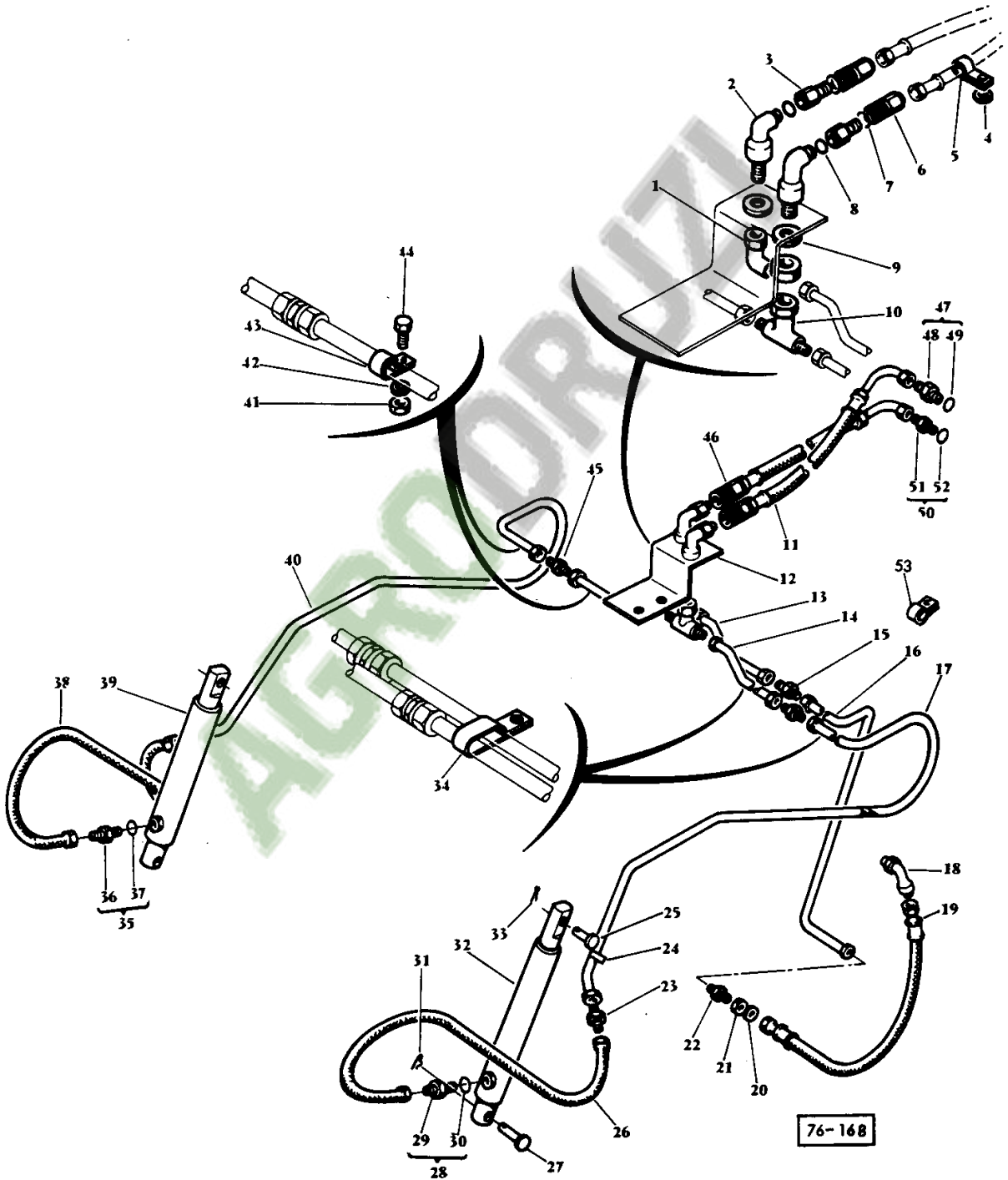


75-119

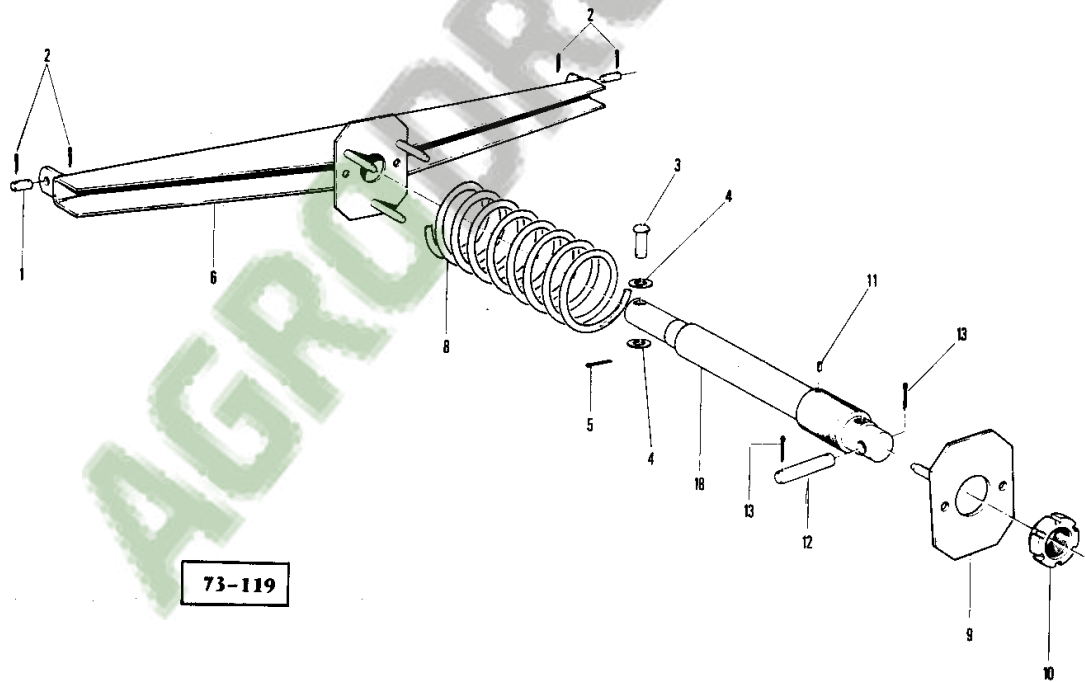
HYDRAULIQUE (TABLE) }
 HYDRAULIK (TISCH) } 8'
 HIDRAULICO (MESA) }
 HYDRAULIC (TABLE) }



HYDRAULIQUE (TABLE) }
 HYDRAULIK (TISCH) } 10' - 12'
 HYDRAULICO (MESA) }
 HYDRAULIC (TABLE) }

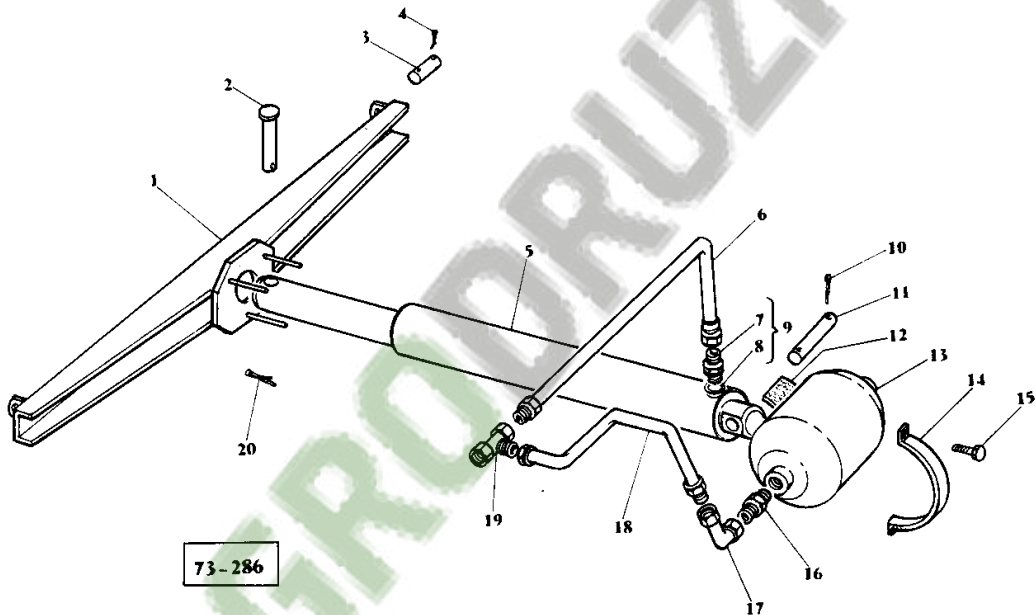


RELEVAGE DE TABLE	}	TABLE FIXE
TISCHAUSHEBUNG		STANDARD FIXE
SUSPENSION DE LA MESA		MESA FIJA
TABLE LIFT		FIX TABLE



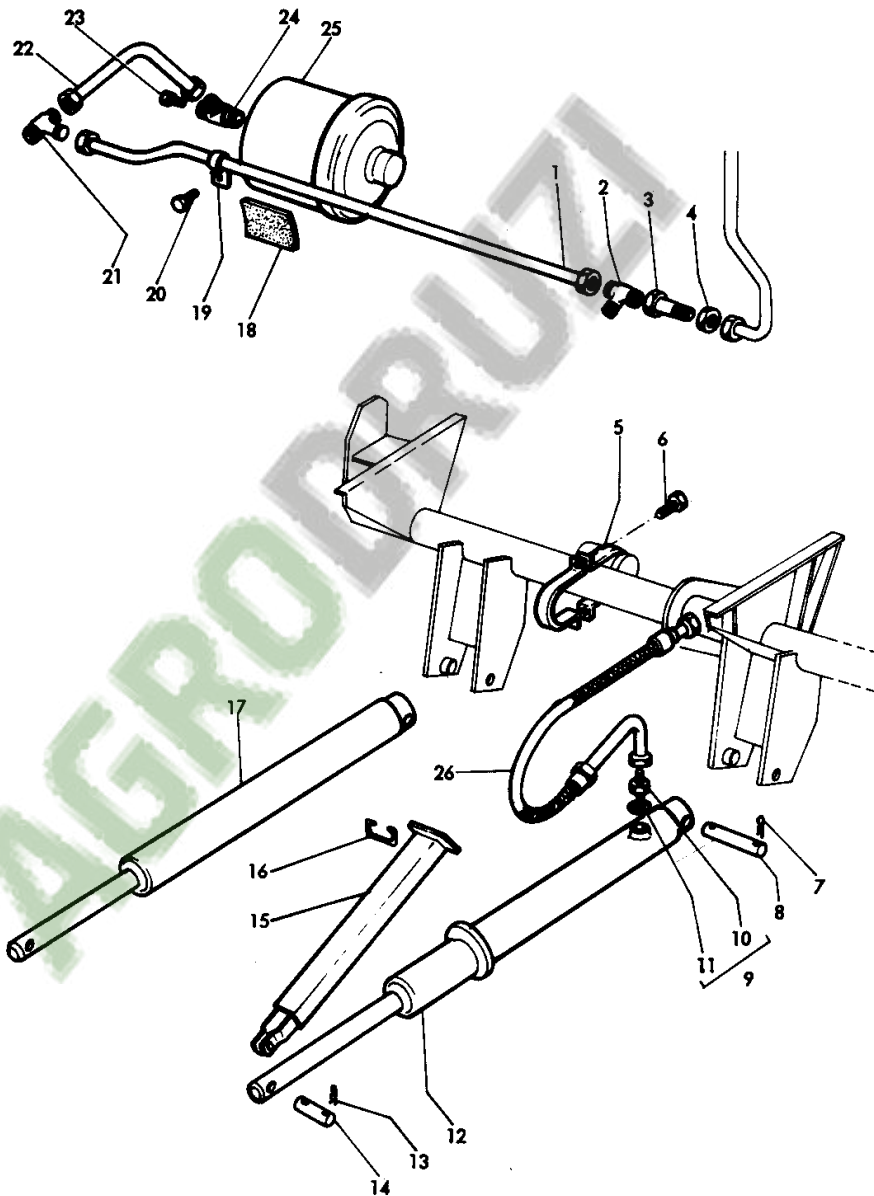
252

RELEVAGE DE TABLE }
 TISCHAUSHEBUNG }
 SUSPENSION DE LA MESA }
 TABLE LIFT } → QUICK-ATTACH
 → N° E 19 213 99



RELEVAGE DE TABLE
 TISCHAUSHEBUNG
 SUSPENSION DE LA MESA
 TABLE LIFT

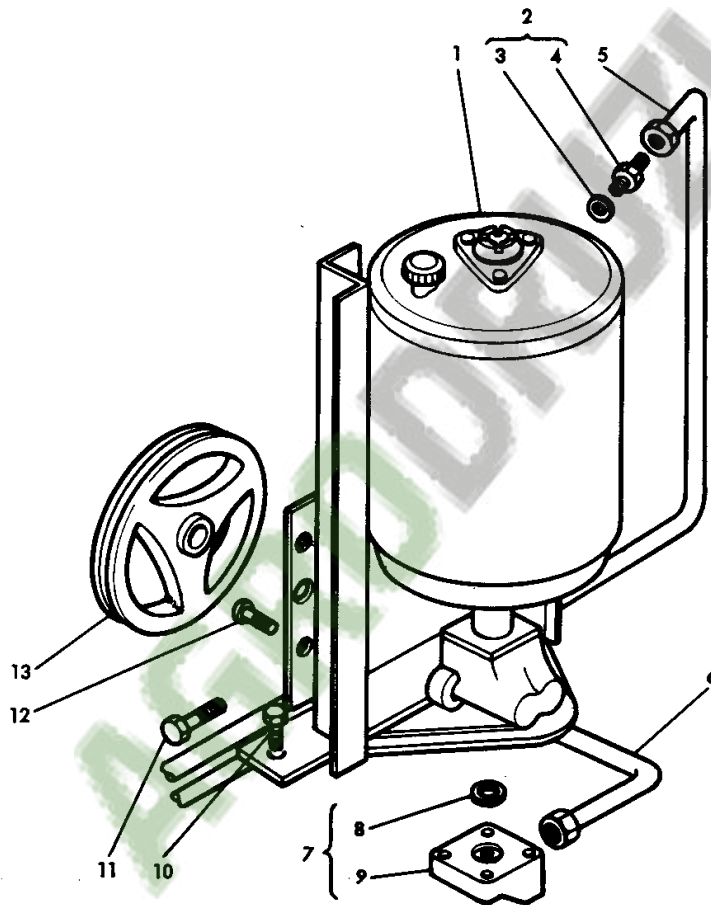
QUICK-ATTACH
 N° E 19 214 01 →



76-161

256

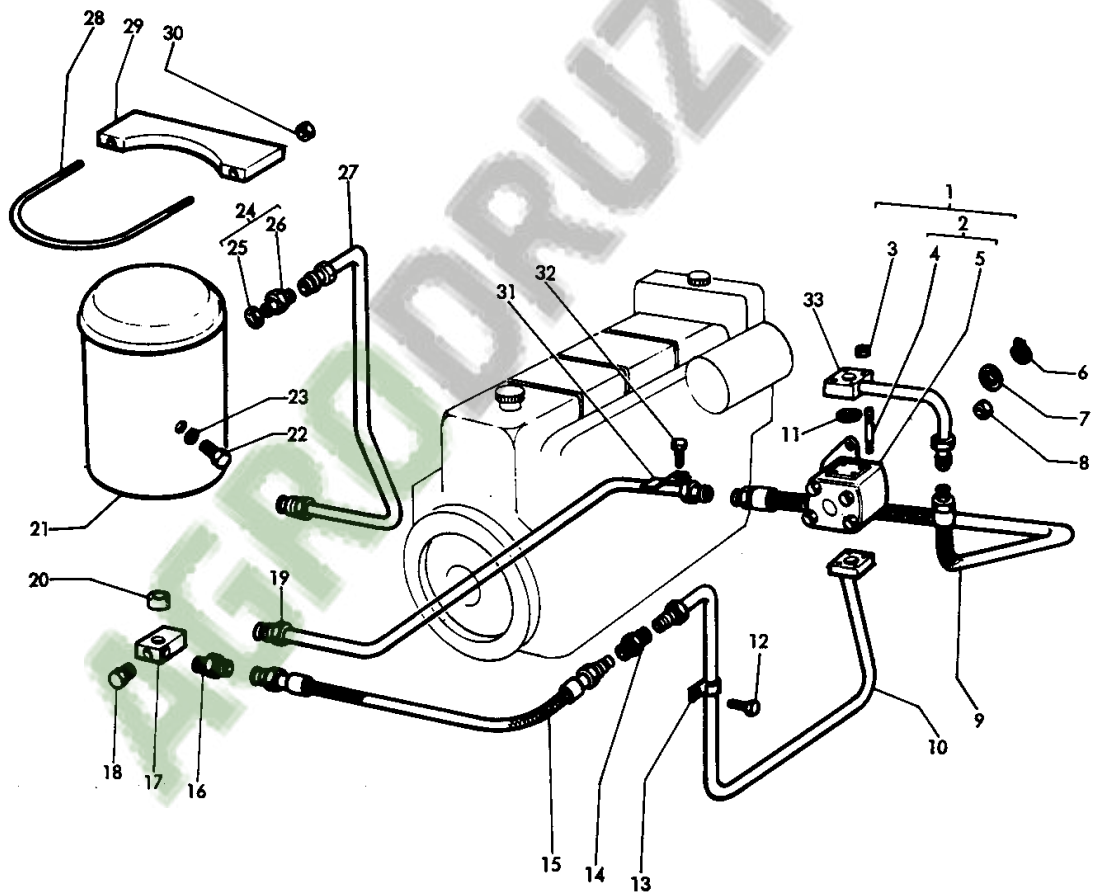
RESERVOIR ET POMPE HYDRAULIQUE
 OLBEHALTER UND HYDRAULIKPUMP
 DEPOSITO DE ACEITE CON BOMBA HYDRAULICA
 OIL CONTAINER AND HYDRAULIC PUMP } → N° E 19 213 99



76-163

RESERVOIR ET POMPE HYDRAULIQUE
 OLBEHALTER UND HYDRAULIKPUMP
 DEPOSITO DE ACEITE CON BOMBA HYDRAULICA
 OIL CONTAINER AND HYDRAULIC PUMP

N° E 19 214 01 →

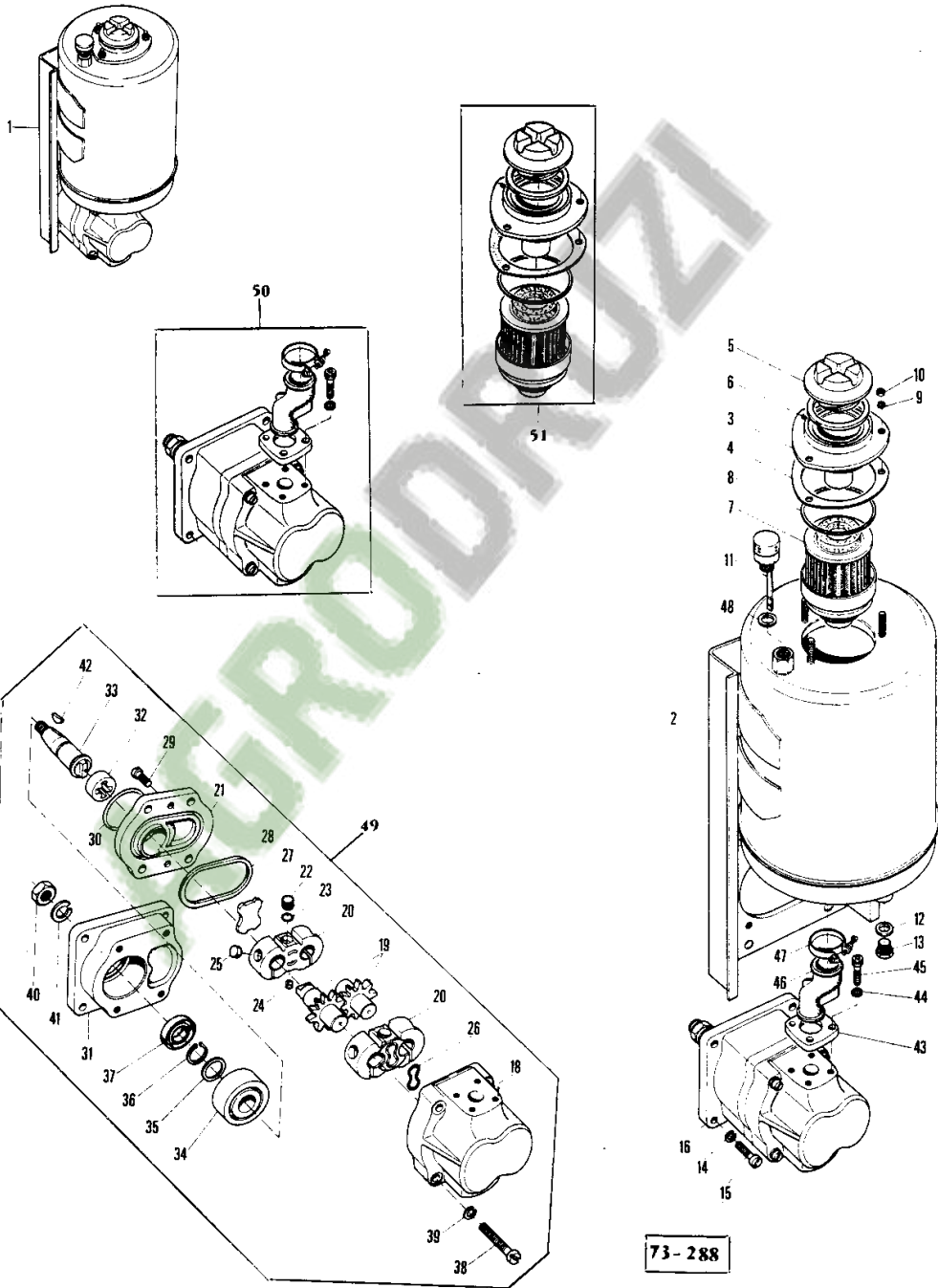


76-164

260

POMPE HYDRAULIQUE AVEC RESERVOIR D'HUILE
 HYDRAULIKPUMPE MIT OLBEBALTER
 BOMBA HIDRAULICA CON DEPOSITO DE ACEITE
 HYDRAULIC PUMP WITH OIL CONTAINER

→ N° E 19 213 99

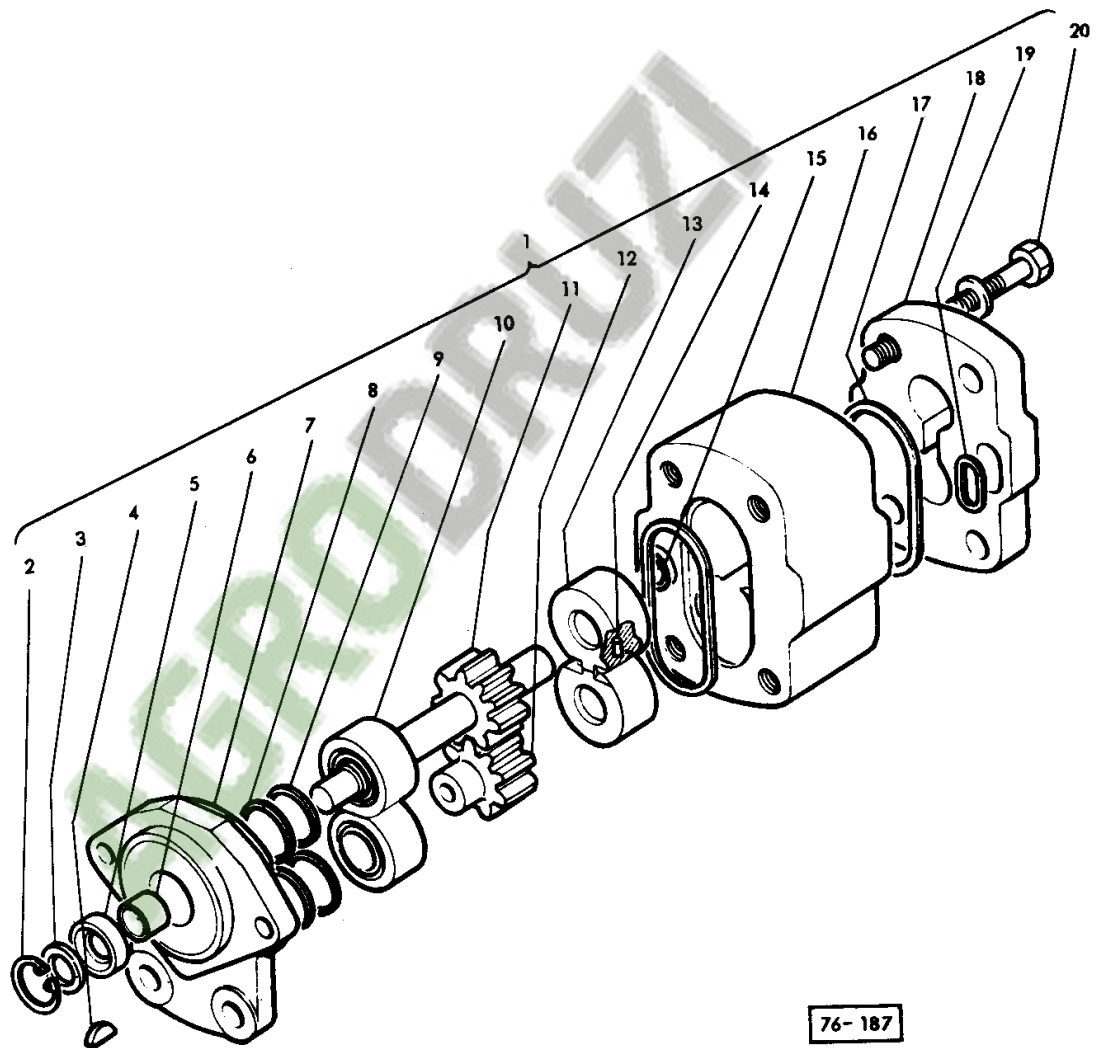


Imprimé en FRANCE

506

1646 197 M2 (1) 5/77

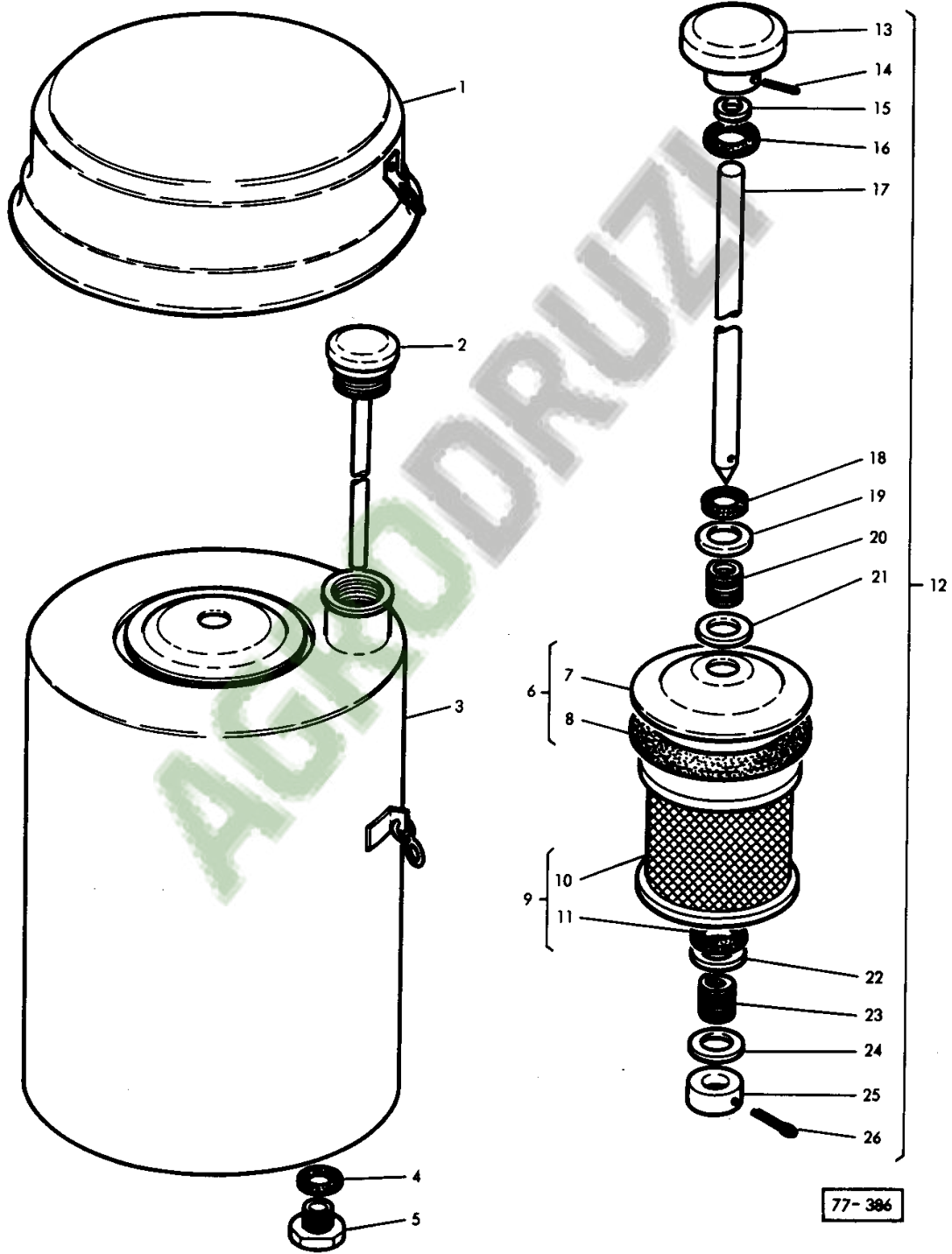
POMPE HYDRAULIQUE	}	1604 632 M1 N° E 19 214 01 →
HYDRAULIKPUMP		
BOMBA HIDRAULICA		
HYDRAULIC PUMP		



264

RESERVOIR D'HUILE
 OLBEHALTER
 DEPOSITO DE ACEITE
 OIL CONTAINER

1604 638 M3

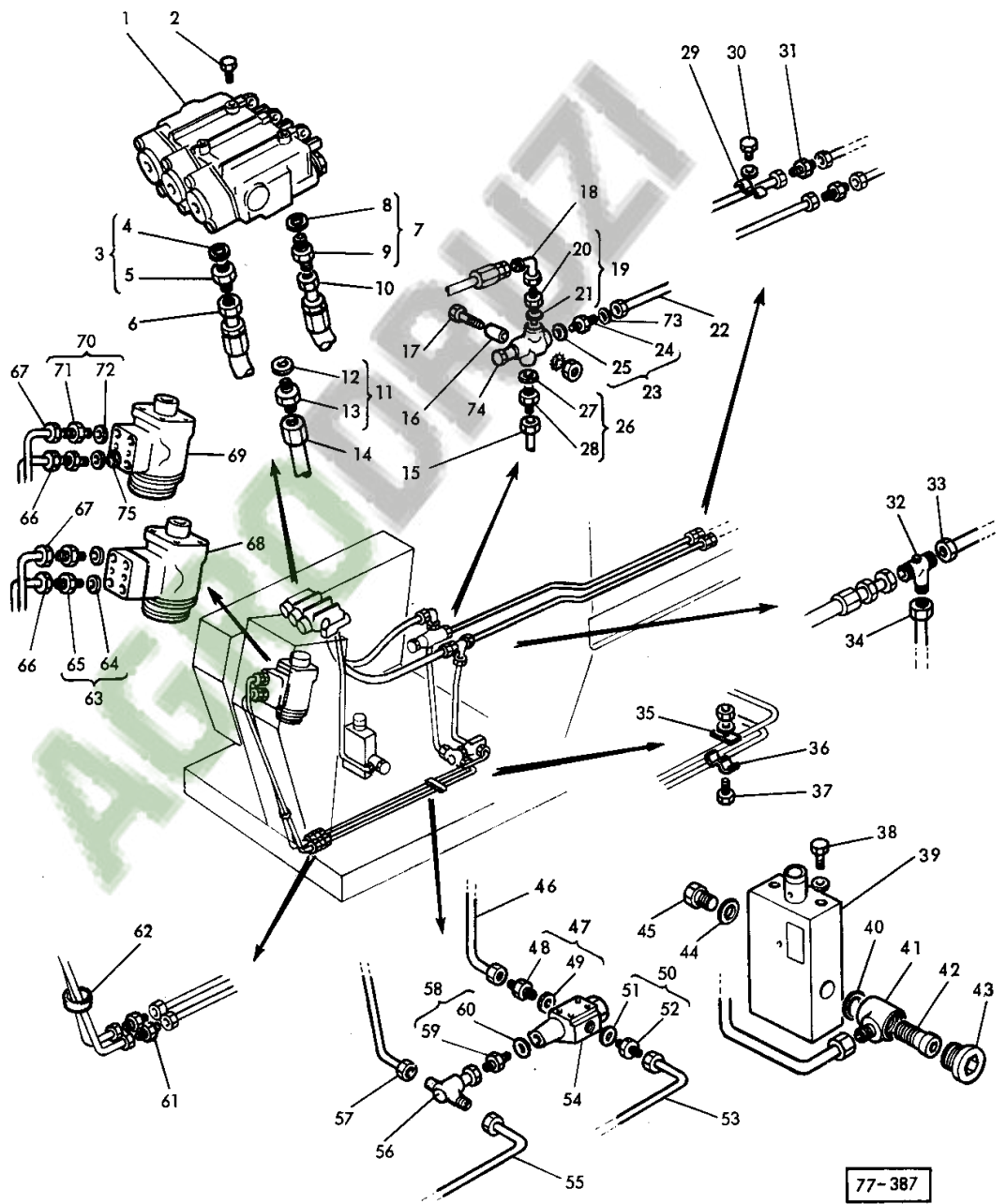


Imprimé en FRANCE

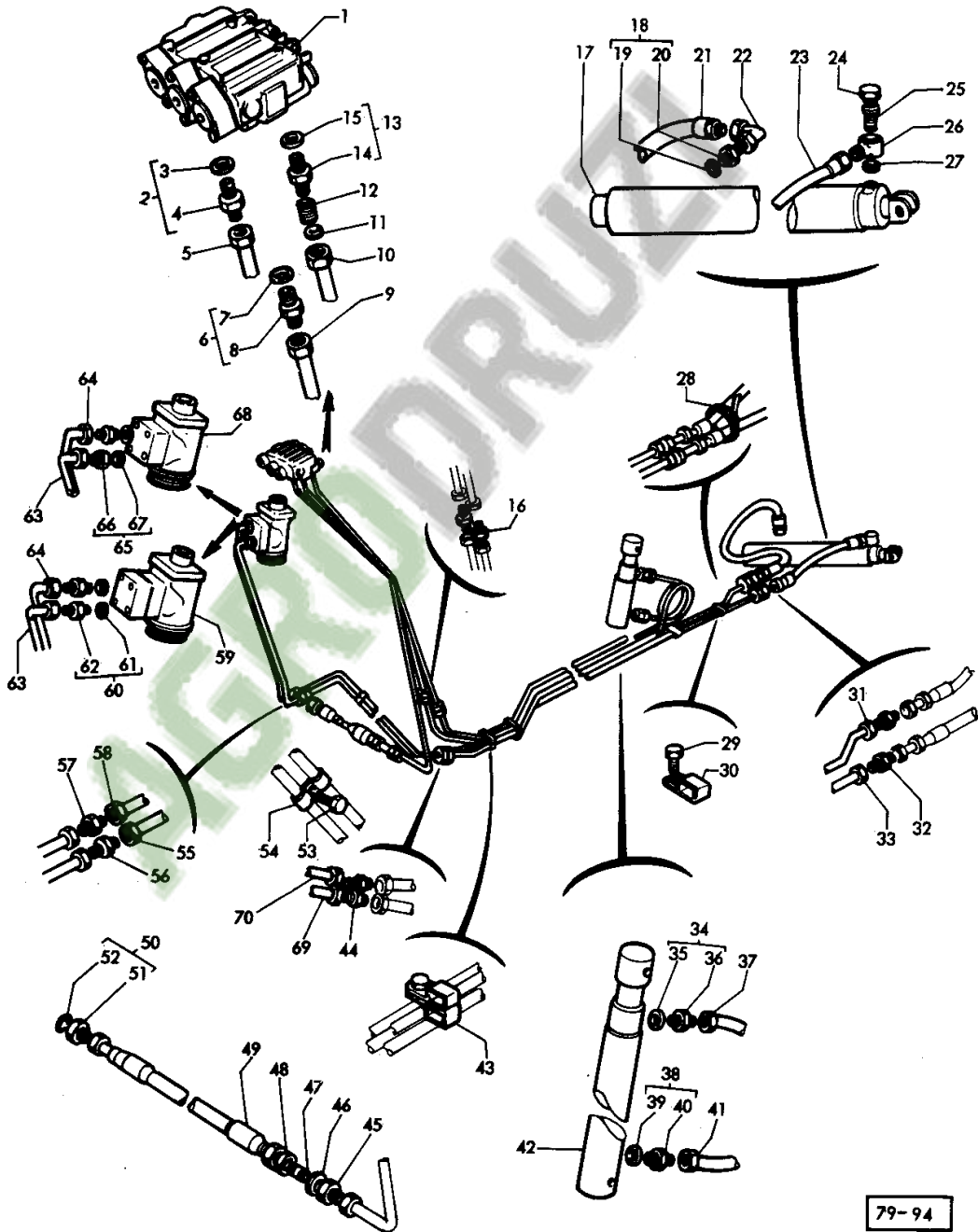
506

1646 197 M2 (1) 5/77

HYDRAULIQUE (DISTRIBUTEURS → POMPE)
 HYDRAULIK (STEUERGERAT → PUMP)
 HYDRAULICO (VALVOLA → BOMBA)
 HYDRAULIC (VALVE → PUMP)

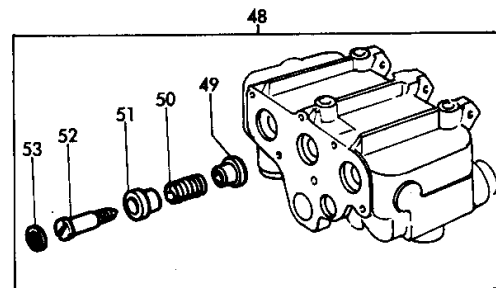
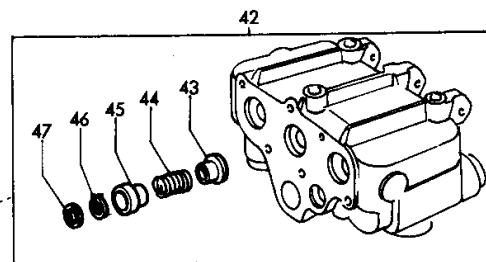
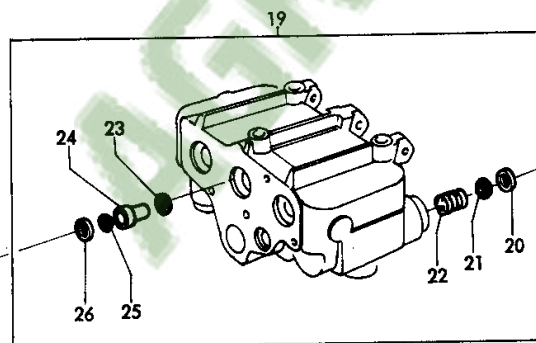
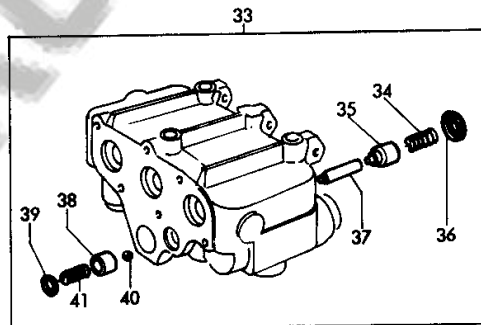
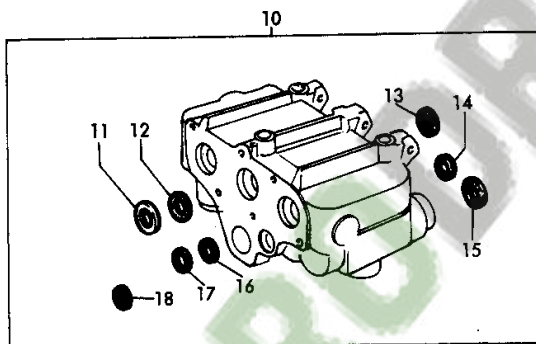
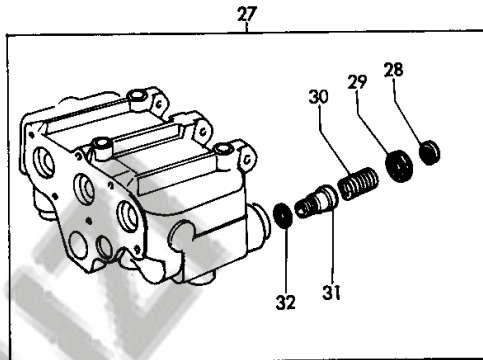
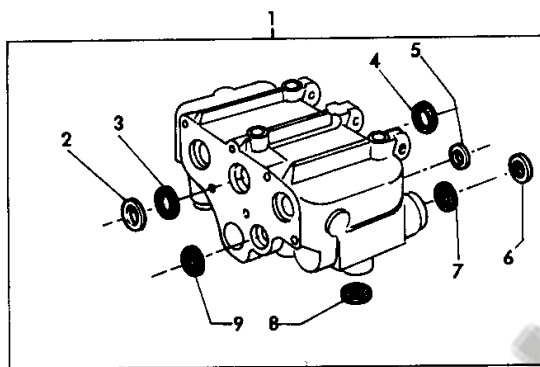


HYDRAULIQUE (DISTRIBUTEURS → VERINS)
 HYDRAULIK (STEUERGERAT → ZYLINDER)
 HYDRAULICO (VALVOLA → PISTON)
 HYDRAULIC (VALVE → RAM)



79-94

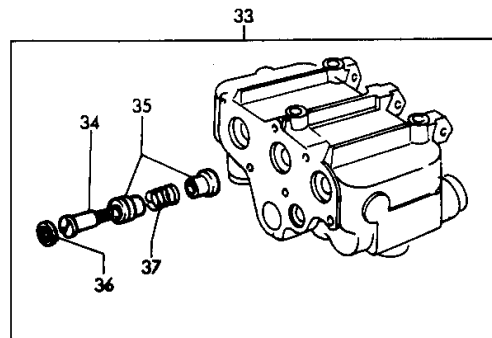
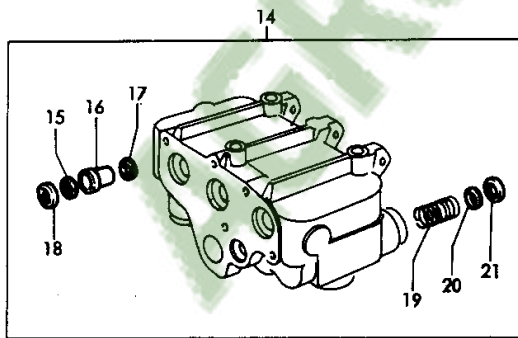
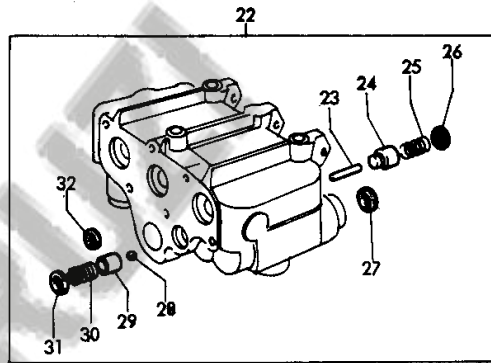
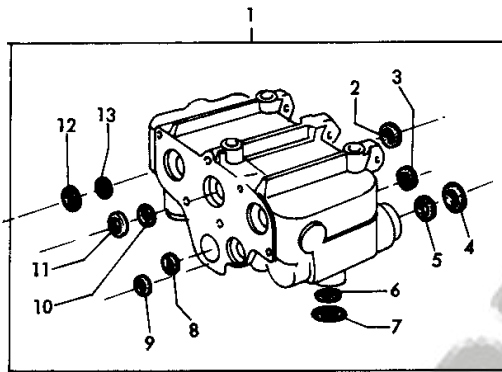
DISTRIBUTEUR (DETAIL)
 STEUERGERAT (EINZELTEILE)
 VALVULA (DETAILES)
 CONTROL VALVE (DETAIL) } 418 087 M2→N°E 19 213 99



76-182

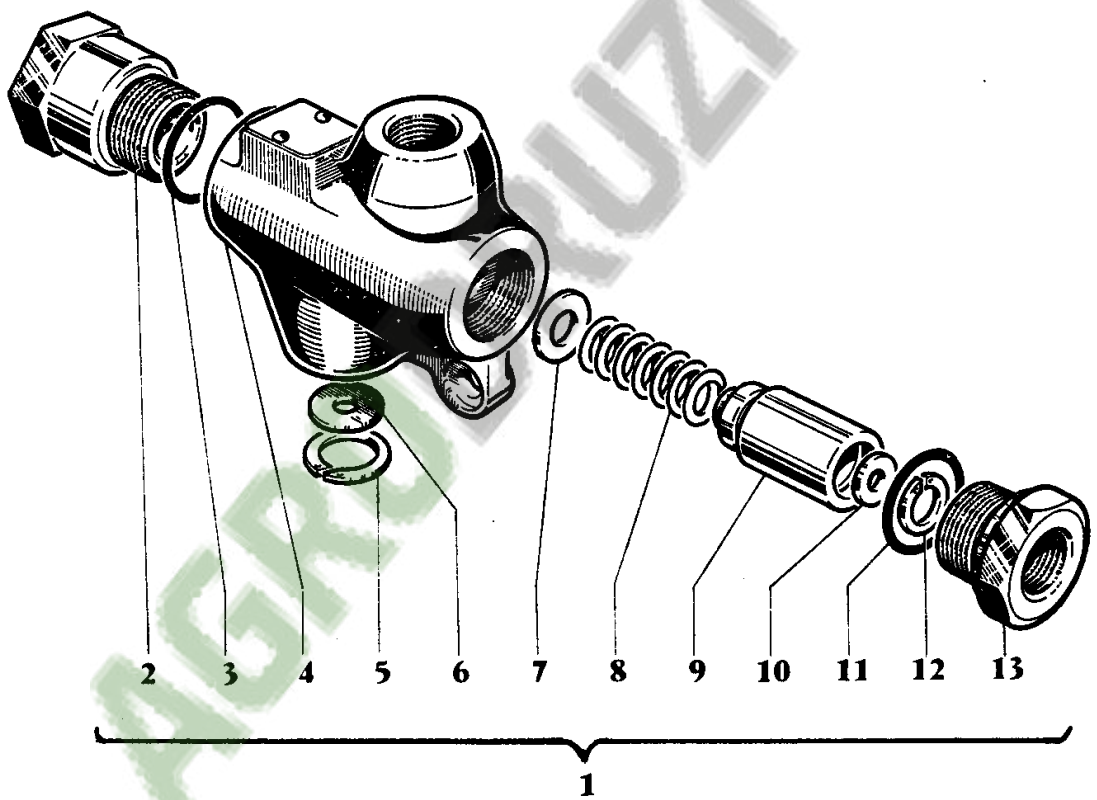
276

DISTRIBUTEUR (DETAIL) }
 STEUERGERAT (EINZELTEILE) } 1604 037 M1 N°E 19 214 01 →
 VALVULA (DETAILS) }
 CONTROL VALVE (DETAIL) }



76-183

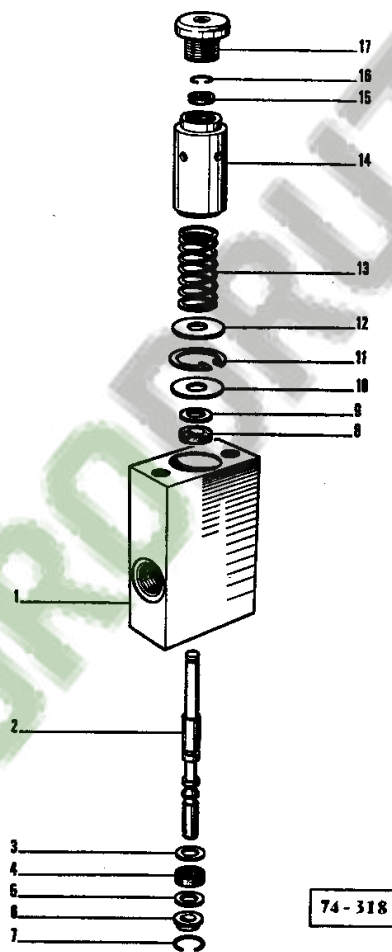
DISTRIBUTEUR }
STEUERGERAT } 417 246 M1
VALVULA }
VALVE }



74 - 319

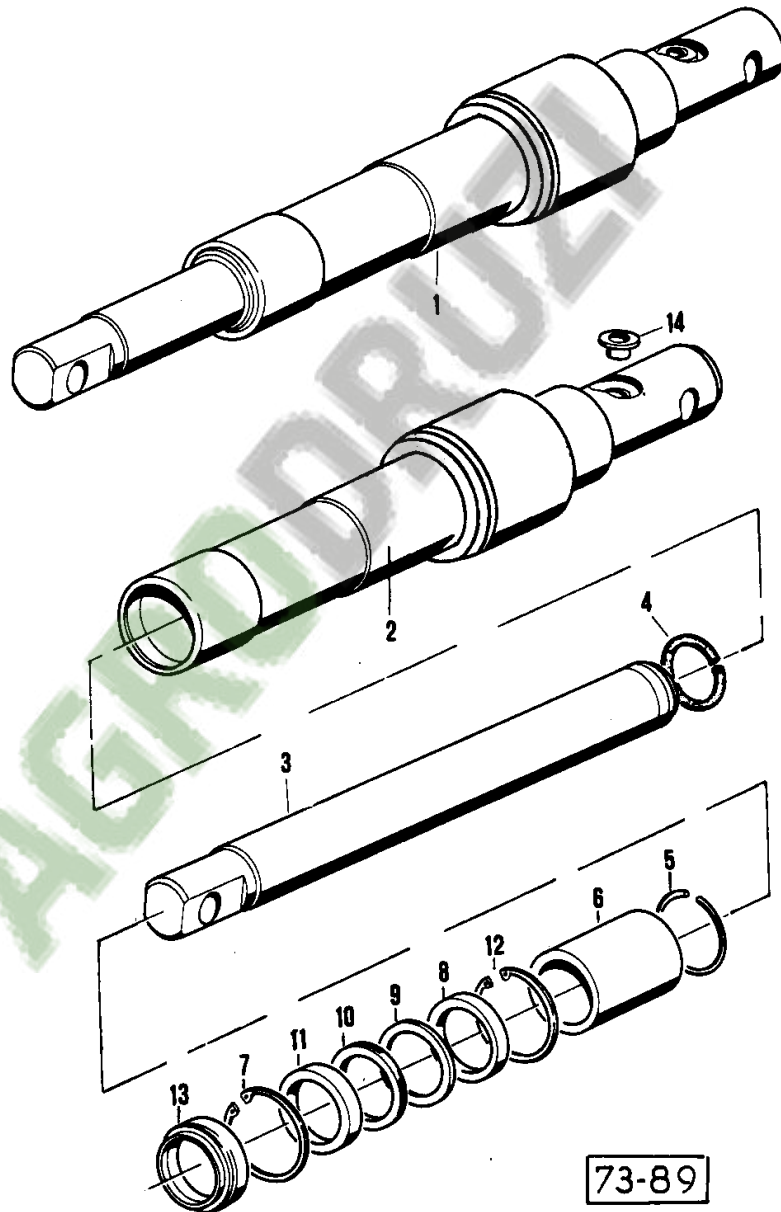
280

VANNE DE DERIVATION }
 WEGEVENTIL } 619 663 M1
 CORREDERA }
 VALVE }



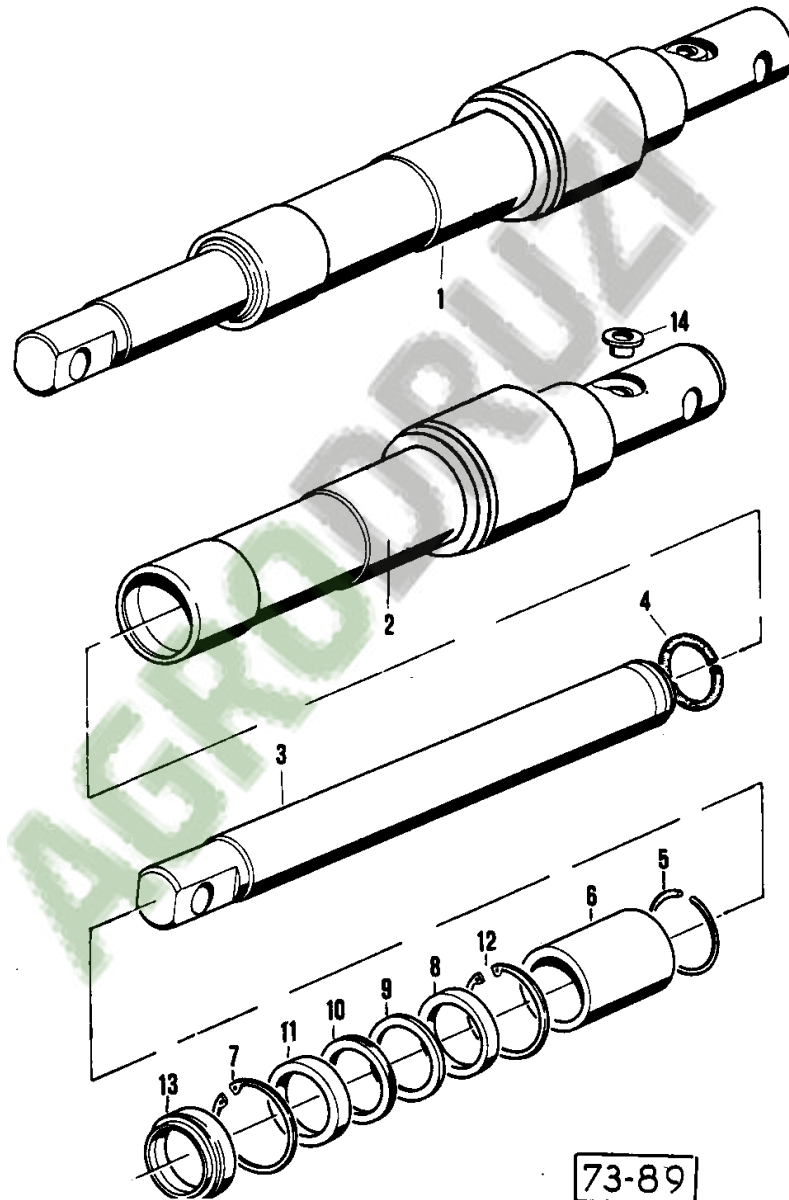
VERIN (RELEVAGE DE TABLE FIXE)
 HYDRAULIKZYLINDER (TISCHAUSHEBUNG, STANDARD)
 CILINDRO HIDRAULICO (SUSPENSION DE LA MESA FIJA)
 RAM (TABLE LIFT FIX)

178013 M94 8'-10'

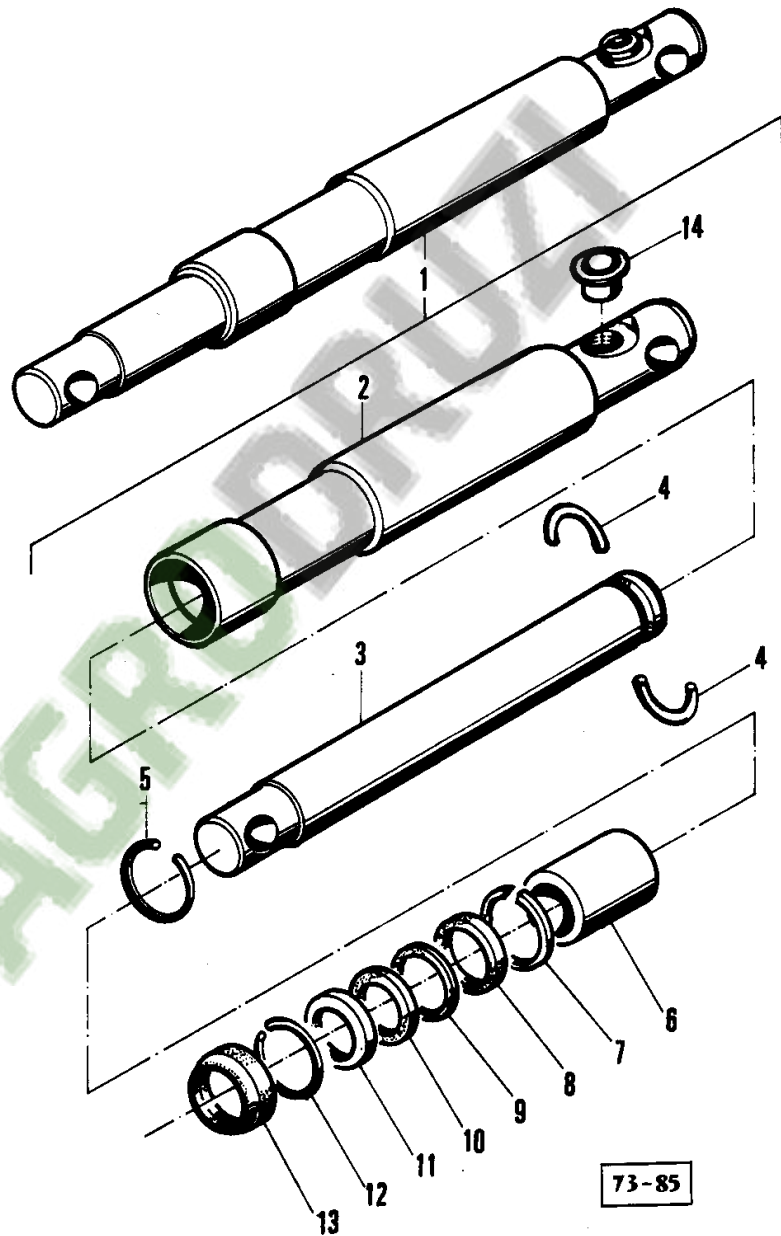


73-89

VERIN (RELEVAGE DE TABLE FIXE) HYDRAULIKZYLINDER (TISCHAUSHEBUNG STANDARD) CILINDRO IDRAULICO (SUSPENSION DE LA MESA FIJA) RAM (TABLE LIFT FIX)	}	12' 1 748 076 M92
--	---	----------------------

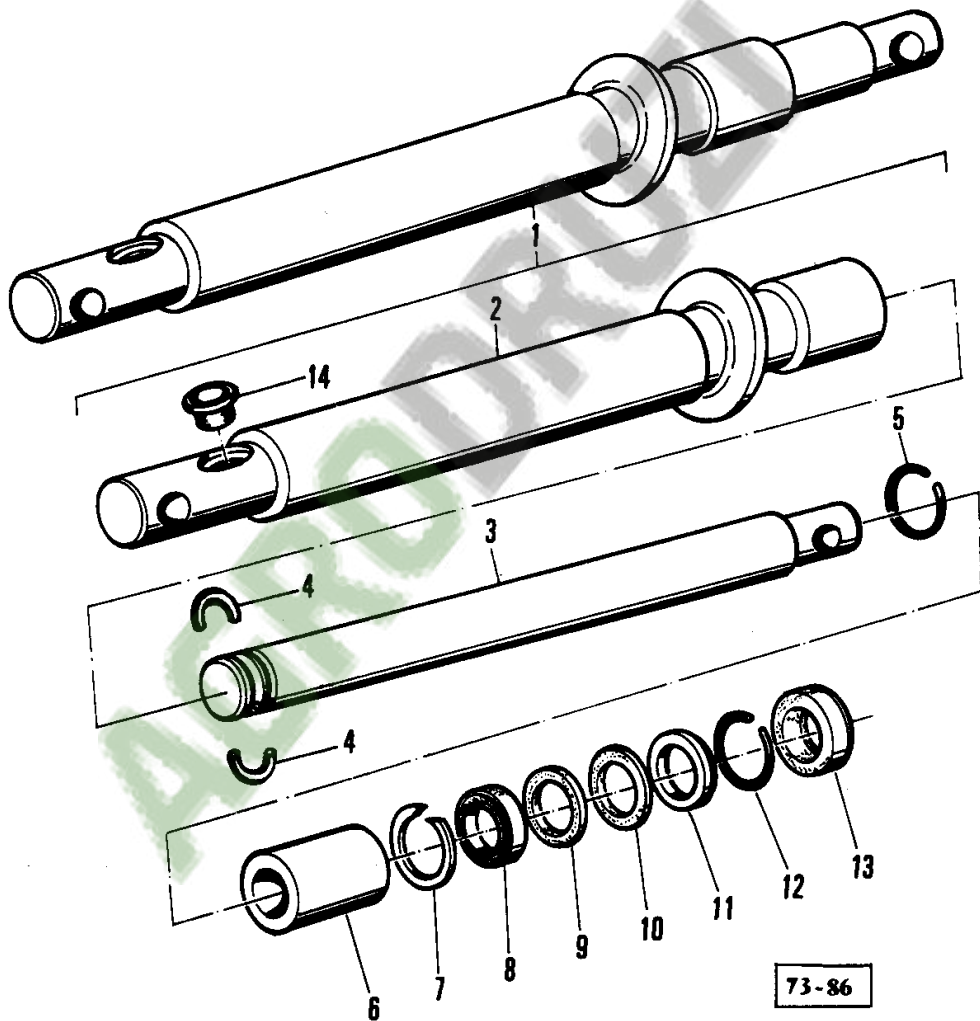


VERIN (RELEVAGE DE TABLE)	}	1 748 103 M92
ZYLINDER (TISCHAUSHEBUNG)		
CILINDRO (SUSPENSION DE LAMESA)		
RAM (TABLE LIFT)		



288

VERIN (RELEVAGE DE TABLE) }
 ZYLINDER (TISCHAUSHEBUNG) } 1 748 104 M92
 CILINDRO (SUSPENSION DE LA MESA)
 RAM (TABLE LIFT)



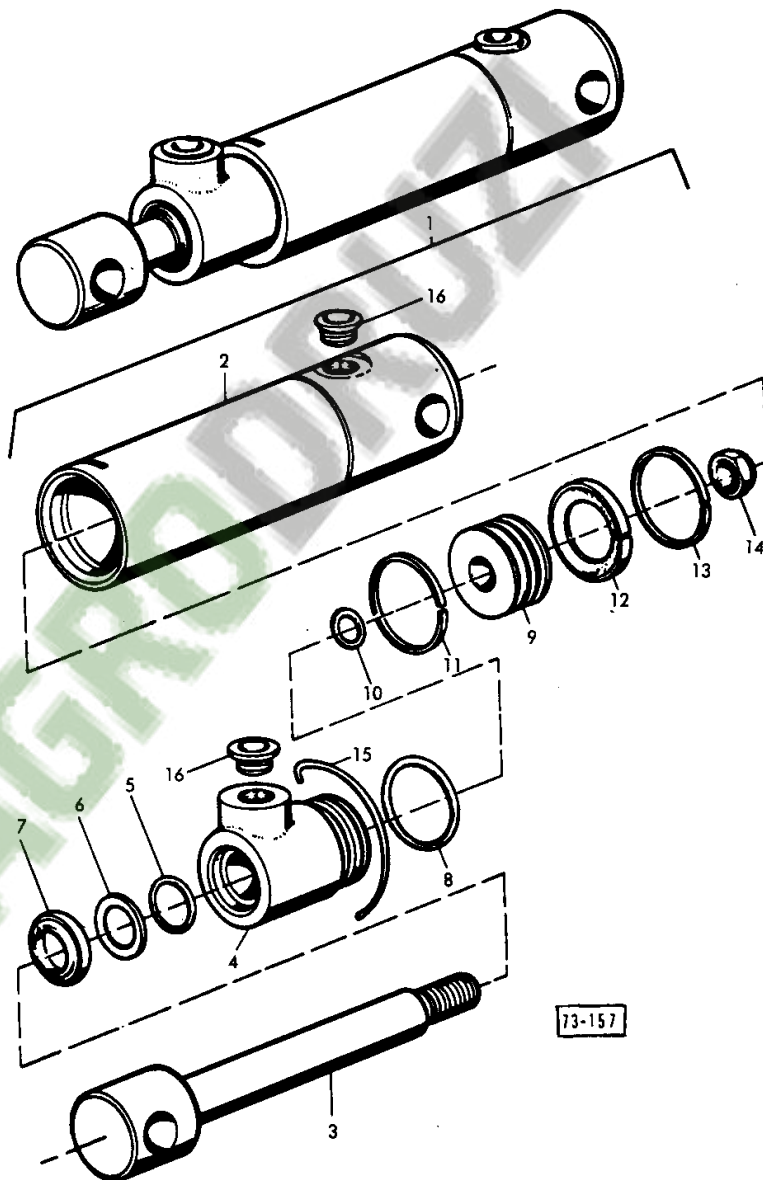
Imprimé en FRANCE

506

1646 197 M2 (1) 5/77

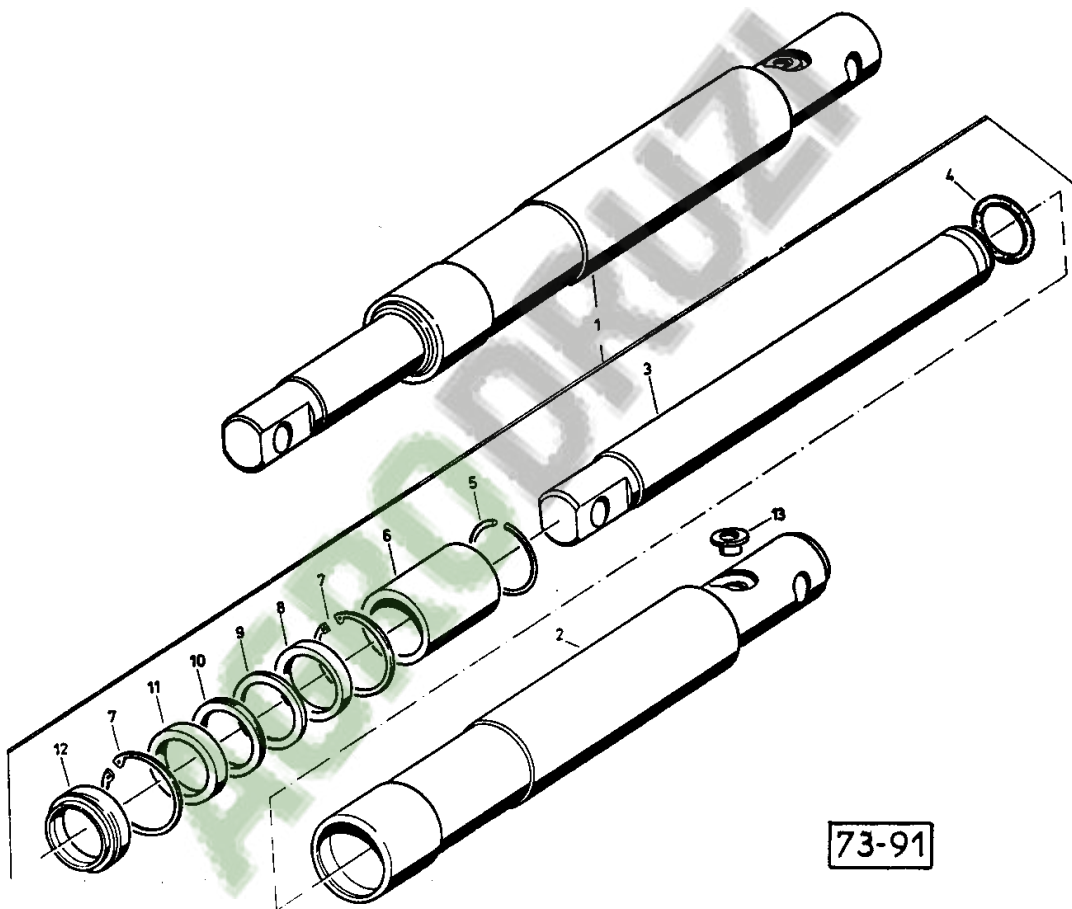
VERIN (VARIATEUR D'AVANCEMENT)
 HYDRAULIKZYLINDER (FAHRVESTELLTRIEB)
 CILINDRO HIDRAULICO (VARIADOR)
 RAM (TRACTION)

1748 000 M93



292

VERIN (RELEVAGE RABATTEUR)	}	1 748 022 M93 1 748 022 M92
HYDRAULIKZYLINDER (HASPELAUSHEBUNG)		
CILINDRO IDRAULICO (SUSPENSION DEL MOLINETE)		
RAM (REEL LIFT)		

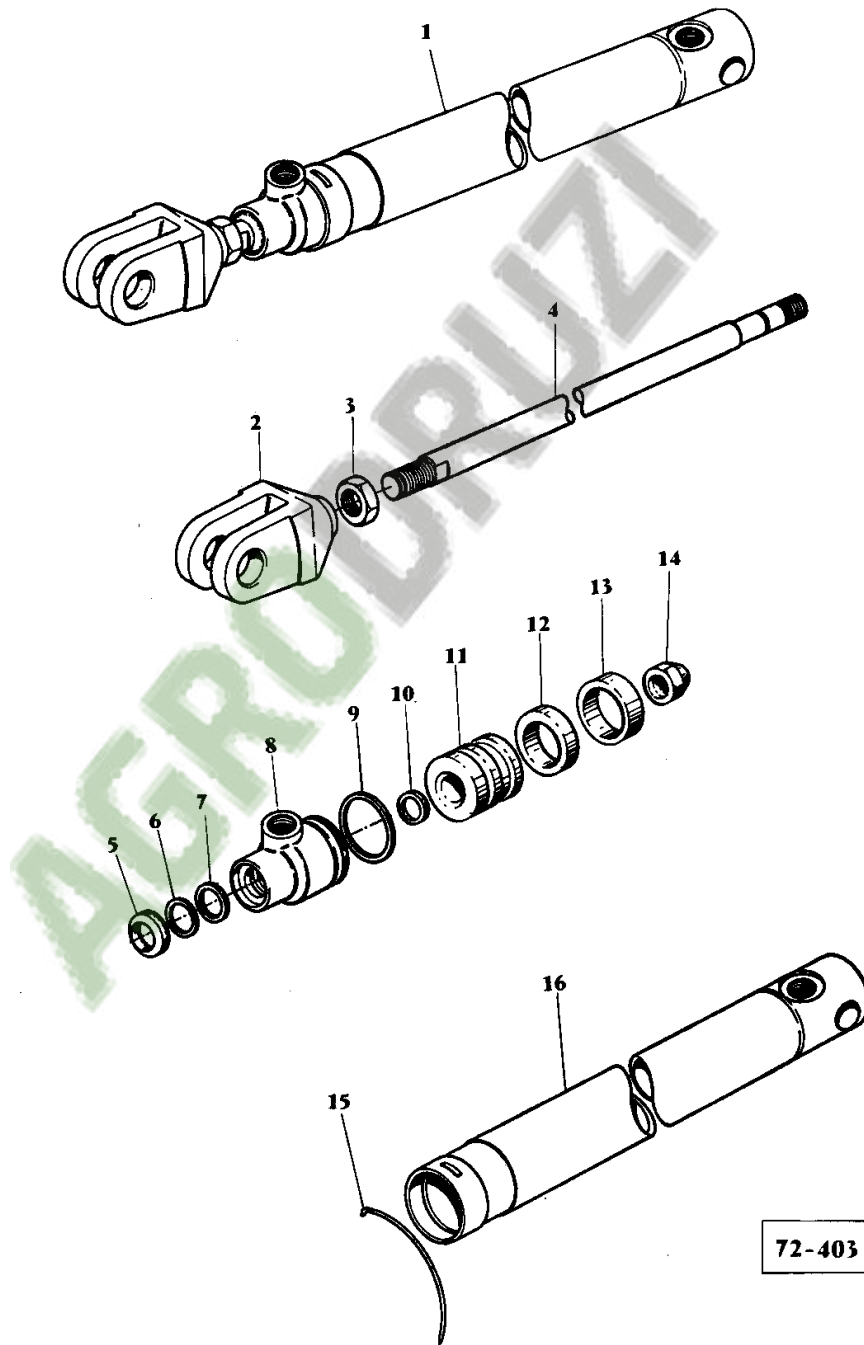


Imprimé en FRANCE

506

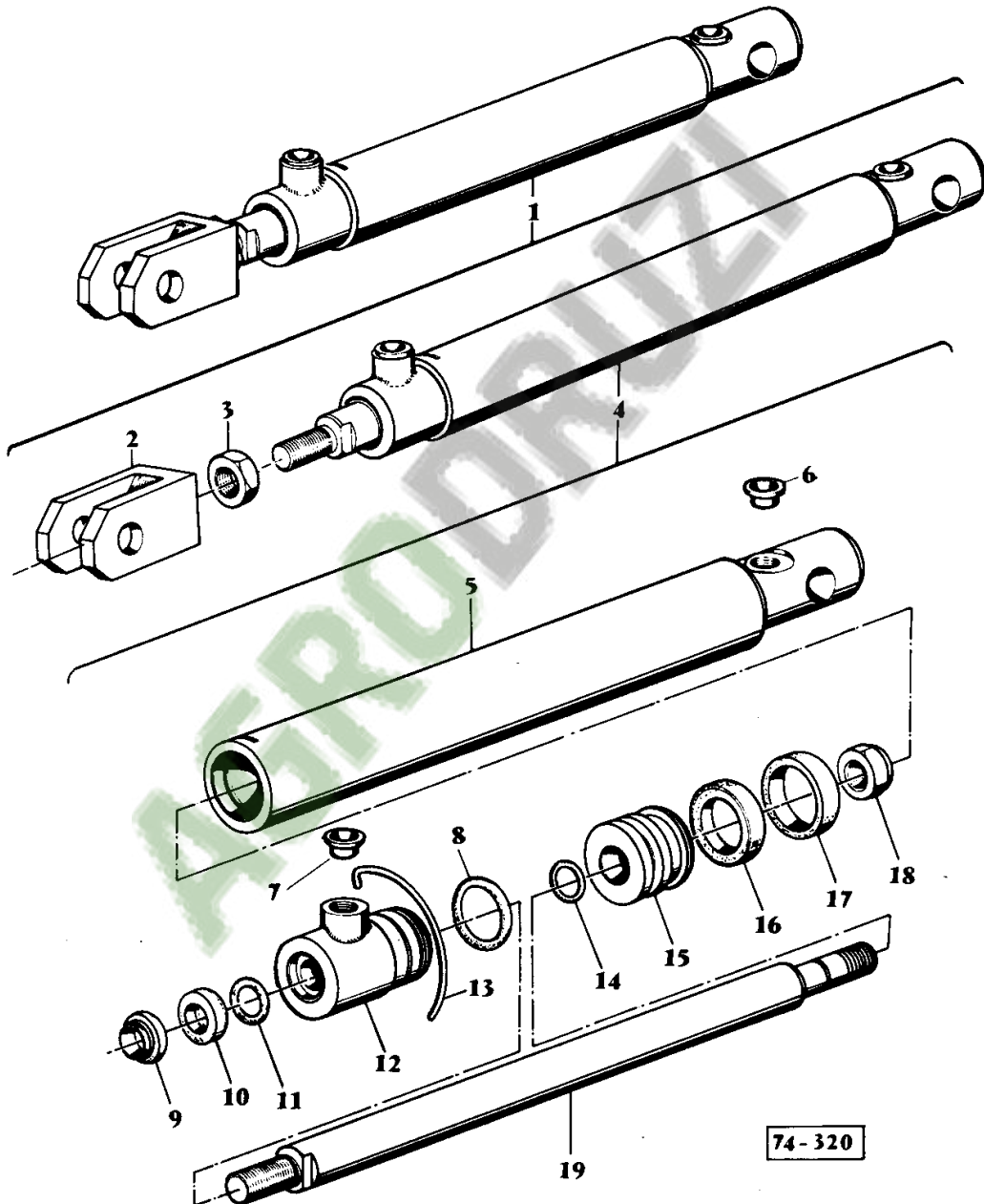
1646 197 M2 (1) 5/77

VERIN (DIRECTION) }
 HYDRAULIKZYLINDER (LENKUNG) } 1 748 044 M92
 CILINDRO HIDRAULICO (DIRECCION) }
 RAM (STEERING) }



296

VERIN (DIRECTION) }
 HYDRAULIKZYLINDER (LENKUNG) } 1 748 044 M93
 CILINDRO HIDRAULICO (DIRECCION) }
 RAM (STEERING) }

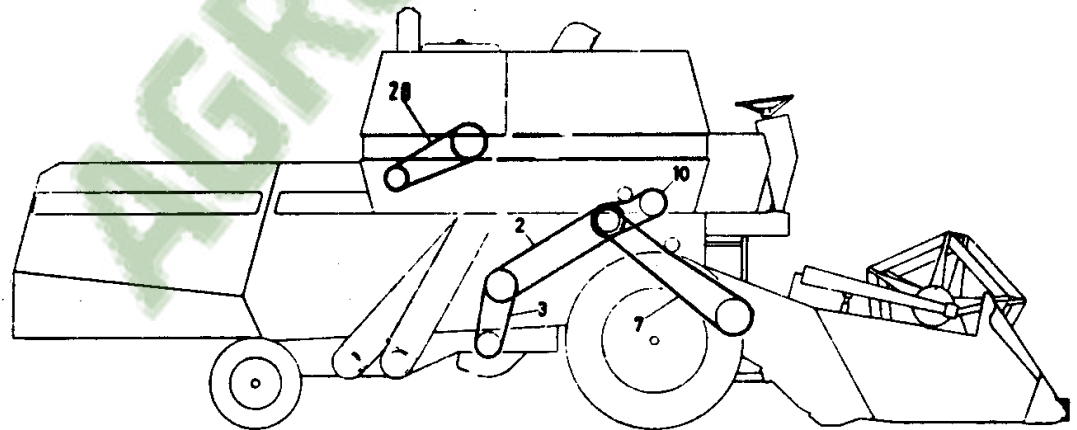
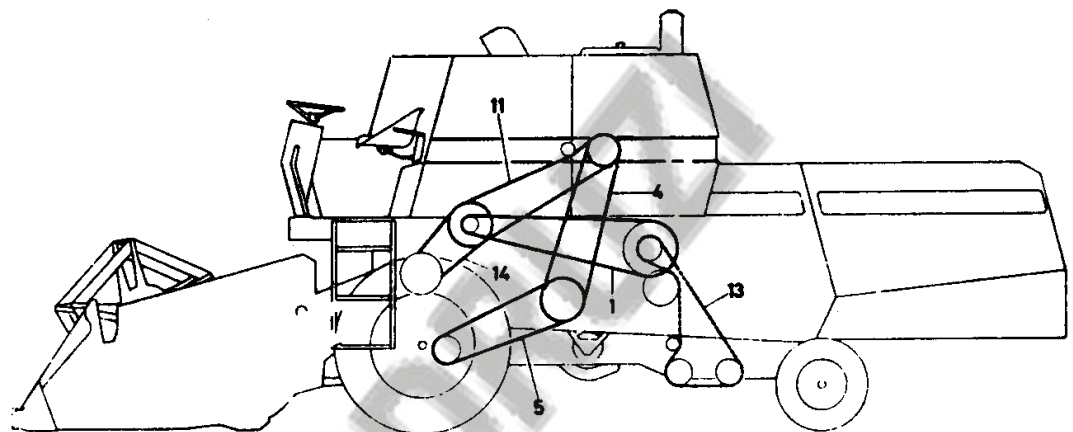


Imprimé en FRANCE

506

1646 197 M2 (1) 5/77

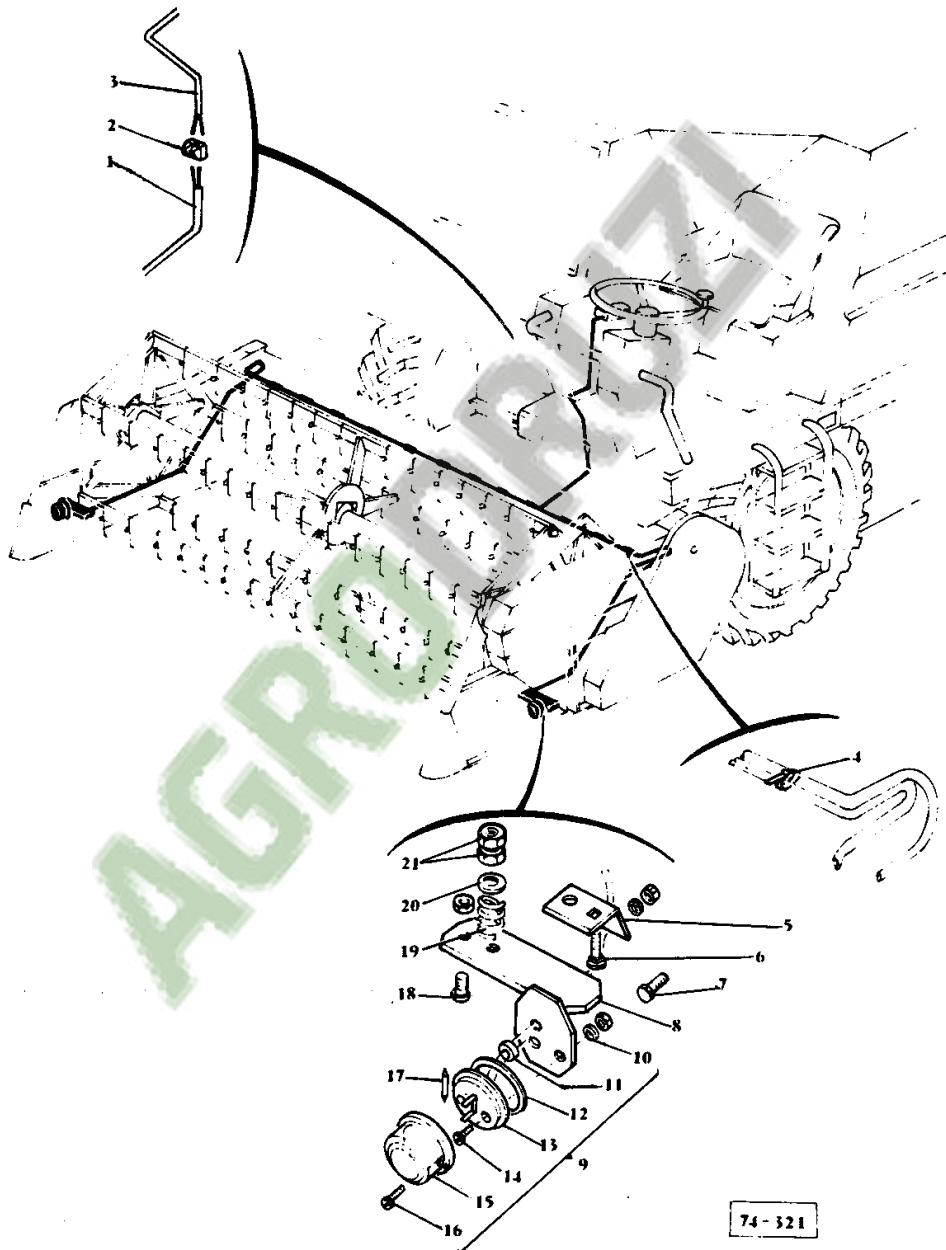
COURROIES ET CHAINES
TREIBRIEMEN UND KETTEN
CORREAS Y CADENAS
DRIVE BELTS AND CHAINS



89 — 383

300

ECLAIRAGE (TABLE)
BELEUCHTUNG (TISCH)
INSTALACION ELECTRICA E INTERMITENTES (MESA)
LIGHTING (TABLE)

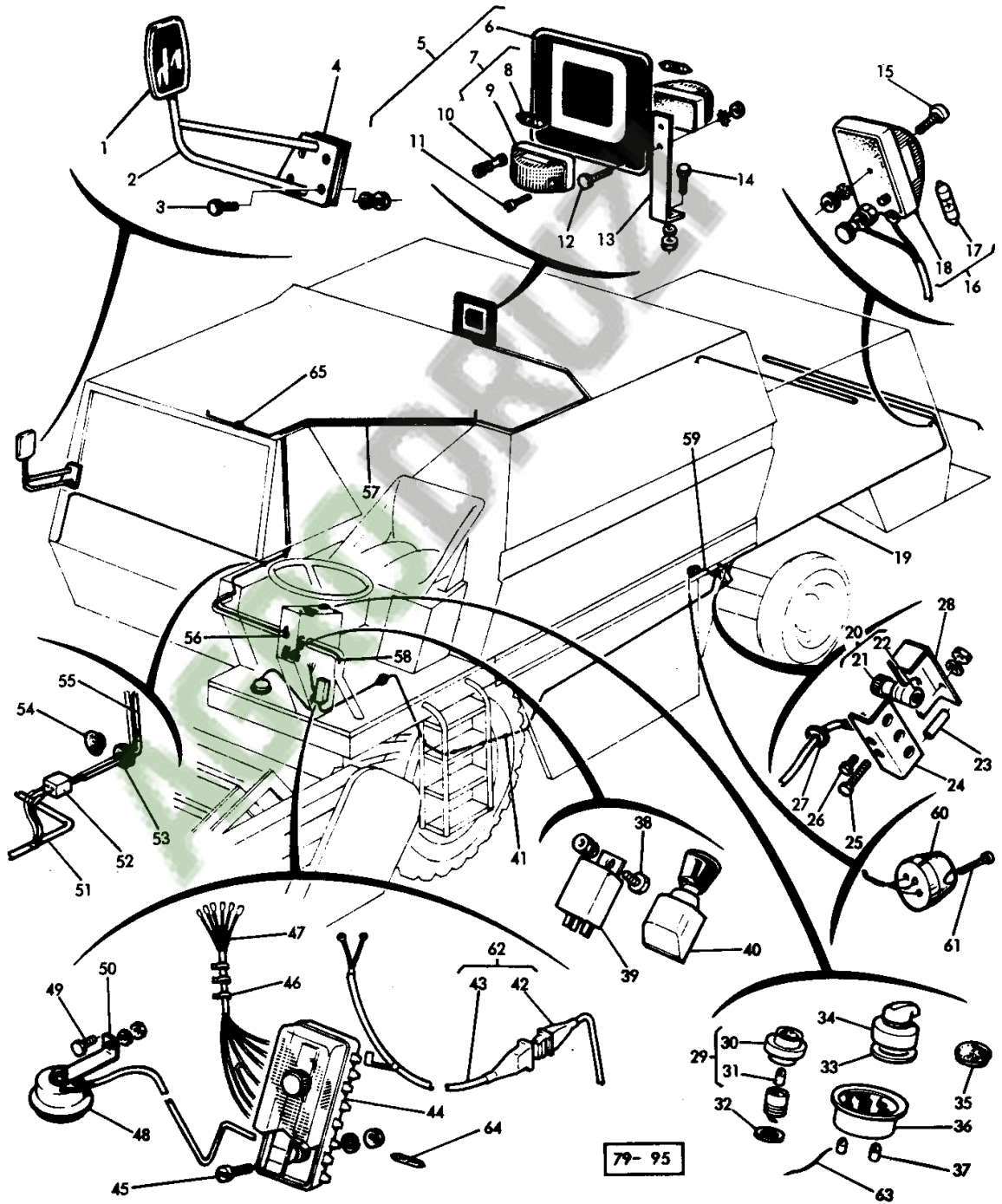


Imprimé en FRANCE

506

1646 197 M2 (1) 5/77

ECLAIRAGE (CABLAGE)
 BELEUCHTUNG (KABEL)
 INSTALACION ELECTRICA (CABLE)
 LIGHTING (CABLE)



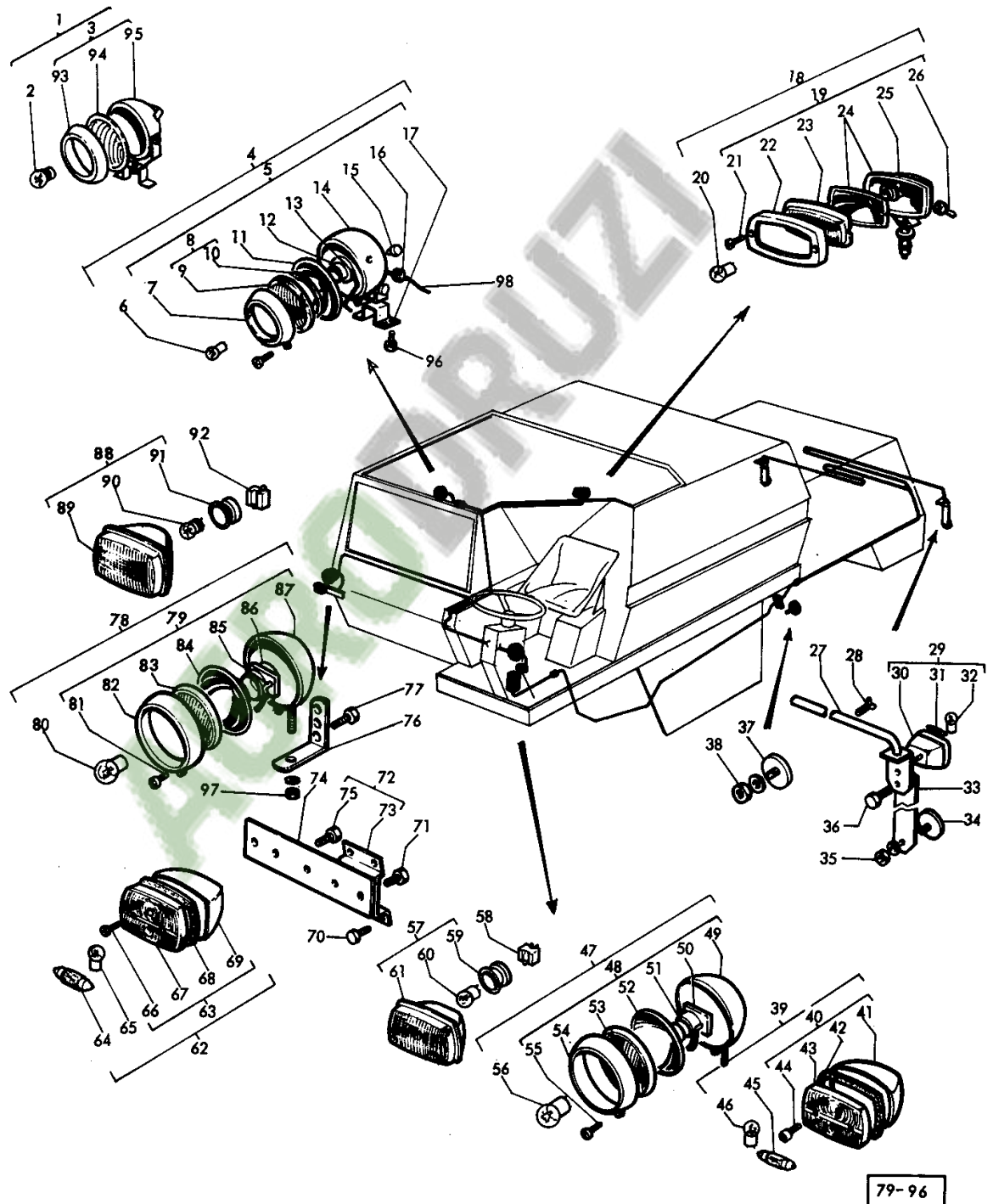
Imprimé en FRANCE

506

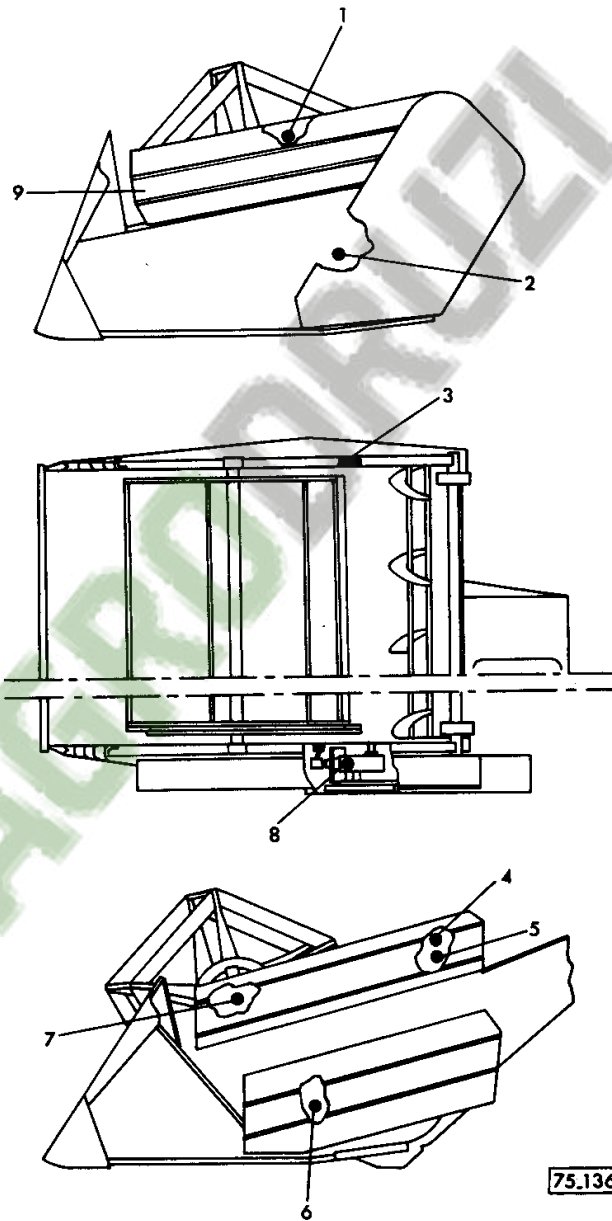
1646 197 M2 (2) 2/70

143

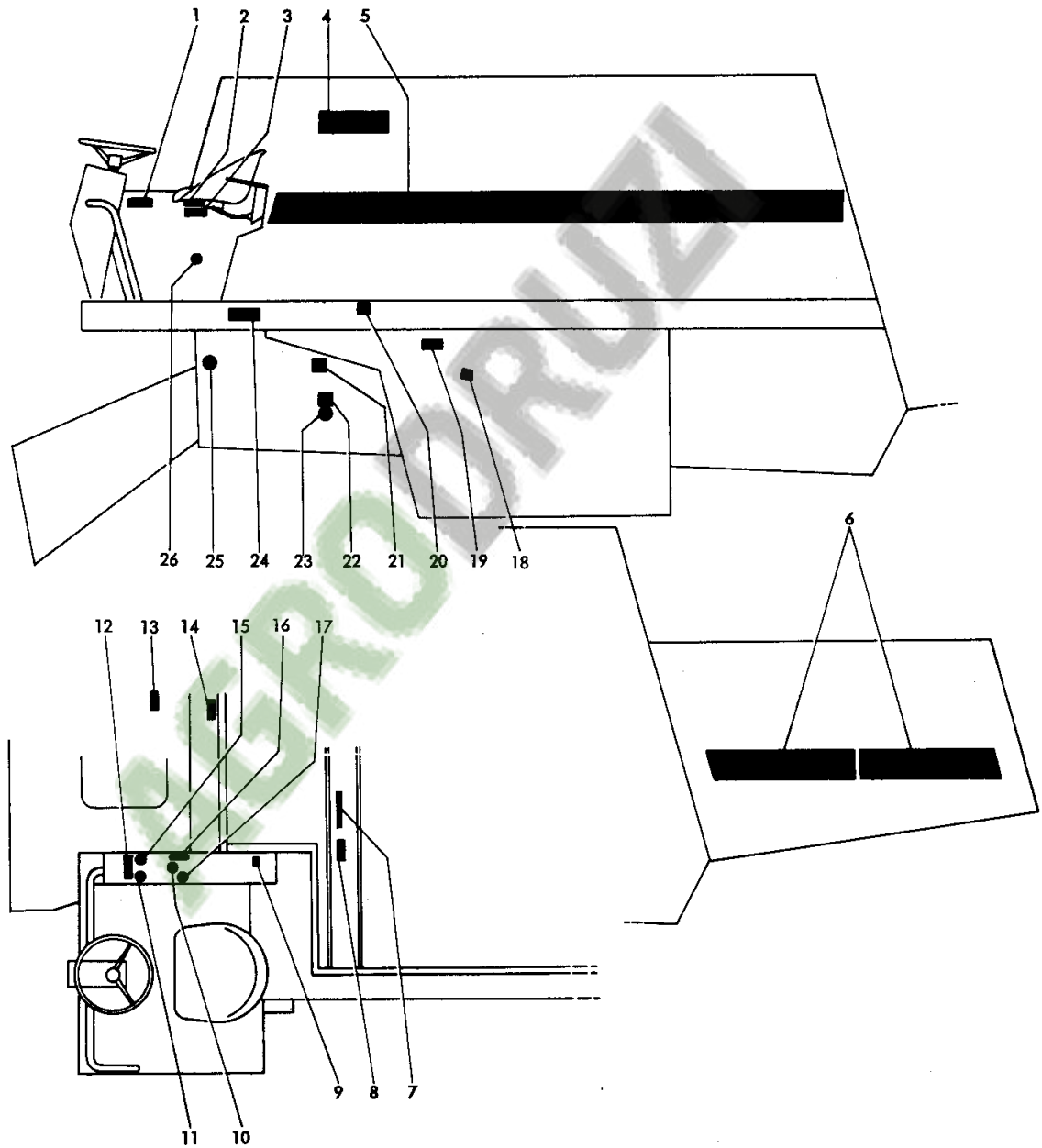
ECLAIRAGE (PHARES ET FEUX ROUGES)
 BELEUCHTUNG (SCHEINWERFER UND BLINKLEUCHTE)
 INSTALACION ELECTRICA (FAROS Y LUZ)
 LIGHTING (HEAD LAMP AND TAIL LAMPS)



DECALCOMANIE (TABLE)
ABZIZHBILDER (TISCH)
DECALCOMANIA (MESA)
TRANSFERS (TABLE)



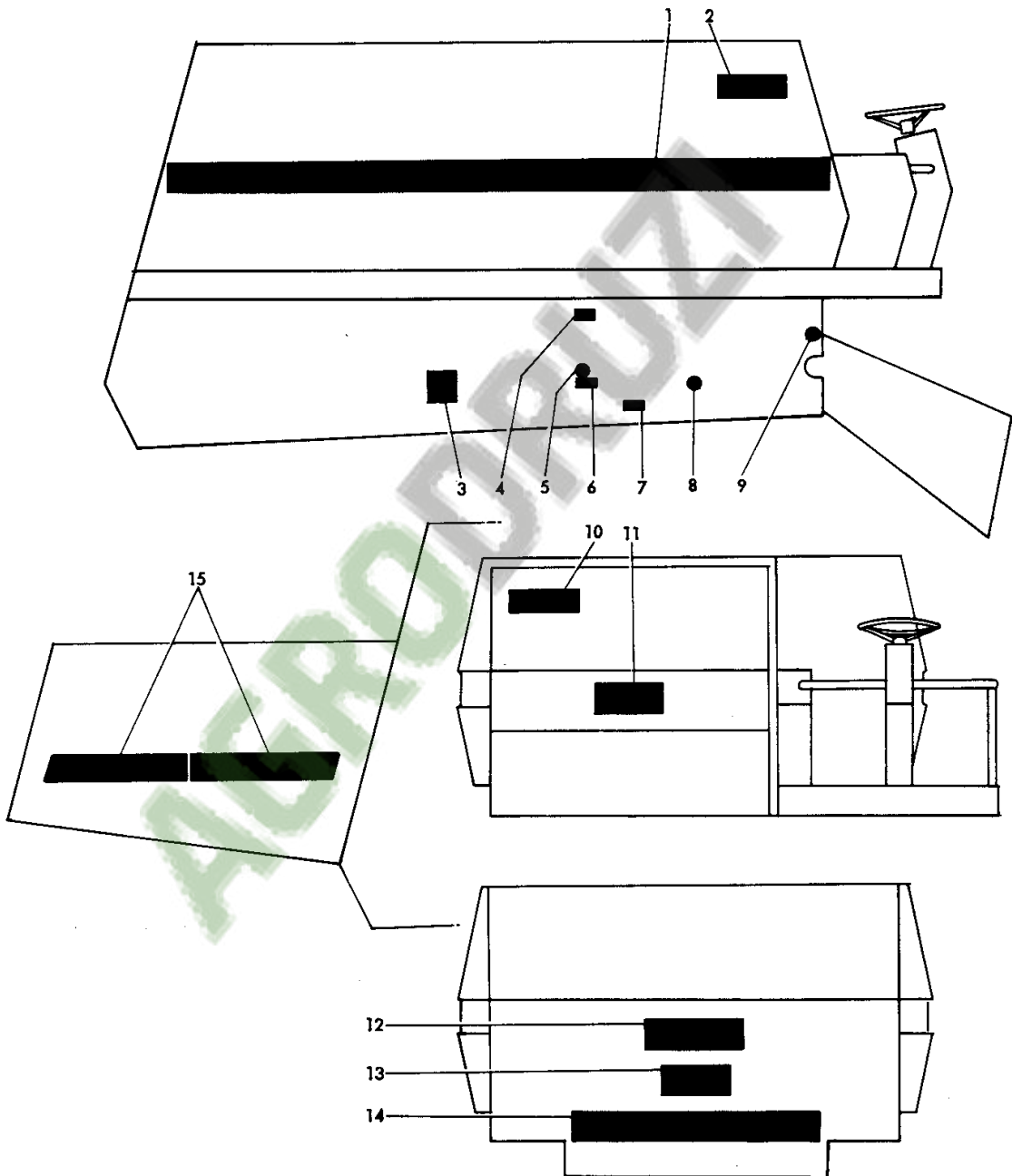
DECALCOMANIES GAUCHES
 ABZIEHBILDER LINKS
 CALCOMANIA IZQUIERDA
 TRANSFERS LEFT



76-141

316

DECALCOMANIES DROITES
 ABZIEHBILDER RECHTS
 CALCOMANIA DERECHA
 TRANSFERS RIGHT



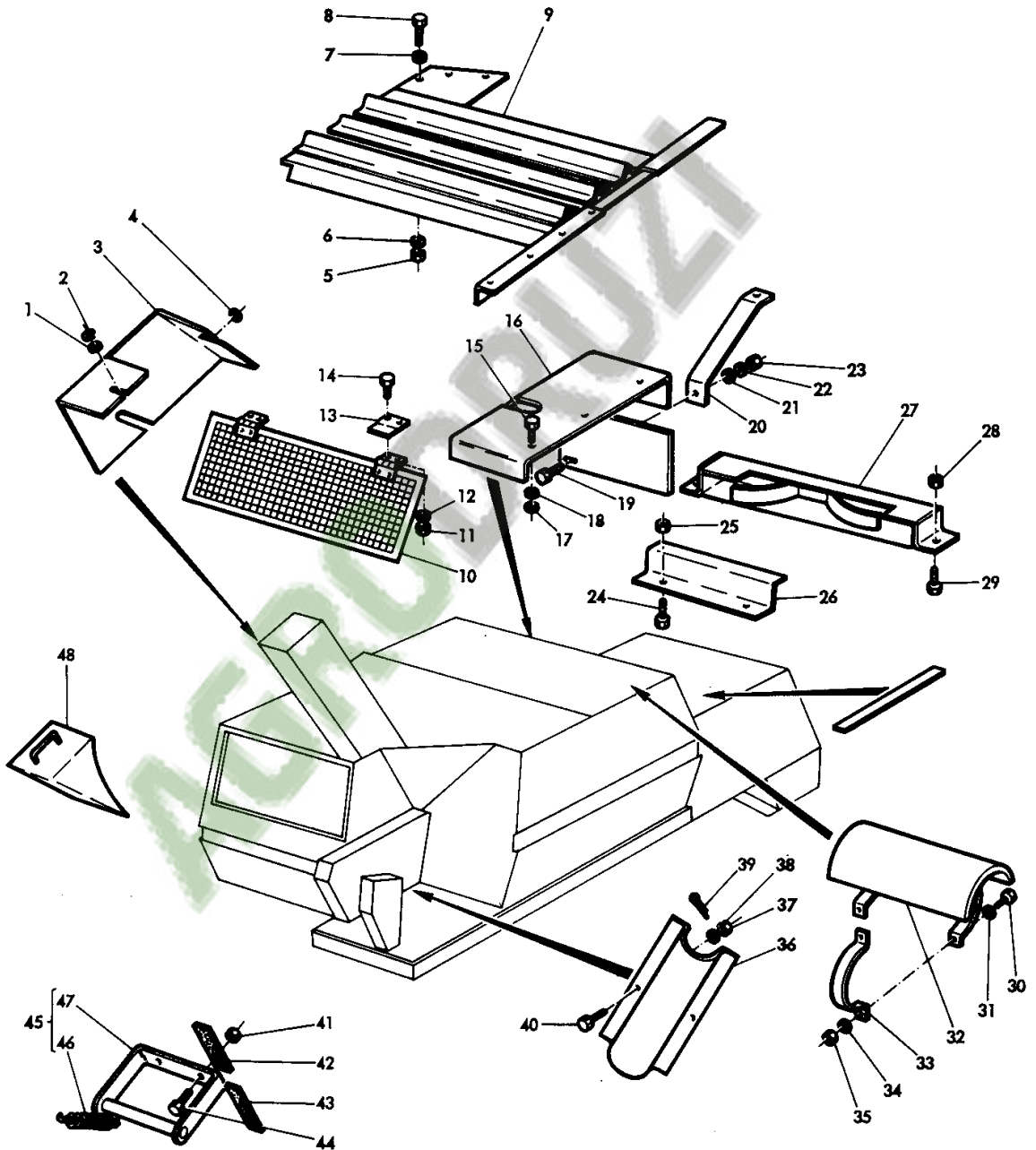
76-142

Imprimé en FRANCE

506

1646 197 M2 (1) 5/77

GARANTS SUPERIEURS
 OBERSCHUTZBLECH
 PROTECCION SUPERIOR
 UPPER GUARDS



77-344

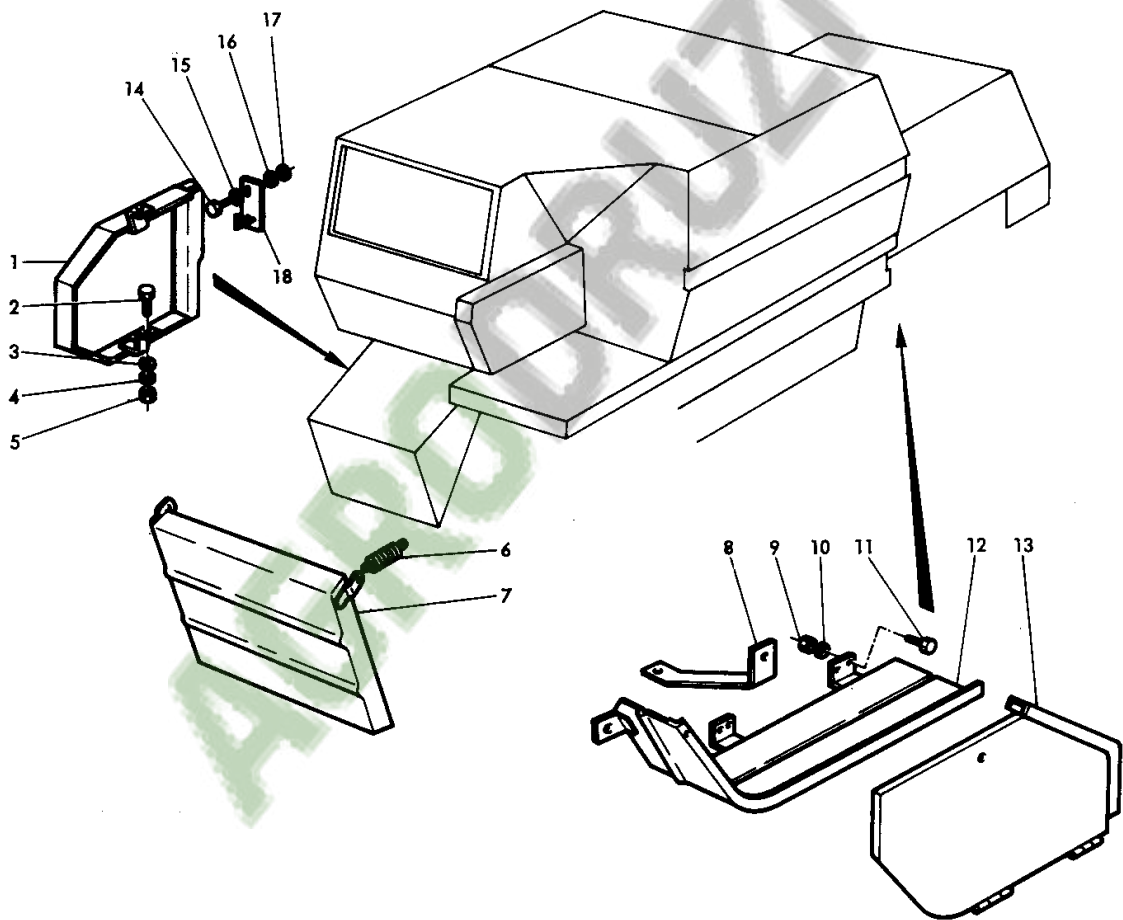
Imprimé en FRANCE

506

1646 197 M2 (1) 5/77

320

GARANTS INFERIEURS
UNTERSCHLUTZBLECH
PROTECCION INFERIOR
GUARDS LOWER



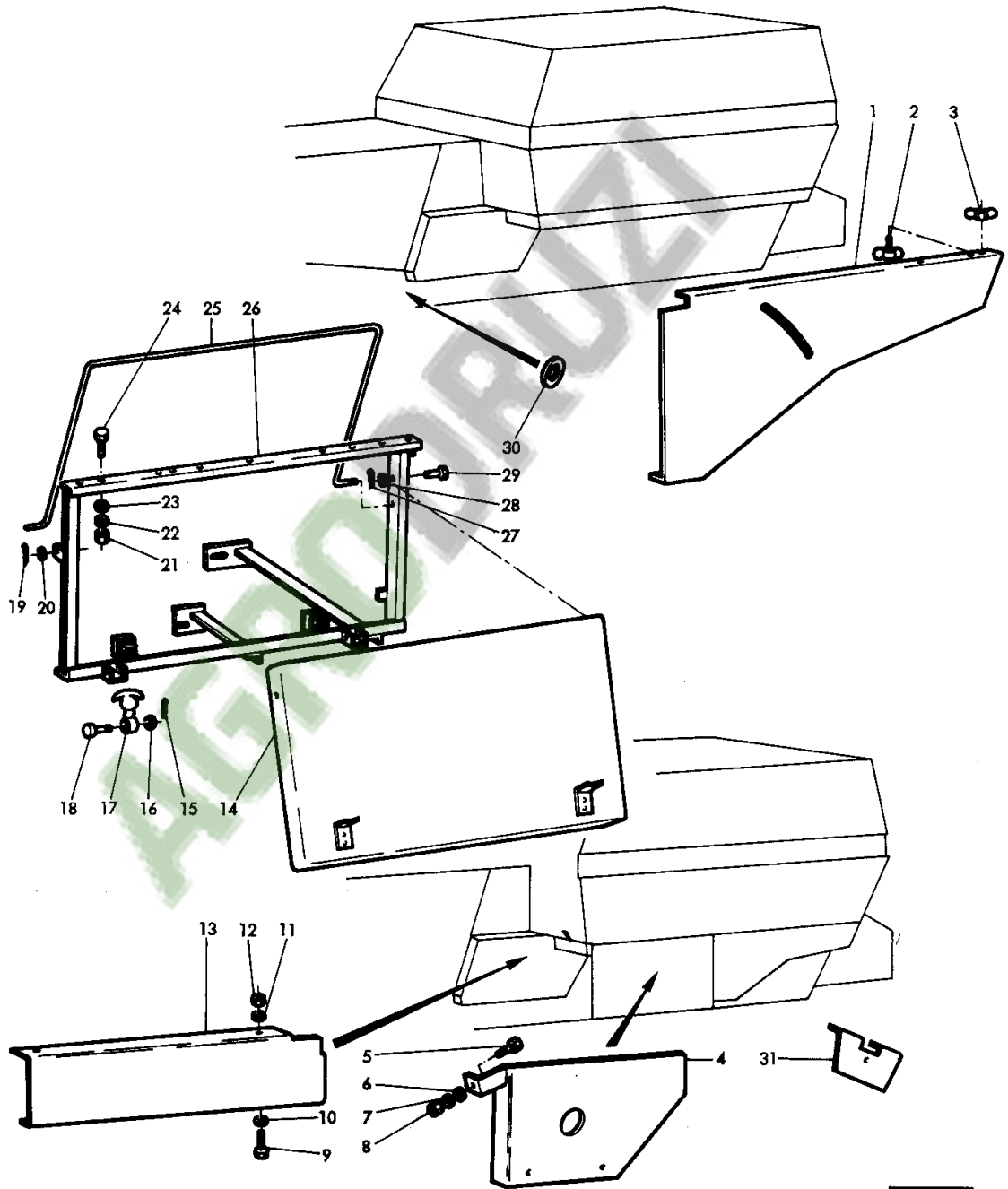
77-345

Imprimé en FRANCE

506

1646 197 M2 (1) 5/77

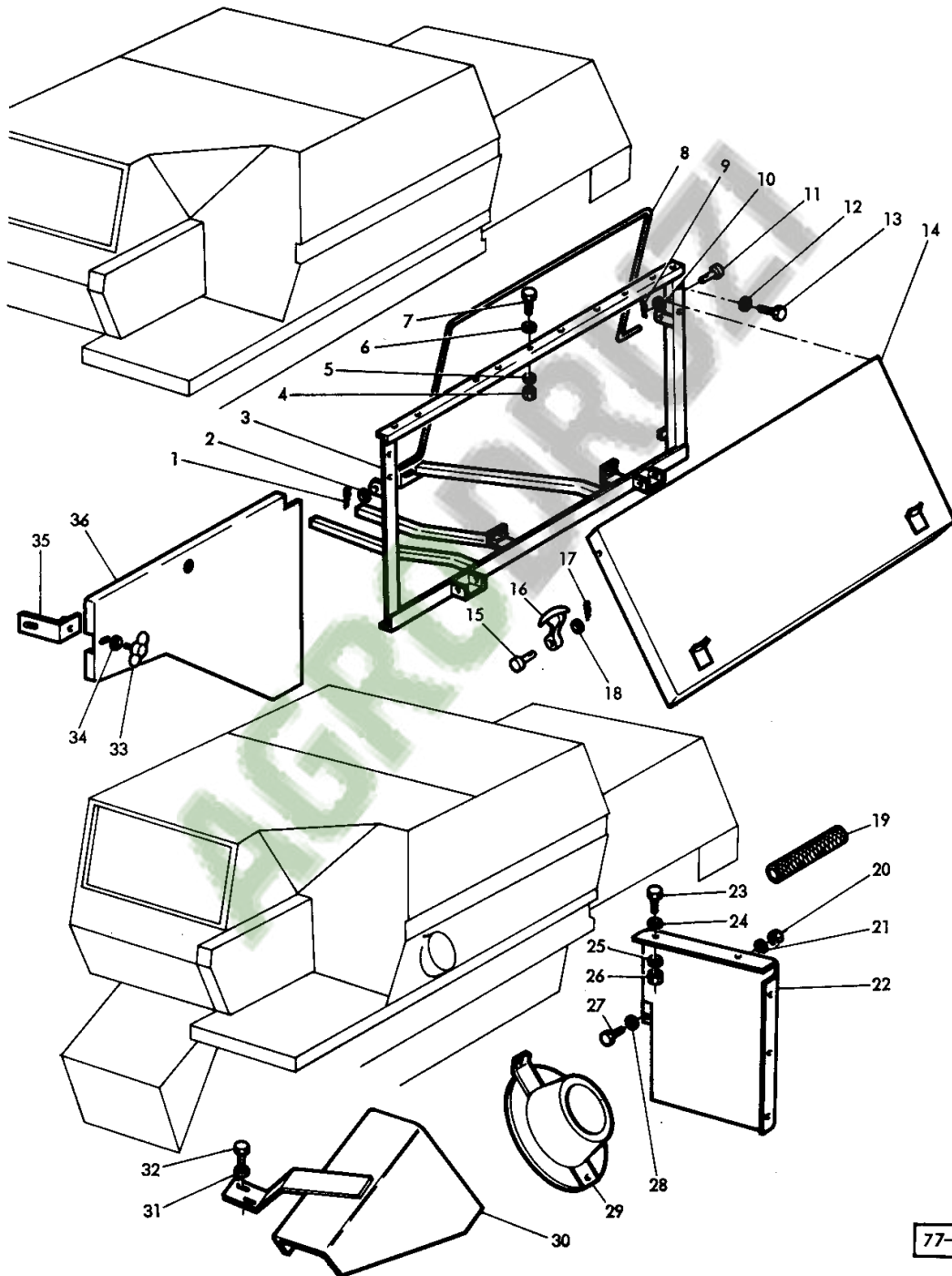
GARANTS DROITS
 SCHUTZBLECH RECHTS
 PROTECCION DERECHA
 GUARDS RIGHT



77-346

324

GARANTS GAUCHES
 SCHUTZBLECH LINK
 PROTECCION IZQUIERDA
 GUARD LEFT

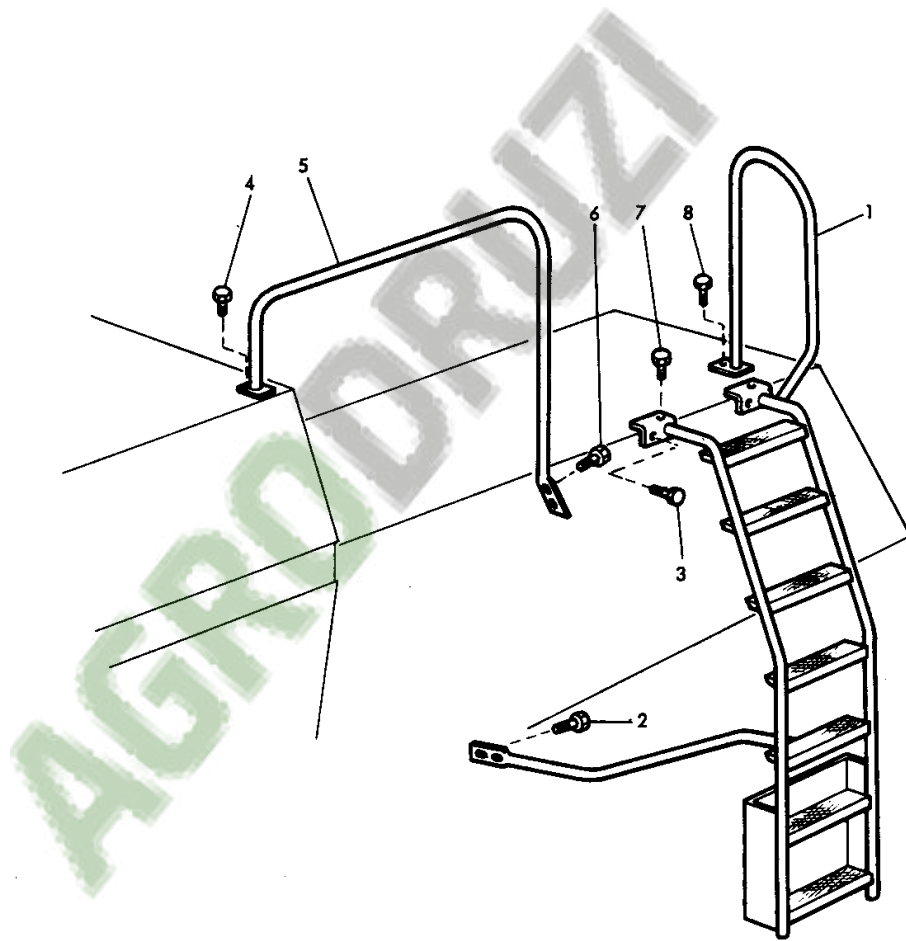


Imprimé en FRANCE

506

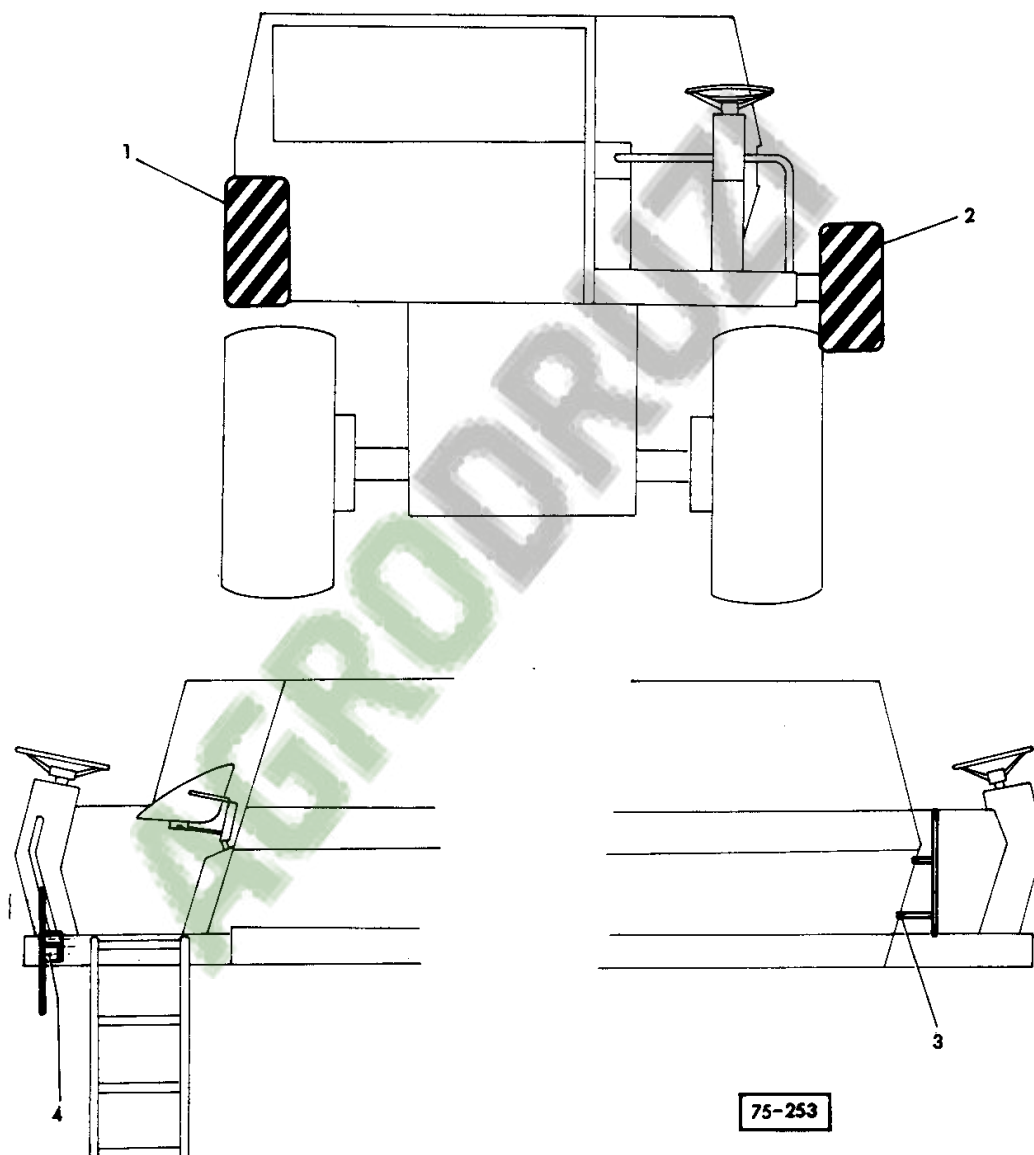
1646 197 M1 (1) 5/77

ECHELLE ARRIERE ET RAMBARDE
AUFSTIEG HINTEN UND GELANDER
ESCALERA TRASERO Y BARANDILLA
LADDER REAR AND RAIL

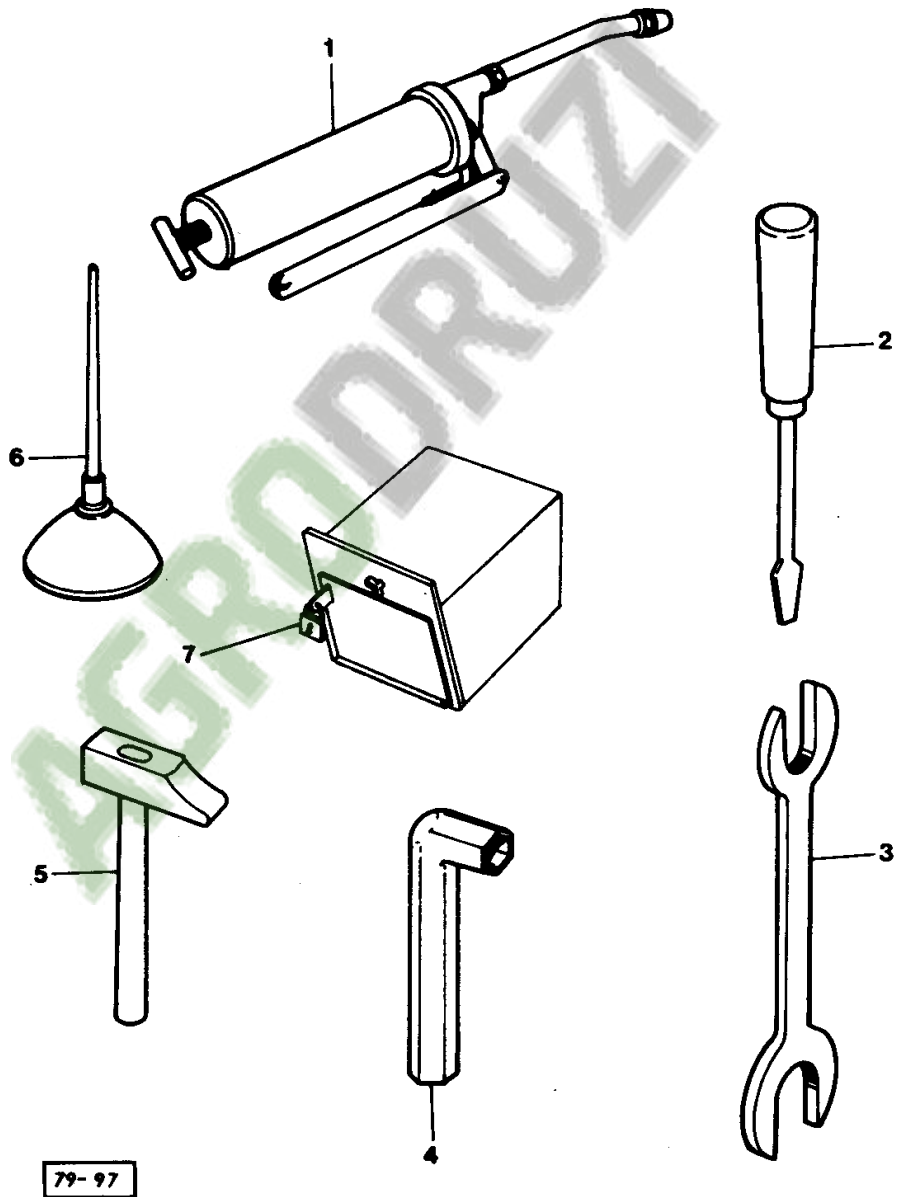


76-174

SIGNALISATION ROUTIERE	} ALLEMAGNE
VERKEHRSZEICHEN	
SEÑAL DE TRAFICO	
ROAD SIGN	
	} DEUTSCHLAND
	} ALEMANIA
	} GERMANY

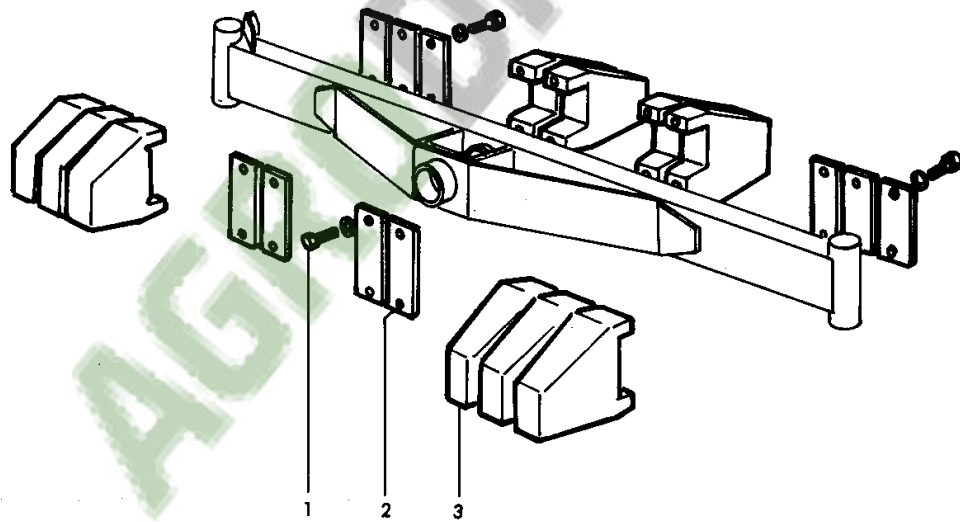


OUTILS
WERKZUGE
HERRAMIENTAS
TOOLS



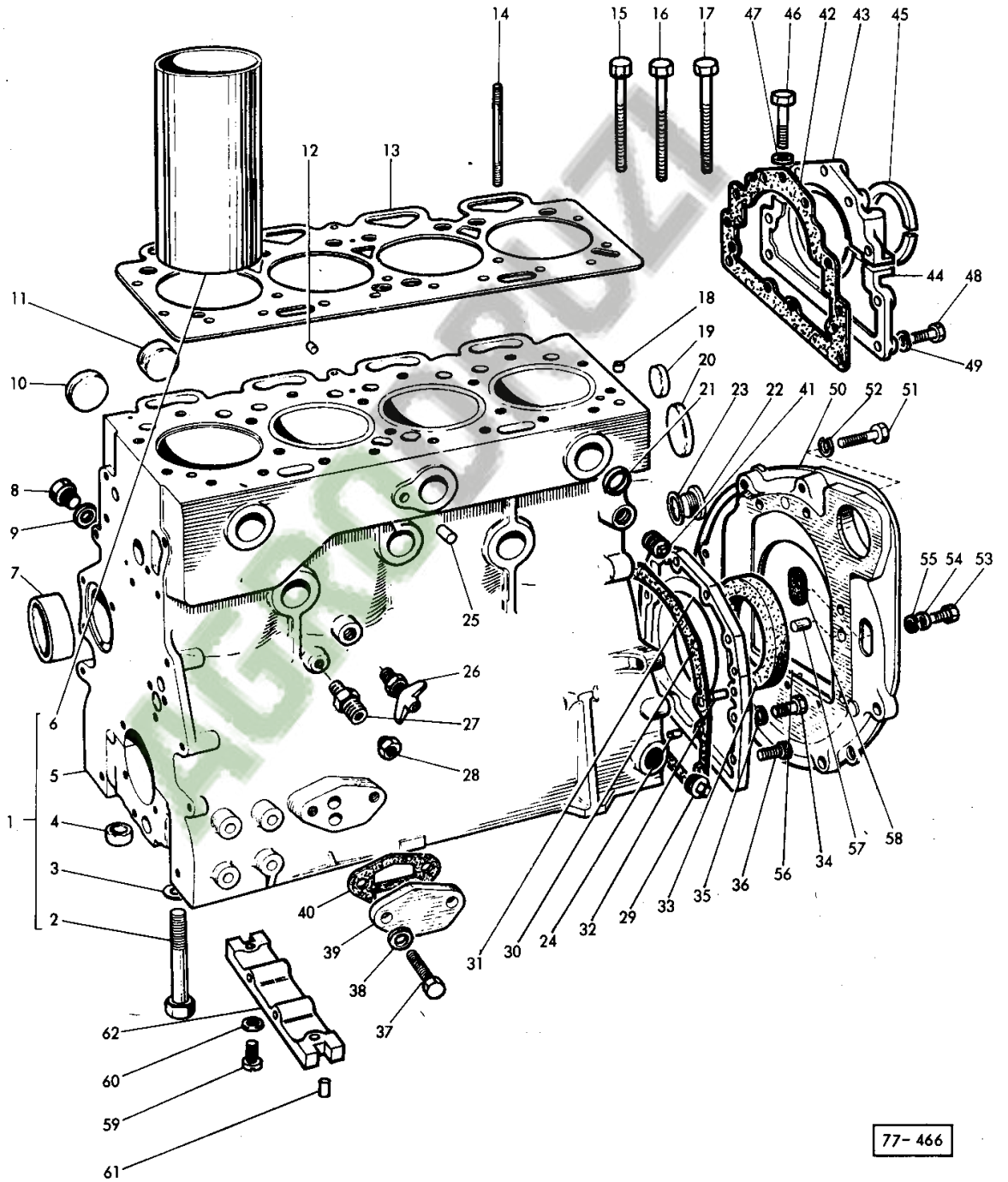
332

MASSES
GEWICHTE
MASSO
WEIGHT



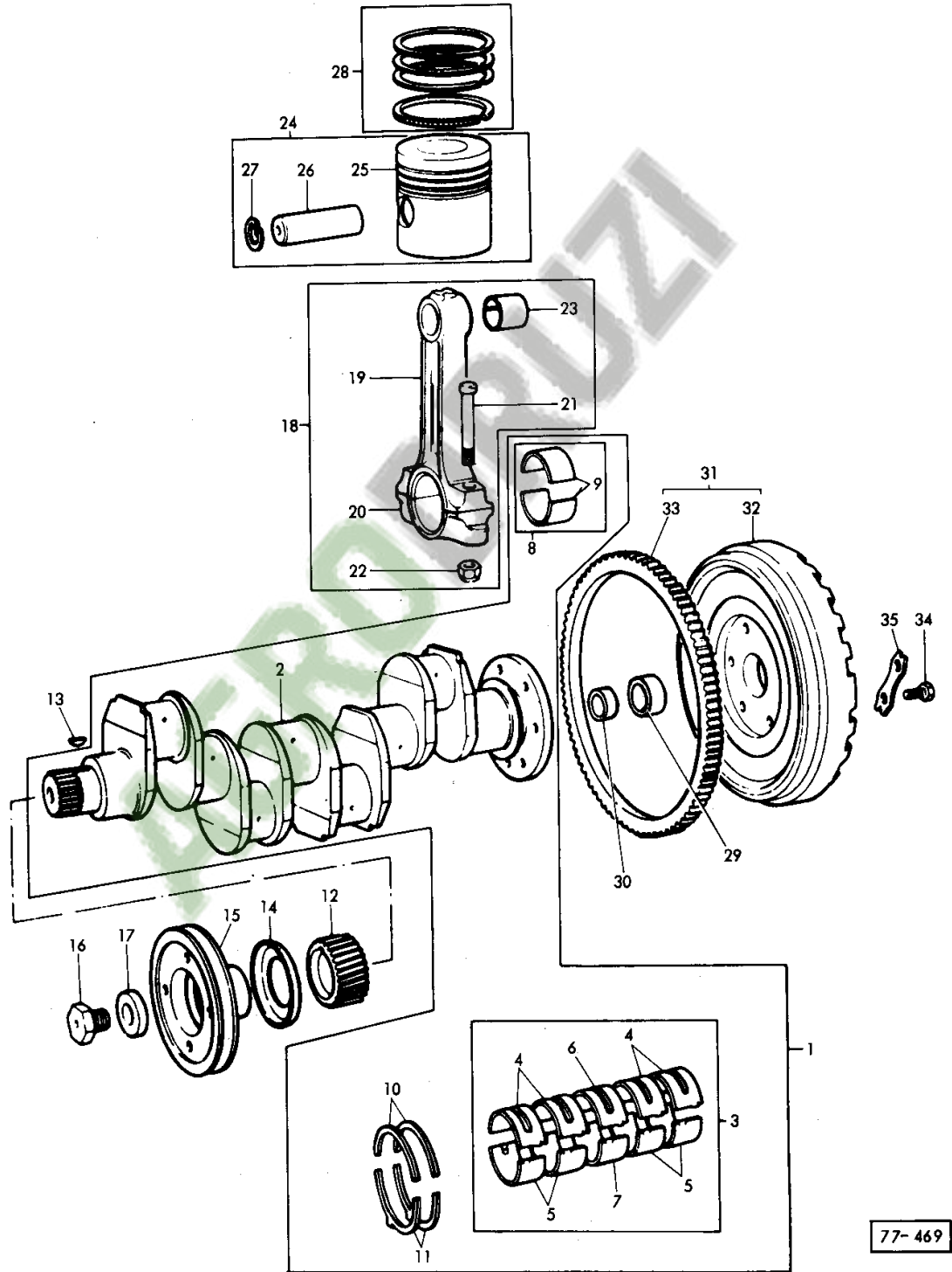
79- 98

BLOC CYLINDRE
 ZYLINDERBLOCK
 BLOQUE DEL MOTOR
 CYLINDER BLOCK



77-466

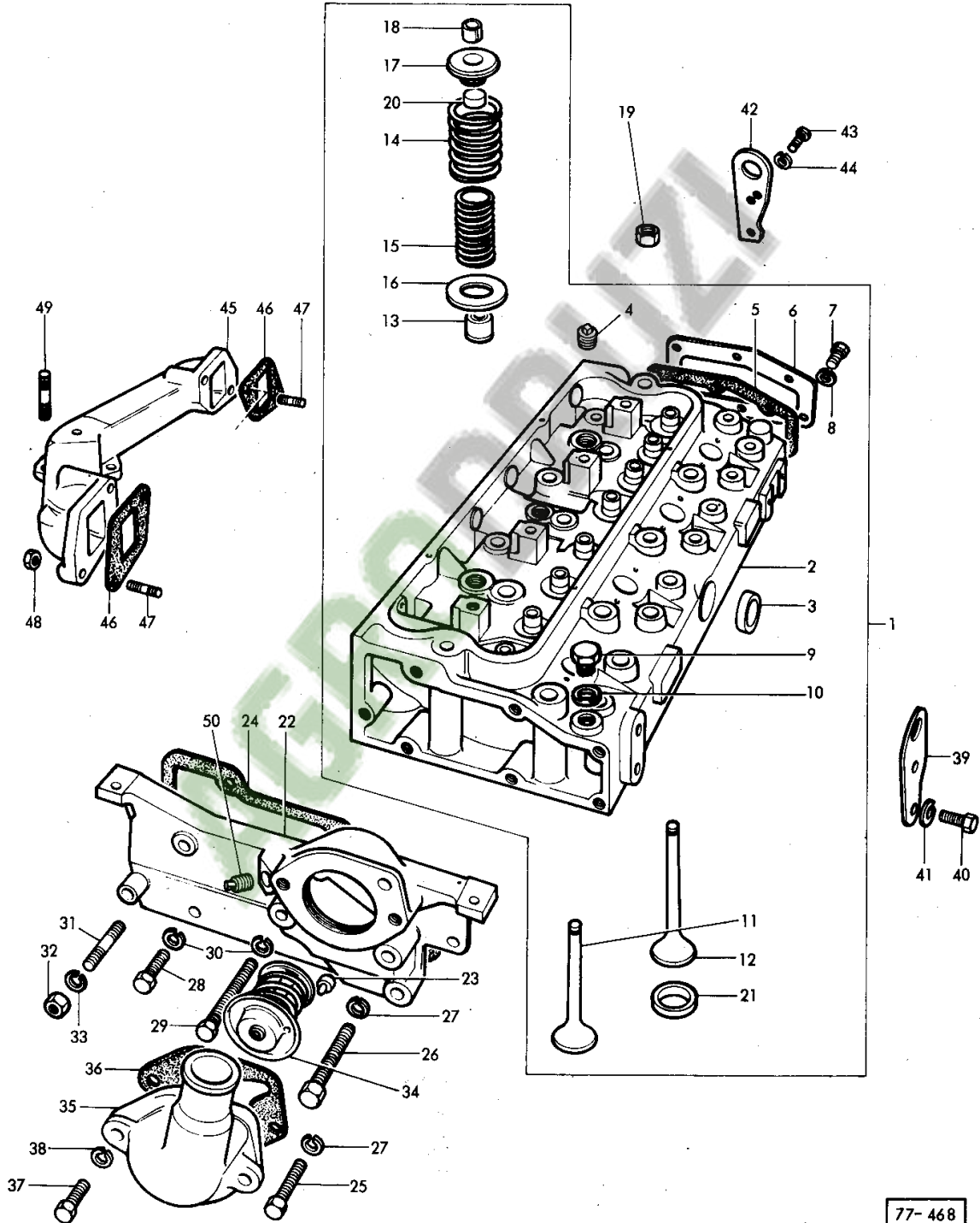
VILEBREQUIN
 KURBELWELLE
 CIGUENAL
 CRANKSHAFT



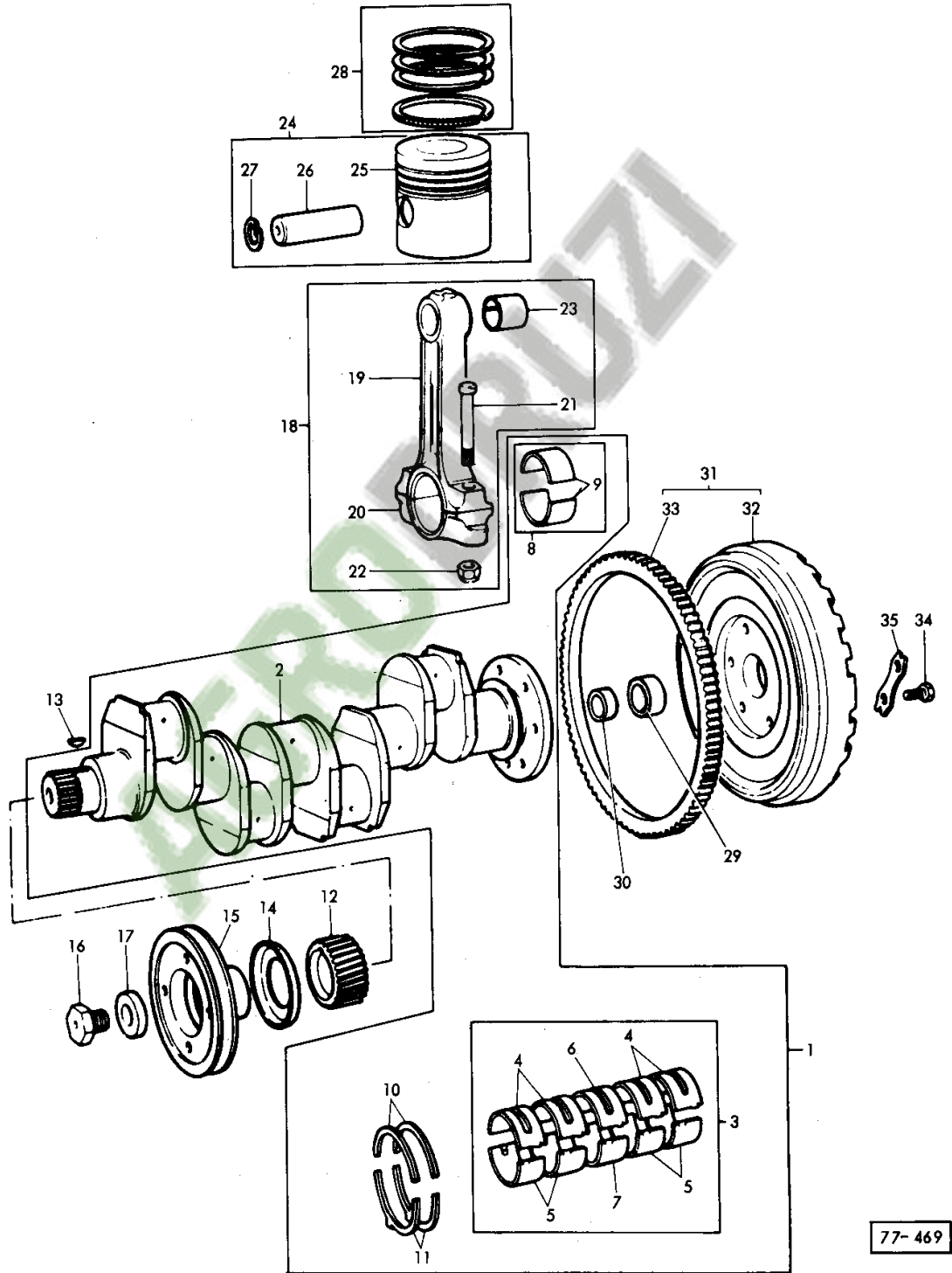
77-469

8

CULASSE
 ZYLINDERKOPF
 CULATA
 CYLINDER HEAD



VILEBREQUIN
 KURBELWELLE
 CIGUENAL
 CRANKSHAFT



77-469

CRANKSHAFT

Item	Part Number	Qty	Description	Comments
1	85821	1	Kit, Crankshaft	INCL. REF. 2-11 (A, C, K)
	94434	1	Kit, Crankshaft	INCL. REF. 2-11 (B, K)
	84422	1	Kit, Crankshaft	INCL. REF. 2-11 (A, L)
	94435	1	Kit, Crankshaft	INCL. REF. 2-11 (B, L)
2		1	Crankshaft	(D, K, L)
3	81558	1	Kit, Bearing	(E, K, L)
	81558A	X	Kit, Bearing	0.10" (E, F, K, L)
	81558B	X	Kit, Bearing	0.20" (E, F, K, L)
	81558C	X	Kit, Bearing	0.30" (E, F, K, L)
4		4	Bearing	(D, K, L)
5		4	Bearing	(D, K, L)
6		1	Bearing	(D, K, L)
7		1	Bearing	(D, K, L)
8	85042	1	Kit, Bearing	(E, K, L)
	85042A	X	Kit, Bearing	0.10 MM (E, F, K, L)
	85042B	X	Kit, Bearing	0.20 MM (E, F, K, L)
	85042C	X	Kit, Bearing	0.30 MM (E, F, K, L)
9		8	Bearing	(D, K, L)
10	31137311	2	Washer	(K, L)
	31137312	X	Thrust Washer	+ 007" (K, L)
11	31137321	2	Washer	(K, L)
	31137322	X	Thrust Washer	+ 007" (K, L)
12	31171681	1	Gear	(K, L)
13	0500012	1	Woodruff Key	(K, L)
14	33157523	1	Flange	(K, L)
15	31148791	1	Pulley	(K, L)
16	32162318	1	Screw	(K, L)
17	33125124	1	Washer	(K, L)
18	84920	4	Conrod	INCL. REF. 19-23 (K, L)
19		4	Rod	(D, K, L)
20		4	Cover	(D, K, L)
21	32762116	8	Bolt	(K, L)
22	33221321	8	Nut	(K, L)
23	31134123	4	Bush	(K, L)
24	89207	4	Kit, Piston	INCL. REF. 25-27 (K, L)
	68318	4	Kit, Piston	(G, K, L)
25		4	Piston	(D, K, L)
26		4	Pin	(D, K, L)
27	0170002	8	Circlip	(K, L)
28	86778	4	Kit, Ring	(K, L)
29	41425708	1	Adaptor	INCL. REF. 30 (K)
30	2513246	1	Bush	(K)
31	41117087	1	Flywheel	INCL. REF. 23, 33 (H, J, K)
32		1	Flywheel	(D, H, K)
33	0410264	1	Ring	(H, K)
34	32162203	6	Screw	(H, K)
35	0921062	3	Tab Washer	(H, K) (A) Up to Serial or Engine Number 248UA123423 (B) From Serial or Engine Number 248UA123424L (C) Repairs and replaces 84421 (D)

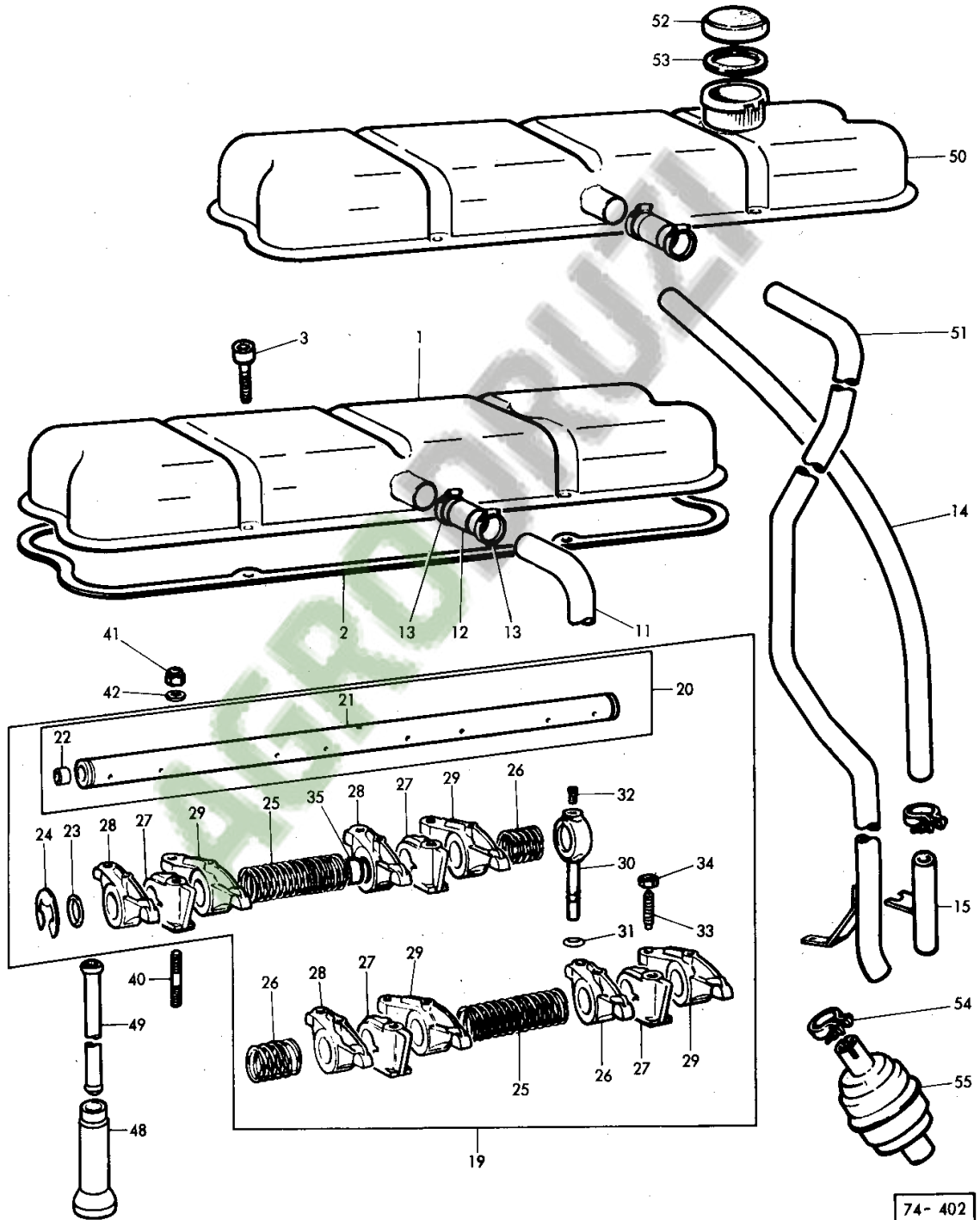
CRANKSHAFT

Item	Part Number	Qty	Description	Comments
				ORDER ASSEMBLY
				(E)
				PREFINISHED
				(F)
				NOT INCLUDED IN ASSEMBLY
				(G)
				PISTONS REQUIRE TOPPING
				(H)
				FOR 178-8, 185, 188. SEE PARTS BOOK TRACTOR
				(J)
				Repairs and replaces 41112713
				(K)
				487-506
				(L)
				178.8-185-188

AGRO DRUZI

12

CACHE CULBUTEURS
 ZYLINDERKOPFDECKEL
 TAPA DE CULATA
 CYLINDER HEAD COVER

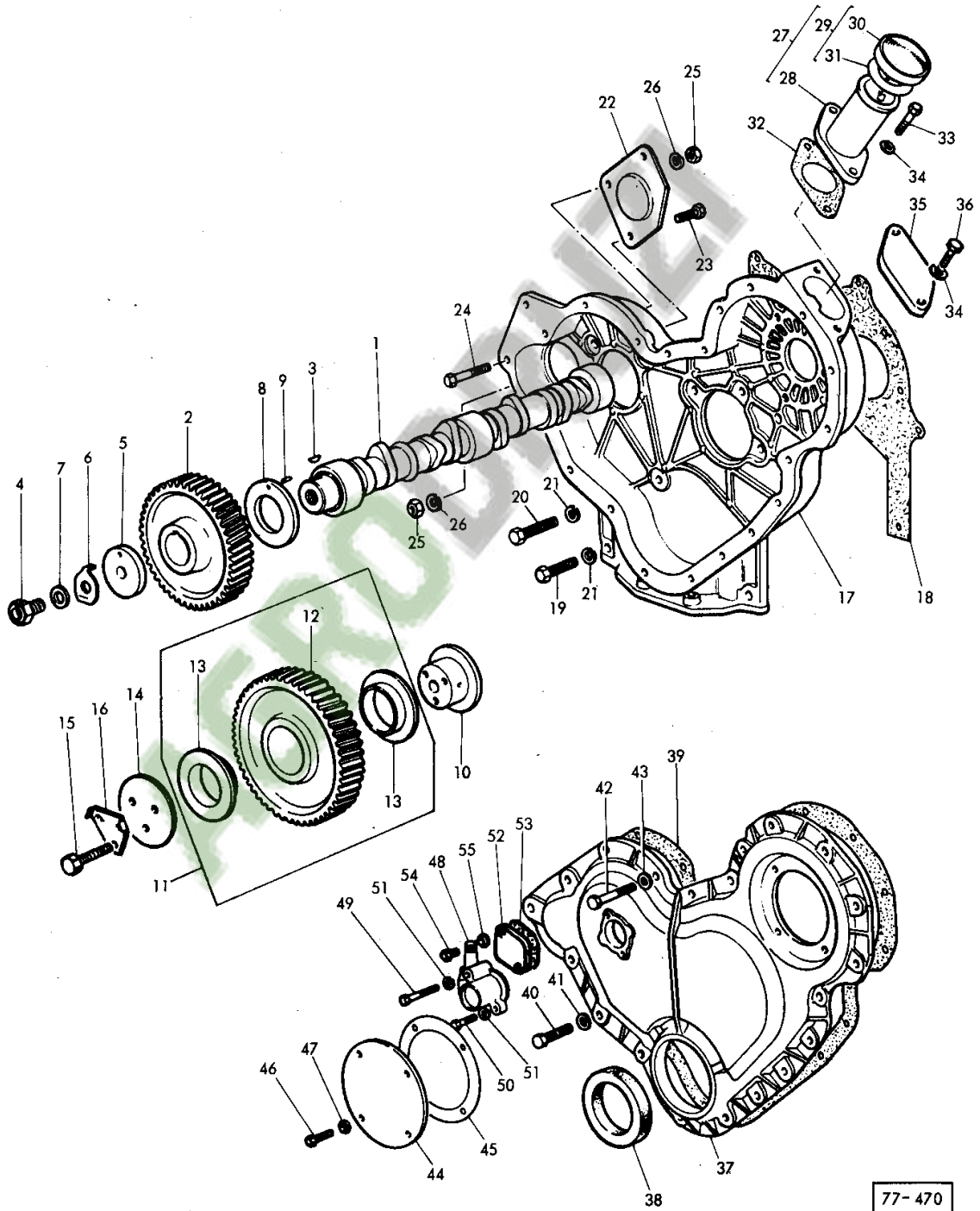


Imprimé en FRANCE

A 424R

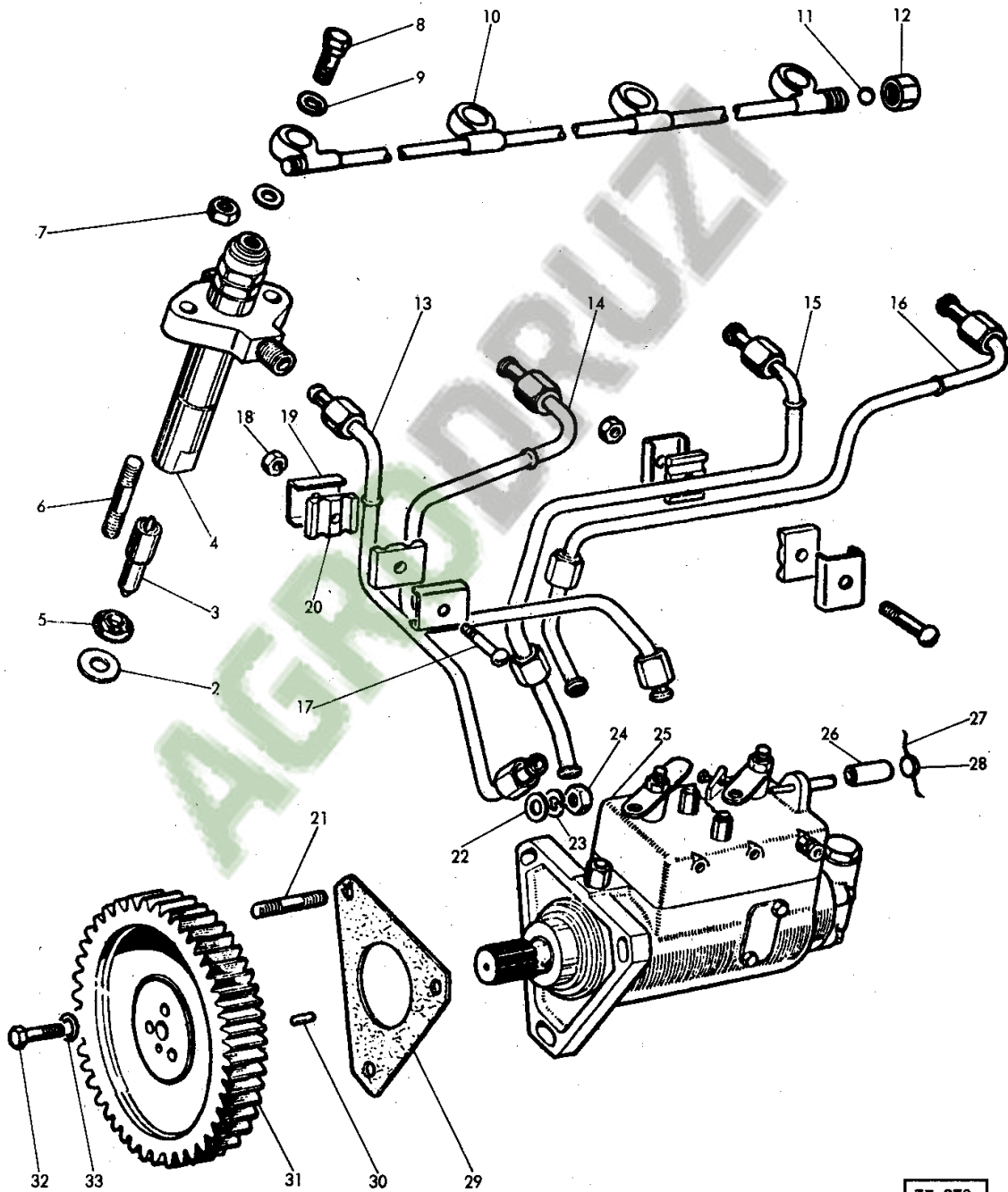
957 394 M5 (1) 9/77

DISTRIBUTION
 STEUERGETRIEBE
 DISTRIBUCION
 TIMING GEAR



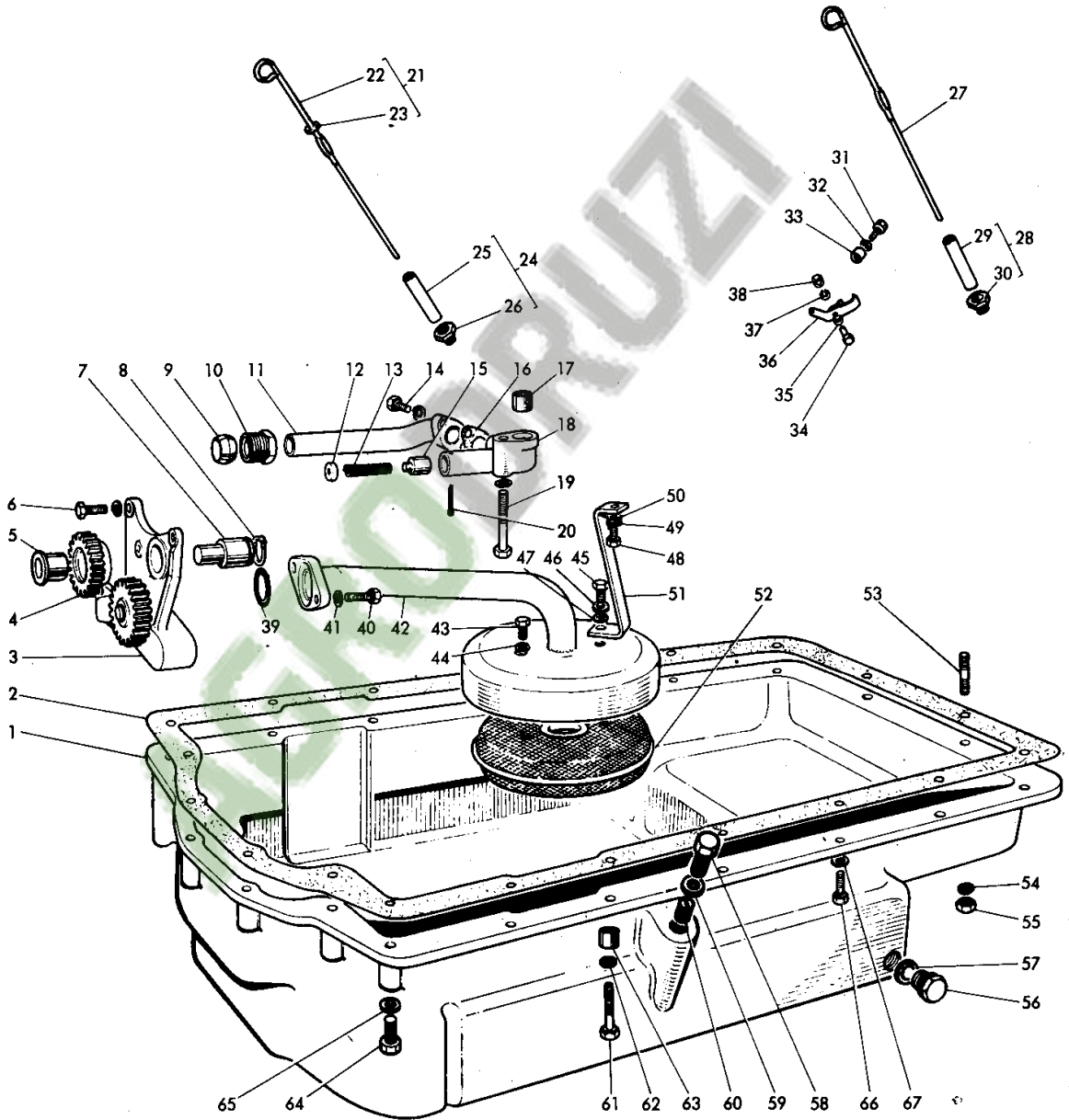
16

EQUIPEMENT D'INJECTION
 EINSPRITZAUSRUSTUNG
 BOMBA DE INYECCION
 FUEL INJECTION EQUIPMENT



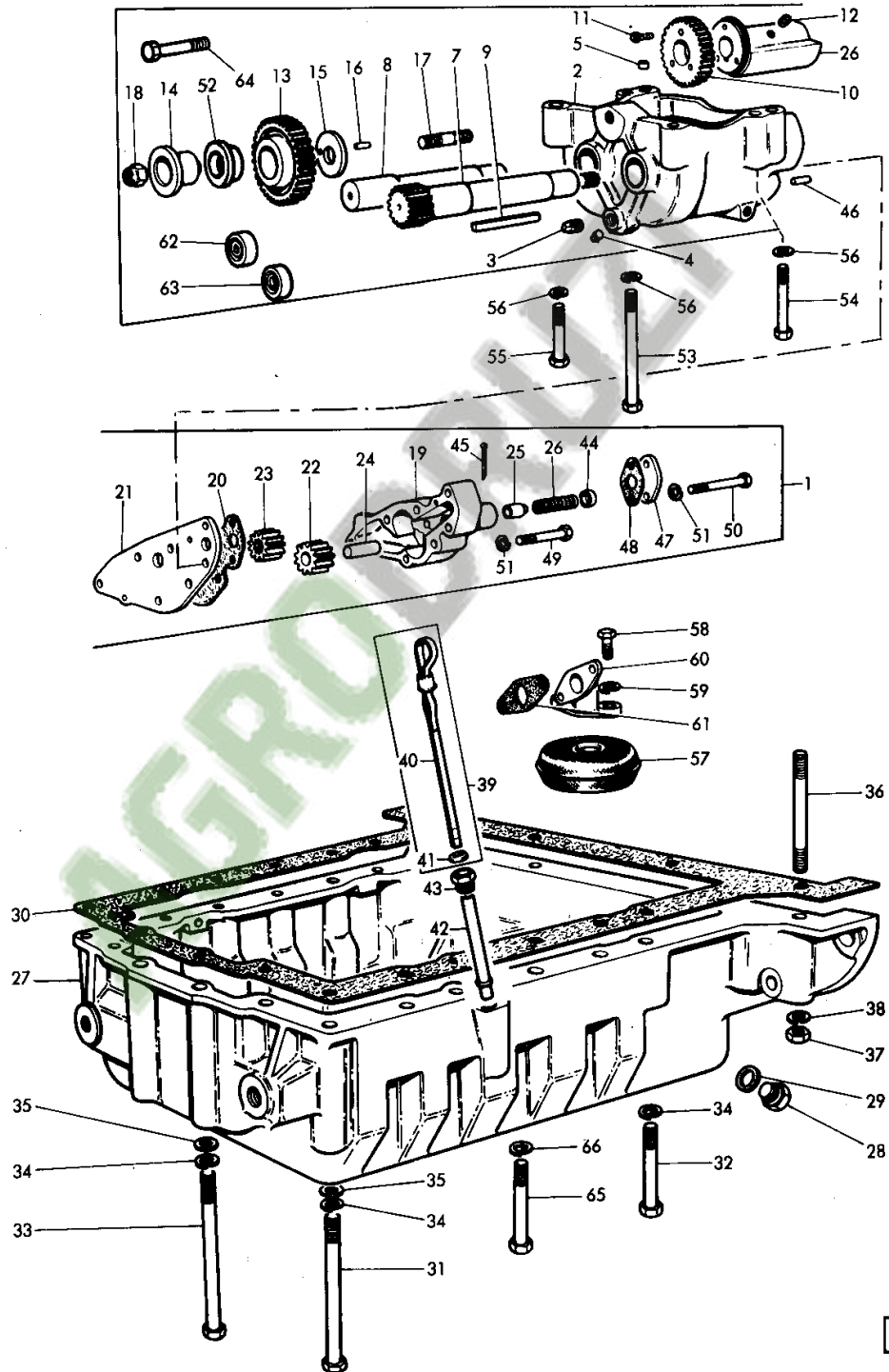
77-370

SYSTEME DE GRAISSAGE
 SCHMIEREINRICHTUNG
 CARTER DEL MOTOR
 LUBRICATING OIL SYSTEM



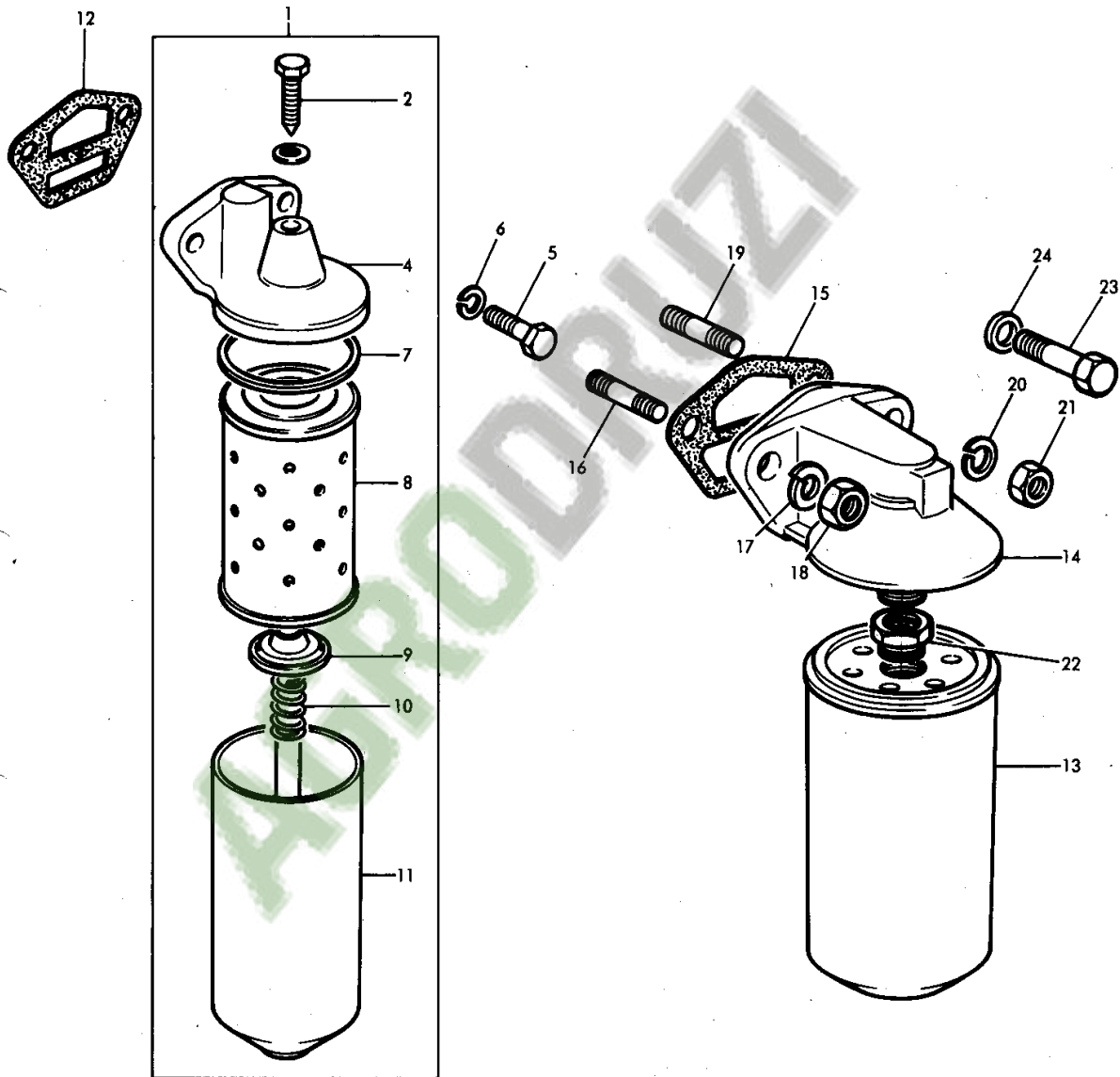
77-471

SYSTEME DE GRAISSAGE
 SCHMIEREINRICHTUNG
 CARTER DEL MOTOR
 LUBRICATING OIL SYSTEM



77-473

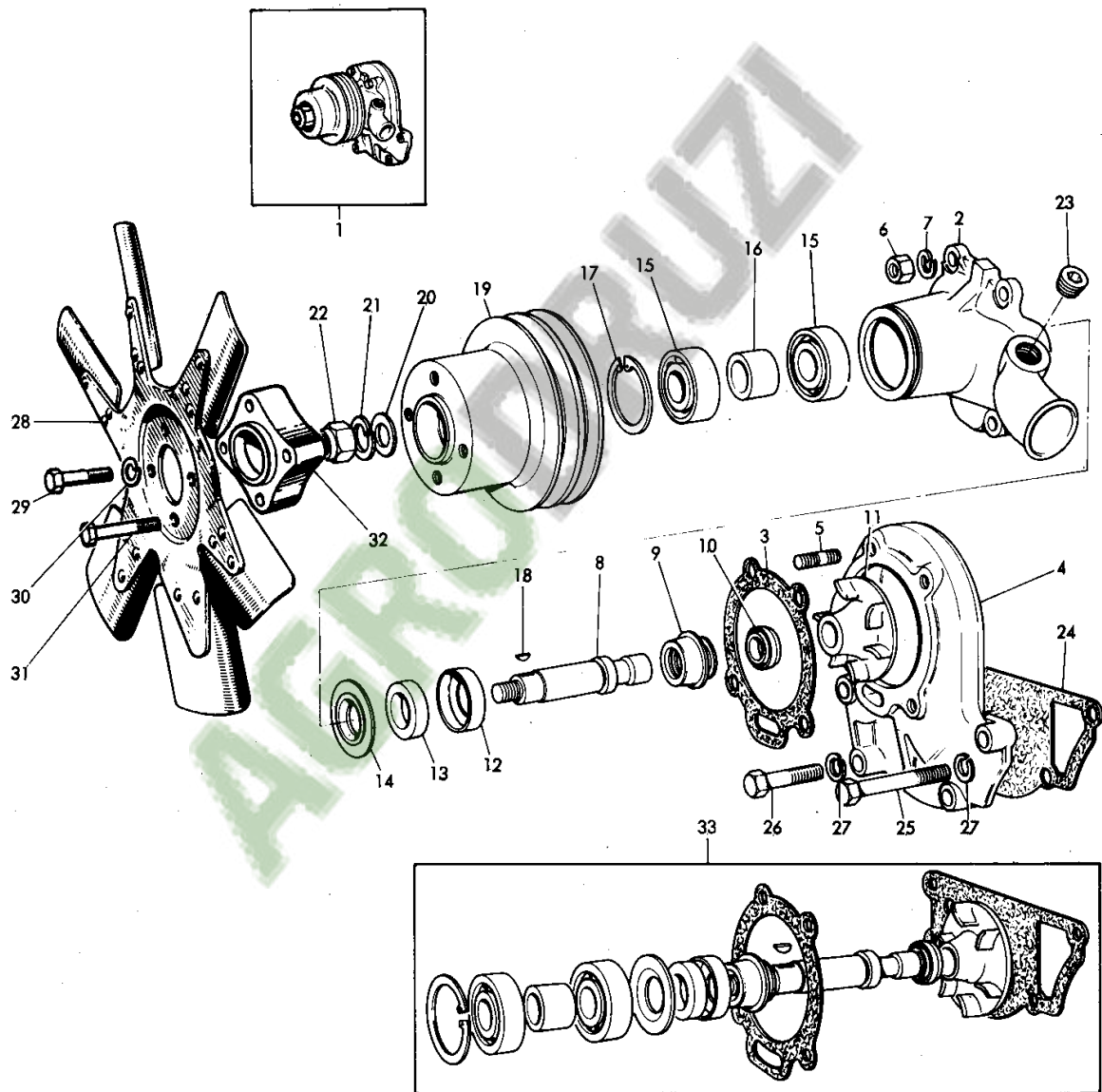
FILTRE A HUILE
 OELFILTER
 FILTRO DE ACEITE
 OIL FILTER



77-467

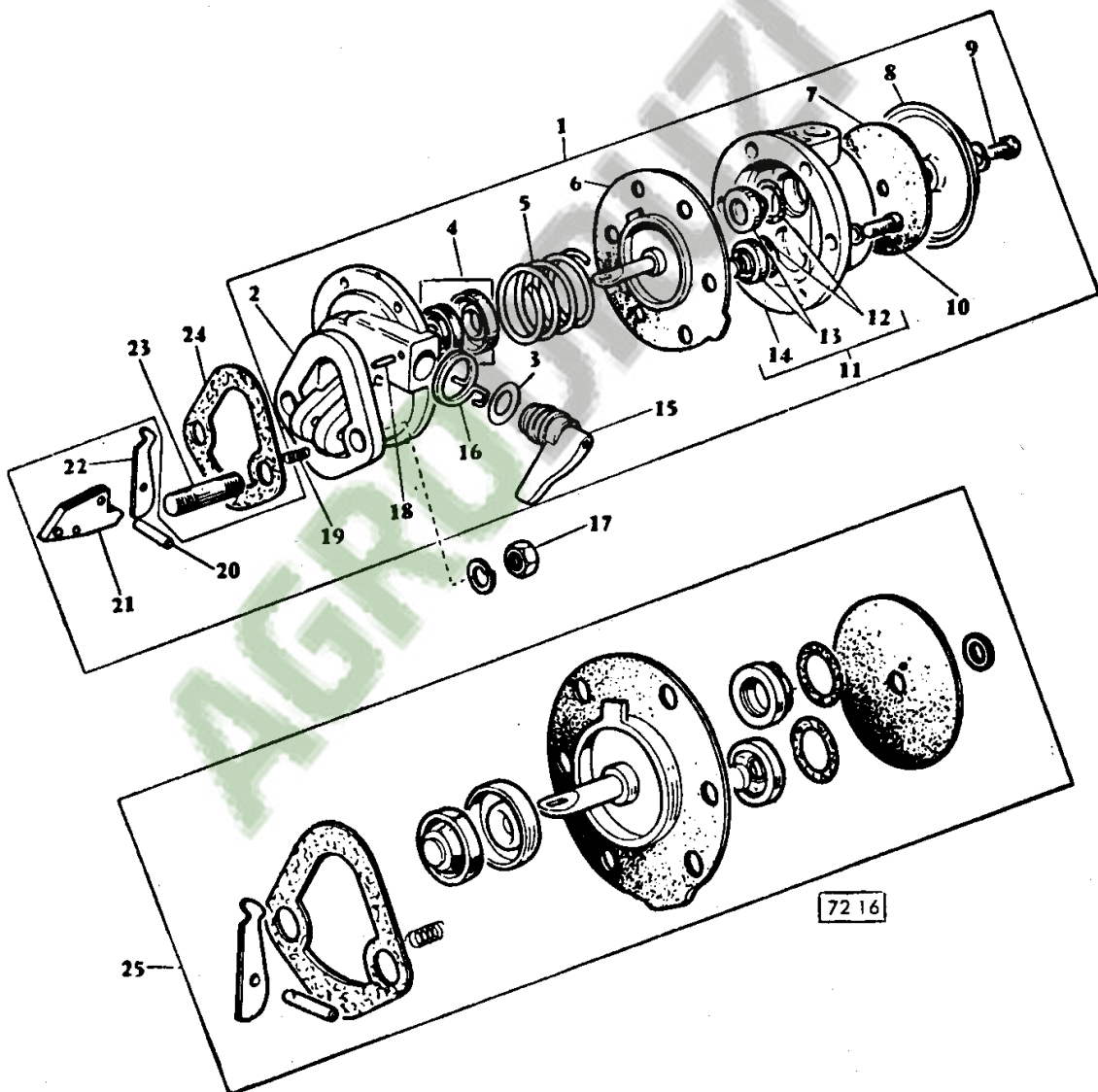
28

POMPE A EAU
 WASSER PUMPE
 BOMBA DE AGUA
 WATER PUMP

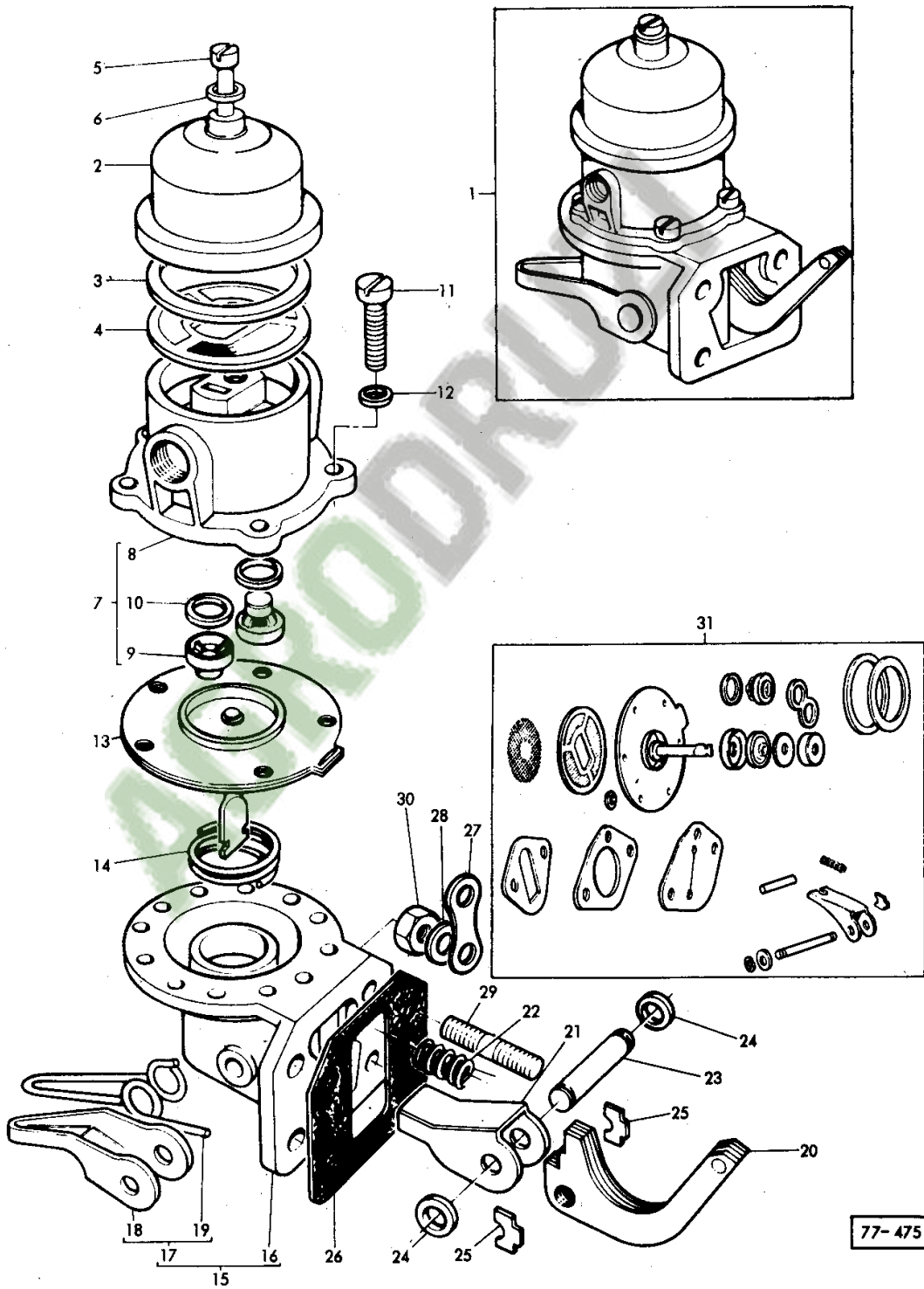


77-472

POMPE D'ALIMENTATION
 KRAFTSTOFFFORDERPUMPE
 BOMBA ALIMENTACION
 FUEL LIFT PUMP

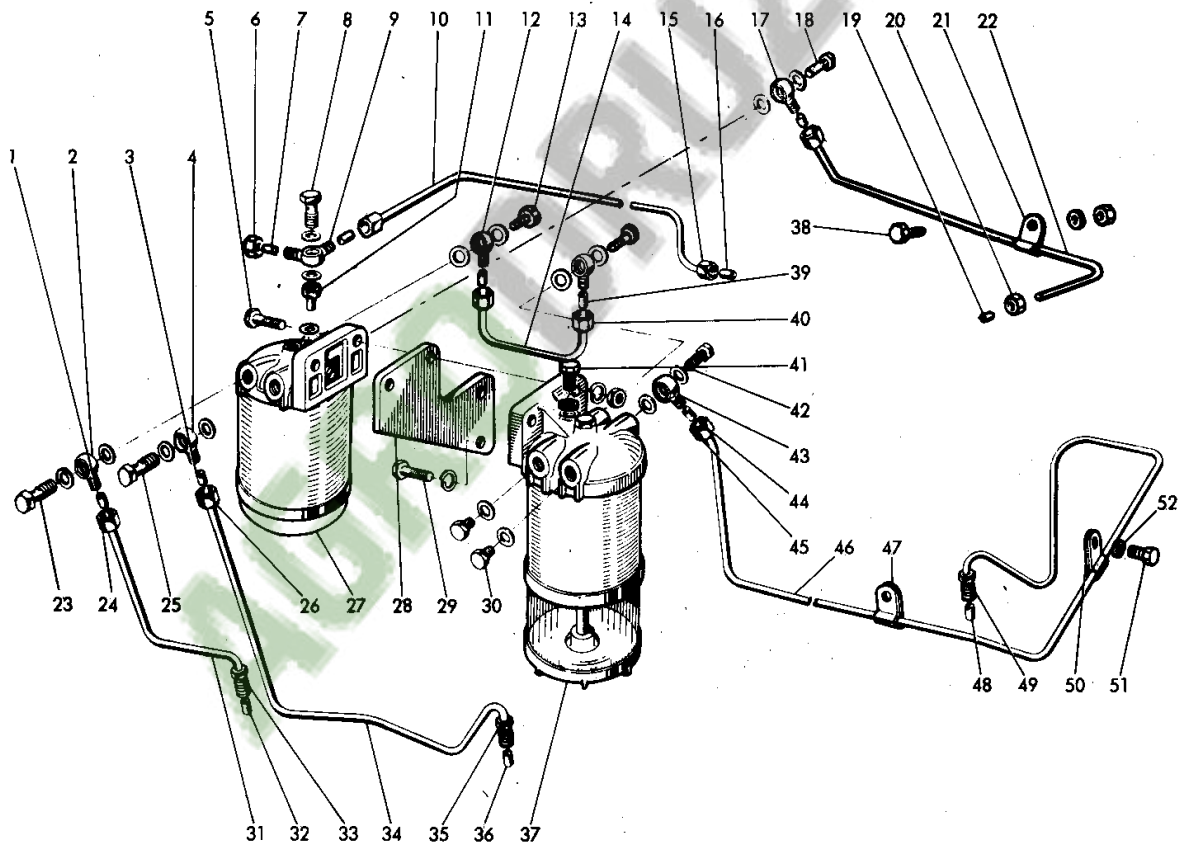


POMPE D'ALIMENTATION
 KRAFTSTOFFOERDERPUMPE
 BOMBA ALIMENTACION
 FUEL LIFT PUMP



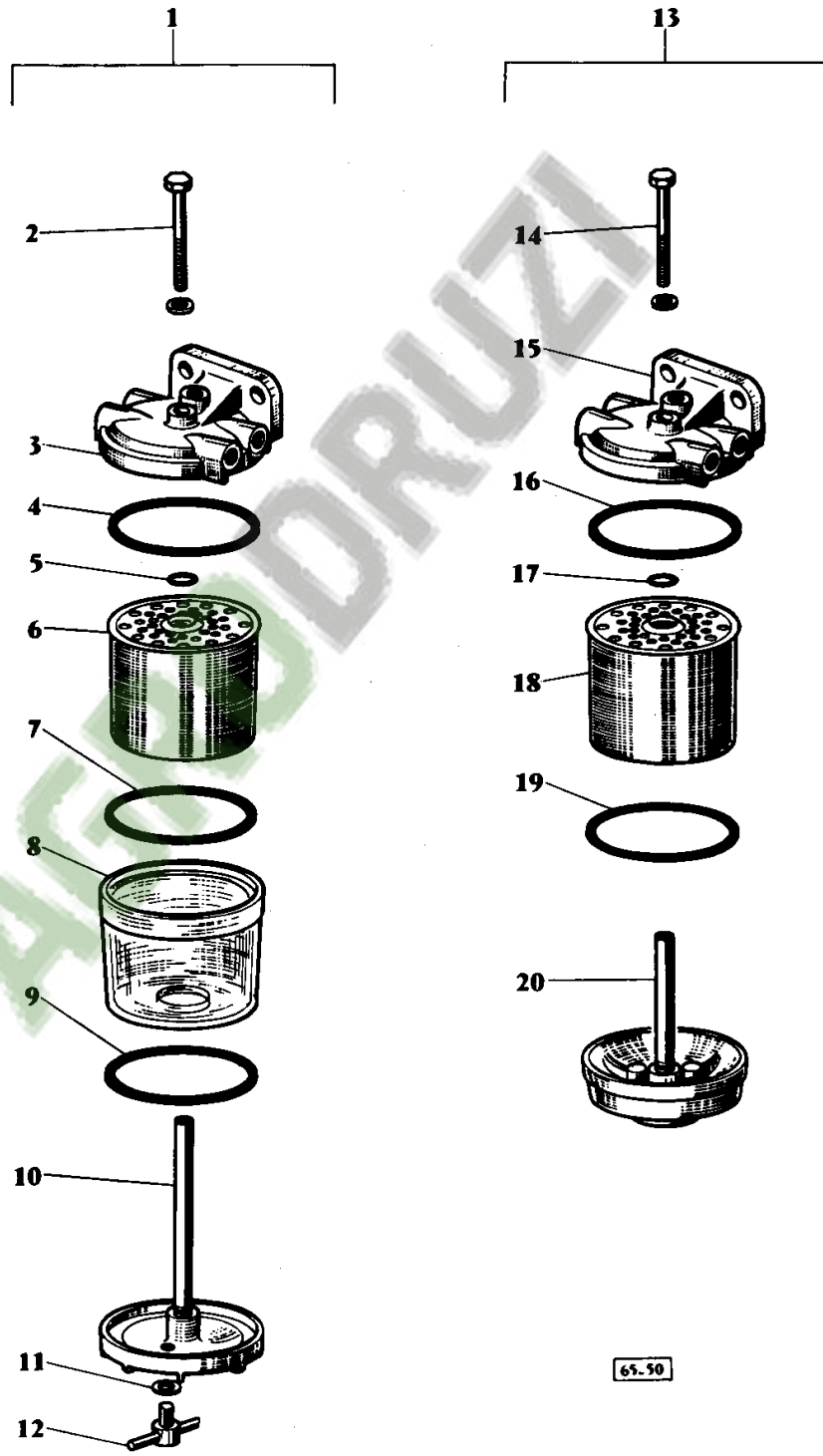
77-475

FILTRES A CARBURANT ET TUYAUTERIES
KRAFTSTOFFFILTER UND LEITUNGEN
SISTEMA DEL COMBUSTIBLE
FUEL FILTERS AND PIPES



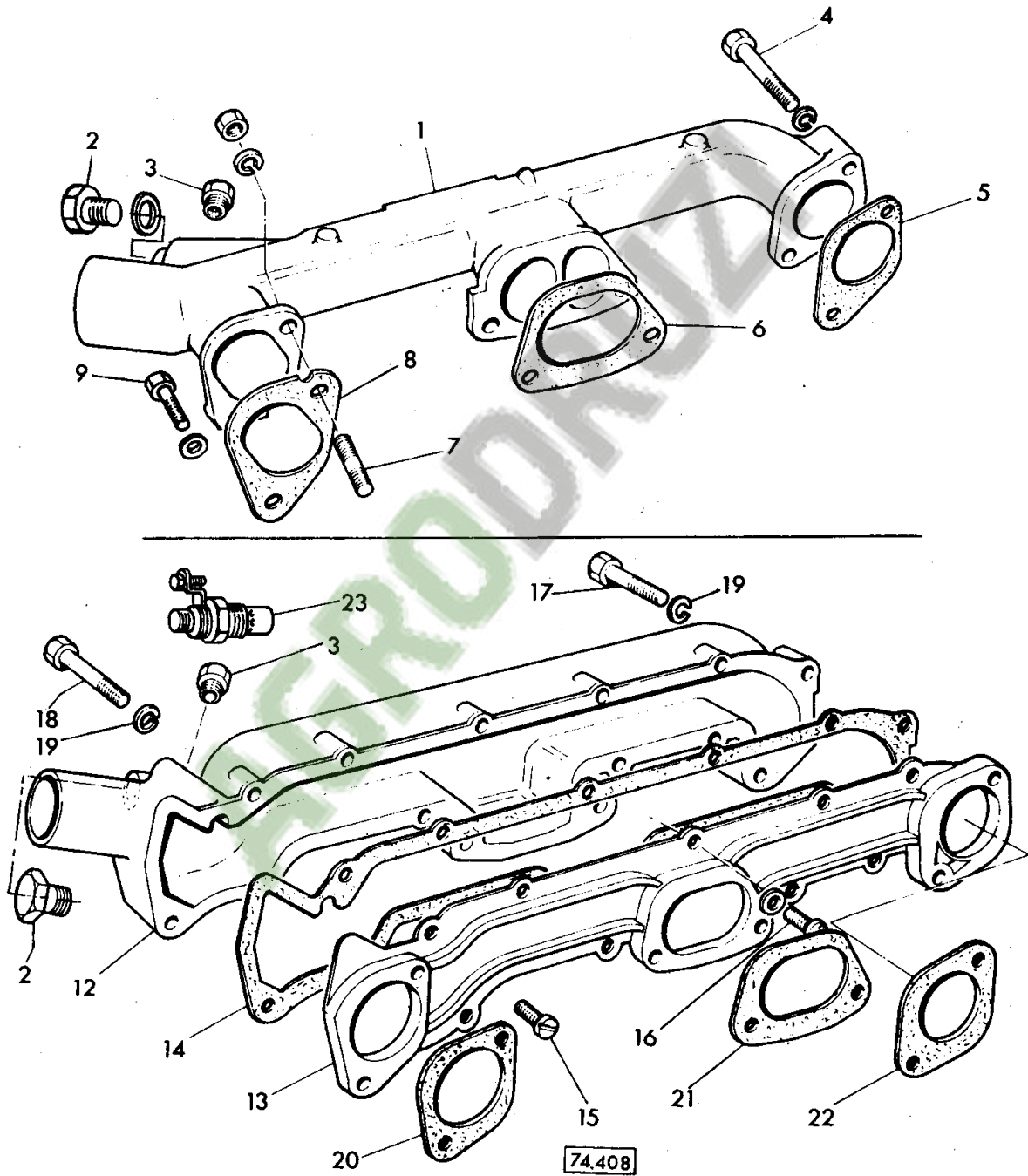
77-374

FILTRE A COMBUSTIBLE
 KRAFTSTOFFFILTER
 FILTROS DEL COMBUSTIBLE
 FUEL FILTERS

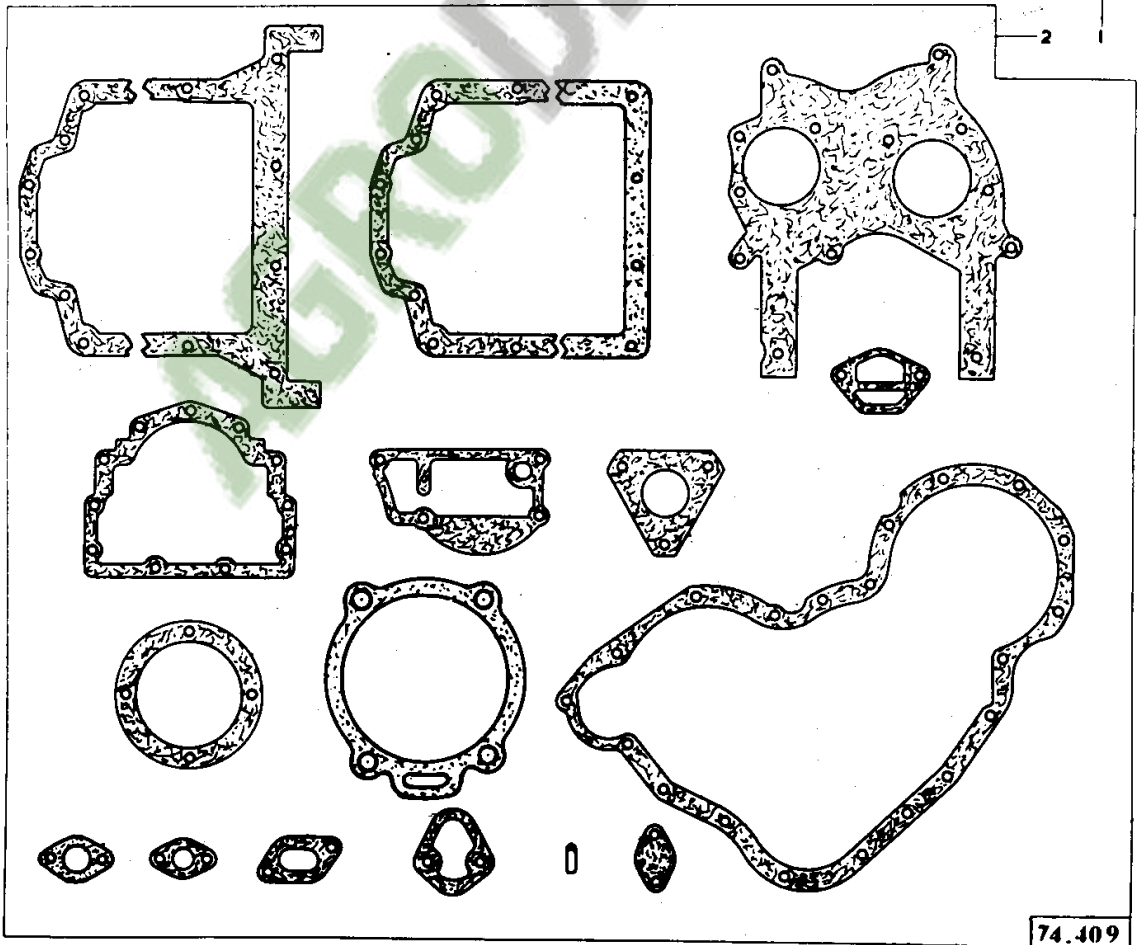
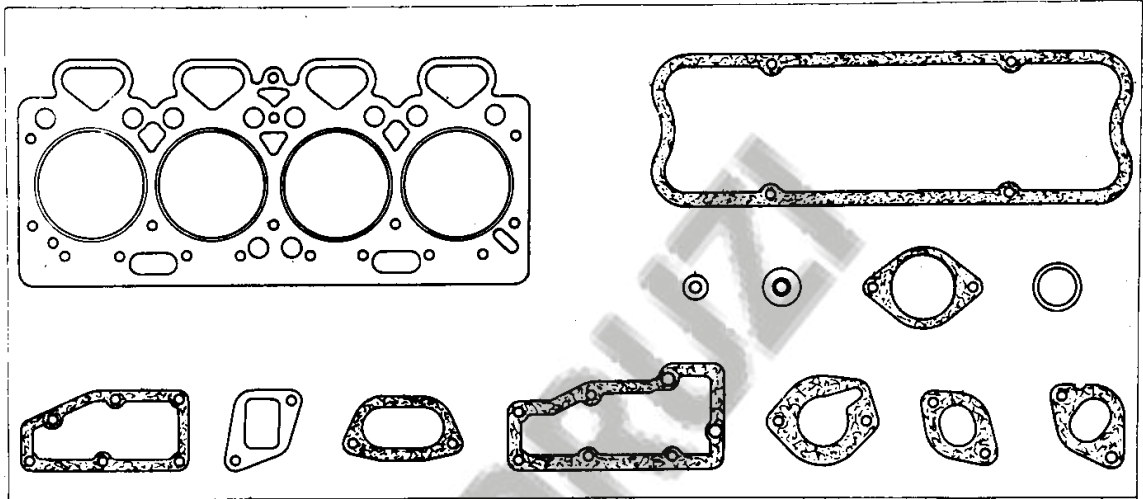


Техническое описание

ADMISSION D'AIR
 ANSAUGKRUEMMER
 COLLECTOR DE ADMISION
 AIR INDUCTION SYSTEM



POCHETTE DE JOINTS
DICHTUNGSSATZE
JUEGO DE JUNTAS
JOINTS AND GASKETS SETS







176



177

== ¥3300177